DOUBLE ATTENTAT SUICIDE À TEL-AVIV: 23 MORTS — PAGE 23

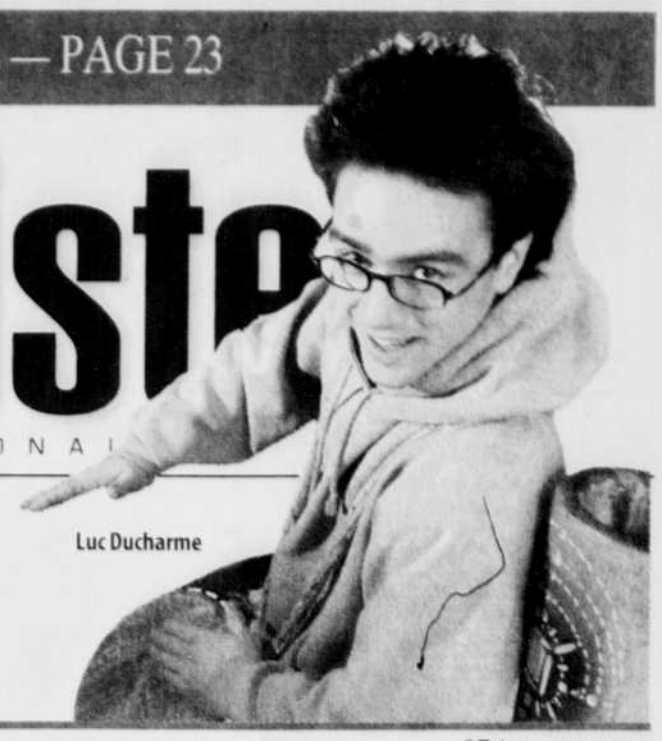
le Nouvelliste

LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

cyberpresse.ca

Hockey junior
Le Canada doit se contenter de l'argent - **page 15**

Les Affaires
«Bourema» s'installe à Shawinigan - **page 9**



Luc Ducharme

83e ANNÉE, No 55 TROIS-RIVIÈRES, LE LUNDI 6 JANVIER 2003 65¢ PLUS TAXES

Urgences perturbées

Une épidémie de gastroentérite frappe le CHCM

RICHARD BIRON
Shawinigan

Le Centre hospitalier du Centre-de-la-Mauricie (CHCM) est actuellement aux prises avec une épidémie de gastroentérite virale, ce qui cause bien des maux de tête au personnel des urgences. En effet, certains employés eux-mêmes atteints de la maladie ayant dû rester à la maison, les effectifs se font rares au lendemain de la période des fêtes.

Un avis demandant aux proches des patients hospitalisés de s'abstenir de les visiter a été émis vendredi soir et reste en vigueur jusqu'à nouvel ordre. Le CHCM veut ainsi limiter la propagation de la maladie, tout en s'assurant que personne d'autre n'en devienne porteur sans en ressentir les symptômes.

La présence des parents et amis dans les chambres n'a toutefois pas été interdite. «Après avoir discuté avec la Direction de la santé publique, nous n'avons pas jugé nécessaire de mettre l'hôpital en quarantaine», a précisé hier soir Marie-Lyne Blier, la directrice de garde au CHCM.

À un certain moment ce week-end, un agent de sécurité posté à l'entrée du CHCM informait aussi le public de l'existence de l'épidémie. «On demande aux gens de se ganter et de se masquer quand ils entrent dans les chambres des gens infectés», indiquait Mme Blier.

Hier soir à 17 h, 22 patients étaient sur civière aux urgences du centre hospitalier, alors que le nombre maximal permis est de 11. «Dans un cas comme celui-là, nous ouvrons généralement nos dix civières de soupape pour désengorger l'urgence. Mais, comme du personnel s'est déclaré malade,

Voir **URGENCES** en page 2

ÉMOTION ET RECUEILLEMENT

LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

L'église de Saint-Boniface-de-Shawinigan était bondée, samedi matin, à l'occasion des funérailles de Vixy et Alexandre Harvey-Pall, décédés le matin du 29 décembre, dans un incendie de la rue Sainte-Ursule, à Trois-Rivières. Le jeune prêtre Marc Lahaie a présidé une cérémonie à l'image des deux enfants. Au cours de la messe empreinte d'émotion, il a pris quelque temps pour se recueillir aux abords des deux cercueils. L'assistance, parmi laquelle se trouvaient de nombreux scouts, a fait de même. En fin de cérémonie, les membres du mouvement de Baden Powell ont rendu un dernier hommage aux deux victimes, qui avaient été des leurs.

Voir **FUNÉRAILLES** en page 3

IMAGE-MÉDIA MAURICIE: FRANÇOIS GERVAIS

LA MAISON DES CITOYENS SE REFAIT UNE BEAUTÉ

Pour le maire Yves Lévesque, «on n'a pas de deuxième chance de faire une première impression». Mû par ce principe, le nouveau maire, un peu déçu de l'apparence vieillie de l'hôtel de ville trifluvien, a manifesté le désir de rajeunir l'aspect intérieur de l'immeuble qu'il appelle «la maison des citoyens». Un an après son arrivée à la tête de Trois-Rivières, il nous invite à découvrir les réaménagements qui, au coût de 570 000 $, ont permis de revamper l'hôtel de ville.

Voir **RÉNOVATIONS** en page 4

L'étau se resserre autour de Clonaid

L'entreprise annonce la naissance prochaine de trois autres bébés

FRANÇOIS CARDINAL
La Presse

Au moment où Clonaid annonce la naissance prochaine de trois autres clones, l'indépendance du journaliste choisi pour attester les faits est mise en doute. Michael Guillen a tenté de vendre à une demi-douzaine de réseaux de télévision l'histoire des bébés clonés... plusieurs mois avant leur présumée naissance.

Ces révélations ont eu lieu alors que l'étau se resserre sur l'entreprise de clonage humain: après avoir rendu visite à la section locale de Clonaid, la Corée du Sud a en effet offert aux autorités américaines, hier, de participer à l'enquête récemment ouverte par la Food and Drug Administration (FDA).

En outre, dans une entrevue accordée à *La Presse*, l'avocat de la Floride qui a déposé une action en justice contre Clonaid a indiqué que le premier bébé cloné sera automatiquement confié à un gardien désigné par le tribunal si Raël ne se présente pas en cour le 22 janvier, comme il l'a affirmé samedi. Estimant que l'enfant est un «cobaye humain» et qu'il pourrait souffrir de problèmes génétiques graves, Bernard F. Siegel réclame une expertise médicale ainsi que la mise en tutelle du bébé.

Nullement ébranlée, la présidente de Clonaid, Brigitte Boisselier, a annoncé le même jour que trois autres bébés clonés devraient voir le jour d'ici le début du mois prochain. Ces naissances s'ajouteraient à celles du 26 décembre et du 3 janvier. Aucun test scientifique n'a encore été fait pour confirmer l'une ou l'autre de ces annonces.

D'ailleurs, la personne choisie par le Dr Boisselier pour superviser les tests indépendants visant à authentifier le clonage, le journaliste Michael Guillen, n'est pas au-dessus de tout soupçon, si l'on se fie au *New York Times*. Dans sa livraison dominicale, le journal révèle que Guillen a offert «il y a plusieurs mois» aux chaînes CNN, NBC, CBS, ABC, Fox et HBO, pour un cachet de plus de 100 000 $US, une couverture des expériences de clonage «de l'intérieur».

Le chroniqueur scientifique de la chaîne ABC, qui a enseigné la physique

Voir **CLONAID** en page 2

À lire en page 5

MÉTÉO

nuageux

Maximum: -4 Minimum: -13

détails p. 28

SOMMAIRE

Bandes dessinées:	20	Les Sports:	15 à 19
Feuilleton:	24	Loterie:	13
Gens d'ici:	28	Mots croisés:	20
Horoscope:	20	Nécrologie:	25-26
Jeux et enjeux:	20	Petites annonces:	24-25
Les Affaires:	9 à 12	Tête d'affiche:	7
Les Arts et la Vie:	21		

Semaine

3004001

SOURIRE

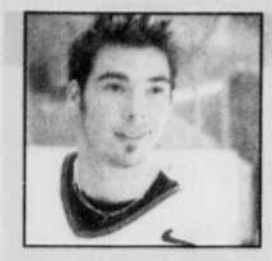
Madame vient d'accoucher et monsieur se précipite dans sa chambre, un gros bouquet dans les bras. «Tu as vu le petit?», demande madame. «Oui, mais rassure-toi. On ne va pas se séparer pour autant!»

POÈME

On se bat toute la nuit
Pour un reste de lumière
Qui n'est jamais venu

Micheline Boucher
La brisure des choses
Écrits des Forges, 1999

AUJOURD'HUI



JONATHAN BELLEMARE
Chez les Foreurs?
Il semble bien que les Foreurs de Val-d'Or soient intéressés par les services de Jonathan Bellemare, des Cataractes de Shawinigan. Robert Martin a tous les détails.

AUJOURD'HUI

MARIE-LUC JODOIN
Au niveau senior
La patineuse Marie-Luc Jodoin participera cette semaine à son premier championnat canadien senior à Saskatoon. François Houde a recueilli ses commentaires.

AUJOURD'HUI

LES ARTS ET LA VIE
Séraphin a la cote
Les files d'attente ont été longues et nombreuses durant le congé des fêtes dans les cinémas de la région. Et le film «Séraphin: un homme et son péché» a attiré de nombreux cinéphiles.

Le Nouvelliste

FONDÉ LE 30 OCTOBRE 1920
1920, rue Bellefeuille,
Trois-Rivières - G9A 3Y2
(819) 376.2501

PRÉSIDENT ET ÉDITEUR : ANDRÉ PROVENCHER
ADJOINT AU PRÉSIDENT ET DIRECTEUR DES OPÉRATIONS
MARC PRONOVOST

RÉDACTION
RÉDACTRICE EN CHEF : CHRISTIANE ST-PIERRE
DIRECTEUR DE L'INFORMATION : MICHEL SAINT-AMANT
information@lenouvelliste.qc.ca
Télécopieur: (819) 376.0946

PRÉIMPRESSION ET INFORMATIQUE
DIRECTEUR : JEAN-MARC DE JONGHE

PUBLICITÉ
DIRECTRICE : GINETTE PANNETON
ANNONCES LOCALES : ANDRÉ GARCEAU
PROMOTIONS ET CLASSÉES : CÉLINE PARENT
Publicité et annonces • télécopieur (819)691.4356
Nécrologie • télécopieur: (819)376.8625

ABONNEMENT ET TIRAGE
DIRECTEUR : (PAR INTÉRIM) MARC PRONOVOST
abonnement@lenouvelliste.qc.ca
Téléphone: (819) 376.2000

ADMINISTRATION ET FINANCES
DIRECTEUR : MARC AUGER

IMPRIMÉ À TROFFSET
DIRECTEUR : FERNAND SYLVAIN
Téléphone: (819) 379.1866

LE NOUVELLISTE, STÉPHANE LESSARD

DEUX BLESSÉS

Deux personnes ont été blessées dans un spectaculaire accident, samedi après-midi, sur l'autoroute 20, à la hauteur de Sainte-Eulalie. En tentant un dépassement, un véhicule roulant vers l'est a traversé le terre-plein et s'est retrouvé de l'autre côté de l'autoroute. Il a alors été frappé par un autre véhicule venant en sens inverse. La collision a été violente, mais on ne craindrait pas pour la vie des blessés.

LE NOUVELLISTE, STÉPHANE LESSARD

ACURA SECTIONNÉE

Une Acura a été sectionnée en deux lors d'un spectaculaire accident, vers 20 h, samedi. La voiture est entrée en collision avec une BMW sur l'autoroute 55, dans le secteur Saint-Grégoire, à Bécancour. Deux personnes prenaient place à bord de chacune des automobiles. Aucune d'entre elles n'aurait été blessée sérieusement lors de l'accident, qui pourrait être attribuable à la chaussée glissante.

Clinique de phlébologie
Dr Serge Lauzière, md
25 ans d'expérience en sclérothérapie
Traitement des varices par injections
835, des Récollets
Trois-Rivières
(819) 371-1588
3004554

Ça c'est **du sport !**
surveillez le cahier Les Sports
Le Nouvelliste

Nous vous proposons une
COMBINAISON GAGNANTE !
clic et **vous**
À compter de **299$**
Oui... une langue, ça s'apprend.
2575, rue de l'Industrie
Trois-Rivières-Ouest
Tél.: (819) **373-1000**
Agréé à Emploi-Québec
3003447

CLONAID

Suite de la page 1

à l'Université de Harvard avant de devenir journaliste, proposait de produire et d'animer une série d'émissions télévisées sur le clonage. La série aurait débuté avant les naissances des bébés et se serait poursuivie postérieurement. Fox a refusé, tout comme les autres chaînes de télévision.

Par ailleurs, c'est aujourd'hui que les parents du prétendu premier clone, une petite fille prénommée Ève, doivent prendre leur décision quant à la possibilité de vérifier l'ADN de l'enfant pour confirmer la percée scientifique. Le test requis, que doit toujours superviser M. Guillen, a été repoussé en raison de l'action en justice de M. Siegel.

D'ailleurs, ce dernier déplore vivement que Clonaid utilise sa plainte civile pour justifier le retard. «Selon moi, Clonaid réalise que, s'il est prouvé que c'est un enfant cloné, la firme devra admettre qu'elle a procédé à une expérience scientifique dangereuse et formellement interdite. C'est pourquoi elle recule aujourd'hui.»

La décision de la Corée du Sud d'assister la FDA dans son enquête pourrait également retarder un peu plus la réalisation des tests. Selon l'agence de presse sud-coréenne Yonhap, le bureau des procureurs de Séoul, qui a procédé le 30 décembre dernier à une perquisition dans les bureaux de BioFusion Tech, la section locale de Clonaid, a offert à la FDA l'information qui a été saisie à cette occasion. Il s'agit de documents concernant les expériences et les recherches menées par BioFusion.

PHOTO: AP

La présidente de Clonaid, Brigitte Boisselier en compagnie du journaliste Michael Guillen, lors de la conférence de presse annonçant la naissance du premier bébé cloné.

Les procureurs tentaient alors de confirmer les informations diffusées par des responsables de Clonaid à Séoul, selon lesquelles une femme sud-coréenne, qui aurait quitté le pays en juillet, serait enceinte d'un bébé cloné. En outre, les dirigeants soutenaient que, en plus d'Ève, quatre autres bébés clonés devaient voir le jour, dont deux de mères asiatiques.

Cette information correspond à celle livrée hier par le Dr Boisselier. En effet, après avoir annoncé la naissance, vendredi, d'un second bébé cloné, dont la mère serait une lesbienne néerlandaise, elle a renchéri en affirmant que trois autres enfants devraient naître au cours des prochaines semaines.

Sans fournir de preuve ni de détails sur le lieu de naissance de ces enfants, comme à son habitude, la présidente de Clonaid a indiqué, sur les ondes de la chaîne de télévision anglaise BBC, avoir produit «plusieurs centaines» d'embryons clonés pour l'expérimentation.

«Nous avons fait 10 implantations (dans l'utérus), cinq ont réussi, a-t-elle ajouté. Deux sont nés maintenant. Nous attendons les trois autres d'ici fin janvier, début février.» ●

Avec la collaboration d'AFP et AP

URGENCES

Suite de la page 1

nous n'avons pas suffisamment d'effectifs pour faire fonctionner ces lits», a expliqué Mme Blier.

Combinée à la hausse de la fréquentation généralement observée durant le temps des fêtes, l'épidémie a engorgé les urgences. Ainsi, de 16 h à 20 h, hier soir, les ambulances ont été détournées en alternance au pavillon Saint-Joseph du Centre hospitalier régional de Trois-Rivières (CHRTR) et au Centre de santé Cloutier-Du Rivage. Une telle mesure est toutefois relativement régulière, a tenu à préciser Mme Blier. «Ça peut arriver une ou deux fois par semaine», a-t-elle indiqué.

Dans la nuit de vendredi à samedi, quatre infirmières et un préposé étaient absents au travail pour cause de maladie, ce qui représentait environ 10 % de tout le personnel devant être en poste à l'hôpital. Si ce nombre peut sembler peu élevé, il a tout de même rendu la tâche de planification des ressources humaines très ardue. «Il faut savoir que, comme nous sommes au lendemain des congés fériés, nous travaillons déjà en personnel réduit et il est très difficile de remplacer ceux qui sont malades», a précisé Mme Blier.

Hier soir, le décompte des employés affectés par l'épidémie était impossible à établir. De même, le nombre total de patients ayant contracté la maladie restait inconnu.

«C'était beaucoup plus que la norme, c'est-à-dire suffisamment sérieux pour qu'on demande aux parents et amis des usagers hospitalisés de s'abstenir de les visiter», a mentionné Mme Blier, qui est directrice des services financiers au CHCM.

STABILISATION

Malgré les difficultés aux urgences, les autorités du CHCM avaient bon espoir, hier. «La situation semble maintenant se stabiliser. On s'attend à un retour à la normale mardi (demain) ou mercredi», a indiqué Marie-Lyne Blier. Hier, sur l'heure du souper, aucun nouvel employé n'avait été atteint de la gastroentérite.

Si les premiers cas du virus sont apparus la veille du jour de l'An, c'est vendredi soir dernier que la situation s'est réellement détériorée. «Le nombre de malades a alors été à son plus haut. La gériatrie a par exemple été la plus touchée. Sur les 17 patients qui s'y trouvaient, 10 avaient contracté la maladie», notait Mme Blier.

Le virus peut être guéri en quelques jours s'il est contracté par une personne en santé. «Il peut devenir dangereux pour les gens qui ont un système immunitaire plus faible, comme les personnes âgées, les jeunes enfants ou ceux qui suivent des traitements de chimiothérapie», a expliqué Mme Blier. ●

Shawinigan: rendez-vous des échéphiles

RICHARD BIRON
Shawinigan

Vingt-deux jeunes de moins de 20 ans ont eu le dos courbé sur un échiquier pendant une bonne partie du week-end, à l'Auberge Gouverneur de Shawinigan. Les joueurs les plus talentueux du pays participaient au Championnat junior du Canada et tentaient d'y obtenir un laissez-passer pour le Championnat junior mondial qui se tiendra en Arménie, en décembre prochain.

«Le meilleur de chaque province a le droit de prendre part au championnat qui se déroule ce week-end. La compétition avait aussi été ouverte à d'autres personnes de calibre», expliquait Dilip Panjwani, coordonnateur des juniors à la Fédération canadienne des échecs.

Malgré cela, seuls des participants des Maritimes, du Québec et de l'Ontario étaient venus se mesurer aux sommités de leur âge.

C'est que le voyage pour Shawinigan n'est pas gratuit et, au dire des responsables du tournoi, le financement se fait rare dans le monde canadien des échecs. «Il y a peu de joueurs professionnels au Canada puisque le gouvernement est avare de subventions. En Russie, en Europe de l'Est, en Chine ou en Espagne, l'État verse un salaire aux meilleurs joueurs pour qu'ils enseignent aux plus jeunes», précisait M. Panjwani.

Louant la qualité de la délégation, Roger Greiss, l'organisateur du tournoi, se disait tout de même déçu de voir l'absence de participants des Prairies ou de la Colombie-Britannique. «La Fédération québécoise des échecs subventionne les meilleurs Québécois pour qu'ils aillent au Championnat canadien. Pourquoi les fédérations des autres provinces ne feraient-elles pas de même?» s'interrogeait-il.

Il pouvait toutefois se consoler en se disant que la crème de la crème des joueurs était présente à Shawinigan. Il manquait bien quelques talents surnaturels recrutés par des universités étrangères, mais en général les meilleurs joueurs du Canada étaient présents.

C'est que, selon M. Panjwani, les échéphiles les plus talentueux se concentrent au Québec et en Ontario. «Les échecs sont très populaires au Québec et l'Ontario a l'avantage d'accueillir la plupart des immigrants qui proviennent de Russie, d'Europe de l'Est, de Chine, d'Inde ou d'Israël, des coins du monde où le jeu est très en vue», a-t-il expliqué.

Le Championnat junior du Canada se poursuit aujourd'hui. Les noms des deux gagnants — un garçon et une fille — seront connus en soirée. ●

MES DOULEURS SCIATIQUES SONT ENFIN DISPARUES GRÂCE À LA CHIROPRATIQUE

TÉMOIGNAGE
« La chiropratique a été pour moi un bienfait extraordinaire. Ayant été informée par un parent sur les bienfaits de la chiropratique, je me suis rendue chez le Dr Hains.
Ayant des problèmes avec le nerf sciatique, ce qui est très douloureux, j'ai dû abandonner toute activité physique, ce qui me peinait beaucoup. Aujourd'hui, après une série de bons traitements, j'ai repris mes activités normales tout en restant en contact avec un traitement par mois. Je recommande la chiropratique à tous mes parents et ami(e)s.
Je demeure à Montréal et je trouve qu'il n'y a pas de distance pour être en forme. »
Signé M.V.
(Publi-reportage)
3004547

Dr GUY HAINS CHIROPRATICIEN TROIS-RIVIÈRES-OUEST 375-5600
Dr JEAN HAINS CHIROPRATICIEN CAP-DE-LA-MADELEINE 374-9965

Une cérémonie à l'image des victimes

Un dernier hommage rendu aux jeunes qui ont péri dans l'incendie de la rue Sainte-Ursule

RICHARD BIRON

Des amis des deux petites victimes, voisins ou compagnons de classe, des connaissances des parents, des représentants des médias, tant francophones qu'anglophones, ont assisté en grand nombre aux funérailles de Vixy et Alexandre Harvey-Pall, à l'église de Saint-Boniface-de-Shawinigan, samedi matin.

Un dernier hommage sobre a été rendu à ces deux jeunes qui ont péri le matin du dimanche 29 décembre, dans l'incendie d'un logement de la rue Sainte-Ursule, à Trois-Rivières. Vers 4 h, leur père, Michel Pall, chauffeur de taxi, avait dû s'absenter momentanément pour effectuer un transport. C'est pendant sa course que le feu a pris naissance.

Le prêtre Marc Lahaie a présidé aux obsèques. Adjoint à l'animatrice de pastorale du Séminaire Sainte-Marie, le jeune curé était connu de Vixy Pall, 12 ans, qui fréquentait l'institution d'enseignement secondaire. «Nous sommes capables de passer à travers cette épreuve parce que nous pouvons nous regarder dans les yeux, nous réunir», a déclaré le curé lors de son homélie.

Admettant trouver la situation difficile, M. Lahaie, généralement rattaché à la paroisse de Saint-Georges de Champlain, a mentionné au *Nouvelliste* qu'il avait rencontré les parents des victimes avant les funérailles. «Ils voulaient que la cérémonie soit à l'image de leurs enfants», a-t-il indiqué.

Le voeu des parents a été respecté. Ainsi, les chansons préférées d'Alexandre et Vixy ont résonné dans la nef en fin de cérémonie, à la sortie des bières. Lui affectionnait particulièrement *Who Let the Dogs Out*, de Baha Men, et elle, *Petite Sirène*, de Francis Cabrel. Des cousines ont aussi rendu un hommage aux deux victimes.

Déjà mises en relief par le grand nombre d'uniformes disséminés dans les bancs, les activités scoutes des deux jeunes ont par ailleurs été ultimement saluées. Vixy avait été exploratrice pendant deux ans et Alexandre, qui avait 10 ans au moment du drame, avait joint les louveteaux à l'automne.

Son intégration au mouvement de Baden Powell n'était toutefois pas encore complète, sa promesse n'ayant pas été effectuée. «Alexandre avait passé toutes les épreuves nécessaires pour la faire. Elle aurait dû avoir lieu vers la fin de janvier. Malheureusement, il nous a quittés trop tôt», a expliqué Alain Gélinas, alias Akéla, le chef de la 15e meute Carcajou de Saint-Boniface.

Faisant fi de la mort, les louveteaux avaient tout de même organisé, à la fin de la cérémonie funèbre, une courte promesse posthume pour Alexandre. Après avoir dépeint le jeune homme comme quelqu'un qui «n'avait pas peur de l'effort», les animateurs scouts ont remis à ses parents un foulard de la meute et un écusson symbolique.

Quant à Vixy, elle a pu intégrer le clan des «totémisés», c'est-à-dire de ceux qui ont l'honneur de se voir attribuer un sobriquet symbolique. Baptisée Cheval Valeureux par les scouts présents, elle a été accueillie dans le clan par son oncle Valmy Harvey, lui-même «totémisé».

UN DRAME PARTAGÉ

L'église bondée pouvait en témoigner: le drame a durement touché la communauté de Saint-Boniface, où habitait Genny Harvey, la mère des deux enfants et ex-conjointe de Michel Pall. La majeure partie du temps, Vixy et Alexandre vivaient avec Mme Harvey. Lors du drame, ils étaient par contre en visite chez leur père, à Trois-Rivières.

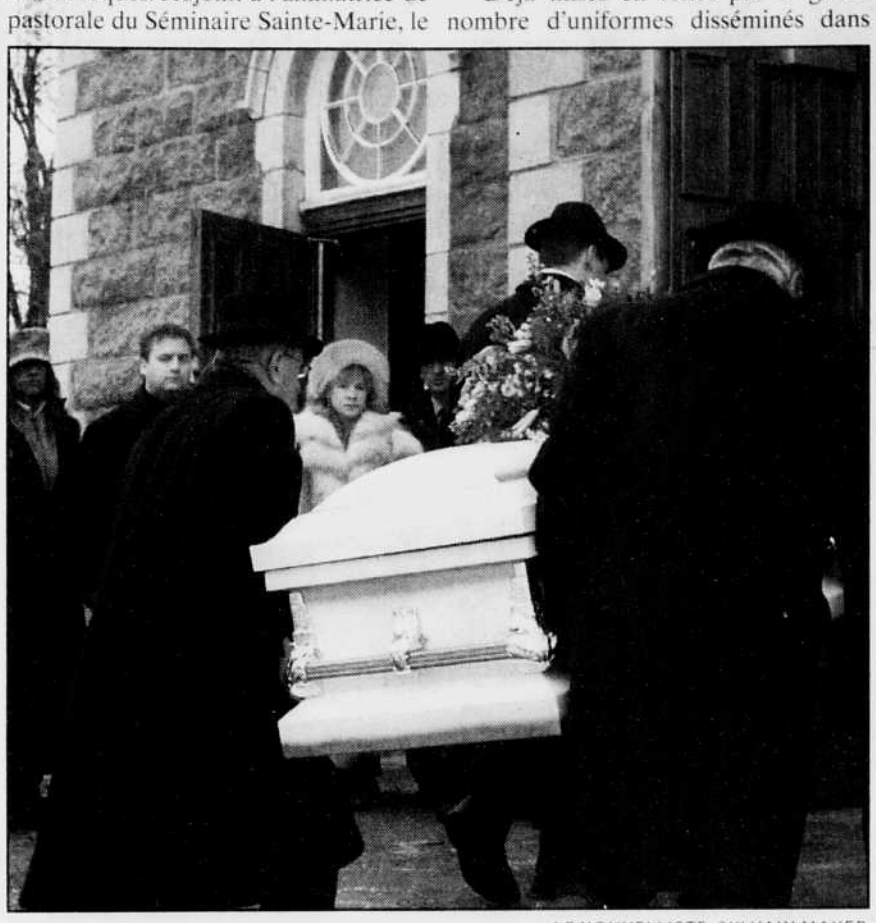
La famille Harvey était bien connue dans le milieu, le père de Genny, Ludger, étant notamment conseiller municipal. «Ce sont des gens qui ont beaucoup d'entregent et qui s'impliquent dans leur communauté. Quand ma femme m'a appris la nouvelle du drame, j'avais de la difficulté à y croire», a expliqué Roland Désaulniers, qui assistait à la célébration.

La communauté scoute de l'endroit était aussi grandement affectée par la tragédie. Les animateurs de la meute dont faisait partie Alexandre tenaient à parler du drame avec les autres louveteaux éplorés.

«Hier (vendredi), nous sommes tous venus ici, à l'église. Nous nous sommes souvenus d'Alexandre et nous avons discuté ensemble de la mort», a mentionné Alain Gélinas. «Ces choses-là ne s'acceptent pas; il faut apprendre à vivre avec», a conclu l'animateur scout.●

LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

À la fin de la cérémonie, les louveteaux de la 15e meute Carcajou ont procédé à la promesse posthume d'Alexandre Harvey-Pall. Ayant joint le mouvement scout à l'automne, le jeune homme avait réussi les épreuves préalables à son entrée officielle dans les louveteaux, qui était prévue pour la fin du mois de janvier.



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

Michel Pall et Genny Harvey, les parents attristés des deux victimes, ont regardé les cercueils pénétrer à l'intérieur de l'église de Saint-Boniface-de-Shawinigan, samedi matin.

Une activité devenue familiale

La saison de pêche au poulamon se déroule à merveille pour les pourvoyeurs

RICHARD BIRON

Sainte-Anne-de-la-Pérade

Si on voulait écouter un vieux loup de la pêche aux petits poissons des chenaux, il faudrait s'y prendre la nuit, à partir du 12 ou 13 janvier, pour capturer le plus grand nombre de prises à Sainte-Anne-de-la-Pérade. Mais, heureusement pour l'industrie qui a fait la renommée du village, tous ne suivent pas les conseils de Jean-Paul Hivon.

«La pêche a beaucoup changé et est beaucoup plus familiale aujourd'hui», remarquait cet homme de 80 ans, un des pionniers de la capture du poulamon. Ainsi, cette année, depuis le lendemain de Noël, les gens se bousculent au portillon des chalets, profitant des congés des fêtes pour se retrouver entre amis ou cousins.

Peu se soucient de la possibilité que le butin soit plus important à la mi-janvier. «Les gens qui viennent vraiment pour pêcher sont moins nombreux que ceux qui sont attirés par l'ambiance, par le *party*», estimait ce week-end Cynthia Vandette, venue de L'Assomption, en banlieue de Montréal, pour taquiner le poulamon.

Révolue est donc l'époque où l'activité était une affaire d'hommes, une occasion de boire un verre comme à la taverne.

IMAGE-MÉDIA MAURICIE: FRANÇOIS GERVAIS

M. Jean-Paul Hivon est l'un des vétérans de la pêche aux petits poissons des chenaux.

«Aujourd'hui, les gens prennent moins un coup. En plus, s'ils boivent et repartent en voiture, ils se font vite attraper par les policiers», notait le fondateur du Centre de pêche J.P. Hivon qui, alors qu'il était adolescent au milieu des années 30, avait installé une cabane sur le fleuve Saint-Laurent.

Celle-ci allait être déménagée trois ans plus tard, après la découverte de poulamons frayant dans la rivière Sainte-Anne. «Jusqu'en 1935, tout le monde pêchait au fleuve et la saison se terminait à la fête des Rois. À cette époque, mon père était boucher et ramassait de la glace sur la rivière pour la vendre l'été. Un jour, du frasil est remonté à la surface et il a aperçu les poissons. Depuis ce temps, la pêche se fait sur la rivière», a relaté Janot Mailhot, le fils de Robert Mailhot.

À ses débuts, la pêche aux petits poissons des chenaux était vue d'un bien mauvais oeil par le clergé. Les hommes d'Église considéraient en effet qu'elle offrait un environnement trop propice à la jouissance des plaisirs de la chair. «Le curé visitait les cabanes pour surveiller les petits gars et les petites filles. Il a même excommunié la rivière parce qu'il avait peur de ce qui pouvait se passer dans les chalets», se souvenait Jean-Paul Hivon.

BONNE SAISON

La saison, qui a débuté rondement cette année, contraste avec celle de l'an dernier, lente à démarrer à cause du temps doux. «Depuis le 26 décembre, nous fonctionnons à pleine capacité tous les jours. Il faut réserver à l'avance pour venir les fins de semaine», a mentionné Jacques Grimard, du Centre de pêche Gaétan Portelance.

«Environ 80 % de notre clientèle vient de Montréal et de ses banlieues. La température qu'il y fait est donc très importante pour nos affaires», a expliqué Janot Mailhot, du Centre de pêche Robert Mailhot et fils. Cette année, tant dans la métropole québécoise que dans la région, l'hiver est au rendez-vous, ce qui réjouit les pourvoyeurs.

Les poulamons sont-ils en aussi grand nombre que les pêcheurs? «Au début de la saison, il n'y avait pas assez de frasil. C'était écho et les poissons, qui entendaient les pêcheurs, étaient plus difficiles à prendre. Mais la situation s'est rétablie», a indiqué Christian Hivon, qui a pris la relève de son père Jean-Paul.

Janot Mailhot hésitait quant à lui à commenter la quantité des prises. «C'est possible de prendre beaucoup de poissons. Il faut être à la bonne place au bon moment», a-t-il déclaré.●

IMAGE-MÉDIA MAURICIE: FRANÇOIS GERVAIS

La pêche aux petits poissons des chenaux, c'est non seulement la capture de poulamons, mais aussi diverses activités familiales comme les sports de glisse. Geneviève Ménard et sa filleule Andréanne Ménard étaient de ceux qui ont profité de la glissoire adjacente à la rivière Sainte-Anne.

Wal-Mart évacué

Trois-Rivières-Ouest (RB)

Une fuite de gaz a nécessité l'évacuation du Wal-Mart du Carrefour de Trois-Rivières-Ouest, vers 15 h, hier après-midi. Les policiers trifluviens ont bloqué les entrées du magasin après qu'on leur ait signalé que du gaz s'échappait des garages où est installé le service des réparations automobiles. Ayant réussi à trouver la valve contrôlant l'entrée du gaz, les agents l'ont rapidement fermée, si bien qu'après environ une demi-heure, les clients ont pu réintégrer le magasin. Le reste du centre commercial n'a pas été incommodé par la fuite.

En fin d'après-midi, une fois le danger dissipé, les employés de Gaz Métropolitain s'affairaient à colmater la brèche.

IMAGE-MÉDIA MAURICIE: FRANÇOIS GERVAIS

RÉSIDENCE JEAN-XXIII

Une bougie oubliée aurait pu provoquer le pire

Trois-Rivières (RB)

L'oubli d'une chandelle allumée aurait pu avoir des conséquences très graves, hier, à la Résidence Jean-XXIII, dans le secteur Trois-Rivières-Ouest. Vers 12 h 30, les pompiers ont été appelés à intervenir pour un incendie dans ce foyer pour personnes âgées situé à proximité du supermarché Maxi.

Aussitôt, les autorités ont pris les précautions nécessaires, mobilisant des ambulances et contactant la Société de transport de Trois-Rivières pour qu'elle mette un autobus à leur disposition. Deux camions à incendie se sont rendus sur les lieux.

L'intervention des sapeurs n'a toutefois pas vraiment été nécessaire puisqu'une intervenante avait réussi à neutraliser les flammes avec un extincteur. La flamme de la bougie oubliée s'était alors propagée à la table et avait commencé à consumer les stores de la pièce.

Finalement, seuls quelques résidants ont été incommodés, ayant eu à descendre momentanément à l'étage inférieur.●

IMAGE-MÉDIA MAURICIE: FRANÇOIS GERVAIS

Le salon du maire

Un hôtel de ville à la mesure de la nouvelle ville

LOUISE PLANTE

En 1988, alors que l'administration Beaudoin décidait de faire quelques travaux de décoration à l'hôtel de ville de Trois-Rivières, inauguré en 1967, la tribune téléphonique Omnibus de CHLN s'était déchaînée contre ces dépenses «somptuaires» de 40 000 $.

En 2001, ce sont les journalistes qui taquinaient le maire Guy LeBlanc sur l'état quelque peu délabré de ses bureaux et surtout, surtout, sur l'état miteux du tapis d'une couleur indéfinissable qui recouvrait le grand escalier du hall menant au grand salon. Une horreur qui faisait honte à tous les Trifluviens. De l'avis de tous, il était temps de redonner à la «maison des citoyens», comme se plaît à l'appeler le maire Lévesque, tout le lustre digne d'un immeuble qui avait mérité le grand prix d'architecture Vincent-Massey en 1971.

Avant même l'arrivée du nouveau conseil, des travaux incontournables avaient été réalisés à l'hôtel de ville dans le but de recevoir confortablement un conseil de 17 personnes. Par la même occasion, on avait commandé du granit noir pour remplacer à tout jamais le tristement célèbre tapis de l'escalier.

Le comité de transition avait aussi engagé un ébéniste et un décorateur pour revamper la grande salle publique, au coût de 70 000 $. On a alors allongé la grande table de bois du conseil, changé le tapis, qui en avait grand besoin, (il est maintenant bleu) et repeint toute la salle. Les fauteuils bleus du conseil de Cap-de-la-Madeleine furent rapatriés à Trois-Rivières de même que le système de son sophistiqué de l'ex-MRC de Francheville. La salle du conseil est maintenant digne de l'oeuvre de Mousseau (une grande toile en transparence, en coin), qui en constitue le principal ornement avec une tapisserie haute lisse de l'Atelier Carmel Gascon représentant une vue stylisée de la ville.

Toutefois, dès son entrée à l'hôtel de ville, Yves Lévesque, habitué à de beaux bureaux à Trois-Rivières-Ouest, a manifesté le désir de rajeunir tous les locaux, particulièrement le grand salon qui sert aux cérémonies civiques, le salon des conseillers, la salle du comité permanent et son propre bureau.

«On n'a pas de deuxième chance de faire une première impression», expliquait alors le maire qui, décidément, était un peu gêné de recevoir des personnalités dans un hôtel de ville en si piteux état... et même dépourvu de télévision.

Comme l'arrivée de nouveau personnel nécessitait le réaménagement de plusieurs autres services comme la trésorerie, le greffe, le service d'évaluation, la bibliothèque, les locaux des relations publiques, on en a donc profité pour joindre l'utile à l'agréable. Tout en agrandissant l'hôtel de ville «par en dedans», on s'est livré à une petite opération esthétique en repeignant et retapissant certains locaux et en changeant les tapis et quelques meubles. Beaucoup de recyclage a été fait, puisqu'il n'était pas question de tout changer pour du neuf.

Le résultat est plutôt réussi. Dès l'entrée, on peut constater les changements. L'hôtel de ville a l'air plus propre et plutôt cossu avec l'oeuvre en céramique de Jordi Bonet qui trône au-dessus de la mezzanine.

Le salon du maire en particulier, où on a remplacé la parqueterie par un bois de couleur très chaude, presque orangée, et les fauteuils de cuir noir un peu fatigués par des causeuses de cuir brun, a maintenant fière allure. Des stores qui imitent le bois, d'épaisses draperies, des carpettes et de hautes plantes en pot complètent le tout.

Le maire Lévesque a aussi demandé que les murs soient ornés de toiles d'artistes de la région. À tour de rôle, ils seront invités à profiter de cet espace public pour présenter leurs oeuvres. Actuellement, on peut admirer des toiles de Louise Lavoie-Maheux, Mireille Berthelette, et Jo Ann Lanneville.

Le bureau du maire a aussi subi une transformation dramatique. Il est passé du style «protocolaire» à celui «d'homme d'affaires». Tout y a été changé. Le décorateur a privilégié les tons de noirs, gris et argent, très sobres et modernes. Une grande bibliothèque occupe tout un mur. On a remplacé la petite table de travail des maires précédents par un large bureau plus fonctionnel, capable de recevoir plusieurs documents et dossiers. Une table ronde et des fauteuils complètent le tout, permettant au maire de tenir des séances de travail avec ses collaborateurs, sans avoir à quitter ses locaux. Ce détail n'est pas négligeable, car l'espace est une denrée rare à l'hôtel de ville.

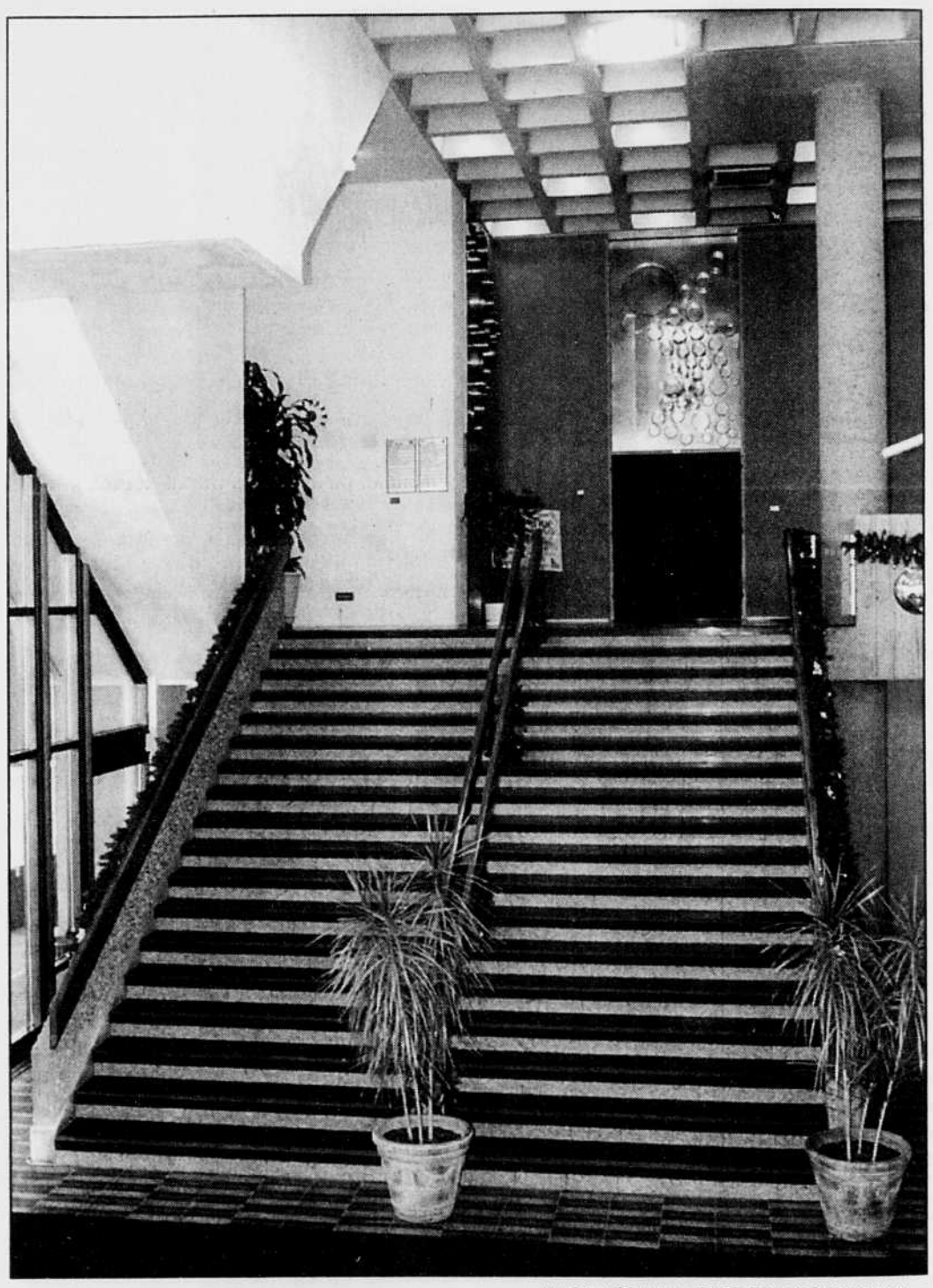


IMAGE-MÉDIA MAURICIE: FRANÇOIS GERVAIS

Le nouvel escalier

Toutes ces rénovations ont causé quelques problèmes techniques pour la téléphonie, l'informatique et la ventilation compte tenu de la particularité de l'immeuble construit dans les années 60 alors que les architectes découvraient toutes les possibilités du béton. C'est principalement par les planchers qu'on a dû faire courir tout le filage nécessaire aux nouveaux équipements.

Le coût total des rénovations s'élève à 570 000 $. On ajoutera encore 72 000 $ pour l'aménagement d'un autre bureau au greffe en grugeant dans l'espace du grand hall (toujours l'agrandissement par en-dedans), où on en profitera pour réaménager le bureau de la réceptionniste et l'espace public consacré à un poste Internet.

De l'aveu du directeur des communications à l'hôtel de ville, M. François Roy, les visiteurs s'exclament d'admiration dès leur entrée dans le grand hall. «Surtout, ceux qui ont vu l'hôtel de ville avant et après les rénovations. Je pense entre autres à ceux qui dirigent des délégations lors de congrès provinciaux et qui viennent ici signer le livre d'or de la ville. Ils sont fiers maintenant de montrer l'hôtel de ville aux visiteurs de l'extérieur.»

On a aussi profité de tous ces changements pour inviter les familles des employés et des élus à venir faire un tour lors d'occasions spéciales, ce qui est très apprécié. La population pourra d'ailleurs juger par elle-même, à l'occasion d'une journée portes ouvertes, le 12 janvier, à partir de 13 h 30. ●

IMAGE-MÉDIA MAURICIE: FRANÇOIS GERVAIS

Le greffe

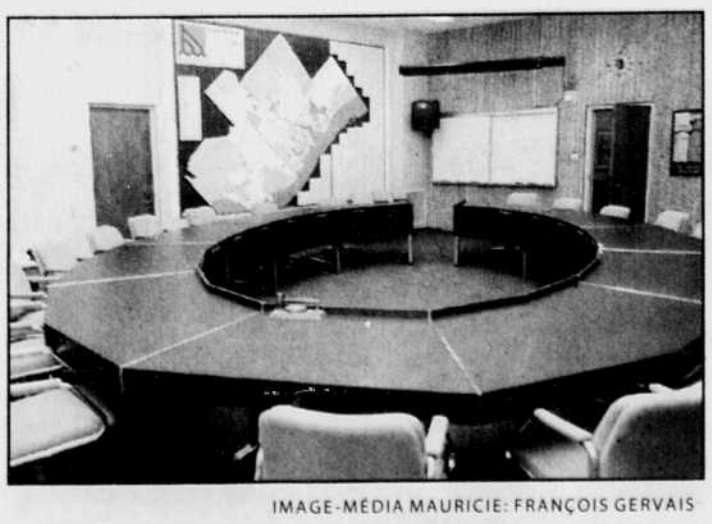


IMAGE-MÉDIA MAURICIE: FRANÇOIS GERVAIS

La salle de la commission permanente

IMAGE-MÉDIA MAURICIE: FRANÇOIS GERVAIS

La mezzanine

L'évaluation: la mesure du terrain

LE NOUVELLISTE, STÉPHANE LESSARD

Le travail de Louise Lamy des Centres jeunesse est d'aller vérifier sur le terrain, dans les familles, les situations problématiques qui ont été signalées au directeur de la protection de la jeunesse.

Des piles de papiers jonchent la table de Louise Lamy du bureau de Gentilly des Centres jeunesse Mauricie—Centre-du-Québec. Au fur et à mesure qu'elle parle, elle y extirpe un document pour appuyer sporadiquement ce qu'elle avance.

Elle en connaît beaucoup sur les jeunes. Sur leurs besoins, leur développement physique et psychologique. Quotidiennement, elle doit jongler avec ces notions pour évaluer sur le terrain la situation de jeunes qui font l'objet de signalements à la Direction de la protection de la jeunesse.

Ce matin, trois enfants d'une même famille l'inquiètent. Le signalement laisse croire que leur sécurité ou leur développement pourrait être compromis. Ici, c'est la seule règle qui prévaut.

Les indications transmises par le service de la réception et traitement des signalements (RTS) donnent certaines pistes, mais sans plus. «La première chose à faire, c'est de tenter de démêler qui fait quoi dans cette histoire», dit l'intervenante qui compte 20 ans de métier.

Après avoir bien compris la problématique, elle élabore son plan de match. «J'ai déjà contacté la directrice d'école de l'un des enfants et je vais demander à la rencontrer ce matin», annonce-t-elle. Vérification faite, celle-ci l'attend dans moins de 20 minutes. Habituellement, sur la route, la bachelière en travail social écoute de la musique. «Au *boutte*», prend-elle soin de préciser. «J'ai besoin de faire le vide pour bien me concentrer sur la façon de procéder. C'est souvent délicat!» La marge de manoeuvre est effectivement mince pour celle qui doit rencontrer, la plupart du temps, des parents qui ne sont pas très heureux de la voir débarquer par surprise dans leur demeure pour poser des questions... bouleversantes.

À l'école, la directrice confirme certains tracas, mais en dément d'autres. Il n'y a jamais rien de noir ou blanc dans ces cas. Tout est une question de nuances de gris. L'histoire se clarifie peu à peu. Une rencontre avec la mère des enfants s'impose. «Je ne préviens jamais, ou très rarement, quand je visite les familles. Ça donne lieu à des situations parfois difficiles», mentionne Mme Lamy, ajoutant qu'occasionnellement la police doit intervenir pour assurer la sécurité de tout le monde. «Quand tu sais que tu auras à sortir un enfant de sa famille et que les parents ont des profils violents, tu ne prends pas de chance.»

Dans le présent cas en évaluation, la mère accepte de bon gré de se prêter au jeu. Disons que le sourire n'y est pas, mais elle comprend le travail de l'intervenante. «La mère semble bien consciente de certaines problématiques, mais il y a du travail à faire à long terme», conclut Louise Lamy. Le dossier est cependant loin d'être terminé. D'autres appels seront placés le lendemain pour parler aussi au père des enfants.

De retour au bureau, Mme Lamy rend compte de la situation à son conseiller cadre à la protection de la jeunesse, Clément Potvin. Elle le tient au fait de ses actions sur le terrain. «C'est essentiel de pouvoir discuter avec lui pour me donner un certain recul. Ce n'est pas toujours possible. Dans les situations d'urgence, quand je constate un danger réel et immédiat pour un enfant, je prends moi-même la décision de le sortir», raconte l'intervenante. ●

eric.langein@lenouvelliste.qc.ca

Agir avec précaution

Bécancour (ÉL)

Dans une situation d'urgence, quand elle décide de sortir un enfant de son milieu, Louise Lamy doit avoir en tête les motifs de compromission contenus dans l'article 38 de la Loi sur la protection de la jeunesse. «Il faut agir avec précaution parce que nos actions peuvent avoir des effets déterminants sur la vie des enfants. Chaque fois que je retire un enfant d'urgence de son domicile, il faut toujours que j'aie en tête que je devrai me défendre tôt ou tard devant un juge pour lui expliquer pourquoi j'ai agi ainsi», souligne-t-elle.

L'article 38 considère donc que la sécurité ou le développement d'un enfant est compromis quand: ses parents n'assument pas les soins, l'entretien ou l'éducation; quand il y a rejet affectif; si la santé physique est menacée; si l'enfant est privé de conditions matérielles appropriées à ses besoins; si le mode de vie des parents est inadéquat; si l'enfant est forcé à mendier ou à faire du travail disproportionné; s'il est victime d'abus sexuels ou est soumis à des mauvais traitements physiques par suite d'excès ou de négligence ou, enfin, s'il manifeste des troubles de comportements sérieux sans que ses parents ne prennent les moyens nécessaires pour y mettre fin. Ces définitions laissent une grande place à l'interprétation. Les intervenants doivent donc constamment se présenter en cour pour justifier leurs décisions. Mais le recours aux tribunaux n'est certes pas la seule issue des interventions des Centres jeunesse en vertu de la loi.

Quand une situation est constatée, que les parents reconnaissent les faits et démontrent leur capacité à prendre en charge la situation, il peut y avoir la mise en place de mesures volontaires. Un plan est alors élaboré avec les Centres jeunesse et un suivi serré permet de voir l'évolution du dossier. Une négligence des parents dans le processus forcerait alors à recourir aux moyens légaux pour arriver aux fins souhaitées par les intervenants pour le bien des enfants.

«Il faut avoir confiance en ses moyens pour faire ce travail. Il faut que je croie foncièrement que la décision que je prends est la bonne, sinon je pense à un autre moyen. Si je n'y crois pas, je ne le fais pas. C'est une question d'expérience, mais surtout de *feeling*», estime Louise Lamy.

Voilà maintenant 20 ans que l'intervenante travaille à évaluer des situations potentiellement compromettantes dans des familles, mais rien ne la ferait changer de boulot, même si parfois le moral en prend un coup.

«Quand tu vois des enfants dans des situations pas possibles, tu rentres chez toi le coeur gros parce que tu penses à ce qu'ils ont enduré. Par contre, ce qui me permet de continuer, c'est quand je pense que, pour certains, nos interventions ont pu faire la différence pour leur offrir une meilleure situation», termine Louise Lamy. ●

IMAGE-MÉDIA MAURICIE: FRANÇOIS GERVAIS

NOUVELLE VIE AUX SAPINS

À la veille de la fête des Rois, le temps était venu, hier, de ranger boules et guirlandes et de se défaire de son arbre de Noël. Mais attention, pas question de l'envoyer tout droit au dépotoir! Une collecte avait plutôt été organisée dans le but de donner une nouvelle vie aux sapins et épinettes, en les transformant en copeaux et en huiles essentielles. La Régie de gestion des matières résiduelles de la Mauricie, Les cèdres recyclés de la Mauricie ainsi que la Ressourcerie Centre-de-la-Mauricie invitaient ainsi les gens à venir porter leurs arbres à sept endroits dans la région. Postés à l'aréna Jean-Guy-Talbot, dans le secteur Cap-de-la-Madeleine, les éclaireurs de la 23e troupe Mafeking aidaient les citoyens à les décharger. Sur la photo, on aperçoit Guy Auçlair, assisté des éclaireurs François-Xavier Hotte et Vincent Daigle.

Une nouvelle culture

Les cinémas maison sont de plus en plus populaires

MARIE-JOSÉE MONTMINY

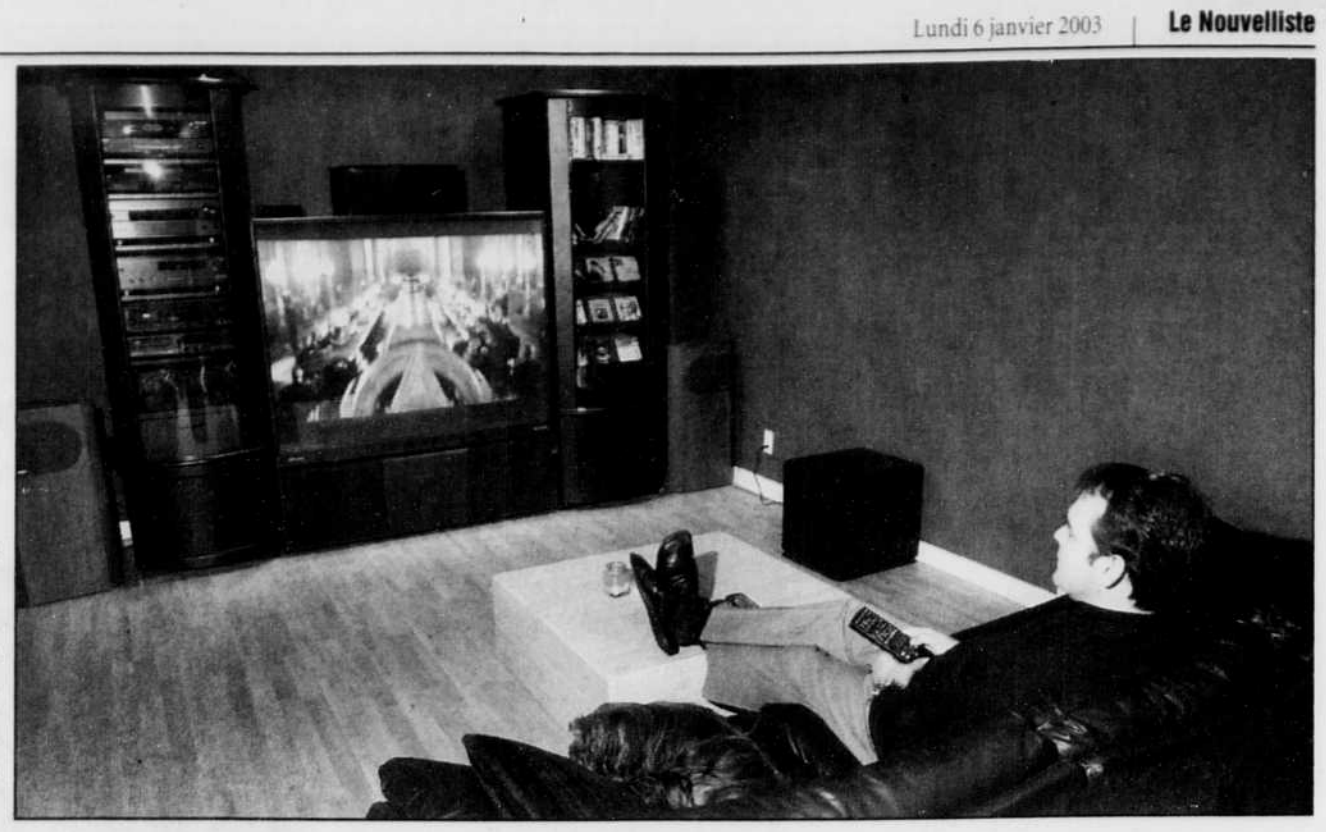
Des gens qui ont déjà été fiers de leur gros meuble stéréo et de leur téléviseur noir et blanc à roulette, peuvent être les mêmes qui, aujourd'hui, possèdent un système de cinéma maison dernier cri. L'achat de ces équipements qui optimisent l'expérience de divertissement chez soi ne cesse d'augmenter.

La technologie se développe de façon exponentielle, et les consommateurs semblent suivre le courant. «On ne peut pas dire que nos ventes ont doublé pendant la dernière année, mais elles ont augmenté considérablement. C'est la nouvelle mode», confirme Jean Osta, gérant de plancher chez Future Shop.

«Tout ce qui touche la haute technologie, la haute définition, intéresse les gens», ajoute-t-il. Selon M. Osta, l'avènement du DVD a beaucoup influencé le courant d'enthousiasme envers la technologie associée au cinéma maison.

En introduisant dans le marché domestique l'enregistrement vidéo numérique, les compagnies promettaient aux consommateurs une qualité d'image supérieure à celle de la technologie analogique. L'arrivée du DVD allait être comparée à l'avènement du disque laser dans le domaine audio.

Les magnétoscopes et leurs cassettes VHS seraient au DVD ce que les cassettes audio sont au disque compact. Or, pour bénéficier de façon plus complète de cette qualité d'image supérieure, un équipement bonifiant le son vient souvent compléter le «parc électronique» de bon nombre de foyers.



L'avènement du DVD a contribué à l'engouement pour les systèmes de cinéma maison.

«Les gens investissent plus dans leur salon, pour être bien chez soi», remarque Claude Pellerin, gérant en électronique aux Ameublements Tanguay. «Et les gens qui investissent dans le cinéma maison le font plus à tête réfléchie, et en pensant à long terme», ajoute-t-il.

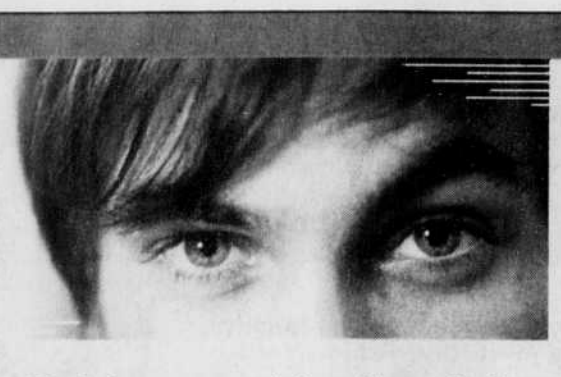
Si on peut se procurer un équipement de cinéma maison pour 500 $, le prix d'un tel attirail peut grimper jusqu'à 15 000 $, selon ce qu'on y intègre. M. Pellerin observe que ce sont surtout les gens âgés entre 45 et 60 ans qui investissent dans de l'équipement d'une qualité supérieure, et donc plus coûteux.

Mais il existe tout de même des appareils pour convenir à toutes les bourses. La chute du prix des lecteurs DVD a contribué à la popularité du produit et, conséquemment, à l'intérêt pour optimiser l'expérience de cinéma maison avec d'autres éléments.

L'amplificateur et les haut-parleurs multiples se chargent de la partie sonore de cette expérience. Côté visuel, les mordus de cinéma apprécieront aussi posséder un écran géant pour profiter au maximum de la nouvelle technologie numérique. L'écran géant et l'écran plat sont d'ailleurs de très bons vendeurs, du moins chez Tanguay.

M. Pellerin témoigne aussi de la popularité des cinémas maison et de leur intégration dans les loisirs, en citant les gens qui, en déménageant, tiennent compte de cet achat dans leur planification. En concevant les plans de leur nouvelle maison, certains couples prévoient une salle de cinéma maison et peuvent recevoir l'aide d'un conseiller en électronique qui les guidera dans son aménagement.

Les gérants de commerces où sont vendus des systèmes de cinéma maison observent que la clientèle qui en achète est variée. Des gens dans la vingtaine aussi bien que des aînés font l'achat de ce type d'appareils. ●



Soirée d'information
le mercredi 8 janvier à 19 heures

Choisissez une vision d'avenir donnant un accès direct au marché du travail!
Venez vous informer sur nos programmes en informatique, administration et bureautique!

AEC
- Coordination du travail de bureau
- Bureautique bilingue
- Administration financière informatisée
- Gestion de réseaux et télécommunications

Nouveau!
- Techniques en sciences juridiques
- Programmeur et concepteur de solutions .NET

Parce que votre avenir nous concerne!

155, rue Latreille
Cap-de-la-Madeleine
Téléphone : (819) 691-2600
www.ecc.qc.ca

École commerciale du Cap
Une vision axée sur le marché du travail

3001409

NOUS AVONS REMPORTÉ LA PALME, MAIS VOUS POUVEZ EMPORTER LE PRIX.

VOICI LA LANCER, VOITURE ÉCONOMIQUE DE L'ANNÉE.

MITSUBISHI MOTORS
réveillez vos sens

ASSOCIATION DES JOURNALISTES AUTOMOBILE DU CANADA
MEILLEURE NOUVELLE VOITURE ÉCONOMIQUE 2003†
Lancer ES 2003, à compter de 15 997 $*

BEST BUY 2003 ECLIPSE
Eclipse RS 2003, à compter de 23 857 $*

Outlander LS AWD 2003, à compter de 26 757 $

LOUEZ UNE MITSUBISHI 2003 NEUVE
000
PAIEMENT COMPTANT | DÉPÔT DE SÉCURITÉ | PREMIER PAIEMENT†

mitsubishicars.ca
Venez célébrer ces fabuleux prix. Et nos fabuleux prix.
1 888 57-MITSU

Boucherville Mitsubishi
1541, rue Ampère
Boucherville
450-449-3344

Brossard Mitsubishi
8500, boul. Taschereau ouest
Brossard
450-923-5222

Gabriel Mitsubishi
4550, boul. St-Jean
Dollard-des-Ormeaux
514-695-7777

Laval Mitsubishi
650, boul. St-Martin est
Laval
450-629-6262

Albi Mitsubishi
3604, Blériot
Mascouche
450-474-1111

Cité Mitsubishi
2350, chemin Manella
Montréal
514-735-3700

Trois-Rivières Mitsubishi
3095, boul. St-Jean
Trois-Rivières
819-377-3301

*Les prix indiqués sont les prix de détail suggérés par Mitsubishi Motor Sales du Canada. Les concessionaires peuvent vendre moins cher. Permis, immatriculation, assurance, taxes, carburant, frais additionnels de livraison ou de préparation, frais de transport de 895 $ de Lancer, Galant et Eclipse, ou de 995 $ de l'Outlander en sus. †Offre 0-0-0 valable seulement pour les locations de 24, 36 ou 48 mois de modèles 2003 financées par Services de financement automobile Primus dans le cadre du programme Signez et conduisez de Mitsubishi. Permis, immatriculation, assurance, taxes, carburant, examen additionnel avant livraison et frais de transport en sus. Allocation de 25 000 km/an, 8¢ par km excédentaire. Ne peut être jumelée à aucune autre offre. */† Offerts seulement aux clients au détail au Canada, sauf en C.-B. Les conditions et la disponibilité peuvent varier et les offres annulées en tout temps. Des restrictions s'appliquent dans le cadre du programme Signez et conduisez de Mitsubishi et de l'obtention de crédit. Tous ne seront pas admissibles et le client devra signer un contrat et prendre livraison d'un véhicule en stock chez un concessionnaire avant le 10 jan. 2003. †Lancer ES 2003 nommée voiture canadienne de l'année en tant que meilleure nouvelle voiture économique par l'Association des journalistes automobile du Canada (AJAC). Le sceau BEST BUY est une marque déposée de Consumers Digest Inc., utilisée sous licence.

1058075

TÊTE D'AFFICHE

Le Nouvelliste

Armand Marcotte

À 76 ans, le fondateur du Noël comme les autres est toujours aussi déterminé à aider les moins favorisés

ROGER LEVASSEUR
(Collaboration spéciale)

Depuis 10 ans, l'organisme à but non lucratif Un Noël comme les autres contribue à ensoleiller le Noël de jeunes enfants dont les parents ont été moins chanceux dans la vie. À la tête de l'organisme depuis le début, on retrouve M. Armand Marcotte, un retraité de 76 ans qui doit se déplacer en fauteuil roulant, ayant subi l'amputation des deux jambes. S'il se dévoue 52 semaines par année pour organiser des activités-bénéfice qui assureront une autre édition d'Un Noël comme les autres, Armand Marcotte confiera que les deux mois avant l'événement, c'est autour de 60 à 65 heures par semaine qu'il doit y consacrer.

Lors de la 11e édition de Un Noël comme les autres, le 8 décembre, 156 enfants ont reçu vêtements et jouets à la fête traditionnelle qui s'est déroulée à la Salle Desormeaux. On comptait aussi autour de 70 parents et environ 40 accompagnateurs. «Lorsque c'est un parent monoparental, on permet un accompagnateur, que ce soit un membre de la famille ou un ami. Le père Noël est de la partie, tout comme la fée des étoiles. Chaque enfant reçoit une valeur de 125 à 140 $ en vêtements et un jouet de 15 à 25 $», a dit le président.

M. Marcotte ajoute que les noms des familles choisies sont suggérés par des intervenants des CLSC, des bénévoles de la Saint-Vincent-de-Paul et autres organismes paroissiaux , des directeurs d'école ou des personnes.

Malgré tous les efforts qu'on met à chaque année pour aider des personnes vraiment dans le besoin, M. Marcotte admet qu'il se faufile toujours des profiteurs. «C'est moi qui contacte chaque famille pour m'informer des pointures des enfants pour les ensembles d'hiver ou bottes qu'on veut acheter. Une année, après l'événement, une mère m'a téléphoné pour me dire que sa fille n'aimait pas la petite robe qu'on lui avait offerte. Je lui ai répondu que j'irais la voir le samedi. Comme je ne peux souvent entrer dans les maisons, une bénévole m'accompagnait. À la sortie de la maison, elle était renversée. La bénévole m'a décrit qu'il y avait dans cette maison des meubles d'une valeur incroyable, meubles qu'elle et son époux ne pouvaient avoir, même s'ils étaient à l'aise. En plus la dame avait une Buick de l'année. Pire encore, la fillette s'était mise à pleurer, disant qu'elle aimait la robe et qu'elle ne voulait pas la perdre. Des situations semblables sont très frustrantes, mais, d'une année à l'autre, on essaie d'apprendre», a raconté le responsable, ajoutant qu'à peine 15 à 20% des parents bénéficiaires pensent à remercier les bénévoles de Un Noël comme les autres.

La majorité des situations sont toutefois plus réconfortantes. M. Marcotte pense à ce repas de Noël où il vit que les trois enfants d'une même famille pleuraient. S'informant à la mère de ce qui n'allait pas, il se fit répondre : «Ce n'est pas grave, c'est simplement qu'ils pensaient avoir des frites, comme l'an passé. Vous savez des frites, c'est la seule place où ils en mangent dans l'année. Ils mangent parfois des hot dogs, mais pour le reste, il faut faire des choix et j'aime mieux acheter des céréales». L'instant d'après, un bénévole courait à un restaurant pour aller chercher des frites. «Cette année, il n'y a pas eu de repas chaud, nos fonds étant limités. Nous avons préféré investir dans les vêtements. On leur a servi cependant gâteaux et jus et le père Noël était bien présent», a dit le responsable.

La grande difficulté d'un organisme comme Un Noël comme les autres, est le renouvellement des bénévoles et la cueillette des fonds. C'est par de nombreuses activités dans l'année où M. Marcotte et ses bénévoles parviennent à amasser l'argent par coup de 500 et 600 $ qu'on parvient à se financer. «Cette année, il me faudrait un budget de 25 000 $, mais je ne sais pas si j'y arriverai. Le Regroupement des bingos nous donnait 8000 $ ou 10 000 $ par année, mais depuis deux ans, plus un sou. On dit que le Regroupement étudie actuellement la pertinence des aides consenties et nous espérons bien qu'on pensera à nous, l'an prochain. Heureusement, il y a le club Richelieu de Cap-de-la-Madeleine, des communautés religieuses, l'Arbre des oubliés et des dons de commanditaires ou de particuliers», a-t-il fait remarquer.

Pour les bénévoles, M. Marcotte nous a exhibé une lettre d'un type travaillant au Groupe Investors qui lui offrait son aide comme bénévole. «Je pense que c'est la première fois que je reçois une telle lettre. Il y a beaucoup de gens qui me disent: Armand, tu nous feras signe, quand tu auras besoin. Mais, lorsque l'occasion se présente, ils ne sont malheureusement pas disponibles. Je compte toutefois sur une formidable équipe de bénévoles, équipe qui s'est renouvelée trois ou quatre fois, depuis 10 ans», a précisé le septuagénaire.

C'est à la suite d'une promesse que M. Marcotte se dévoue aussi intensément pour les autres. Il a oeuvré pour plusieurs entreprises, dont pour la Wayagamack où il fut pendant 32 ans, en dernier comme responsable des programmes de modernisation. «Autour de la quarantaine, j'ai fait trois crises cardiaques. En 1980, on m'a découvert une maladie causée par la cigarette. Je fumais quatre paquets par jour. En 1981, on m'a amputé une jambe et en 1990, la deuxième. J'ai subi plusieurs opérations, en fait j'ai eu 41 anesthésies. En 1981, je pesais 78 livres seulement. C'est là que j'ai promis que si je revenais en santé, j'aiderais les autres», a témoigné M. Marcotte.

Il a bien tenu parole, ayant oeuvré au sein de plusieurs organismes dont l'Association des handicapés adultes de la Mauricie, l'Association des cardiaques de la Mauricie, le Richelieu, les CLSC, le Comité de la famille du Cap, avant de lancer Un Noël comme les autres, avec des amis, en 1992. «Aussi longtemps que je vivrai, je vais continuer à faire ce que je fais. Nous avons commencé à aider des personnes à d'autres périodes de l'année, comme la rentrée scolaire ou le début de l'hiver. Je pense qu'il y aura toujours des gens qui auront besoin de notre aide», a mentionné M. Armand Marcotte. ●

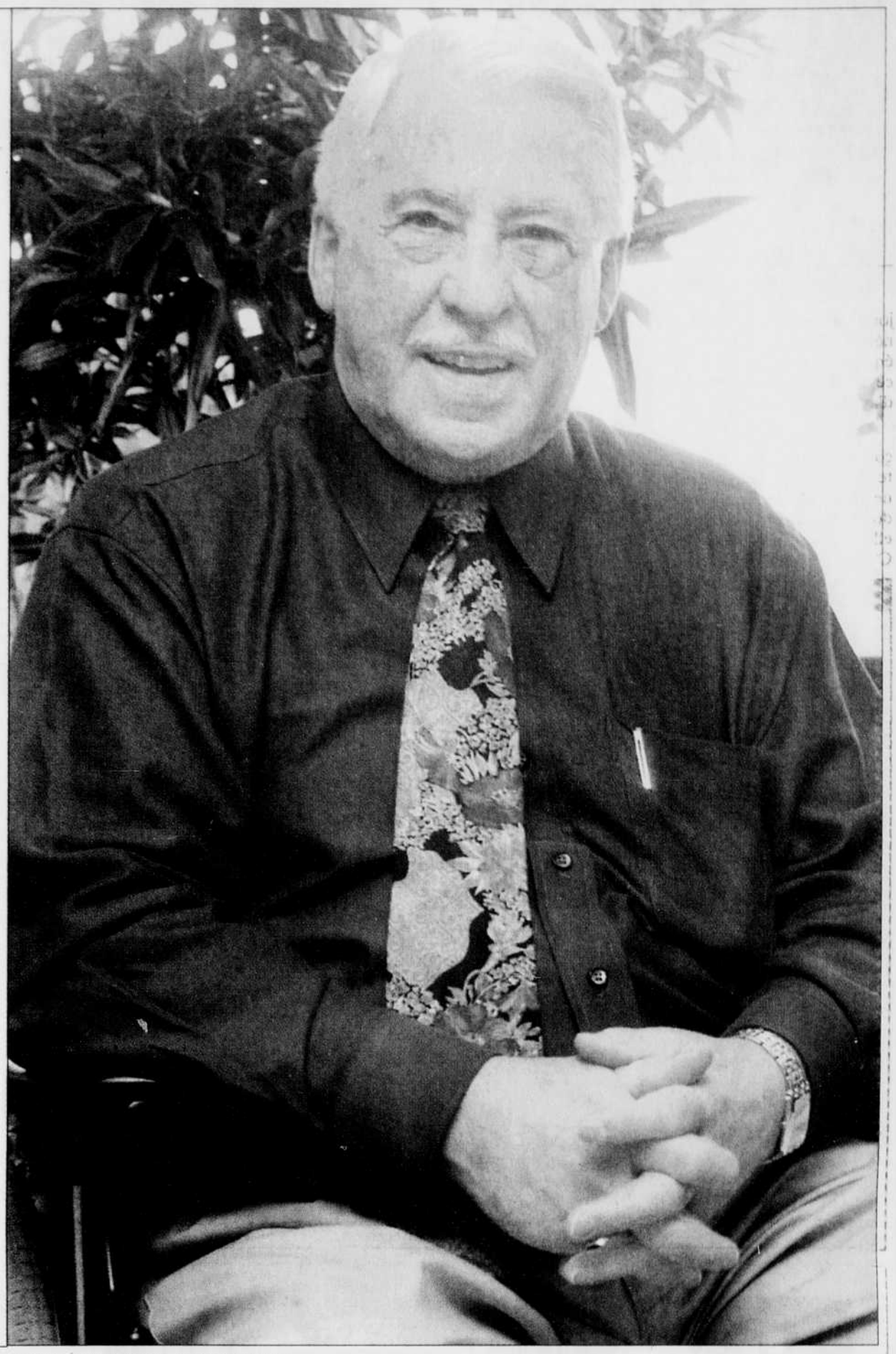


IMAGE-MÉDIA MAURICIE: MARIE DUHAIME

«Cela fait plusieurs années que je travaille avec lui. C'est un être humain courageux et tenace. Il sait où il va. C'est toujours plaisant d'oeuvrer avec un homme comme Armand Marcotte. Rendre heureux des jeunes démunis est l'objectif qu'il poursuit depuis des années.»

— M. Guy Germain, secrétaire-trésorier de l'organisme Un Noël comme les autres

«J'ai un grand respect et beaucoup d'admiration pour cet homme. Malgré son handicap, il ne cesse de s'occuper des démunis. Il est toujours de bonne humeur et il dit être chanceux dans la vie. Armand, c'est un grand homme.»

— M. Fernand Lajoie, conseiller municipal de Trois-Rivières

«Armand Marcotte, c'est un grand bénévole, un homme très dévoué qui ne compte pas ses heures. Président-fondateur du Un Noël comme les autres, il travaille à l'année longue à la levée de fonds.»

— Mme Hélène O'Grady, responsable des achats chez Un Noël comme les autres

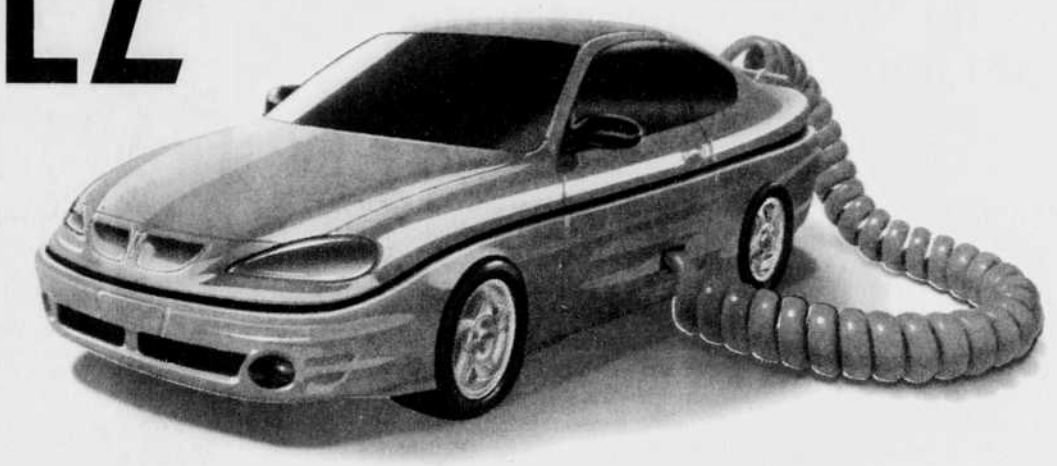
PRÉSENTÉE PAR

le lait
Kruger
Kruger Wayagamack inc.
SAQ
ALCOA
Partenaire de l'Aluminerie de Bécancour

SURVEILLEZ L'ENTREVUE DE NOTRE
TÊTE D'AFFICHE
AVEC NANCY SABOURIN
Les Nouvelles ce soir CKTM à 18h
Radio-Canada Mauricie

GM

DÉCROCHEZ VOTRE GM



GAGNEZ 500 $ minimum ou 1 000 $, 1 500 $, 2 000 $, 2 500 $, 5 000 $, 10 000 $ ou GAGNEZ VOTRE VÉHICULE*

Montants applicables à l'achat ou à la location*.

À l'achat ou à la location de votre prochain véhicule 2003 ou 2002, votre concessionnaire GM vous invite à faire un appel qui pourrait vous rapporter gros.

Première mensualité payée par GM*
178 $/mois† Location 48 mois
SL 4 portes

SUNFIRE PONTIAC

358 $/mois† Location 48 mois
GT

GRAND PRIX PONTIAC

Première mensualité payée par GM*
258 $/mois† Location 48 mois
SE 4 portes

GRAND AM PONTIAC

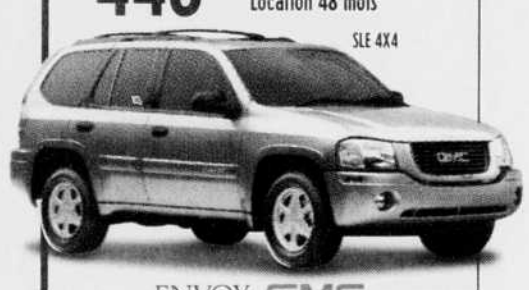
338 $/mois† Location 48 mois
CX

RENDEZVOUS BUICK

278 $/mois† Location 48 mois

MONTANA PONTIAC

448 $/mois† Location 48 mois
SLE 4X4



ENVOY GMC

338 $/mois† Location 30 mois
cabine classique

SIERRA GMC

0 %**
À l'achat jusqu'à 48 mois

358 $/mois† Location 48 mois
Custom

CENTURY BUICK

PONTIAC BUICK GMC

0 $ dépôt de sécurité sur tous les modèles 2003▲, 0 % à l'achat jusqu'à 60 mois sur les modèles 2002**
plus 0 $ dépôt, 0 $ paiement pendant 90 jours, 0 $ intérêt***

Vos concessionnaires GM *du Québec*

L'Association des concessionnaires Pontiac Buick GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée réservées aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs 2003 en stock suivants : Sunfire (2JB69/R7A), Grand AM (2NE69/R7C), Grand Prix (2WP69/R7A), Montana (2UN16/R7A), Rendezvous (4BK26/R7A), Century Custom (4WS69/R7C), Envoy SLE 4X4 (TT15506/R7A), Sierra à cabine classique (TC15903/R7A). Photos à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit de GMAC. *Aucun achat requis. Offre s'appliquant aux résidents canadiens majeurs. Le concours débute le 15 novembre 2002 et se termine le 13 janvier 2003 ou au moment où tous les prix auront été remis, selon la première éventualité et s'applique à l'achat ou à la location de la plupart des véhicules 2002 ou 2003, livrés entre le 15 novembre 2002 et le 13 janvier 2003. L'attribution d'un prix à un participant choisi au hasard est subordonnée à ce qu'il donne la bonne réponse à une question d'habileté mathématique. Une seule participation par personne. Au Québec, tous les participants recevront un crédit d'achat d'une valeur de 500 $ ou gagneront un prix parmi les prix offerts suivants : 2 crédits d'achat d'un montant égal à celui que le participant devrait payer au concessionnaire pour le véhicule qu'il a acheté ou loué, selon le cas, incluant pour ce prix les taxes applicables ; 10 crédits d'achat d'une valeur de 10 000 $; 20 crédits d'achat d'une valeur de 5 000 $; 100 crédits d'achat d'une valeur de 2 500 $; 195 crédits d'achat d'une valeur de 2 000 $; 390 crédits d'achat d'une valeur de 1 500 $; et 975 crédits d'achat d'une valeur de 1 000 $. Le nombre de prix diminuera au fur et à mesure de leur attribution. Pour les chances de gagner ainsi que tous les autres détails, visitez gmcanada.com. †Paiements mensuels basés sur un bail avec versement initial ou échange équivalent (Sunfire : 2 614 $, Grand AM :2229 $, Grand Prix : 1 370 $, Montana : 4 490 $, Rendezvous : 4 457 $, Envoy : 4 452 $, Sierra : 2 633 $ et Century : 1 653 $). À la location, transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance, frais reliés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et taxes en sus. Frais de 12 ¢ du km après 80 000 km à l'exception du Sierra à cabine classique, frais de 12 ¢ après 50 000 km. •Première mensualité sur Sunfire 2003 et Grand Am 2003 payée par GM pour des termes allant de 24 à 48 mois. ▲À la location seulement, dépôt de sécurité payé par General Motors. **Taux de financement à l'achat de 0 % disponible pour des termes allant jusqu'à 60 mois sur la plupart des véhicules neufs sélectionnés 2002 et jusqu'à 48 mois sur la plupart des modèles neufs sélectionnés 2003. Les frais reliés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers sont en sus. ***Conditions applicables à l'achat seulement sur la plupart des véhicules 2002 en stock et pour des termes allant jusqu'à 60 mois. Premier paiement dû après 90 jours. Le cas échéant, GM paie les intérêts pendant les premiers 90 jours. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être jumelées à aucun autre programme incitatif d'achat ou de location à l'exception des programmes de la Carte GM, des Diplômés et de GM Mobilité. L'offre à 0 % de financement et le concours ne s'appliquent pas aux Corvette 2002/2003, Cadillac 2002/2003, Hummer 2002/2003, fourgonnettes passagers et marchandises/coupées 2002/2003, Sierra/Silverado 2500/3500 cabines classiques et allongées (sauf C6P) 2002/2003, Sierra/Silverado 2500/3500 à cabine multiplace et châssis cabine, 2002/2003, Sierra/Silverado 3500 HD châssis-cabine (style reporté) 2002/2003 et les camions série W et poids moyens 2002/2003. Le taux de financement à 0 % ne s'applique pas non plus aux Tahoe 2003, Yukon 2003, Yukon Denali 2003, Suburban 2003, Yukon XL 2003, Yukon XL Denali 2003. Modèles 2002 offerts en quantité limitée. Une commande ou échange entre concessionnaires peut être requis.

105807G

Renseignez-vous chez votre concessionnaire participant, à gmcanada.com ou au 1 800 463-7483.

Les Affaires

Le Nouvelliste

LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

Le percussionniste Luc Ducharme, propriétaire de «Bourema Percussions» de Shawinigan.

Le tam-tam se donne un coup de jeunesse

L'atelier «Bourema» s'installe à Shawinigan

MICHEL CLOUTIER

De plus en plus, les jeunes québécois font du tam-tam autour des événements, comme ce fut le cas au Sommet des Amériques de Québec.

Le tam-tam semble entrer dans les moeurs et devenir un outil rassembleur. Et Luc Ducharme, percussionniste de 28 ans, a choisi le quartier Saint-Marc, à Shawinigan, l'un des plus pauvres du Québec, pour démarrer sa fabrique de *djembés* haut de gamme: «Percussions Bourema». Un concept boutique-atelier avec des cours en percussions ouverts à tous.

Un coup de jeunesse à faire renaître ce quartier ouvrier.

«J'étais à Mont-Tremblant depuis deux ans et demi. J'ai choisi Shawinigan, c'est plus central, plus accessible au marché du Québec et de l'est des États-Unis», explique M. Ducharme, Montréalais d'origine.

Une vingtaine d'artistes, dessinateurs, peintres et graveurs, provenant d'un peu partout au Québec, travaillent pour la jeune entreprise shawiniganaise. Chaque *djembé* fabriqué est unique, réclame une signature personnelle. Le conga et le dundun accompagnent le tam-tam. La nouvelle entreprise importe d'Afrique, des sacs, fûts, armatures, tout en offrant un service de réparation.

«La demande est assez grande chez les groupes musicaux. Quand j'ai commencé dans les années 90, les percussions venaient d'Afrique noire. Fabriquées à la chaîne, les pièces étaient presque identiques et vraiment trop lourdes. C'était dur pour le dos à jouer debout. À mon atelier, on les fabrique en pin blanc du Québec. C'est plus léger et plus facile à transporter d'un spectacle à l'autre. La qualité sonore est plus grande aussi. Les chanteurs-instrumentistes en sont ravis.»

LA CHÈVRE AFRICAINE

Chaque tam-tam émet un son particulier. Il est fabriqué sur mesure, au choix du client. «C'est le contact artiste et client que nous privilégions», note M. Ducharme. Le cuir utilisé provient de la chèvre africaine, importée du Burkina. «Le cuir est beaucoup plus mince là-bas. On a fait des tests avec de la peau de chevreuil, de loup-marin et de castor québécois. Résultat: la qualité du son est supérieure avec la peau de chèvre du Burkina. Chaud et sec, ce pays s'avère idéal alors que les riches pâturages québécois donnent des chèvres trop grasses. «Et quand tu vas chercher la tension, tu ne fais qu'étirer la peau», signale-t-il.

Le tam-tam connaît sa grande percée en terre québécoise depuis l'arrivée au milieu des années 90, de groupes comme Bueona Vista, Social Club, Ry Cooder (guitariste de formation) etc.

Se créent alors des groupes musicaux tels que Yello Molo, Okoumé, Suroit, Zéro Celsius. Ils utilisent le tam-tam. «On réclame nos instruments à cause de leur légèreté qui donne une meilleure qualité sonore à capter toutes les fréquences. Les notes doivent répondre à leurs exigences. Et notre clientèle s'étend aussi au vaste public.»

Après trois années de recherches esthétiques et d'études de son en Afrique et aux Îles-de-la-Madeleine, Luc Ducharme ne reste pas en coulisse. «Nous sommes des passionnés amoureux de la percussion. Une belle folie!» Le nom «Bourema» origine du Burkina et signifie mouvement par la danse.●

PORTRAIT

BOUREMA

Activités:	Fabrication de tam tam haut de gamme
Siège social	**Shawinigan**
Année de fondation	**1995**
Nombre d'employés	**20**
Principaux marchés	**Québec, Ontario, États-Unis**
Propriétaire	**Luc Ducharme**

Reprise des négociations chez Vidéotron

ALLAN SWIFT
Montréal (PC)

Les pourparlers reprennent aujourd'hui dans le conflit qui oppose Vidéotron et 2200 travailleurs syndiqués, en grève-lock-out depuis le 8 mai dernier.

Ce conflit est crucial pour le propriétaire de Vidéotron, Quebecor Media, qui est par ailleurs aux prises avec des difficultés financières.

Quebecor a du mal à rembourser l'énorme dette assumée au moment de l'acquisition de Vidéotron, il y a deux ans, avec l'aide de la Caisse de dépôt et placement du Québec, pour 5,4 milliards $. Le géant médiatique doit aussi se battre contre le fournisseur de télévision par satellite Bell ExpressVu, propriété de BCE, pour conserver sa clientèle.

Au cours du long conflit entre le principal câblodistributeur québécois et le Syndicat canadien de la fonction publique, affilié à la FTQ, des vandales ont coupé des câbles de Vidéotron, entraînant des interruptions de services pour des milliers de clients, ce qui a incité le premier ministre Bernard Landry à plaider en faveur d'un règlement du conflit.

Quebecor a embauché l'ancien premier ministre Lucien Bouchard comme négociateur en chef de l'équipe patronale.

Un porte-parole du câblodistributeur, Jean-Paul Galarneau, a confirmé que les pourparlers reprenaient aujourd'hui, après une pause de 15 jours pour la période des fêtes de fin d'année, afin de renégocier une convention collective échue depuis le 31 décembre 2001.

Le conflit chez Vidéotron constitue un microcosme de la situation qui prévaut dans l'industrie naguère lucrative de la télévision par câble, qui perd des parts du marché au profit des deux principaux fournisseurs de télévision par satellite, Bell ExpressVu et Star Choice, et qui tente de répliquer avec des services spécialisés comme celui d'Internet à haute vitesse.

Selon M. Galarneau, le câblodistributeur est contraint de demander d'importantes concessions à ses employés et de céder son service d'installation et de réparation, pour lequel travaillent 664 techniciens, à cause de cette vive concurrence qui lui a fait perdre des abonnés.

Vidéotron considère la vente du service à la firme Entourage Solutions technologiques comme chose faite et elle en attend des économies de 15 millions $ par an. Mais le syndicat refuse de l'accepter, en disant que les salaires et avantages sociaux de ses membres chuteront de 40 %.

Même si on peut comprendre les syndiqués, dit Kona Shio, analyste chez MPG Media Consultants, il est difficile de plaider en leur faveur parce que la concurrence n'a jamais été aussi vive.●

United Airlines coupe 1700 emplois

Chicago (AP)

La compagnie aérienne américaine United Airlines a annoncé vendredi qu'elle allait licencier 1700 de ses employés, soit environ 2 pour cent de sa main-d'oeuvre, au cours du mois de janvier.

La compagnie aérienne américaine en faillite a jusqu'au 15 février pour réduire ses coûts d'exploitation.

Les licenciements annoncés s'accompagneront de la fermeture de ses 32 derniers bureaux de ventes de billets — seuls subsisteront les guichets à l'intérieur des aéroports. United a expliqué que ses clients réservaient de plus en plus souvent en ligne ou par téléphone.

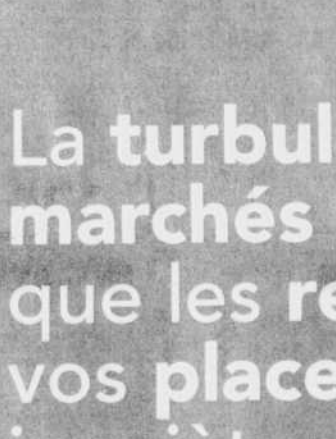
La majeure partie des licenciements concerneront près de 1500 cadres qui seront remerciés d'ici le 19 janvier, a précisé la compagnie aérienne.

En proie à de lourdes pertes, United Airlines, deuxième transporteur aérien mondial, s'est placé le 9 décembre dernier sous la protection de la loi américaine sur les faillites.●

La turbulence des marchés financiers ainsi que les rendements de vos placements vous inquiètent ?

Qu'adviendra-t-il de vos projets de retraite ?

CHEM, Le Nouvelliste et la Financière Banque Nationale vous invitent à l'Hôtel Delta le mardi 14 janvier à 19 h 30 !



Assisté à la conférence de :
André Hains
spécialiste en information économique, financière et affaires publiques.

De plus ...
un représentant de la régie des rentes du Québec sera présent.

C'est gratuit !
Mais les places sont limitées !

Réservez maintenant en composant l'un des numéros suivants :
376-9889, 379-0000 et 1-888-370-9889

Le 14 janvier 19 h 30...UNE SOIRÉE RENTABLE !

FINANCIÈRE BANQUE NATIONALE
Le Nouvelliste
TVA-CHEM
tva.canoe.com

Tirage de prix de présence gracieuseté de :
CLUB VOYAGES SUPER SOLEIL
Centre de glisse Vallée du Parc

publidesign.com
3004163

FONDS COMMUNS DE PLACEMENT

(REVUE HEBDOMADAIRE)

Notre tableau presente le rendement des fonds d'investissement pour la période se terminant le 3 janvier 2003 fournis par Fundata Canada inc.
Il presente dans l'ordre suivant:
1) La valeur liquidative nette par action (VANPA)
2-3) La variation de prix en % et en valeur durant la semaine.
4-5) Le rendement en % sur 1 mois et 1 an, incluant le réinvestissement des dividendes et deduction faite des frais de gestion et autres dépenses du fonds en date du dernier mois complet disponible.

Fonds	VANPA	chg.%	chg.$	1m %	1 an %
Pool Mkt Neu CS	7.04	-5.43	-.4043	-2.9	-14.5
Port act can	7.60	+1.95	+.1453	+1.7	-17.8
Port am elite	5.51	+3.85	+.2039	+7.8	-35.2
Port découverte	10.82	-18.10	-2.3920	-4	+9.3
Port equil Queb	9.55	+.91	+.0862	-.9	-5.3
Port int elite	7.06	+3.69	+.2513	+5.0	-22.4
Port RER int el	4.85	+3.76	+.1758	+3.9	-25.1
Port Revenu	7.91	-.08	-.0061	-.5	-2.5
Prt perform can	11.33	+1.14	+.1275	+.6	-5.8
Pt A/V Act Can	10.69	-.75	-.0810	-8.9	-11.2
Pt Mar NeutreCS	4.38	-1.30	-.0577	-6.6	-29.3
@RGENTUM US					
uAmér elite	3.51	+3.97	+.1343	NA	NA
uInt élite	4.51	+3.82	+.1657	NA	NA
uPool Mkt Neu US	4.49	-5.32	-.2523	NA	NA
uPort RER int el	3.10	+3.89	+.1159	NA	NA
uPt Mar NeutreUS	2.80	-1.18	-.0334	NA	NA
A.P.M. (n)					
y Equilibré	10.79	-	-	+3.4	-3.2
A.P.Q. (n)					
y Equilibre	19.21	-.26	-.0510	NA	NA
ABC FUNDS					
y Amer-Value	6.23	-	-	+4.9	+12.1
y Fully-Mgd	7.66	-	-	-1.2	+4.2
y Fund-Value	13.93	-	-	+1.1	+13.3
ABERDEEN ASSET (n)					
Aberdeen G7	11.07	+3.65	+.3900	+3.3	NA
SCOTS	20.99	+.05	+.0100	+2.2	-9.8
ABRIA (n)					
yuDiv Arb Tr B$US	110.00	-	-	NA	NA
y Div Arb TrCSCAD	102.28	-	-	NA	NA
ACKER FINLEY (n)					
uQSA Enterprise	6.12	-	-	+.5	-24.7
QSA Sel Cdn Equ	6.86	-	-	-.1	-21.0
ACUITE FONDS					
ac C30 tout cap	10.04	+2.87	+.2799	+1.6	+5.6
Act RER G7	5.56	+3.49	+.1867	+4.5	-23.1
Actions can	11.94	+2.95	+.3422	+5.0	-6.0
Actions mond	6.53	+3.05	+.1931	+3.5	-18.2
Acts can vl soc	9.79	+2.74	+.2610	+3.9	-3.4
Clean EnvScTec	3.28	+3.87	+.1225	+10.7	-36.4
Equilibre can	11.84	+1.61	+.1872	+1.6	+.9
Fixed Income	9.36	-.96	-.0908	-.8	+7.3
Mon act val soc	6.48	+4.08	+.2543	+4.4	-18.5
Revenu elevé	11.26	+.36	+.0400	-1.3	+5.8
ACUITY CLEAN ENV					
Act mondiales	4.90	+3.41	+.1614	+5.7	-26.5
Actions	8.30	+2.41	+.1956	+.6	-23.3
Equilibre	8.92	+1.45	+.1276	+.2	-12.8
ACUITY POOLED					
Action Mondial	11.88	+2.42	+.2801	+3.5	-15.7
actions can	15.12	+2.74	+.4039	+5.2	-4.3
y Cdn Small Cap	10.00	-	-	NA	NA
y Core Cdn Equ	10.00	-	-	NA	NA
Court Terme	8.13	-.32	-.0257	+.2	+2.0
Equilibre	13.73	+1.59	+.2148	+1.7	+4.3
High Income	14.41	+.42	+.0600	-1.1	+9.1
y Income Trust	10.00	-	-	NA	NA
Mondial Bal.	11.67	+1.15	+.1322	+1.7	-7.1
Rep act cons	12.04	+.80	+.0959	+.3	+2.4
Revenu Fixe	12.86	-3.08	-.4092	-.6	+9.6
y Soc Val Cdn Equ	10.00	-	-	NA	NA
AEGON FNDS iMAXX					
Actions ame val	9.29	+4.31	+.3842	+7.8	NA
Actions Amer Cr	9.87	+4.20	+.3978	+7.7	NA
Actions can Cr	9.48	+2.12	+.1969	+4.9	NA
Actions can val	9.96	+3.07	+.2963	+5.2	NA
Can verse fixe	9.84	+.09	+.0008	NA	NA
Obligations can	10.06	-.57	-.0582	+1.0	NA
Sectoriel mond	8.52	+.83	+.0701	+2.0	NA
Societes mond	9.24	+5.60	+.4895	+6.5	NA
y TOP Pt cr RER	9.65	+1.72	+.1636	+4.0	NA
y TOP Pt CroisDyn	8.63	+2.37	+.1995	+4.0	NA
y TOP Pt croiss	9.04	+1.73	+.1541	+3.0	NA
y TOP Pt equ RER	9.83	+1.45	+.1410	+3.0	NA
y TOP Pt equil	9.74	+1.65	+.1580	+2.8	NA
y TOP Pt prudence	10.11	+1.16	+.1162	+2.1	NA
AGF FUNDS I CS					
Div Canadien	24.01	-	-	NA	NA
AGF GESTION					
Allemagne CS M	24.27	+6.31	+1.4400	+5.1	-26.7
uAllemagne US M	15.49	+6.46	+.9400	NA	NA
AGF GROUPE I CS					
Act Croix	31.47	+2.68	+.8200	+2.5	-4.5
Act Immob Mond	7.39	+2.21	+.1600	+4.1	+4.4
Actions Euro	19.57	+4.37	+.8200	+8.5	-4.9
Actions Mond	6.99	+2.79	+.1900	+4.7	-10.9
Actions Mond	16.70	+3.34	+.5400	+4.2	-18.0
Allemagne	20.02	+7.58	+1.4100	+5.9	-30.8
Am RER Rp TA	4.87	+3.40	+.1600	+4.9	-10.5
Amér Latine	3.05	+2.35	+.0700	+2.8	-19.9
Amér RTA	17.72	+2.84	+.4900	+4.9	-10.0
Can Obl Rnd Gl	6.03	unch	unch	+1.2	+2.6
Can Petites Cap	10.77	+2.47	+.2600	+2.8	-11.9
Can Rep Tct Act	5.32	+2.50	+.1300	+4.4	-10.1
Can Rev Cons	9.48	-.21	-.0200	-.1	+2.1
Can Valeur	15.63	+2.96	+.4500	+2.3	-10.7
CanActToutesCap	3.40	+2.41	+.0800	+3.2	-13.8
Cat Canada	6.84	+2.55	+.1700	+3.6	-10.9
Cat Rev CT	11.61	unch	unch	+.2	+1.0
Cat Tit Am Val	5.22	+4.61	+.2300	+8.0	-5.6
Cat Val Intl	5.99	+5.09	+.2900	NA	NA
Cantr Terme	1.77	+2.91	+.0500	+11.0	+44.5
Cr Amér RER	3.09	+3.34	+.1000	+6.2	-23.9
Crois Act	13.08	+2.75	+.3500	+5.9	-16.8
Crois Amér	19.50	+3.34	+.6300	+6.4	-23.7
Crois Asia	7.46	+.27	+.0200	+4.8	-15.2
Dir Chine	7.30	unch	unch	+5.5	-11.0
Dividendes can	24.01	+2.78	+.6500	+2.7	-11.2
Equilibre can	17.96	+1.07	+.1900	+.3	-7.1
Glo Tot Ret Bnd	3.55	unch	unch	+1.9	+8.1
Indien	1.29	-.77	-.0100	+7.0	-3.9
Int RER Rp Act	3.48	+2.65	+.0900	+5.0	-16.3
Int Tit Act	4.75	+3.04	+.1400	+4.4	-19.2
Japon	3.72	-1.06	-.0400	+6.0	-18.5
Japon RER	2.67	-1.11	-.0300	+5.6	-18.0
Md Sci Snté	4.89	+3.60	+.1700	+.4	-24.5
Md Serv Fin	6.37	+4.43	+.2700	+5.7	-3.6
Md Tit Tech	1.08	+3.85	+.0400	+16.3	-42.9
Métaux Precieux	9.22	+1.10	+.1000	+2.5	+70.1
Mon Obl RER	11.88	-.42	-.0500	+1.1	+11.8
Mond Equil	14.35	+5.05	+.6900	+9.2	-2.2
Mond Obl Gouv	11.65	+.43	+.0500	+1.3	+12.0
Mond Ressources	6.78	+1.65	+.1100	+2.8	+8.6
Multi Gest	3.43	+3.31	+.1100	+8.5	-23.7
Multi Gest RER	3.72	+3.62	+.1300	+6.3	-23.8
Oblig Can	5.33	-.56	-.0300	+.6	+4.5
Pers Mondiales	10.99	+2.14	+.2300	+4.1	-9.8
RER Act Euro	5.75	+4.17	+.2300	+8.6	-7.3
RER Action Mond	6.36	+3.41	+.2100	+4.2	-18.3
RER Mond Equil	7.42	+5.10	+.3600	+9.0	-2.6
RER Soc Mond	3.75	+2.74	+.1000	+5.7	-26.8
Ressources can	19.28	+1.42	+.2700	+1.8	+12.7
Soc Mond	13.54	+2.65	+.3500	+5.8	-26.7
Spécial Amér	8.17	+2.51	+.2000	+4.5	-27.3
Tit Act Japon	1.50	-.66	-.0100	.0	-30.2
Titres Can	27.17	+2.88	+.7600	+3.3	-11.1
Titres Intl	8.30	+5.46	+.4300	+7.6	-10.7
Val Intl	33.55	+5.01	+1.6000	+9.2	-17.6
Val Mar Emerg	3.15	+.64	+.0200	+5.4	-14.0
VI Int RER	4.67	+4.94	+.2200	+9.3	-19.8
AGF GROUPE uS					
uAct Euro US	12.49	+4.43	+.5300	NA	NA
uAct Imm Mond US	4.72	+2.39	+.1100	NA	NA
uAct Mond US	4.46	+2.76	+.1200	NA	NA
uActions Mond US	10.66	+3.50	+.3600	NA	NA
uAllemagneUS	12.78	+7.76	+.9200	NA	NA
uAm Rep TA US	11.31	+2.91	+.3200	NA	NA
uAmer Latine US	1.95	+2.63	+.0500	NA	NA
uCat Can US	4.36	+2.59	+.1100	NA	NA
uCat Rev CT US	7.41	+.14	+.0100	NA	NA
uCat Tit Am VIUS	3.33	+4.72	+.1500	NA	NA
uCat Val Intl	3.82	+4.95	+.1800	NA	NA
uCr Act US	8.35	+2.83	+.2300	NA	NA
uCr Amér US	12.44	+3.41	+.4100	NA	NA
uCr Asia US	4.76	+.42	+.0200	NA	NA
uDir Chine US	4.66	unch	unch	NA	NA
uGl Tot RetBd US	2.27	unch	unch	NA	NA
uIndien US	.82	-1.20	-.0100	NA	NA
uIntl Tit Act US	3.03	+3.06	+.0900	NA	NA
uJapon US	2.38	-.83	-.0200	NA	NA
uMd Sci Santé US	3.12	+3.65	+.1100	NA	NA
uMd Sv Fin US	4.06	+4.37	+.1700	NA	NA
uMd Tt Tec US	.69	+2.99	+.0200	NA	NA
uMon Obl Gouv US	7.43	-.40	-.0300	NA	NA
uMond Equil US	9.16	+5.17	+.4500	NA	NA
uMond Ress US	4.33	+1.88	+.0800	NA	NA
uMulti Gest US	2.19	+3.30	+.0700	NA	NA
uPers Mond US	7.02	+2.33	+.1600	NA	NA
uSoc Mond US	8.64	+2.73	+.2300	NA	NA
uSpec Amér US	5.21	+2.56	+.1300	NA	NA
uTit Act JaponUS	.96	unch	unch	NA	NA
uTit Int US	5.30	+5.58	+.2800	NA	NA
uVal Intl US	21.41	+5.11	+1.0400	NA	NA
uVl Mar Em US	2.01	+1.01	+.0200	NA	NA
AIC (CLOSED END)					
AIC Div Can Fra	24.68	+4.31	+1.0200	NA	NA
AIC ADV CORP					
Avantage Amér	4.45	+3.31	+.1428	+4.1	-10.6
uAvantage Amér	2.85	+3.64	+.0999	NA	NA
Avantage II	4.27	+2.23	+.0943	+6.3	-12.2
uAvantage II US	2.73	+2.55	+.0686	NA	NA
uAvantage Mnd US	1.95	+4.58	+.0855	NA	NA
Avantage Mond	3.05	+4.25	+.1246	+8.6	-25.2
AIC BAL CORP GP					
uEquil Amer US	2.92	+3.02	+.0857	NA	NA
Équilibré Amér	4.57	+2.70	+.1200	+3.5	-10.3
Équilibré Can	4.17	+.65	+.0272	+3.7	-16.1
uEquilibré CanUS	2.67	+.96	+.0256	NA	NA
AIC BAL GROUP					
Equil Amer	4.51	+2.73	+.1200	+3.4	-9.2
uEquil Amér US	2.88	+3.06	+.0855	NA	NA
Equil Canadien	3.90	+.78	+.0300	+4.0	-17.5
Equil Universel	4.68	+2.63	+.1200	+2.9	-7.9
REER Eq Amer	4.67	+2.86	+.1300	+3.7	-9.3
REER Eq Univers	4.66	+2.87	+.1300	+2.9	-8.2
AIC BAL GROUPE					
Cible Amer	6.16	+.33	+.0200	+.5	-4.7
uCible Amer US	3.94	+.64	+.0251	NA	NA
Cible Canadien	5.36	+1.52	+.0800	+3.5	-2.8
REER Cible Amer	5.59	+.36	+.0200	+.7	-4.8
AIC GROUPE PLUS					
uCible Amer PlUS	5.87	+1.31	+.0757	NA	NA
Cible Amer Plus	9.18	+.99	+.0900	+.3	-12.5
AIC SER REVENU					
Oblig Univers	5.68	-.42	-.0239	+.9	+11.5
Obligations	5.25	-.74	-.0394	+.4	+3.9
AIC SÉRIE AVN					
uAvant Mond US	2.17	+4.63	+.0960	NA	NA
Avantage	58.01	+2.09	+1.1900	+6.4	-16.3
Avantage Amér	6.98	+3.41	+.2300	+4.2	-10.6
uAvantage AmerUS	4.46	+3.73	+.1605	NA	NA
Avantage II	7.08	+2.31	+.1600	+6.4	-15.6
Avantage Mond	3.39	+4.31	+.1400	+8.1	-28.4
REER Avant Amér	3.81	+3.53	+.1300	+4.3	-10.9
REER Avant Mond	2.73	+4.20	+.1100	+8.3	-28.6
AIC SERIE DIV					
Actions Mond	12.29	+4.24	+.5000	+7.5	-25.5
uActions Mond US	7.86	+4.57	+.3433	NA	NA
Canada Divers	31.51	+2.14	+.6600	+3.8	-8.4
uDivers Univ US	1.93	+5.56	+1.0017	NA	NA
Divers Univers	3.02	+5.23	+.1500	+4.4	-28.0
y Elites internat				NA	NA
REER Act Mond	3.03	+4.12	+.1200	+7.7	-25.5
REER Divers Uni	2.77	+4.92	+.1300	+4.4	-27.7
REER Valeur	3.50	+3.24	+.1100	+1.7	-13.3
RSP Sci & Tech	1.45	+2.84	+.0400	+8.5	-42.9
uSci & Tech US	.89	+1.79	+.0156	NA	NA
Science & Tech	1.39	+1.46	+.0200	+8.7	-42.7
Valeur	35.99	+3.30	+1.1500	+2.1	-12.8
uValeur US	23.01	+3.62	+.8050	NA	NA
AIC SICAV CIBLE					
Cible Amér	4.94	+.41	+.0200	+.4	-5.0
uCible Amér US	3.16	+.72	+.0226	NA	NA
uCible Can US	3.29	+1.98	+.0640	NA	NA
Cible Canadien	5.14	+1.66	+.0844	+5.5	-3.0
AIC SICAV DIV					
Actions Mond	3.43	+4.89	+.1600	+8.0	-22.0
uActions Mond US	2.19	+5.22	+.1088	NA	NA
Canada Divers	4.40	+2.15	+.0935	+3.7	-8.5
uCanada DiversUS	2.81	+3.47	+.0680	NA	NA
uDivers Univ US	2.12	+5.66	+.1139	NA	NA
Divers Univers	3.32	+5.33	+.1684	+4.6	-27.7
Sci & Tech	2.38	+1.28	+.0300	+7.2	-41.9
uSci&Tech US	1.52	+1.60	+.0239	NA	NA
Valeur	4.19	+3.20	+.1300	+2.4	-12.4
uValeur US	2.68	+3.53	+.0913	NA	NA
AIC SICAV REVENU					
MM	5.14	unch	unch	.0	+1.2
Rendement Glo	5.20	-.95	-.0500	NA	NA
AIM (TRIMARK)					
Canadien DSC	18.13	+2.56	+.4530	+4.6	-5.9
Canadien SC	16.80	+2.57	+.4210	+4.7	-5.2
Cat Cr Select	9.69	+2.85	+.2680	+6.4	+3.0
uCat Cr SélectUS	6.19	+3.27	+.1960	NA	NA
Cat mon equ CS	9.60	+2.00	+.1880	+6.2	NA
uCat mon equ US	6.14	+2.42	+.1450	NA	NA
uCat PetSocAm US	6.61	+1.69	+.1100	NA	NA
Cat PetSocAmeCS	10.34	+1.28	+.1310	+4.2	NA
Cat Soc Amér	8.03	+3.32	+.2580	+4.4	-15.8
uCat Soc Amér US	5.13	+3.76	+.1860	NA	NA
Cdn Croiss Sél	9.09	+1.85	+.1650	+4.5	.0
Crois Rev DSC	9.38	+.69	+.0640	+1.8	+3.8
Crois Rev SC	9.19	+.70	+.0640	+1.8	+4.7
Croiss Sél CS	16.02	+2.73	+.4250	+6.4	+4.0
uCroiss Sél US	10.24	+3.15	+.3130	NA	NA
Découverte CS	3.60	+3.01	+.1050	+9.7	-32.8
uDécouverte US	2.30	+3.46	+.0770	NA	NA
Dest Mon Cat CS	9.76	+2.73	+.2590	+4.0	NA
Destinée Can	8.58	+2.15	+.1810	+4.3	-.3
Destinee MondCS	8.88	+2.86	+.2470	+4.2	+4.1
uDestinee MondUS	5.68	+3.28	+.1800	NA	NA
uDestineeManCatU	6.24	+3.14	+.1900	NA	NA
Entreprises	5.79	+2.40	+.1360	+3.3	-9.7
Ind Nasdaq RER	3.85	+3.03	+.1133	+12.9	-31.2
uInd-Act $ US	6.68	+4.41	+.3818	+5.8	-17.5
Indice-actions	20.14	+2.72	+.5323	+5.1	-10.7
Intl Actions	11.54	+3.28	+.3662	+5.0	-13.9
Japonais	4.59	+3.02	+.1346	+2.2	-16.7
Latino-Amér	6.29	+2.27	+.1396	+3.1	-15.5
Marches Devl	6.11	+1.40	+.0844	+8.1	+1.5
Met Precieux	13.46	+.49	+.0658	-1.0	+54.3
Mond Sci & Tech	13.45	+3.93	+.5082	+6.7	-29.6
uObligS US	10.41	-.49	-.0509	-.9	+5.1
Oblig Intl	9.37	-.30	-.0278	+.1	+3.3
Oblig mondiales	12.29	-.57	-.0705	+1.0	+11.8
Obligations	12.87	-.43	-.0554	+.4	+3.6
Occ mond RER	4.63	+2.59	+.1167	+6.2	-26.6
Occasions mond	4.62	+2.60	+.1174	+6.3	-26.2
Report Actif	13.73	+1.82	+.2455	+2.9	-4.7
RER Am Ind-Ac	7.54	+4.28	+.3096	+5.7	-18.3
RER Europeen	8.12	+4.90	+.3791	+4.4	-6.5
RER Ind Intl	6.43	+3.48	+.2162	+4.4	-20.7
RER Japonais	4.88	+3.00	+.1422	+2.1	-17.0
RER Md Sc & Tc	4.20	+3.91	+.1581	+6.7	-29.9
Ressources	13.97	+1.76	+.2413	+.1	+18.0
Rev a court trm	10.67	-.09	-.0101	+.1	+1.5
Rev Mensuel	9.30	+.91	+.0840	+1.4	+1.5
Sci san mon RER	7.69	+4.13	+.3053	-2.3	-16.8
Sci sante mond	7.66	+4.14	+.3044	-2.2	-16.4
Ser fin mon RER	8.20	+4.27	+.3360	+7.2	-10.3
Special Act	16.55	+1.77	+.2873	+.2	+1.0
Tech mond RER	2.97	+3.26	+.0939	+18.3	-36.6
Tech mondiales	2.98	+3.29	+.0949	+18.1	-36.7
BRANDES					
Ac amér pte cap	9.05	+2.73	+.2404	+13.2	NA
Act americaines	9.36	+3.69	+.3329	+11.6	NA
Act glo pte cap	9.46	+2.36	+.2186	+8.7	NA
Act globales	9.88	+4.26	+.4039	+9.4	NA
Act marché émer	9.60	+2.58	+.2412	+4.1	NA
Actions can	10.49	+3.03	+.3086	+7.6	NA
Actions Intl	9.35	+4.04	+.3633	+6.0	NA
Equilibre can	10.44	+1.70	+.1742	+5.3	NA
RER Act amer	10.85	+3.69	+.3857	NA	NA
RER Act Glo	10.66	+4.26	+.4358	NA	NA
RER Actions Int	10.36	+4.04	+.4028	NA	NA
CAPITAL INTL					
Global Disc	10.43	+4.17	+.4179	NA	NA
Global Equ	10.22	+2.94	+.2917	NA	NA
Global Sm Cap	10.61	+2.04	+.2124	NA	NA
Intl Equity	10.37	+3.18	+.3195	NA	NA
U.S. Equity	10.38	+3.74	+.3741	NA	NA
CARTIER MULTIMG					
Act Can FaibCap	5.93	+1.89	+.1100	+2.3	-8.2
Actions amér	3.66	+3.10	+.1100	+4.4	-19.1
Actions can	6.19	+2.31	+.1400	+3.6	-6.6
Actions mond	4.59	+3.38	+.1500	+3.1	-8.4
Multigestion	4.58	+2.00	+.0900	+2.7	NA
Obligations	4.98	-.60	-.0300	+.2	+2.8
RER Lead Mnd	3.70	+3.06	+.1100	+4.1	-18.0
CARTIER MULTIPT					
y Equilibre Cro	5.04	+1.82	+.0900	NA	NA
y Equilibre RER	5.13	+1.18	+.0600	NA	NA
y Forte Cro RER	5.13	+1.38	+.0900	NA	NA
y Forte Croiss	5.04	+2.65	+.1300	NA	NA
y Global Equil	5.10	+1.59	+.0800	NA	NA
y Pt Eq Cro RER	4.08	+1.75	+.0700	+1.5	-11.4
CENTAUR FUNDS (n)					
Act cdn	72.43	+2.90	+2.0461	NA	NA
Act int	7.34	+3.32	+.2358	NA	NA
Act mnd	1.90	+1.13	+.0269	NA	NA
Actions amér	40.47	+3.47	+1.3578	NA	NA
Equilibre	11.78	+1.78	+.2069	NA	NA
Obligations	9.49	-.66	-.0638	NA	NA
Pet entrep	52.91	+2.12	+1.1782	NA	NA
CEO FUNDS					
CEO Cdn Demo	8.07	-	-	NA	NA
CEO Hir Opp Cdn	12.86	-	-	+4.6	+4.1
CEO Hir Opp NtR	13.33	-	-	+1.8	+9.2
CEO Hir Opp TA	15.49	-	-	+1.1	+1.5
CI - BPI CS					
Act Amer	6.81	+3.03	+.2000	+4.6	-19.2
Act Mondiales	17.69	+3.39	+.5800	+5.5	-20.7
Act RER Mond	6.02	+3.44	+.2000	+5.6	-20.8
Actions Intl	11.01	+3.77	+.4000	+4.3	-14.8
Amer act RER	5.87	+2.98	+.1700	+4.6	-19.2
RER Int Reel	5.89	+3.70	+.2100	+4.3	-15.0
CI - BPI US					
uAct Amer US	4.35	+3.33	+.1400	NA	NA
uAct Intl US	7.04	+4.14	+.2800	NA	NA
uActions Mond US	11.31	+3.67	+.4000	NA	NA
CI FUNDS (CE)					
BPI Md Oc II	7.67	+.66	+.0500	+5.2	-11.1
DDJ can hautRen	16.70	-3.24	-.5600	NA	NA
CI FUNDS CL F					
CI RER Intl VIF	10.38	+2.67	+.2700	NA	NA
CI FUNDS INC.CS					
Actions can	21.99	+2.18	+.4700	+2.2	-15.2
Actions mond	14.70	+3.16	+.4500	+3.5	-9.8
Can petite can	17.79	+2.30	+.4000	+2.4	-6.4
CI Am Val RSP	8.22	+2.11	+.1700	+3.3	-19.1
CI Europeen	7.03	+1.15	+.0800	+2.8	-12.9
CI Explor	7.57	+1.75	+.1300	+1.8	-4.5
CI Global Value	9.93	+3.01	+.2900	+5.5	-11.7
CI Intl	12.72	+2.58	+.3200	+4.7	-14.9
CI Intl Value	9.04	+2.61	+.2300	+3.8	-7.8
CI march nouv	8.65	+1.05	+.0900	+1.9	-11.3
CI Mondial	9.57	+2.90	+.2700	+8.0	-12.1
CI oblig can	5.52	-.72	-.0400	+.4	+4.6
CI Pacifique	8.83	-.95	-.0800	+2.1	-19.8
CI RER Europeen	8.51	+1.19	+.1000	+2.9	-13.4
CI RER Glo Val	8.13	+3.17	+.2500	+5.3	-11.9
CI RER Intl	5.64	+2.55	+.1400	+4.7	-15.0
CI RER Intl VI	8.71	+2.59	+.2200	+3.8	-8.1
CI RER Japonais	5.06	-.78	-.0400	+3.5	-13.2
CI RER mar nouv	5.90	+.68	+.0400	+1.7	-11.6
CI Val Tr RSP	10.52	+5.41	+.5400	+9.2	NA
Crois amer CS	11.92	+3.38	+.3900	+6.2	-20.3
Crois euro	13.76	+4.01	+.5300	+3.2	-28.3
Dividendes	14.13	+1.00	+.1400	+.7	+3.1
Dyn asiatique	8.65	-.12	-.0100	+3.2	+2.5
Equilibre intl	14.03	+1.89	+.2600	+5.9	-8.1
Land amer RER	7.66	+2.41	+.1800	-2.0	-26.4
Land americain	9.80	+2.40	+.2300	-2.2	-26.5
Land RER Mond	6.72	+1.66	+.1100	+1.5	-12.6
Landmark Can	8.66	+1.41	+.1200	+1.5	-1.4
Mnd petSoc	14.39	+1.48	+.2100	+4.1	-28.9
Oblig crt trm	5.47	-.36	-.0200	+.1	+3.1
Oblig lg trme	12.93	-1.00	-.1300	+.4	+4.8
Oblig moy terme	10.36	-.67	-.0700	+.3	+4.4
Obligations mnd	5.00	-.60	-.0300	+1.2	+6.9
Particip can	15.46	+2.59	+.3900	+3.9	-9.9
Place d'affaires	11.74	+1.12	+.1300	+1.2	-8.5
Placemt can	14.79	+2.21	+.3200	+2.0	+2.4
REER crois am	4.29	+3.37	+.1400	+6.4	-20.6
REER obl intl	10.75	-.37	-.0400	+.8	+8.4
REER Tactonics	8.01	+2.43	+.1900	+3.7	-17.9
Repart strat	14.46	+1.26	+.1800	+1.8	-9.4
RER Biotech Mon	3.96	+1.02	+.0400	+6.3	-49.6
RER Eco démoMnd	6.90	+2.53	+.1700	+7.2	-13.8
RER Energie Md	14.28	+2.07	+.2900	+2.2	-1.7
RER equil int	9.48	+1.94	+.1800	+5.7	-8.1
RER Gest Amér	8.50	+2.41	+.2000	+4.2	-19.8
RER Gest Mond	6.33	+2.93	+.1800	+5.1	-21.6
RER mond petSoc	5.42	+1.31	+.0700	+3.8	-28.8
RER mondiales	3.41	+2.71	+.0900	+8.0	-12.2
RER oblig mond	4.99	-.60	-.0300	+1.2	+6.5
RER Pacifique	3.71	-1.07	-.0400	+2.2	-20.7
RER Pr Cons Md	10.27	+1.09	+.1000	+1.6	-10.1
RER SciSantéMnd	7.75	+2.92	+.2200	+6.7	-24.4
RER srv fin mon	8.73	+3.31	+.2800	+6.4	-12.7
RER techno mond	2.87	+3.99	+.1100	+18.3	-25.0
RER télé mond	2.88	+3.60	+.1000	+13.2	-32.0
RRSP Euro Gro	5.34	+3.89	+.2000	+3.1	-29.1
Tactonics	8.41	+2.31	+.1900	+3.6	-16.8
Valeurs amér	12.39	+2.23	+.2700	+3.2	-22.2
CI FUNDS US					
uAmericain US	6.26	+2.62	+.1600	NA	NA
uCI Européen US	4.49	+1.35	+.0600	NA	NA
uCI intl US	8.13	+2.91	+.2300	NA	NA
uCI Mondial US	6.12	+3.20	+.1900	NA	NA
uCrois amér US	7.62	+3.67	+.2700	NA	NA
uEquil int US	8.97	+2.16	+.1900	NA	NA
uGlo Sml US	9.20	+1.77	+.1600	NA	NA
uGlobal Value US	6.35	+3.42	+.2100	NA	NA
uIntl Value US	5.78	+2.85	+.1600	NA	NA

FONDS COMMUNS DE PLACEMENT

(SUITE)

Fonds	VANPA	chg.%	chg.$	1m%	1an%
Crois Retr	7.67	+2.79	+.2080	+4.7	-8.7
Croiss MC Euro	11.40	+2.39	+.2660	+3.1	-2.9
Croissance	11.10	+3.29	+.3540	+3.5	-11.2
Decouvertes E-U	16.52	+2.40	+.3870	+6.1	-4.2
Dividendes	16.87	+1.10	+.1830	+3.5	-.5
Ent Quebecoises	12.29	+1.80	+.2170	+1.9	-3.2
Entreprises Cdn	8.05	+2.38	+.1870	+4.8	-14.0
Equilibre Cdn	10.96	+1.46	+.1578	+3.3	-1.6
Europeen	9.40	+2.93	+.2680	+2.6	-12.9
Fusions & Acq	10.90	-	-	+6.1	-5.8
Gbl Sci & Tech	7.96	+3.70	+.2840	+14.3	-36.1
Glo Serv Fin	8.28	+3.20	+.2570	+4.4	-11.3
Glob Com Electr	2.53	+3.27	+.0800	+13.4	-37.4
Global	9.80	+3.42	+.3240	+5.5	-11.7
Global Oblig	5.85	-.15	-.0090	+1.2	+12.6
Hypothecaire	5.00	+.04	+.0020	+.6	+2.7
Japonais	8.17	-.72	-.0590	+2.4	-16.1
Mutuel	13.07	+1.76	+.2260	+2.3	-4.6
Nord-Amer	17.36	+2.86	+.4830	+4.9	-12.3
x Oblig Entrepr	10.27	-.44	-.0456	+1.1	+1.8
Oblig Gouv	5.01	-.50	-.0250	+.2	+4.6
Pacifique	5.31	+.45	+.0240	+4.4	+1.0
Petite Cap Cdn	15.48	+.85	+.1300	+2.0	-2.2
Repartition	5.07	+3.28	+.1610	+4.1	-5.1
Ret Cr Elevee	8.26	+2.33	+.1880	+4.9	-11.7
RetraitePlus	6.75	+1.26	+.0840	+2.7	-1.5
Revenu	5.61	-.30	-.0170	+.6	+2.9
Revenu Plus	6.69	+.36	+.0240	+1.4	+1.4
Summa	8.94	+2.82	+.2450	+4.2	-18.5
Val gr cap E.-U	57.63	+3.99	+2.2120	+6.9	-3.9
IPERFORM FUNDS					
Cdn Opport	124.69	+.63	+.7800	-2.0	-.7
Gabelli Global	80.65	+.09	+.0700	-6.7	-6.6
iPerf Lng/Shrt	106.22	-.60	-.6400	NA	NA
Select Leaders	79.68	+.39	+.4700	-4.4	-21.2
IPERFORM FUNDSUS					
uGabelli Glo US	51.48	+.24	+.1226	NA	NA
uSel Leaders US	50.86	+.74	+.3753	NA	NA
IPERFORMANCE					
Hirsch Perform	13.90	+.36	+.0500	+.3	+12.3
K-A CONSEILLER					
Act mond RER	5.82	+2.77	+.1566	+6.0	-21.4
Alt actions	6.43	+3.01	+.1879	+6.5	-15.8
Alt croissance	5.19	+2.92	+.1472	+4.3	-24.0
Commerce-e RER	3.62	+4.22	+.1464	+7.9	-29.8
Sci & Tech RER	2.98	+3.39	+.0976	+14.4	-35.6
KEYSTONE					
Enr Cr&Rev Equi	53.70	+1.25	+.6620	+2.7	-3.5
EnrCr Long Term	58.20	+1.78	+1.0180	+2.2	-4.4
EnrCr Max Act	55.33	+3.27	+1.7514	+5.0	-9.4
EnrCr Max Lg T	50.83	+2.02	+1.0080	+3.5	-6.3
KS en rev cr pr	55.06	+.94	+.5134	+2.3	-1.8
KS NE cr mx LT	60.12	+2.03	+1.1968	+3.5	-1.4
KS NE croiss LT	59.61	+1.77	+1.0392	+2.9	-4.9
KS NE rv cr pr	57.63	+.84	+.4780	+2.1	-.3
NE cr M.act	57.47	+2.72	+1.5209	+4.7	-9.8
NE eq cr rv	56.99	+1.11	+.6233	+2.2	-2.7
LAKETON INVEST (n)					
Act intern	117.56	+3.59	+4.0790	+7.7	-13.2
Act mond	122.08	+3.41	+4.0535	+7.1	-19.8
Bond	68.05	-.16	-.2689	+.4	-.9
Cdn Equity	69.07	+3.36	+2.2730	+8.1	-6.0
Prest Cr Act Am	104.15	+3.34	+3.3710	+6.1	-27.4
Prest Cr ActCan	6.08	+3.59	+.2110	+6.3	-20.3
LASALLE (n)					
y Actions	4.74	-	-	+3.1	-10.2
y Equilibre	5.28	-	-	+2.0	-6.5
LAWRENCE ASSET (n)					
Hi IncPfdSh 1	25.00	unch	unch	NA	NA
Hi IncPfdSh II	14.70	+3.81	+.5400	NA	NA
Hi Pays-Equ	16.70	+7.40	+1.1500	NA	NA
Hi Pays-Pfd	25.00	unch	unch	NA	NA
LEEWARD CAPITAL (n)					
y Bull & Bear LP	1262.	-	-	+2.4	+9.7
	63	-	-		
LEGACY MBF FUND (n)					
y Legacy MBF				NA	NA
LION FUNDS (n)					
EV Res Nat	12.31	-	-	+5.0	+17.0
MAC IVY M SER					
Enterprise	10.10	+1.60	+.1595	+.6	NA
European M Ser	19.53	+2.12	+.4060	+1.3	NA
MAC UNV B SER					
Select Mgrs Cda	9.94	+2.52	+.2440	+3.3	NA
MAC UNV C SER					
Sel Mgrs Canada	9.92	+2.51	+.2426	+3.3	NA
MAC UNV M SER					
Sel Mgrs Canada	9.96	+2.52	+.2453	+3.4	NA
MACK - MAXXUM T					
Retraite	12.61	+1.79	+.2221	+3.0	NA
MACK CAP M SRCS					
Pacific	9.68	+.75	+.0720	+5.7	NA
Unv Amer Cro	10.44	+1.50	+.1543	NA	NA
Unv Growth Tr	9.84	+3.75	+.3559	+5.1	NA
World Emerg Gr	9.51	+1.61	+.1508	+8.7	NA
MACK CAP SER B					
U CC g sel E-U	8.00	+4.33	+.3321	NA	NA
Un g sel E -O	9.66	+.74	+.0712	+5.6	NA
Un g.sel Japon	7.97	-.90	-.0721	+4.9	NA
Unv Sante cap	9.78	+4.32	+.4048	-.5	NA
MACK CAPITAL CS					
Act mond Cap	5.74	+2.81	+.1566	+6.1	-21.0
Alt Sci&Tec Cap	2.89	+3.43	+.0958	+14.5	-35.4
CC ame val s re	6.62	+3.53	+.2258	+4.7	-17.9
CC can gest rnd	10.17	+.03	+.0032	-.1	+1.2
CC Rend Gere	10.12	-.31	-.0310	+.4	NA
Cdl CC valeur	9.42	+.44	+.0416	+1.7	-7.1
Comm-e Alt Cap	3.58	+3.75	+.1294	+9.9	-30.7
Iv CC act etran	10.69	+2.32	+.2428	+2.2	+2.3
Iv CC canadien	10.08	+1.89	+.1872	+.7	+1.9
Iv CC Entrepr	11.15	+1.51	+.1653	+.4	+2.5
Ivy Euro	10.02	+1.94	+.1911	NA	NA
KS Pr CC eu el	5.68	+3.44	+.1890	+5.4	-19.5
KS Pr CC eu el	6.11	+4.52	+.2640	+4.5	-17.5
MacUnvCpTecEmer	1.40	+2.31	+.0316	NA	NA
MAXXUM Cdn Val	9.24	+2.55	+.2294	+4.0	-9.9
U CC ame for cr	4.01	+1.42	+.0562	+4.5	-30.5
U CC Avenir	6.93	+3.51	+.2354	+7.9	-15.6
U CC can croiss	9.35	+1.62	+.1492	+3.6	-5.7
U CC euro occ	8.79	+4.94	+.4144	+5.3	-3.2
U CC g sel	6.07	+2.60	+.1541	+1.8	-19.2
U CC g sel E-U	5.42	+4.32	+.2245	+9.1	NA
U CC gest sel	7.83	+2.24	+.1712	+2.6	-8.0
U CC Int octs	6.59	+3.67	+.2329	+5.8	-11.8
U CC md ethique	5.13	+3.56	+.1762	NA	NA
Un CC g.sel E-O	8.70	+.72	+.0622	+5.6	-1.5
Un CC md imm	11.22	+1.15	+.1273	+3.5	+9.2
Un CC md ress	14.55	+2.40	+.3414	+2.7	+8.8
Un CC mdfor cro	5.97	+1.61	+.0944	+8.7	-14.2
Un CC sci sante	7.18	+4.30	+.3059	-.6	-18.5
Un CC Tend Cr	7.74	+3.73	+.2786	+5.1	-18.9
Un CCmd Sci&Tec	2.53	+3.31	+.0812	NA	NA
Un CCmdmet prec	27.83	+1.17	+.3227	+1.6	+49.0
Un g.sel Inter	7.30	+2.58	+.1838	+5.3	-9.4
Un g.sel Japon	6.62	-.92	-.0615	+4.8	-8.7
Unv Amer Cro	10.43	+1.48	+.1524	NA	NA
Unv CC Serv Fin	8.04	+2.75	+.2152	+5.4	-11.1
Unv Div Equ	6.22	+1.56	+.0958	NA	NA
MACK CUND CS					
C Cdl Valeur	6.38	+.45	+.0283	+2.0	-7.4
Can Cdl equil C	6.26	+.35	+.0218	+1.8	+6.5
Cdl Can Sec A	24.09	+1.02	+.2428	+1.4	+6.2
Cdl Can Sec B	28.74	+1.01	+.2881	+1.4	+5.8
Cdl Can Sec C	7.00	+1.01	+.0700	+1.4	+5.8
Cdl Md equil C	5.53	+.24	+.0132	+2.2	+4.0
Cdl Renaiss C	6.38	+.72	+.0455	+6.6	+7.1
Cdl Rel RER A	5.24	+.44	+.0231	+3.0	-7.7
Cdl Valeur A	15.91	+.45	+.0718	+2.0	-7.0
Cdl Valeur B	17.48	+.45	+.0777	+2.0	-7.4
MACK CUND CL T					
Cdl Can equil	13.51	+.35	+.0473	+1.8	NA
Cdl md equil	13.25	+.24	+.0316	+1.4	NA
MACK CUND US					
uCdl md equil	3.53	+.36	+.0127	NA	NA
uCdl Renais C US	4.07	+.84	+.0340	NA	NA
uValeur ser C US	4.07	+.57	+.0231	NA	NA
MACK FUNDS T					
Equilibre	13.24	+1.16	+.1513	+3.3	NA
MACK IVY CS					
European	7.27	+1.99	+.1420	+1.3	NA
Iv act etra RER	11.51	+2.30	+.2588	+2.1	+2.3
Iv Act etrang	24.99	+2.31	+.5632	+2.1	+2.3
Iv Canadien	24.04	+1.93	+.4556	+1.0	-1.2
Iv Crois rev	19.46	+1.57	+.3017	+.7	-.7
Iv Ent	3.84	+1.60	+.0603	+.6	+4.2
Iv Glo Balanced	5.44	+1.92	+.1027	+1.7	+3.2
Iv RSP Glo Bal	10.40	+1.91	+.1954	+1.7	+2.9
MACK IVY CL T					
Iv Crois rev	13.56	+1.58	+.2109	+.7	NA
Iv Glo Balanced	13.84	+1.93	+.2626	+1.7	NA
MACK IVY US					
ulv Act etrang	15.96	+2.43	+.3785	NA	NA
ulv Glo Bal US	3.47	+2.05	+.0697	NA	NA
MACK MULTI STRAT					
Act Cv Ach/Vend	9.48	+1.98	+.1860	-1.1	-7.2
uMultistrateg US	6.66	+.31	+.0207	NA	NA
Multistrategiq	10.53	+1.22	+.1270	+1.0	-2.5
MACK UNIV CS					
Amé fort cr RER	3.10	+1.64	+.0500	+4.6	-31.0
G.sel RER U	6.20	+2.71	+.1635	+1.7	-18.9
Mon Crois RERER	3.18	+3.39	+.1044	+5.9	-18.1
Mond Ethiq RER	4.61	+3.54	+.1574	NA	NA
Mond rev RER	4.95	-.58	-.0289	+1.1	+7.3
Sci Sante RER	8.55	+4.33	+.3550	-.6	-16.5
Serv Fin RER	8.81	+3.41	+.2901	+5.8	-10.8
U Am Forte Cro	6.64	+1.71	+.1117	+4.6	-30.8
U amé val s r	6.10	+3.52	+.2077	+4.7	-17.9
U amé val s re	3.33	+3.55	+.1144	+4.8	-17.7
U Can croiss	14.53	+1.67	+.2391	+3.7	-5.2
U Can equil	6.02	+1.06	+.0629	+1.6	-4.2
U Euro occ Inv	10.50	+4.39	+.4411	+5.6	-9.8
U Euro occa RER	2.92	+4.38	+.1224	+5.6	-10.1
U G sel E-O RER	9.02	+.68	+.0609	+5.5	-1.8
U G.sel E-U RER	5.44	+4.28	+.2234	NA	NA
U G.sel Int RER	7.68	+2.53	+.1899	+5.3	-9.3
U g.sel Jap RER	8.43	-.95	-.0806	+4.8	-9.2
U Gest sel Can	8.72	+2.50	+.2128	+3.2	-5.9
U Gest selects	5.31	+2.71	+.1401	+1.7	-18.6
U Int octoins	9.08	+4.02	+.3512	+5.7	-12.0
U Int d'act RER	3.02	+4.01	+.1166	+5.7	-12.2
U Md Sc&Tch RER	1.13	+3.33	+.0363	NA	NA
U Met prec	11.35	+1.38	+.1549	+1.1	+69.4
U Ress can	15.23	+2.00	+.2993	+1.2	+23.4
U Serv Fin	9.02	+3.44	+.2997	+5.8	-10.4
U Strat oblig	6.21	-.46	-.0286	.0	+8.3
Un Avenir	13.52	+3.53	+.4611	+8.0	-15.4
Un Tend Cr RER	7.85	+3.68	+.2788	+5.0	-19.4
Unv tec emerRER	1.98	+2.29	+.0443	NA	NA
MACK UNIV T					
U Can equil	12.71	+1.06	+.1333	+.8	NA
MACK UNIV US					
uMond rev REER	3.16	-.46	-.0146	NA	NA
uU Am Forte Cro	4.24	+1.84	+.0764	NA	NA
uU am val s re	2.13	+3.68	+.0755	NA	NA
uU Can croiss US	9.28	+1.80	+.1637	NA	NA
uU Can equil US	3.84	+1.18	+.0448	NA	NA
uU Euro occ inv	6.70	+4.51	+.2894	NA	NA
uU Gest sel US	3.39	+2.84	+.0935	NA	NA
uU Int actions	5.80	+4.15	+.2310	NA	NA
uU Met prec US	7.25	+1.51	+.1076	NA	NA
uU Ress can US	9.72	+2.13	+.2027	NA	NA
uU Serv Fin US	5.76	+3.56	+.1981	NA	NA
uU Strat oblig	3.96	-.34	-.0134	NA	NA
uUn Avenir US	8.63	+3.66	+.3045	NA	NA
MACKENZIE CS M					
Bond	10.11	-.48	-.0491	+.7	NA
ShTerm Bond	11.96	-.33	-.0400	+.1	+3.5
MACKENZIE CAP US					
uAme g rendement	10.17	+.00	+.0005	NA	NA
uUn CC g.sel E-O	5.55	+.84	+.0465	NA	NA
uUn CC mdfor cro	3.81	+1.73	+.0648	NA	NA
uUn CCmd Sci&Tec	1.62	+3.44	+.0537	NA	NA
uUnv Div Equ	3.97	+1.69	+.0659	NA	NA
MACKENZIE FUNDS					
Avant Rende	4.56	+.73	+.0330	+3.8	-1.9
Croissance	14.52	+2.67	+.3776	+8.5	+18.7
Equilibre	7.45	+1.15	+.0850	+3.3	+1.0
Hypotheques	2.03	+.05	+.0011	+.5	+3.2
Obligations	12.32	-.49	-.0612	+.7	+3.5
Rev Part 15	5.16	+.52	+.0265	+1.9	+1.8
Rev Pt 0.45	8.36	+.51	+.0424	+1.9	+1.8
Sht Term Bond	10.29	-.34	-.0350	+.0	+2.4
MACKENZISTARCS					
Can cr lg-term	64.04	+1.50	+.9473	+2.5	-3.1
Can cr max LT	65.02	+1.99	+1.2692	+3.8	-5.4
Can crois M.act	74.20	+2.78	+2.0038	+4.3	-7.4
Can équi cr rev	74.29	+1.07	+.7868	+2.0	-1.9
Can rev cr prud	66.87	+.71	+.4732	+1.6	+1.2
Enr cr max LT	74.92	+1.93	+1.4158	+4.1	-7.8
Enr crois LT	70.19	+1.58	+1.0885	+3.0	-5.3
Enr crois M.act	57.27	+3.12	+1.7348	+5.0	-11.4
Enr équi cr rev	78.13	+1.38	+1.0646	+2.2	-1.4
Enr rev cr prud	78.83	+1.08	+.8408	+1.8	-.7
Int cr max LT	67.79	+2.05	+1.3619	+3.2	-4.3
Int cr max-act	59.64	+3.17	+1.8325	+5.5	-12.8
Int équi cr rev	81.17	+1.31	+1.0480	+2.3	-1.6
NE cr lg-term	71.42	+1.88	+1.3204	+3.7	-6.9
NE crois M.act	74.13	+1.88	+1.3676	+3.3	-5.6
NE équil cr rev	77.76	+1.27	+.9725	+2.6	-1.0
NE rev cr prud	90.05	+1.10	+.9771	+1.9	-1.0
MACKENZISTARUS					
uInt cr max LT	60.80	+2.17	+1.2941	NA	NA
uInt cr max-act	51.70	+3.29	+1.6490	NA	NA
uInt équi cr rev	71.72	+1.43	+1.0121	NA	NA
MAESTRAL FONDS					
Act américaines	6.84	-	-	+4.8	-17.1
Act Can Fab Cap	7.64	-	-	+2.8	-7.3
Act mond RER	6.01	-	-	+4.9	-18.1
Act mondiales	8.08	-	-	+5.0	-17.4
Actions can	8.04	-	-	+5.3	-11.0
Croiss Quebec	24.85	-	-	+3.1	-1.4
Dividendes Can	10.26	-	-	NA	NA
Obligations can	10.24	-	-	+.1	+3.9
Répart d'actif	8.35	-	-	+3.2	-5.8
Sante & biotec	5.67	-	-	+3.2	-34.8
Tech & tele	2.16	-	-	+17.4	-40.4
MANULIFE MIXFDS					
Actions Mond	10.31	+3.72	+.3700	NA	NA
AIM Dist Can	10.53	+1.45	+.1500	NA	NA
Amér Moy Cap	10.03	+2.35	+.2300	NA	NA
Appr Act Can	10.52	+1.84	+.1900	NA	NA
Appr Am Moy Cap	10.34	+2.78	+.2800	NA	NA
Appr Can Gr Cap	10.58	+2.12	+.2200	NA	NA
Apprec Mond	10.96	+4.08	+.4300	NA	NA
Cat Croiss int	10.49	+3.55	+.3600	NA	NA
CotAcCnTeSEA	10.88	+2.54	+.2700	NA	NA
Cro Amer Moy Cp	10.55	+3.19	+.3200	NA	NA
Cro Gr Can	10.53	+2.03	+.2100	NA	NA
Ess Can Gr Cap	10.40	+3.36	+.3400	NA	NA
F.I. Cro Amer	10.14	+3.68	+.3600	NA	NA
F.I. Dis ActCda	10.58	+2.12	+.2200	NA	NA
FI Port Intl	10.32	+3.41	+.3400	NA	NA
MIX Cat japon	9.94	-.70	-.0700	NA	NA
MIX CatAppréInt	10.24	+3.64	+.3600	NA	NA
MIX CatMondTri	10.30	+3.00	+.3000	NA	NA
MIX CatOccCr&P	10.65	+1.24	+.1300	NA	NA
MIX CtCanSelTri	10.51	+1.84	+.1900	NA	NA
MIXCatAcAmToSea	10.44	+4.40	+.4400	NA	NA
MIXCatAcMnToSea	10.65	+3.70	+.3800	NA	NA
MIXCatRenCrtTrm	10.01	unch	unch	NA	NA
MIXCtAppAmGrCap	10.49	+2.35	+.2400	NA	NA
MIXCtCroAmGrCap	10.17	+4.31	+.4200	NA	NA
MIXCtEssAmGrCap	10.38	+2.49	+.2500	NA	NA
Mond Secteurs	10.36	+2.98	+.3000	NA	NA
MANUVIE-CABOT A					
Actions can	18.17	+2.14	+.3800	+3.2	-13.6
Mnd Multistyles	10.15	+3.26	+.3200	+5.4	-21.6
Valeurs S res	15.94	+2.51	+.3900	+2.8	-15.0
MAVRIX FONDS					
amér croiss	4.27	+3.89	+.1600	+7.4	-17.6
Croissance	2.05	+3.54	+.0700	+2.8	-45.5
Div & Rev	9.28	+.98	+.0900	+1.7	+8.6
Diversifié	5.63	+3.30	+.1800	+.5	-30.3
Entreprises	1.53	+4.79	+.0700	+18.8	-54.4
Exploration	14.30	+3.32	+.4600	+9.4	NA
Mondial	10.01	+.08	+.0084	.0	NA
Revenu Plus	3.30	+2.17	+.0700	+4.2	-5.8
Strat Act Can	3.43	+4.26	+.1400	+11.2	-27.9
Strat Oblig	5.15	-.77	-.0400	-.3	-3.8
MAXXUM					
Actions amer	17.97	-	-	+3.0	-10.5
Actions can	19.52	-	-	+3.7	+1.3
Cdn Income	11.20	-	-	+.1	+4.0
Diversifie can	14.71	-	-	+2.5	+.8
Equil Cn ret ep	13.95	-	-	+2.5	+1.8
High Yield Bond	9.07	-	-	+3.7	-.9
Nouveau Canada	20.15	-	-	+.4	+25.6
Oblig can	11.40	-	-	+1.0	+4.9
World	22.63	-	-	+3.6	-8.4
MAXXUM					
Croiss Div	15.89	+2.04	+.3176	+3.5	-5.6
Janus Ac Am RER	3.92	-	-	+5.8	-24.3
Janus Ac It RER	4.64	-	-	+3.9	-22.7
Janus Act Amér	7.73	+4.39	+.3250	+5.9	-24.7
Janus Act Intl	6.98	-	-	+3.9	-22.4
MAX Val Can	7.14	+2.65	+.1842	+4.1	-9.8
MAXXUM Act Cdn	14.20	+2.48	+.3430	+3.7	-7.8
MAXXUM Div	12.72	+1.61	+.2020	+2.5	-2.7
MAXXUM EquiCdn	9.48	+1.38	+.1290	+2.3	-5.1
MAXXUM Revenu	6.19	-.51	-.0320	+.6	+3.0
Retraite	9.22	+1.79	+.1619	+3.0	-6.3
MB POOLED					
Act mond	12.47	+4.15	+.4992	NA	NA
Act Mond Croiss	9.88	+3.92	+.3763	NA	NA
Act Mond Valeur	9.52	+4.39	+.4022	NA	NA
Actions amer	112.84	+3.56	+3.8959	NA	NA
Bal Growth	11.23	+1.83	+.2030	NA	NA
Bal Value	9.39	+1.64	+.1540	NA	NA
Balanced	10.03	+1.76	+.1750	NA	NA
Cdn Equ Growth	56.27	+2.79	+1.5516	NA	NA
Cdn Equ Value	9.85	+2.09	+.2068	NA	NA
Cdn Equity	8.90	+2.50	+.2194	NA	NA
Cdn Equity Plus	9.65	+2.89	+.2723	NA	NA
EquCroi CaisRet	11.37	+1.90	+.2139	NA	NA
Fixed Inc Pl	10.73	-.58	-.0639	NA	NA
Intl Equity	7.51	+4.84	+.3489	NA	NA
Long Trm Fix In	10.09	-.91	-.0948	NA	NA
Privé equil	9.71	+1.80	+.1749	NA	NA
Sel act can	7.88	+2.42	+.1890	NA	NA
Sel act mond	6.66	+4.32	+.2765	NA	NA
Sel equilibre	8.50	+1.77	+.1506	NA	NA
SelTitresRevFix	10.27	-.56	-.0585	NA	NA
Tit rev Fixe	55.93	-.55	-.3157	NA	NA
MCELVAINE					
y McElvaine Inv	16.69	-	-	+1.2	+10.3
MCLEAN BUDDEN					
Act Mondiales	7.81	+4.14	+.3120	+6.9	-12.1
Actions valeur	11.39	+2.63	+.3025	+5.0	-.6
d'actions amer	34.90	+3.60	+1.2134	+8.5	-11.4
De Cro d'action	22.44	+3.13	+.6947	+7.2	-11.1
Equilibre	16.12	+1.87	+.2993	+4.5	-4.7
intl	8.47	+4.93	+.3999	+5.6	-13.4
Revenu fixe	12.48	-.58	-.0739	+.3	+5.0
MD (GESTION)					
Actions MD	14.82	+2.35	+.3400	+3.2	-3.2
Col can fisc	9.38	+2.74	+.2500	+3.8	-11.2
Col US fisc	7.11	+2.89	+.2000	+3.9	-20.8
Cr Pet Cp US MD	3.26	+2.19	+.0700	+8.9	-37.6
Crois Gr Cap US	4.58	+4.09	+.1800	+6.5	-22.4
CroisRERGrCapU	5.85	+4.09	+.2300	+6.5	-22.6
Dividendes MD	15.34	+.52	+.0800	+.8	+4.0
Equilibre MD	16.47	+1.73	+.2800	+2.4	-8.2
MD Intl Croiss	5.88	+2.80	+.1600	+4.0	-16.8
MD Intl CroissR	5.78	+2.85	+.1600	+3.7	-17.7
MD REER Pl ave	8.40	+3.19	+.2600	+8.0	-11.0
Oblig MD	7.13	-.70	-.0500	+.2	+5.2
Oblig Mond MD	11.88	-.67	-.0800	.0	+6.2
Oblig Hypo MD	10.44	+1.50	+.1543	NA	NA
Plac Avenir MD	8.78	+3.17	+.2700	+7.9	-10.7
REER Act Mond	6.39	+4.24	+.2600	+5.8	-16.3
Selectif MD	12.71	+3.08	+.3800	+7.3	-15.0
Val REER G CapU	7.57	+3.98	+.2900	+8.5	-16.6
Vl Gr Cp US MD	7.69	+4.06	+.3000	+8.6	-16.0
MED DISC LSVCC (n)					
DMCI	9.39	-.11	-.0100	+3.0	-15.8
FDMC II	9.82	unch	unch	-.2	NA
MERITAS SRI					
Actions Amér	7.97	+3.10	+.2400	+2.6	-16.1
Ind Jantzi Soc	8.69	+3.08	+.2600	+7.0	-13.9
Intl Equity	7.20	+2.56	+.1800	+4.0	-16.4
Oblig Can	10.41	-.67	-.0700	+.4	+3.8
MIDDLEFIELD (n)					
Alt Energy Ci	5.01	+1.62	+.0800	+3.0	-42.4
Cdn Balanced Cl	9.78	+1.24	+.1200	+.6	-2.8
Enhanced Yield	10.44	+1.06	+.1100	-1.5	+9.8
Global Tech Cl	7.48	+3.46	+.2500	+5.5	-24.8
Growth-Class	3.75	+1.63	+.0600	+.9	+6.5
Income Plus	11.26	+1.43	+.1600	-1.3	+6.6
Ind Act plus	6.93	+3.28	+.2200	+4.4	-11.8
Resource Cl	9.36	+1.52	+.1400	-.1	NA
US Equity Cl	7.68	+3.78	+.2800	+2.3	-22.0
MONTRUSCO BOLT					
y Crois Plus	8.22	+1.11	+.0895	+4.9	-7.0
y Equil Plus	8.95	+2.21	+.0189	+4.0	-1.7
y Revenu Mondial	11.21	+.29	+.0335	+.0	+9.4
y Val Plus	7.99	-.88	-.0706	+2.5	-3.6
MONTRUSCO BT-B					
uAct Amer	11.54	+3.46	+.3868	NA	NA
Act Can	15.68	+2.24	+.3458	NA	NA
Act E.A.E.O.	8.37	+3.69	+.2989	NA	NA
Act Mond	11.52	+3.12	+.3494	NA	NA
Can Pet Cap	16.14	+1.22	+.2123	NA	NA
Equilibre	10.76	+1.62	+.1734	NA	NA
Fixed Inc Pl	10.70	+1.20	+.1290	+2.3	-5.1
Intl Equity	9.48	+1.38	+.1290	+2.3	-5.1
Long Trm Fix In	9.16	+2.77	+.1619	+3.0	-6.3
Privé equil	9.22	+1.79	+.1619	+3.0	-6.3
MONTRUSCO CS					
Act Europe Cont	8.16	+2.98	+.2362	NA	NA
Actions can +	12.14	-	-	NA	NA
Cdn Co Equ	6.14	+2.18	+.1315	NA	NA
Enterprise	25.85	+1.13	+.2912	NA	NA
Equilibre +	10.48	+1.54	+.1608	NA	NA
Fiducie Revenu	10.17	-.05	-.0048	NA	NA
Oblig Indice +	10.58	-.49	-.0528	NA	NA
MONTRUSCO US					
uAct Amer Imp	7.30	+3.44	+.2434	NA	NA
uIntl Equity	6.43	+4.01	+.2494	NA	NA
yuUS Index	1.69	-1.15	-.0240	NA	NA
MTC GROWTH (n)					
MTC Croiss	9.72	-	-	+6.3	-20.5
NORDOUEST					
Croissance	8.80	+1.85	+.1600	+5.2	-4.9
Equilibre	11.96	+1.69	+.2000	+5.0	-5.6
Innovations	4.11	+.98	+.0400	+5.7	-1.2
International	12.51	+4.42	+.5300	+11.4

La restauration rapide encaisse le retour du balancier

ARIANE KROL
La Presse

Québécois et Canadiens continuent à dévorer frites et hamburgers à belles dents. Mais la popularité des restaurants qui offrent le service aux tables augmente beaucoup plus rapidement que celle des comptoirs de fast-food.

Ronald McDonald a mal à son portefeuille. Après avoir vu les profits chuter durant sept des huit derniers trimestres, le chef de la direction, Jack Greenberg, a remis son tablier au début décembre. Moins de deux semaines après, la multinationale américaine annonçait que le quatrième trimestre se solderait par la première perte de son histoire.

Au même moment, Diageo cédait la chaîne Burger King pour 1,5 milliard de dollars américains, un tiers moins cher que prévu. L'acheteur, un consortium mené par le groupe Texas Pacific, devra retrousser ses manches. Burger King et McDo se livrent une ruineuse guerre de prix aux États-Unis. Au début décembre, AmeriKing, le deuxième franchiseur américain de Burger King, s'est mis à l'abri des créanciers.

Pendant ce temps, les poursuites inspirées des recours collectifs contre les fabricants de tabac s'accumulent aux États-Unis. Le cas le plus médiatisé est celui de Caesar Barber, un New-Yorkais de 5 pieds 10 pouces pesant 270 livres qui accuse les chaînes McDonald's, Burger King, Wendy's et PFK d'être à l'origine de ses problèmes de diabète et de ses deux infarctus. Même si ces recours ont peu de chances d'aboutir, ils ont été l'occasion de rappeler que 65 % des adultes américains, et 15 % des jeunes, souffrent d'un surplus de poids.

PHOTO: AP

La popularité des restaurants qui offrent le service aux tables augmente plus rapidement que celle des comptoirs de fast-food.

ICI, TOUT BAIGNE DANS L'HUILE

De ce côté-ci de la frontière, la situation n'a rien d'aussi dramatique. «À ce jour en 2002, McDonald's du Canada enregistre une croissance des ventes totales de près de 3 %», a indiqué récemment le président et chef de la filiale canadienne, Bill Johnson. Le Canada n'est pas touché par la suppression de 400 à 600 emplois et la fermeture de 175 restos dans le monde annoncés par McDo le 8 novembre.

«Le Canada connaîtra en 2003 la plus forte croissance de tous les marchés du système McDonald's», s'est empressé de préciser Bill Johnson le même jour.

Les filiales canadiennes des grandes chaînes américaines ne divulguent pas leurs chiffres, mais leurs projets d'expansion confirment qu'elles voient encore du potentiel ici. Les Restaurants McDonald's du Canada, par exemple, accrocheront plus de cent nouvelles enseignes au pays en 2003, dont une trentaine au Québec.

Même optimisme à l'égard de la restauration rapide chez Alimentation Couche-Tard, qui exploite déjà plusieurs bannières (McDo, A&W, Subway, Dunkin' Donuts, etc.) dans ses dépanneurs. «C'est plus qu'une priorité, c'est une orientation stratégique qui renforce notre image de destination de produits frais, augmente le rayon d'attraction du site et la valeur de la transaction moyenne en magasin», explique le vice-président opérations pour l'est du Canada, Stéphane Gonthier.

DES FRITES ET DES CHIFFRES

Les ventes de la restauration rapide sont en hausse au Québec et au Canada, indiquent les chiffres de Statistique Canada compilés par la Canadian Restaurant and Foodservices Association (CRFA). De janvier à octobre 2002, le fast-food a connu un croissance de 6% au Québec et de 0,2% dans le reste du Canada par rapport à la même période l'an dernier. Mais si l'on exclut les augmentations de prix sur les menus, la croissance réelle de la demande fond comme du beurre dans une poêle : 3,4% pour le Québec et un recul de 2,3% pour le reste du Canada (voir tableau). Et ces chiffres incluent tous les établissements où l'on paie avant de consommer son repas, donc aussi bien les ventes de frites que celles de salade aux pois chiches.

Pendant ce temps, les ventes des restaurants avec service ont connu une croissance réelle de 6% au Québec et un recul de 1% dans le reste du Canada.

LE PLAISIR DE SE FAIRE SERVIR

Les restaurants Mikes ont eu du pif. Il y a cinq ans, la bannière québécoise (maintenant propriété de Pizza Delight du Nouveau-Brunswick) s'appelait Mikes sous-marins et se cantonnait dans les pizzas et les sous-marins. Mikes a alors décidé de miser à fond sur ses salles à manger. Elle a doté certains établissements de resto-bars, rénové les autres et diversifié le menu.

La chaîne, possède 109 restaurants, dont 100 au Québec, et prévoit en ouvrir une vingtaine l'an prochain, la plupart dans la province.

La tendance devrait continuer à jouer en faveur des restaurants avec service aux tables. La CRFA prévoit qu'ils connaîtront une croissance réelle de 3,5% au Canada en 2003, contre seulement 2,8% pour la restauration rapide.●

Les baby-boomers stimulent le marché de la vue

La Presse

Plusieurs lunetiers tentent de vous séduire avec des pubs de jolis minois portant lunettes et des spéciaux pour s'accaparer d'un marché particulièrement fort, celui des baby-boomers.

Les derniers baby-boomers ont dépassé l'âge de 40 ans et leurs besoins visuels augmentent. «Les besoins atteignent un sommet», souligne le vice-président aux finances de Lunetterie New Look, Rock Daneau.

Toutefois, le marché ne plafonne pas, au contraire.

La demande continue d'augmenter de 5% à 6% par année, indique le président de l'Ordre des optométristes du Québec, Langis Michaud. Et c'est grâce aux baby-boomers. Oui, encore eux.

Le nombre de lunetteries s'accroît aussi par contre, si bien que l'achalandage en magasin ne connaît «pas nécessairement» une hausse du même ordre, ajoute M. Michaud.

«Une fenêtre de marché s'ouvre avec les baby-boomers, c'est vrai», déclare de son côté François Lebel, copropriétaire de Vu Centre de la vision, une des plus grandes surfaces au Québec et au Canada, située près des Galeries d'Anjou.

«Mais de plus en plus de baby-boomers se laissent gagner par la chirurgie au laser. On ne sait pas où ça va aller. Le laser est plus cher que les lunettes, mais celles-ci ne sont pas gratuites. Le segment de la chirurgie au laser vit une guerre de prix et propose maintenant 500 $ de l'oeil». C'est l'équivalent de trois à quatre paires de lunettes mais, en principe, le laser est là pour la vie.

Pour les lunetteries, le marché des baby-boomers est là pour longtemps.

Les besoins vont croître encore «jusqu'en 2008 ou 2009», estime M. Michaud. À 42 ou 45 ans, non seulement la vue baisse mais des problèmes comme celui de la presbytie (difficulté de voir des objets proches) augmentent.

Les clients doivent consulter au moins tous les deux ans, non seulement pour modifier l'ordonnance de leurs lunettes mais aussi par souci de prévention (cataracte, diabète), dit-il.

Pour soutenir la demande, le Québec peut compter sur 1200 optométristes (ceux qui font l'examen des yeux) et 1000 opticiens (ceux qui fabriquent et vendent des verres correcteurs) mais il y a toujours rareté de ces derniers.●

FONDS COMMUNS DE PLACEMENT

(SUITE)

Fonds	VANPA	chg.%	chg.$	1m%	1an%
Act Amer (G)	281.10	+2.86	+7.7722	+3.2	-16.8
Act Crois (A)	241.23	+.91	+2.1843	+2.6	-5.1
Act croiss (MX)	175.07	+2.43	+4.1450	+3.6	-7.8
Act Euro (S)	167.46	+4.30	+6.8569	+2.8	-14.1
Act Intl (P)	269.17	+2.78	+7.2673	+5.3	-14.3
Act Nord-am (B)	262.27	+2.23	+5.6973	+5.0	-11.5
Actions (M)	306.42	+1.82	+5.4853	+.7	-2.0
Actions (S)	232.69	+1.82	+4.1511	+2.5	-12.1
Actions Can (G)	254.07	+1.87	+4.6668	+4.3	-7.2
Can Moy Cap (G)	321.52	+1.74	+5.5402	+2.7	-3.4
Can Sc Tech (G)	67.66	+1.44	+.9645	+7.4	-35.2
Cro & Rev (A)	224.58	+1.33	+2.9587	+.2	-7.4
Cro & Rev (M)	317.21	+1.68	+5.2532	+.6	+.1
Crois Amér (A)	187.14	+3.59	+6.4582	+6.5	-23.8
Crois Asie (A)	175.51	-.66	-1.1644	+5.9	-12.5
Crois/Div (M)	235.81	+1.66	+3.8393	+3.5	-5.7
Divers (G)	259.86	+1.34	+3.4300	+2.7	-5.0
Dividendes (G)	273.38	+1.31	+3.5413	+2.2	+1.5
Dividendes MX	214.70	+1.32	+2.7823	+2.7	-2.1
Equilibre (B)	349.86	+1.44	+3.5315	+3.3	-6.6
Equilibre (M)	281.89	+1.24	+3.4453	+3.0	+1.1
Equilibre (MX)	183.55	+1.52	+2.7573	+2.3	-5.6
Equilibre (S)	237.57	+1.40	+3.2782	+2.4	-6.8
Ethique (G)	168.44	+1.90	+3.1595	+3.2	-4.4
Foreign Equ (M)	144.83	+3.18	+4.4859	+2.1	-16.0
Gr Entrepr (M)	232.83	+1.83	+4.1675	+4.1	-10.4
Hypothécair (G)	263.71	+.56	+1.4708	+.3	+4.3
Immob Can 1(G)	134.43	-.17	-.2323	+.8	+5.2
Indice-Act (G)	184.70	+1.97	+3.5640	+5.2	-12.5
Japan Equity(M)	106.15	+6.45	+6.7551	+4.7	-17.5
Mar Nouv (M)	162.89	-.28	-.4540	+8.6	-4.5
MM (G)	191.32	+.05	+.0900	+.1	+1.4
Oblig Can (G)	266.03	-.18	-.4880	+.3	+4.2
Oblig Gouv (G)	282.00	-.09	-.2477	-.1	+2.6
Oblig Intl (P)	265.05	+2.03	+5.3973	+.2	+10.2
ObligAction (G)	273.42	+1.52	+4.0841	+3.1	-7.1
Obligations (B)	264.13	-.21	-.5686	+.2	+4.2
Obligations (S)	265.28	-.14	-.3714	+.4	+3.4
Occas Intl (P)	228.41	+3.59	+7.9795	+4.8	-11.0
P. act mond (G)	130.53	+3.00	+3.7917	+5.0	-15.8
P.act can (G)	186.23	+1.74	+3.1729	+3.1	-7.0
Persp Can (M)	226.85	+2.54	+5.5848	+7.9	-15.7
Pet Entre (M)	255.20	+6.40	+9.1098	+.2	+2.9
Port Accel (G)	256.81	+1.38	+3.4981	+2.4	-4.2
Port Energ (G)	241.69	+1.81	+4.2878	+3.7	-8.1
Port Equil (G)	253.99	+1.34	+3.3565	+2.6	-5.2
Port Modere (G)	260.84	+1.04	+2.6893	+1.8	+.1
Port Prudent(G)	257.85	+.70	+1.7924	+1.1	+2.1
Prt.Rev Fixe G	224.74	+.14	+.3077	+.3	+4.1
Res Can (A)	182.73	+1.79	+3.2470	+1.6	+14.3
Rev Mondial (A)	256.97	+1.77	+4.5503	+1.3	+10.8
Revenu (G)	332.22	+.25	+.8153	+.4	+2.1
Revenu (M)	274.34	+.55	+1.5015	+2.0	+1.4
U.S Moy Cap (G)	144.06	+2.84	+3.9697	+4.6	-11.5
HARTFORD VIE					
Action Cdn	11.57	+2.48	+.2800	+5.3	-12.3
IA - ACT CAN					
Act cdn (Biss)	11.65	+2.37	+.2689	+3.3	-6.2
Act cdn (Dyn)	6.37	+1.94	+.1213	+5.8	-12.2
Act cdn croissa	9.67	+1.85	+.1753	+3.9	-11.8
Act cdn valeur	22.76	+1.98	+.4406	+4.0	-4.0
Dividendes	14.70	+1.63	+.2351	+3.1	+2.3
Expans cdn Fid	11.66	+1.05	+.1213	+1.1	-8.6
Fid Franti Nord	12.13	+1.49	+.1781	+1.7	-11.1
Ind canadien	9.76	+1.88	+.1794	+5.4	-14.4
Multigest act	7.28	+2.38	+.1690	+5.3	-12.5
Multigest audа	7.54	+2.27	+.1670	+5.1	-12.9
Select cdn	12.90	+1.89	+.2383	+4.3	-6.5
IA - DIVERS					
Diversifié	20.65	+1.39	+.2840	+2.8	-1.4
Diversifié opp	12.17	+2.06	+.2455	+4.1	-4.1
Diversifié sécu	12.07	+.73	+.0871	+1.8	+1.4
Multigest dv op	8.03	+2.02	+.1585	+4.6	-10.6
Rep act cdn Fid	9.29	+.55	+.0510	+.9	-5.1
IA - PR11/05/01					
Act mond	4.37	+3.38	+.1420	+3.9	-23.7
Actions NL	5.84	+1.78	+.1021	+3.3	-16.2
Asie Pacifique	2.76	+.90	+.0249	+4.9	-6.9
Avantage cdn	10.55	+1.85	+.1935	-.1	-2.8
Diversifié NL	8.01	+1.26	+.0994	+2.3	-8.8
Hypothèques	16.49	-.01	-.0014	-.1	+3.2
Marchés emer	7.20	+1.05	+.0757	+8.2	+4.8
Oblig Bissett	11.70	-.07	-.0082	+.1	+5.3
Oblig mondial	10.34	+1.40	+.1456	+.3	+9.6
INDALL REEE					
y Diploma REEE	8.27	+1.43	+.1161	+3.3	-8.7
y Diploma REEE	8.27	+1.43	+.1161	+3.3	-8.7
L'EQUITABLE (n)					
y Act Européenne	6.26	-	-	+5.3	-17.3
y Act ordin	24.65	-	-	+5.9	-6.5
y Act Pac Asiatq	5.11	-	-	+3.2	-15.8
y Actions amer	5.95	-	-	+6.1	-19.8
y Interntl	10.43	-	-	+5.5	-18.5
y Oblig can	14.82	-	-	+.2	+4.2
y Répart act	15.01	-	-	+3.9	-4.5
y Rev Accum	21.63	-	-	+.3	+5.9
y Titres can	16.89	-	-	+5.8	-7.8
LONDON LIFE FF (n)					
y Act Étrang (MF)	10.32	+3.04	+.3053	+2.1	+1.9
y Act Intl (MF)	8.15	+3.67	+.2898	+5.6	-12.8
y Advanced Pr	10.38	+1.71	+.1748	+3.0	-7.2
y Aggressive Pr	10.72	+2.20	+.2307	+3.1	-6.6
y Amer Equ (J)	9.06	+3.71	+.3208	+5.9	-25.0
y Amer Gr (AGF)	8.54	+3.50	+.2205	+6.4	-24.0
y Asian Gr (AGF)	11.02	-.66	-.0735	+5.6	-13.5
y Bal Growth (L)	9.95	+1.73	+.1687	+4.0	-5.9
y Balanced (BG)	10.84	+1.37	+.1458	+3.2	-6.4
y Balanced (S)	9.76	+1.36	+.1304	+2.5	-6.4
y Balanced Pr	11.05	+1.49	+.1621	+2.1	-4.9
y Bond (L)	229.51	-.19	-.4431	+.4	+4.4
y Cdn Bal (MX)	11.69	+1.51	+.1742	+2.3	-5.2
y Cdn Eq Gro (MX)	9.12	+2.45	+.2181	+3.6	-8.0
y Cdn Equity (G)	10.98	+1.91	+.2058	+4.3	-6.1
y Cdn Equity (L)	332.36	+2.39	+7.7669	+4.2	-15.6
y Cdn Opp (MF)	11.08	+2.54	+.2730	+7.8	-15.3
y Conserv Pr	11.81	+.36	+.0422	+.9	+1.1
y Diversified (L)	176.97	+1.53	+2.6629	+2.8	-7.8
y Dividend (L)	14.80	+1.80	+.2623	+2.8	-1.0
y Dividend (MX)	14.06	+1.34	+.1857	+2.8	-2.7
y Equilibre (MF)	10.26	+1.21	+.1230	+2.9	+1.0
y Equity (MF)	11.67	+1.81	+.2073	+.7	-1.9
y Equity (S)	9.04	+1.69	+.1495	+2.4	-11.6
y Equity/Bond (G)	10.59	+1.47	+.1537	+3.1	-6.8
y Ethique (G)	10.12	+2.32	+.2302	+2.9	-6.8
y Euro Equ (S)	6.80	+4.24	+.2746	+2.6	-14.4
y Global Equ (J)	7.69	+3.18	+.2363	+3.9	-22.6
y Global Equ (L)	7.94	+3.32	+.2544	+5.2	-15.8
y Gov Bond (G)	11.77	-.08	-.0134	-.1	+2.8
y Gro & Inc (AGF)	10.84	+1.25	+.1343	+.2	+7.4
y Gro & Inc (MF)	12.01	+1.67	+.1980	+.6	+.1
y Gro Equ (AGF)	9.78	+1.69	+.1629	+2.4	-2.2
y Gro Equ (L)	10.31	+2.21	+.2220	+5.6	-8.9
y Income (L)	13.06	+.31	+.0401	+1.0	+3.4
y Income (MF)	12.63	+.55	+.0693	+1.9	+1.4
y Income (MX)	11.43	-.11	-.0125	+.6	+3.1
y Intl Equity(JF)	11.40	+3.75	+.4124	+4.9	-10.2
y Larger Co (MF)	10.14	+1.77	+.1756	+4.1	-10.5
y Mid Cap Cda (G)	12.58	+1.81	+.2253	+2.8	-2.3
y MMF (L)	21.86	+.04	+.0080	+.1	+1.3
y Moderate Pr	11.86	+.71	+.0842	+1.6	-.7
y Mortgage (L)	166.92	+.24	+.3997	+.5	+3.7
y NA Bal (L)	9.72	+1.46	+.1400	+2.9	-8.8
y NA Equity (BG)	10.74	+2.14	+.2234	+4.9	-11.2
y Nat Res (MX)	16.74	+2.20	+.3655	+1.9	-13.0
y Pr Entr (MF)	11.07	+1.60	+.1750	+3.3	+3.5
y Pr Act Can	9.68	+2.04	+.1935	+3.5	-8.6
y Pr Act Mond	8.40	+3.17	+.2580	+4.6	-14.8
y Pr Revenu Fixe	10.39	-.09	-.0096	+.5	+3.7
y Prec Metal (MX)	19.53	+3.44	+.6744	+1.0	+59.1
y Real Estate (G)	12.77	-.24	-.0303	+1.2	+4.9
y Sci & Tech (G)	6.83	+1.42	+.0956	+7.3	-34.4
y Sect Cro Amér	6.54	+2.99	+.1884	+7.6	-31.8
y Sect Cro Can	8.20	+2.07	+.1657	+8.1	-20.4
y US Equity (L)	24.51	+3.19	+.7524	+5.7	-21.9
MACK DIST GW					
Avant Rende	5.08	+.72	+.0365	+3.7	-2.3
Dist Hypoth	5.93	+.05	+.0030	+.5	+2.9
Dist Oblig	5.85	-.50	-.0293	+.7	+3.6
Dist rev	6.28	+.50	+.0314	+1.9	+15.3
Dt crois	6.56	+2.66	+.1701	+8.6	+18.6
Equilibre	5.89	+1.15	+.0668	+3.3	+1.0
MACK-MAXXUM SEG					
Cdn Value	5.13	+2.62	+.1310	+4.0	-10.0
Div Growth Seg	6.25	+2.04	+.1247	+3.5	-6.0
Dt retraite	5.53	+1.77	+.0964	+3.0	-6.6
MACKCUNDDIST GW					
Cdl Dt can eqil	6.22	+.34	+.0212	+1.7	+5.5
Cdl Dt val	5.84	+.44	+.0257	+2.0	-7.9
CdlDtcan Sec	6.06	+1.00	+.0602	+1.4	+4.9
MACKDISTUNIV GW					
Gest Sel Cda	4.41	+2.49	+.1073	+3.2	-6.2
Un Dt can crois	5.62	+1.67	+.0922	+3.6	-5.9
Un Dt can equil	5.55	+1.05	+.0576	+1.6	-4.7
Un Dt eurocinv	3.59	+4.40	+.1510	+5.3	-10.1
Un Dtmd str obl	5.61	-.48	-.0270	-.1	+8.1
Un Dtmdcr REER	3.13	+3.38	+.1023	+5.8	-18.4
Un Dtmdrev REER	6.08	-.58	-.0355	+1.1	+7.9
Unv Dt Avenir	4.40	+3.53	+.1500	+7.9	-15.4
Unv Dt gest sél	3.10	+2.70	+.0815	+1.7	-19.0
Unv Intl Act	3.84	+4.00	+.1478	+9.2	-9.2
Unv US Bl Chip	3.19	+3.55	+.1092	+4.5	-19.1
MACKSTAR DIST GW					
Dt en cr M.act	3.69	+3.12	+.1117	+5.0	-11.9
Dt en cr max LT	4.41	+1.92	+.0831	+4.1	-8.1
Dt en eq cr rv	5.15	+1.38	+.0699	+2.2	-1.6
Dt en rev cr pr	5.01	+1.07	+.0531	+1.8	-.7
Dt enr cr LT	4.55	+1.57	+.0704	+2.9	-5.2
Dt NE cr LT	4.68	+1.88	+.0861	+3.7	-7.2
Dt NE cr M.act	5.14	+1.87	+.0942	+3.3	-6.3
Dt NE eq cr rv	5.16	+1.26	+.0643	+2.5	-1.4
Dt NE rev cr pr	5.50	+1.09	+.0595	+2.0	-1.0
MANULIFE GIF					
American Eq Ind	9.08	+4.37	+.3800	+6.2	-20.6
CanPerCap (Sax)	9.07	+2.49	+.2200	+1.2	NA
E&P Growth Opp	9.89	+1.23	+.1200	+1.3	NA
E&P Total Equ	10.09	+3.06	+.3000	+7.3	NA
Equil Can AIM	9.95	+.71	+.0700	+1.1	NA
Et Eq (MB)	10.19	+1.70	+.1700	+3.7	NA
FGP CD Dyn	10.80	+1.31	+.1400	+2.4	-11.6
FPe equ E&P	8.85	+1.26	+.1100	+2.1	-8.4
FPG AA ind	9.71	+3.30	+.3100	+6.0	-20.1
FPG AC AGF	11.04	+2.79	+.3000	+3.1	-12.6
FPG AC ind	10.15	-	-	NA	NA
FPG AC ind NL	9.76	+2.52	+.2400	+5.2	-13.2
FPG Act E&P	8.14	+2.52	+.2000	+5.2	-17.0
FPG Actint(T)	7.83	+3.71	+.2800	+6.2	-15.0
FPG AQ E&P	8.83	+1.97	+.1700	+3.2	-10.8
FPG assoc Dyn	10.81	+1.12	+.1200	+3.6	-4.9
FPG AUS Vl Talv	9.49	+2.59	+.2400	+2.0	-19.4
FPG CA E&P	9.50	+3.15	+.2900	+3.1	-19.2
FPG can equ AGF	11.46	+1.06	+.1200	+.2	-7.9
FPG can FC SN	10.34	+2.27	+.2300	+4.6	-18.6
FPG can TRL AGF	11.75	-.17	-.0200	-.2	+1.2
FPG CCS Tri	12.47	+1.80	+.2200	+4.4	-2.1
FPG Cr am Fid	10.84	+3.53	+.3700	+4.8	-17.6
FPG cr amer AGF	11.39	+3.17	+.3500	+6.1	-24.0
FPG cro AIM	8.80	+2.92	+.2500	+7.6	-27.7
FPG CRA Talv	10.61	+1.92	+.2000	+3.2	-10.3
FPG CrEur Fid	5.85	+3.91	+.2200	+8.3	-21.0
FPG CSI Tri	14.91	+2.89	+.3900	+6.2	+2.2
FPG div can AGF	10.42	+2.76	+.2800	+2.6	-12.7
FPG EC (See)	9.62	+1.58	+.1500	+3.5	-7.2
FPG eq int CI	8.57	+1.78	+.1500	+5.4	-8.9
FPG equ sel Tri	11.96	+1.61	+.1900	+3.4	-4.6
FPG Ex Can AIM	11.04	+1.94	+.2100	+1.6	-12.7
FPG fer cap SN	11.07	+2.31	+.2500	+4.6	-18.6
FPG FrNord Fid	14.77	+2.14	+.3100	+1.7	-11.5
FPG GrCpCo Fid	10.96	+2.05	+.2200	+2.3	-12.8
FPG Harbour CI	14.08	+1.66	+.2300	+1.6	+.7
FPG ind RER	6.28	+3.80	+.2300	+5.9	-19.9
FPG mndl CI	6.00	+2.92	+.1700	+7.6	-13.4
FPG MOG AGF	14.29	-.42	-.0600	+1.2	+11.1
FPG Mon Mul E&P	7.07	+2.76	+.1900	+4.8	-20.8
FPG mon NL E&P	11.84	unch	unch	+.1	+1.2
FPG MonRel BPI	5.23	+3.36	+.1700	+5.2	-21.8
FPG Mont E&P	11.79	+.08	+.0100	+.1	+1.2
FPG Ob mon Dyn	10.48	-.85	-.0900	+.3	+8.8
FPG Obl can AGF	13.17	-.60	-.0800	+.5	+3.9
FPG ObMond(O)	12.34	-.16	-.0200	+1.7	+10.0
FPG OC Fdlt	13.56	.80	.1100	+.4	+4.4
FPG PI Fid	11.61	+3.57	+.4000	+5.1	-14.9
FPG RA Aud	8.78	+3.05	+.2600	+5.7	-9.8
FPG RA Cr	9.83	+2.40	+.2300	+4.6	-7.7
FPG RA Modr	10.17	+.99	+.1000	+2.6	-3.4
FPG RA Sec	10.16	+.30	+.0300	+1.8	-1.2
FPG RAC Fid	14.27	+.42	+.0600	+.9	-5.1
FPG RC HCI	12.53	+.80	+.1000	+.8	+2.7
FPG repAcEqu	9.96	+1.63	+.1600	+3.6	-5.7
FPG Rev Talvest	12.24	-.33	-.0400	+.2	+2.8
FPG RM E&P	12.08	+.25	+.0300	-1.5	+11.4
FPG RS E&P	8.48	+2.66	+.2200	+6.2	-15.8
FPG VIS r E&P	8.34	+2.21	+.1800	+2.7	-15.0
Pt Cr Gst Fs	9.87	+2.49	+.2400	NA	NA
Rep Md Fid	9.95	+2.37	+.2300	+4.2	NA
TSE Equity Ind	9.66	+2.66	+.2500	+5.6	-14.9
US Equity (Sea)	10.30	+4.36	+.4300	+9.2	NA
MANULIFE GIF 2					
AIC Avant II	7.74	+2.52	+.1900	+6.2	NA
Cible Am AIC	9.35	+.32	+.0300	+.3	NA
CrMoyCpAmr AIM	5.90	+2.97	+.1700	+7.7	-27.4
E&P Act Intl(S)	8.33	+4.78	+.3800	+7.2	NA
E&P Growth Opp	9.91	+1.23	+.1200	+1.4	NA
E&P Total Equ	10.12	+3.05	+.3000	+7.3	NA
Equ sel Tri	9.96	+1.63	+.1600	+3.4	NA
FPG P S2 AA BPI	8.10	+2.53	+.1900	+4.8	-20.4
FPG P S2 AC AGF	8.48	+2.79	+.2300	+3.2	-12.0
FPG P S2 AC BPI	5.96	+3.29	+.1900	+5.2	-21.3
FPG P S2 AC Ind	7.66	+2.68	+.2000	+5.2	-12.6
FPG P S2 Am AGF	6.06	+3.24	+.1900	+6.1	-23.7
FPG P S2 AM CI	6.01	+2.91	+.1700	+7.6	-12.9
FPG P S2 AM E&P	6.10	+2.52	+.1500	+1.0	-20.8
FPG P S2 AQ E&P	8.39	+1.94	+.1600	+3.2	-9.9
FPG P S2 CA E&P	7.39	+3.21	+.2300	+3.1	-18.7
FPG P S2 CA Fid	7.33	+3.53	+.2500	+4.8	-17.2
FPG P S2 CP AIM	9.47	+1.72	+.1600	+2.1	-7.4
FPG P S2 EC AIM	8.87	+.80	+.0700	+1.1	-7.2
FPG P S2 Eq Can	9.58	+1.59	+.1500	+3.5	-6.9
FPG P S2 EQ(MB)	9.27	+1.76	+.1600	+3.7	-5.3
FPG P S2 FN Fid	8.69	+2.12	+.1800	+1.7	-11.0
FPG P S2 Hor CI	10.81	+1.69	+.1800	+1.7	+1.3
FPG P S2 MM E&P	6.68	+2.77	+.1800	+4.8	-20.4
FPG P S2 mone	10.50	unch	unch	+.1	+1.4
FPG P S2 RA Aud	8.90	+2.89	+.2500	+5.7	-9.4
FPG P S2 RA Equ	9.35	+1.74	+.1600	+3.7	-5.4
FPG P S2 RA Mod	9.74	+1.04	+.1000	+2.6	-3.0
FPG P S2 RM E&P	13.14	+.23	+.0300	-1.5	+11.9
FPG P S2 RT AGF	8.19	+2.50	+.2000	+4.3	-10.8
FPG P S2 VS E&P	7.65	+2.27	+.1700	+2.7	-14.5
FPG P S32 RA Cr	9.07	+2.37	+.2100	+4.6	-7.3
FPG P2 CAREERAGF	5.64	+3.49	+.1900	+5.9	-23.7
FPG P2 CrEurFid	6.50	+4.00	+.2500	+8.4	-20.5
FPG PS2 Al(Tem)	7.23	+3.88	+.2700	+6.3	-14.6
FPG PS2 Can PC	12.17	+2.53	+.3000	+1.3	+2.2
FPG PS2 CCA AIM	5.90	+2.97	+.1700	+7.7	-27.4
FPG PS2 div AGF	8.46	+2.79	+.2300	+2.6	-12.3
FPG PS2 EC Ren	9.90	+.92	+.0900	+.8	-2.7
FPG PS2 GCC Fid	8.16	+2.00	+.1600	+2.4	-12.3
FPG PS2 Ind RER	7.15	+3.92	+.2700	+6.0	-19.4
FPG PS2 Int RER	7.25	+3.42	+.2400	+5.1	-14.8
FPG PS2 Mon E&P	10.50	unch	unch	+.1	+1.4
FPG PS2 RAC Fid	9.43	+.43	+.0400	+.9	-4.7
FPG PS2 RpMdFid	8.52	+2.28	+.1900	NA	NA
FPG PS2 RS E&P	7.82	+2.62	+.2000	+6.2	-15.4
FPG PS2CM Ren	5.60	+2.38	+.1300	+1.5	-27.5
FPG PS2CRA Talv	8.92	+1.94	+.1700	+3.3	-9.9
FPG PS2Rev Talv	11.08	-.36	-.0400	+.2	+3.2
FPG Sc Act Per	10.11	unch	unch	+.1	NA
FPGe52PhCrGstFs	8.54	+2.40	+.2000	NA	NA
FPGP S2EcDmMdCl	7.52	+2.59	+.1900	NA	NA
FPGP2 AA Indexé	7.13	+3.33	+.2300	+6.1	-19.6
FPGP2 Ldr Can T	7.55	+2.86	+.2100	+4.3	-13.0
FPGPS2 Avan Tri	10.90	unch	unch	+3.5	+2.8
FPGPS2 CCS Trim	10.22	+1.89	+.1900	+4.4	-1.6
FPGPS2 CrSel Tr	10.46	+2.65	+.2700	+6.2	+3.0
FPGPS2 Eq In CI	7.42	+1.78	+.1300	+5.5	-8.4
FPGPS2 NvVg E&P	8.42	+2.56	+.2100	NA	NA
FPGPS2 Obl Mond	11.95	-.17	-.0200	+1.7	+10.0
FPGPS2 revcrHCI	11.15

VOITURES ANCIENNES

Mercury Montclair 1958: en perte de vitesse

La Mercury 1957 ayant été complètement redessinée, on a simplement retouché la 1958. On aurait pu croire que les séries resteraient les mêmes. Ce n'est cependant pas le cas. La Monterey, complètement au bas de la gamme en 1957, grimpait d'un échelon en 1958 pour faire place au retour de la Medalist, une série de 1956 abandonnée en 1957. La Montclair passait du deuxième au troisième rang en 1958.

La situation se complique lorsqu'on arrive au sommet de la gamme, où trônait la Turnpike Cruiser en 1957. Elle reste présente en 1958, mais elle est devenue un modèle de la série Montclair.

Il y a la Montclair deux porte *hard-top* et la Montclair Turnpike Cruiser deux portes *hard-top*, qui coûte 214 $ de plus. Il en est de même pour les quatre portes *hard-top*, dont la différence de prix est de 232 $. Ouf! Il fallait libérer la place au sommet de la gamme pour l'arrivée, en 1958, d'une nouvelle série, la Park Lane. Avec un empattement allongé de 3 po (7,6 cm), la Park Lane avait pour objectif de séduire la clientèle intéressée par la Buick Roadmaster. Ainsi en va-t-il avec le marketing. Il est intéressant de se livrer à ce petit exercice de temps en temps.

Serez-vous surpris d'apprendre que les Turnpike Cruiser ne figurent plus au catalogue de 1959? Ne cherchez pas non plus la Medalist. La Monterey a donc repris sa place au bas de la gamme... Arrêtons-nous là.

La Mercury Montclair 1958: quelle allure!

Lorsque les ingénieurs ont développé les nouvelles Mercury 1957, ils ont pu pour la première fois concevoir leurs propres carrosseries. Elles étaient auparavant dérivées de celles de Ford ou de Lincoln. Les nouveaux modèles n'ont toutefois pas eu le succès escompté.

La production, qui était de 321 290 véhicules en 1956, a baissé à 285 722 en 1957 et à 133 271 en 1958. Un tel rendement a contribué à faire glisser Mercury du septième au huitième rang au palmarès de la production automobile.

Ironiquement, en 1959, la revue *Motor Trend* révélait que les Mercury Monterey *hard-top* 1957 étaient les plus populaires auprès des acheteurs de voitures d'occasion de prix moyen.

Comment se comporte ce même véhicule sur le marché de la voiture ancienne? Au début de l'an 2000, il valait, en parfait état, 19 000 $US, contre 29 000 $US pour une Chevrolet Bel Air deux portes *hard-top* 1957, une voiture de classe inférieure.

André Rivest, un collectionneur de Repentigny, possède une Monclair 1958. Il s'agit d'une quatre portes *hard-top*. Elle se distingue des autres Mercury par ses deux barres de chrome sur toute la longueur à mi-hauteur, et une moulure de chrome autour des phares.

M. Rivest l'a achetée en juillet 1993, d'un professeur de piano de Lachine. Il s'était intéressé à cette voiture à un encan d'autos anciennes, à Saint-Laurent. Son propriétaire en demandait 11 000 $, somme que M. Rivest trouvait trop élevée. Deux ans plus tard, il a lu une petite annonce dans une revue spécialisée. La description correspondait à la fameuse Mercury de l'encan. Il a vérifié le numéro de téléphone du vendeur: c'était le même. Il l'a appelé. Le prix était maintenant réduit à 5000 $. La transaction s'est effectuée rapidement.

Cette voiture est en excellent état, car son odomètre indique à peine 16 000 milles (25 750 km). André Rivest lui trouve un seul défaut: sa couleur. Elle a été repeinte en noir alors que sa couleur originale était le vert. «Le noir avec l'intérieur vert bouteille, ça jure pas mal», déclare-t-il.

Sa Montclair est propulsée par un moteur V8 de 383 po³ (6276 cc), développant 330 chevaux.

Une petite statistique pour terminer: seulement 1 % des Mercury sorties d'usine en 1958 sont munies d'une boîte de vitesses manuelle avec surmultiplication.●

CONSEIL DU CAA

Le démarrage par temps froid

Avec l'hiver déjà bien installé, les froids importants sont susceptibles de venir compliquer le démarrage de votre véhicule.

Voici donc quelques conseils visant à vous éviter de vivre cette désagréable situation et à vous permettre de démarrer en deux temps trois mouvements.

UNE MÉCANIQUE EN BONNE SANTÉ

Vous devriez normalement avoir fait vérifier votre voiture l'automne dernier.

Évidemment, si votre voiture est récente et que vous respectez rigoureusement la grille d'entretien du fabricant, vous pouvez théoriquement présumer que tout va bien.

Par contre, si votre bolide a pris un peu d'âge ou que vous n'avez pas été assidu au chapitre de son entretien, passez donc voir votre garagiste.

Fil de bougie «éventé», bornes de batterie corrodées, densité inappropriée de l'antigel, mauvaise viscosité de l'huile, voilà quelques exemples de problèmes à détecter au plus vite.

SAVOIR DÉMARRER

Si vous avez pris la bonne habitude de brancher votre voiture deux à trois heures avant votre départ, et ce, quand le mercure descend sous la barre des -10 Celsius à - 15 Celsius, vous appliquez là le plus précieux et le plus efficace des conseils pour un démarrage réussi.

En complément, vous avez tout à gagner à relire votre manuel du propriétaire. Peut-être comprendrez-vous alors pourquoi, l'année dernière, vous avez raté quelques départs.

Par exemple, certains constructeurs recommandent d'appuyer légèrement sur l'accélérateur pour démarrer par temps très froid, même si, en principe, on dit partout qu'il ne faut pas solliciter l'accélérateur lorsqu'on démarre avec une voiture équipée d'un moteur à injection.

Toutefois, n'essayez pas ce dernier truc si vous n'êtes pas certain que cela peut s'effectuer avec votre voiture!

Cela dit, rappelons qu'il n'est pas nécessaire de laisser tourner le moteur 5 à 10 minutes avant de prendre la route. En réalité, une trentaine de secondes suffisent. Le réchauffement se fera ensuite graduellement.

Pendant cette période, dans la mesure du possible, évitez d'imposer des efforts trop grands à votre moteur encore froid. Accélérez graduellement, par exemple.

QUELQUES «CLASSIQUES»

Démarreur: Sachez qu'il a ses limites. Chacune de vos tentatives de démarrage ne devrait pas excéder huit à dix secondes. Entre chaque essai, attendez une trentaine de secondes pour lui permettre de refroidir.

Moteur noyé: Dans tous les cas, il est recommandé de procéder à un changement d'huile. De l'essence peut ainsi s'accumuler dans le carter d'huile et la contaminer, ce qui peut générer une usure prématurée du moteur.

De plus, les vapeurs d'essence peuvent amener l'ordinateur à croire en un mélange trop riche qui, par conséquent, fera qu'il compensera en appauvrissant le mélange, ce qui engendrera un fonctionnement ponctué d'hésitations et peut-être même d'étouffements.

Essuie-glaces: Avant d'actionner vos essuie-glaces, soulevez-les afin de vous assurer qu'ils ne sont pas gelés sur le pare-brise.

Si votre voiture est dotée d'essuie-glaces escamotables, il est très important de nettoyer l'espace entre le capot et le bas du pare-brise pour permettre aux essuie-glaces de s'arrêter complètement au bout de leur course.

Transmission manuelle: Comme les huiles de transmissions manuelles sont très visqueuses, on doit s'assurer, pour faciliter le démarrage, que la pédale d'embrayage est poussée au maximum avant de tenter un départ.

Avant de couper le contact: Cela ne sert à rien de faire révolutionner le moteur à haut régime avant de couper le contact. De l'essence non brûlée peut s'accumuler dans les cylindres du moteur.

De plus, cette pratique n'améliore en rien le redémarrage. Laissez plutôt tourner le moteur quelques secondes au ralenti. Avant l'arrêt, ramenez au point mort tous les accessoires; votre batterie appréciera cette délicatesse lors du prochain démarrage .

Attention à la condensation: Durant la saison froide, il est sage de garder le réservoir d'essence le plus plein possible afin de réduire les risques de condensation, ce qui peut occasionner le gel des conduits d'essence.

Il faut particulièrement se méfier de ce phénomène lorsque le mercure chute brusquement de plusieurs degrés.

Quelques suggestions pour les urgences: Gardez les articles suivants à portée de main: plaques antidérapantes (traction aids), litière ou sable, pelle, câbles de survoltage, grattoir, brosse, antigel, huile pénétrante, dégivreur de serrure, couverture, drapeau de détresse, etc.

Et bon démarrage!●

CONSEIL DE LA SEMAINE

Les vibrations d'hiver

Vous remarquez une vibration inhabituelle de votre voiture? Jetez un petit coup d'oeil à vos roues. Pourquoi?

Tout simplement parce que l'accumulation de neige dans vos roues et enjoliveurs peut provoquer un déséquilibrage de la roue.

Pour régler le problème il suffit d'enlever la neige de la roue mais quelquefois il arrive que les vibrations, quoique moins importantes soient encore présentes.

Vous devrez alors enlever la neige qui se sera installée sur l'intérieur de la roue.●

N
O E
S
Croix-Rouge canadienne
Division du Québec
En tout lieu. En tout temps.
1 800 592-7649
www.croixrouge.ca

CAA RÉPOND

Est-il vrai qu'il est dangereux d'avoir un poids supplémentaire (sac de sable ou de sel) dans le coffre d'une voiture? J'en place un à chaque hiver dans le coffre et cela semble augmenter l'adhérence des pneus dans la neige.

Vous avez raison sur deux points. L'adhérence du train arrière de votre véhicule à traction sera supérieure et, s'il s'agit d'une voiture à propulsion, sa traction, améliorée. Il y a cependant un risque de blessures graves (surtout si votre véhicule est à hayon) car le sac de sable ou de sel pourrait venir vous heurter en cas d'impact.

Si vous tenez à placer ce genre de poids supplémentaire, assurez-vous de trouver une façon de le fixer solidement afin d'éviter qu'il ne se déplace.

De plus il est bon de se rappeler qu'un poids supplémentaire va faire augmenter la consommation d'essence et qu'il risque d'affaiblir les amortisseurs.

On me dit qu'un appuie-tête doit être ajusté à la bonne hauteur pour être efficace. Je voudrais savoir si c'est vrai et si oui à quelle hauteur?

Même lors d'impacts mineurs, le cou est une région fort vulnérable et les douleurs qui en découlent sont souvent lancinantes.

Bien régler son appuie-tête, c'est jouer la carte de la prévention et effectivement, pour être efficace, il faut qu'un appuie-tête soit réglé à la bonne hauteur. Et cette hauteur se situe au niveau du haut de la tête.

En fait, il faut que le haut de l'appuie-tête soit ajusté pour arriver approximativement au sommet de la tête. Ceci s'applique bien sûr uniquement dans le cas des appuie-tête réglables.

Dans le cas des sièges avec appuie-tête intégré, il faut simplement espérer que l'utilisateur ne soit pas trop grand et que le haut de la tête ne se retrouve pas au-dessus de la partie supérieure de l'appuie-tête. Voilà d'ailleurs une caractéristique à vérifier si vous magasinez actuellement une nouvelle voiture.

L'appuie-tête ayant pour fonction de nous protéger en cas d'impact, surtout par l'arrière, il est important qu'il soit bien ajusté.

En effet, s'il est trop bas, vous risquez lors d'un impact, de vous faire briser le cou parce que votre tête sera projetée violemment vers l'arrière.

De plus, si l'appuie-tête n'est pas assez haut il aura tendance à être rabattu, surtout s'il n'est pas verrouillable, par la tête en cas d'impact.

En effet, l'arrière de notre tête n'est pas plat mais plutôt bombé et comme il y a extension du cou pendant le coup du lapin, la partie creuse de la tête se loge sur le dessus de l'appuie-tête et peut ainsi facilement le rabattre.

D'autre part, si l'appuie-tête est trop haut, votre tête risque de passer sous l'appuie-tête vous emprisonnant donc entre le haut du dossier et l'appuie-tête, ce qui s'avère une position fort dangereuse. Ainsi, l'appuie-tête est efficace seulement s'il est bien ajusté.

Il me semble avoir entendu des gens affirmer que les phares brûlent plus souvent en hiver qu'en été. Si cela est vrai, je voudrais savoir pourquoi.

Ce ne sont pas tous les phares qui ont cette désagréable manie, ce sont surtout les phares scellés.

En effet, ces derniers ont tendance à surchauffer s'ils ne sont pas nettoyés fréquemment, puisque la couche de saleté empêche la chaleur de se dissiper.

Donc en nettoyant souvent les phares non seulement vous prolonger leur vie mais encore vous améliorez votre visibilité. Par ailleurs, il est fortement suggérer de faire régler les phares à chaque fois qu'on doit en remplacer un ou lorsqu'on fait effectuer des travaux à la suspension afin qu'ils soient toujours bien ajustés.

De cette façon, vous n'éblouirez pas les autres automobilistes et vos phares éclaireront devant vous et non la cime des arbres ou à quelques mètres devant votre voiture ou encore carrément de côté.

Comme on semble devoir subir un hiver en dents de scie, il y aura des réchauffements suivis de refroidissements et vice versa, ce qui signifie que les gicleurs du système d'essuie-glace vont geler régulièrement. Y a-t-il un moyen pour empêcher que cela se produise?

Il existe un petit truc qui n'est pas infaillible mais qui peut s'avérer fort utile. Il s'agit tout simplement d'activer les gicleurs avant de fermer le moteur.

Ainsi, le liquide de lave-vitre expulsera l'eau présente à l'extrémité des gicleurs et ceci diminuera d'autant les risques de gel des gicleurs.

Donc lorsque la neige et la pluie sont suivies d'une brusque baisse de température, il est temps d'utiliser ce petit truc.●

Résultats

LOTO QUÉBEC — TVA, le réseau des tirages

Lotto 6/49 — Tirage du 2003-01-04

05 13 21 30 37 46

Complémentaire: (18)

	GAGNANTS	LOTS
6/6	4	1 250 000,00 $
5/6+	7	92 293,00 $
5/6	297	1 740,20 $
4/6	14 373	68,90 $
3/6	258 879	10,00 $
Ventes totales:		15 323 991 $
Prochain gros lot (appr.):		2 000 000 $

Québec 49 — Tirage du 2003-01-04

10 14 17 36 42 47

Complémentaire: (32)

	GAGNANTS	LOTS
6/6	0	1 000 000,00 $
5/6+	0	50 000,00 $
5/6	23	500,00 $
4/6	1 112	50,00 $
3/6	20 396	5,00 $
Ventes totales:		605 870,00 $

Super 7 — Tirage du 2003-01-03

03 04 17 22 24 25 41

Complémentaire: (10)

	GAGNANTS	LOTS
7/7	0	5 000 000,00 $
6/7+	2	111 754,00 $
6/7	90	2 173,00 $
5/7	4 882	143,00 $
4/7	101 369	10,00 $
3/7+	95 667	10,00 $
3/7	850 347	Participation gratuite

Ventes totales: 12 287 830 $
Prochain gros lot (appr.): 7 500 000 $

Banco — Tirage du 2003-01-04 — **Banco Spécial**

06 10 14 16 20 21 24 27 29 31
32 43 49 55 56 58 63 66 68 69

Banco — Tirage du 2003-01-05 — **Banco Spécial**

04 09 11 13 16 26 28 29 35 38
41 42 43 44 55 58 59 60 62 70

La Quotidienne — Tirage du 2003-01-04

3 4
036 5396

La Quotidienne — Tirage du 2003-01-05

3 4
612 6092

Extra — Tirage du 2003-01-03

NUMÉRO: 989296 — LOT 100 000 $

Extra — Tirage du 2003-01-04

NUMÉRO: 676075 — LOT 100 000 $

Extra — Tirage du 2003-01-05

NUMÉRO: 669834 — LOT 100 000 $

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité. 1058074

Si vous avez un problème de jeu... MISE SUR TOI 1 866 SOS-JEUX

Dernière semaine !

CHRYSLER Jeep DODGE

TOUT CE QUE VOUS voulez

Imaginez ! Tout ce que vous voulez : une incroyable sélection de véhicules, la meilleure garantie de l'industrie et un grand choix d'offres d'achat ou de location sur la plupart des modèles Chrysler • Jeep$_{MD}$ • Dodge 2003. Mais hâtez-vous, car ces offres sont d'une durée limitée.

Chrysler 300M

Chrysler Sebring

Dodge Caravan/Grand Caravan

Chrysler PT Cruiser

Jeep Grand Cherokee

Dodge Dakota

Achat

TPS PAYÉE et 500$ DE RABAIS

Nous payons la TPS pour vous et nous vous offrons 500$ de rabais à l'achat avant échange sur la plupart des modèles 2003.†

ou

Location

PREMIER VERSEMENT PAYÉ

sur toutes les locations* et AUCUN DÉPÔT DE SÉCURITÉ

Offre exceptionnelle sur la plupart des modèles 2002 en stock : nous payons la TPS pour vous et nous vous offrons 1000$ de rabais à l'achat avant échange.†

Que vous choisissiez l'achat ou la location, tous nos véhicules Chrysler • Jeep$_{MD}$ • Dodge 2002 et 2003 sont couverts par :

La meilleure protection que nous ayons jamais offerte sur tous nos véhicules. Garantie de 7 ans ou 115 000 km sur le moteur et la transmission et assistance routière 24 heures sur 24.**

1058073

SEULEMENT CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP$_{MD}$ • DODGE

†,* Ces offres d'une durée limitée sont exclusives et ne peuvent être jumelées à aucune autre offre, à l'exception de la remise aux diplômés et du programme d'aide aux handicapés physiques. Pour usage personnel seulement. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Sous réserve de l'approbation de Services financiers Chrysler Canada. Transport, immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, frais d'inscription au Registre et taxes en sus. Photos à titre indicatif seulement. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et les conditions. † Votre concessionnaire réduira de 500$ le prix de vente des modèles 2003 en stock et de 1 000$ le prix de vente des modèles 2002 en stock, à l'exception des Dodge SX 2.0 2003, de tous les Dodge Ram et fourgonnettes Ram 2003, du Jeep Liberty 2002/2003, de la Dodge Viper 2002/2003, de la berline Chrysler Sebring 2003, de l'Intrepid 2003 et de la Chrysler Prowler 2002, déduira toute allocation consentie aux concessionnaires, puis réduira encore le prix de 7 %. Les frais de transport, les accessoires installés par le concessionnaire, les garanties, les taxes et les coûts d'administration ne sont pas sujets à la réduction de 7 % correspondant au taux de la TPS. * DaimlerChrysler effectuera votre premier paiement mensuel (incluant les taxes applicables) jusqu'à concurrence de 500 $ à la location des modèles 2002 et 2003, à l'exception du Dodge Ram 2500/3500 2003, de la Dodge Viper 2002/2003, de la Chrysler Prowler, de la Neon et de la Dodge Caravan 2002. Ce paiement fait par DaimlerChrysler exclut la portion du paiement mensuel représentant certains frais comme le transport, l'immatriculation, l'assurance, les droits sur les pneus neufs et les frais d'inscription au Registre. Frais d'administration des concessionnaires en sus à la location. Le dépôt de sécurité est de 0$ pour un temps limité seulement et peut changer sans préavis. ‡ Remise aux diplômés de 500$ à la location ou de 1 000$ à l'achat d'un véhicule à l'exception de la Dodge SX 2.0 (750 $). Ces offres excluent la Chrysler Prowler et la Dodge Viper. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et les conditions. ** Garantie de 7 ans/115 000 km applicable sur les modèles 2003 et sur les modèles 2002 en stock seulement. Selon la première éventualité. Voyez votre concessionnaire pour les détails et les conditions. MD Jeep est une marque déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada Inc., une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation.

DIPLÔMÉS
Rabais jusqu'à 1000$‡

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep$_{MD}$ • Dodge du Québec

CHRYSLER
Jeep
DODGE
CINQ ÉTOILES

Les Sports

CATARACTES 17 Victoire de 5-1 contre les Voltigeurs

16 NFL Les 49ers l'emportent grâce à une remontée de 24 points

Le Nouvelliste

Bellemare passerait aux Foreurs

Guy Manseau et Jeremy Knight quittent les Cataractes

ROBERT MARTIN

La direction des Foreurs de Val-d'Or est tellement intéressée aux services de Jonathan Bellemare qu'elle l'a fait venir en Abitibi, hier, afin d'évaluer sa condition physique et de lui faire subir un examen médical.

Denis Francoeur n'a pas caché hier que les modalités d'une transaction faisant passer Bellemare à une autre équipe satisfaisaient les deux parties impliquées, mais que l'équipe qui désirait en faire l'acquisition voulait aussi s'assurer que l'attaquant de 20 ans pourra leur rendre de fiers services.

«On s'entend en terme de conditions. C'est presque fait. Mais, l'équipe qui veut en faire l'acquisition veut être certaine que Jonathan reviendra au jeu en bonne condition», a admis Denis Francoeur, après le match d'hier.

Certaines de nos sources laissent entendre que les Cataractes pourraient accueillir un joueur dès cette saison et un autre la saison prochaine, ou encore deux joueurs qui pourraient ne venir qu'au début de la prochaine campagne. L'un des joueurs impliqués est le défenseur Mathieu Roy, libéré par l'organisation des Oilers d'Edmonton.

Curieusement, Bellemare pourrait être échangé en retour des services du joueur qui a accidentellement été impliqué dans l'accrochage qui a provoqué la fracture du fémur de sa jambe gauche, soit Mathieu Roy.

Évidemment, Francoeur n'a jamais voulu parler de l'autre équipe impliquée dans cette transaction, mais c'est un secret de Polichinelle que les Foreurs sont fortement intéressés à acquérir l'électrisant joueur de centre des Cataractes. D'ailleurs, s'il n'avait pas été blessé, Bellemare serait déjà avec les Foreurs et depuis longtemps.

PARTIS MANSEAU ET KNIGHT

Par ailleurs, les deux joueurs qui jetaient régulièrement les gants dans le camp des Cataractes, Guy Manseau et Jeremy Knight, ont quitté les Cataractes au cours de la dernière fin de semaine.

Manseau n'était, semble-t-il, pas à l'aise dans le rôle que lui demandait de jouer Denis Francoeur, alors que Knight entreprendra des études universitaires dès janvier à l'Université de Moncton où il jouera également au hockey universitaire avec les Aigles Bleus.

«Dans le cas de Guy Manseau, il n'était pas à l'aise d'évoluer sur un quatrième trio, et pour ma part, j'aurais souhaité qu'il s'implique plus physiquement par de bonnes mises en échec. Pour ce qui est de Jeremy Knight, il a saisi l'occasion de rentrer à l'université dès janvier. Son leadership va nous manquer», devait conclure Francoeur.●

L'or à la Russie

Victoire de 3-2 sur le Canada au championnat mondial junior

Halifax (PC)

Pour une deuxième année de suite, la Russie a forcé le Canada à se contenter de la médaille d'argent au championnat mondial de hockey junior.

Yuri Trubachev a marqué le filet vainqueur au milieu de la troisième période pour mener les Russes vers un gain de 3-2 contre les Canadiens, hier, et un deuxième titre mondial consécutif.

C'était la troisième fois en cinq ans que le Canada s'inclinait contre la Russie en grande finale. La formation canadienne n'a pas réussi à vaincre ses adversaires russes en ronde des médailles depuis 1997.

La Russie a donc remporté une 15e médaille d'or à ce tournoi, si on inclut les victoires de l'URSS et de la CEI. Le Canada en a 10.

Andrei Taratukhin et Igor Grigorenko ont enfilé les autres buts des vainqueurs. Alexander Perezhogin a amassé deux mentions d'aide.

Pierre-Alexandre Parenteau et le capitaine canadien Scottie Upshall ont marqué pour le Canada, qui menait 2-1 au moment d'amorcer le troisième engagement. Brooks Laich a récolté deux passes.

Les Russes ont donc remonté la pente malgré la présence de 10 594 spectateurs très bruyants au Metro Centre de Halifax.

Trubachev a réussi le but de la victoire à 11:09 du troisième tiers. Les Canadiens ont cafouillé dans leur zone, le laissant se rendre de la ligne bleue à l'enclave pour accepter un relais de Fedor Tyutin.

Grigorenko avait égalé à 2-2 à 4:22, complétant un jeu à la tic-tac-toe devant le filet du Canada.

Upshall avait procuré une avance de 2-1 à l'équipe locale à 16:22 de la période médiane lors d'un jeu de puissance. Il était surveillé de près mais il a pu pousser le retour de tir de Parenteau derrière Andrei Medvedev.

Parenteau a égalé à 1-1 au moyen de son quatrième but du tournoi moins d'une minute après avoir vu les Russes réussir le premier filet du match. L'attaquant des Castors de Sherbrooke a fait dévier un boulet du défenseur Ian White à 12:01 de la première période.

C'est à 11:17 que Marc-André Fleury a concédé le premier but de la rencontre, Taratukhin coupant vers le filet avec force pour récupérer son propre retour.

Fleury a fait face à son plus gros défi du tournoi et il a résisté du mieux qu'il pouvait alors que ses coéquipiers étaient dominés au chapitre des tirs pour la première fois du tournoi (31-24).

Le gardien des Screaming Eagles du Cap-Breton a été choisi joueur par excellence du tournoi et meilleur gardien par la Fédération internationale de hockey sur glace.

Le tournoi, tenu à Halifax et à Sydney en Nouvelle-Ecosse, a attiré une total de 242 173 spectateurs. L'ancienne marque d'assistance de 173 453 personnes, établie par Winnipeg en 1999, a donc été fracassée.

DE DÉCEPTION EN DÉCEPTION

Encore une fois, le Canada a vécu la déception en grande finale contre la Russie. Forts d'une avance de 2-1 après deux périodes, les Canadiens ont vu leurs adversaires remonter la pente pour remporter le championnat mondial de hockey junior.

«Ils ont obtenu deux tirs qui ont trouvé le fond du filet en troisième période, a souligné le défenseur Brendan Bell. Que peut-on y faire? Que peut-on dire? Les émotions sont à fleur de peau en ce moment. Se retrouver si bas après avoir été si haut...»

L'histoire s'est donc répétée pour les Canadiens, qui s'étaient inclinés 5-4 contre les Russes l'an dernier en République tchèque et 3-2 en prolongation en 1999 à Winnipeg.

«On y a goûté encore une fois, a déclaré le capitaine de la formation canadienne Scottie Upshall. Nous avons bien suivi notre plan de match mais malheureusement, il nous a encore manqué un but.»

«Nous vivons beaucoup d'émotions difficiles en ce moment, a dit le défenseur Carlo Colaiacovo. Quelle façon de perdre contre la Russie, encore une fois. Ils ont joué tout un match.»

«Je suis fier des gars, a déclaré l'entraîneur-chef du Canada Marc Habscheid quelques instants après la fin du match. C'est difficile à vivre pour le moment. Perdre pour se retrouver avec l'argent n'est pas très plaisant.

«Ce fut une expérience formidable pour tout le monde, a ajouté le pilote par la suite. Les gens de Halifax ont fait du travail formidable, nous avons obtenu beaucoup de soutien à travers le pays et c'était très apprécié. Nous aurions seulement souhaité obtenir des médailles d'une couleur différente, mais ce n'était pas notre destin.

«Nous sommes déçus, mais nous devrons apprendre à accepter notre sort, je suppose.»●

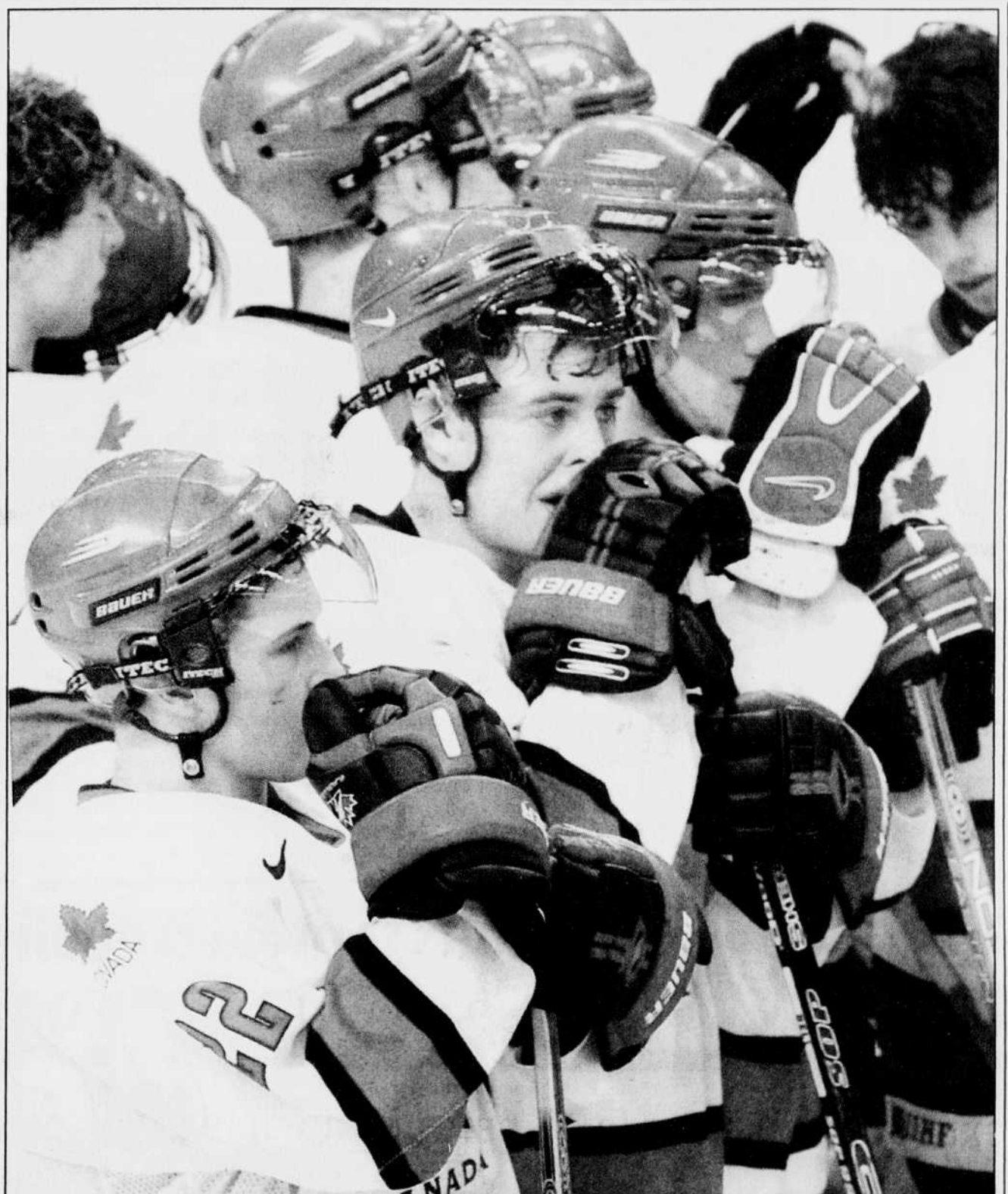


PHOTO: PC

La déception était palpable dans le camp canadien. De gauche à droite, on aperçoit Jordin Tootoo, Brendan Bell et Pierre-Alexandre Parenteau.

La Finlande conserve le bronze

Halifax (PC)

La Finlande a décroché sa deuxième médaille de bronze en autant d'années au championnat mondial de hockey junior, hier, grâce à une victoire de 3-2 contre les États-Unis lors du match pour la troisième place.

«C'est tout un événement en Finlande parce que nous n'avions jamais remporté une médaille au Canada auparavant», a souligné le capitaine finlandais Tuomo Ruutu.

Jussi Jokinen, un choix des Stars de Dallas, Henrik Juntenen (Kings de Los Angeles) et le défenseur Joni Pitkanen (Flyers de Philadelphie) ont marqué les buts des vainqueurs devant 10 306 spectateurs au Metro Centre de Halifax.

Ryan Suter, le neveu de l'ancien défenseur de la LNH Gary Suter, et l'attaquant du Storm de Guelph Dustin Brown ont trouvé le fond du filet du côté des Américains.

La Finlande semblait filer vers une victoire facile après avoir pris une avance de 3-0, mais les États-Unis ont marqué deux fois à trois minutes d'intervalle après la 15e minute de la troisième période.

«Il fallait donner quelque chose aux spectateurs, a blagué l'attaquant finlandais Sean Bergenheim. Mais lors des deux dernières minutes de jeu, ma fréquence cardiaque était à 200.»

Les Américains ont retiré le gardien Rob Goepfert afin de tenter de créer l'égalité, sans succès.

«Selon moi, nous avons bien joué durant deux périodes, a dit Brown. Mais pour gagner un match ici, il faut en jouer trois.»

Tuomas Nissinen, un choix des Blues de St. Louis, a obtenu le départ devant le filet des Finlandais au lieu de Kari Lehtonen, qui avait disputé chacun des matchs précédents au cours du tournoi. Nissinen a stoppé 29 tirs.

La dernière médaille d'or de la Finlande au championnat mondial junior remonte à 1998. La meilleure performance des Américains à ce tournoi a été une médaille d'argent en 1997.●

Gala Sport-Hommage Desjardins
HOMMAGE COMMÉMORATIF - TEMPLE DE LA RrenommÉE SPORTIVE
21e anniversaire
Desjardins
Une invitation Le Nouvelliste et les médias de la région.
École secondaire des Chutes, Shawinigan
Le samedi 18 janvier 2003, 17 h
Président d'honneur, M. Denis Lafrenière
Vice-président régional - région Mauricie
Fédération des caisses Desjardins du Québec
ANEXSA
J'M Maurice
Renseignements et réservation : 379.9393
3000781

Les 49ers effacent un déficit de 24 points et éliminent les Giants

San Francisco (AP)

Jeff Garcia a complété une passe de touché de 13 verges à Tai Streets avec une minute à jouer au quatrième quart, et les Giants de New York ont ensuite saboté une remise en jeu sur une tentative de placement de 41 verges lors du dernier jeu du temps réglementaire, procurant aux 49ers de San Francisco une victoire de 39-38, hier.

Les 49ers (11-6) ont effacé un déficit de 24 points avec quatre minutes à jouer au troisième quart, inscrivant ainsi la deuxième plus impressionnante remontée dans l'histoire des séries éliminatoires de la NFL.

Seul le retour de 32 points des Bills de Buffalo, dans une victoire de 41-38 contre les Oilers de Houston en janvier 1993, a été plus spectaculaire que celui des 49ers.

Leurs 25 points sans riposte ont été le résultat de deux passes de touchés de Garcia, d'un majeur du quart des 49ers sur une course de 14 verges, de deux transformations de deux points et d'un placement de 25 verges de Jeff Chandler.

Après que Garcia eut orchestré une poussée de 69 verges en à peine deux minutes, qui s'est conclue avec le touché de Streets, Kerry Collins a mené les Giants jusqu'à la ligne de 28 des 49ers, avec six secondes au cadran.

Mais Trey Junkin, embauché plus tôt cette semaine pour prendre soin des longues remises, en a effectué une que Matt Allen n'a pu maîtriser. En désespoir de cause, Allen a tenté une passe qui s'est avérée incomplète.

Après que les arbitres eurent signalé une pénalité aux Giants pour avoir eu un receveur inadmissible, les joueurs des 49ers ont sauté, couru et se sont écroulés sur le terrain lors d'une tapageuse célébration, le tout devant une foule exténuée au Candlestick.

Au deuxième tour des séries, dimanche prochain, les 49ers rendront visite aux Buccaneers de Tampa Bay.

«La sensation est incroyable, a déclaré Garcia. Mais ce sera une sensation de courte durée car l'équipe doit se préparer pour un match difficile la semaine prochaine à Tampa», a-t-il pris la peine de rappeler.

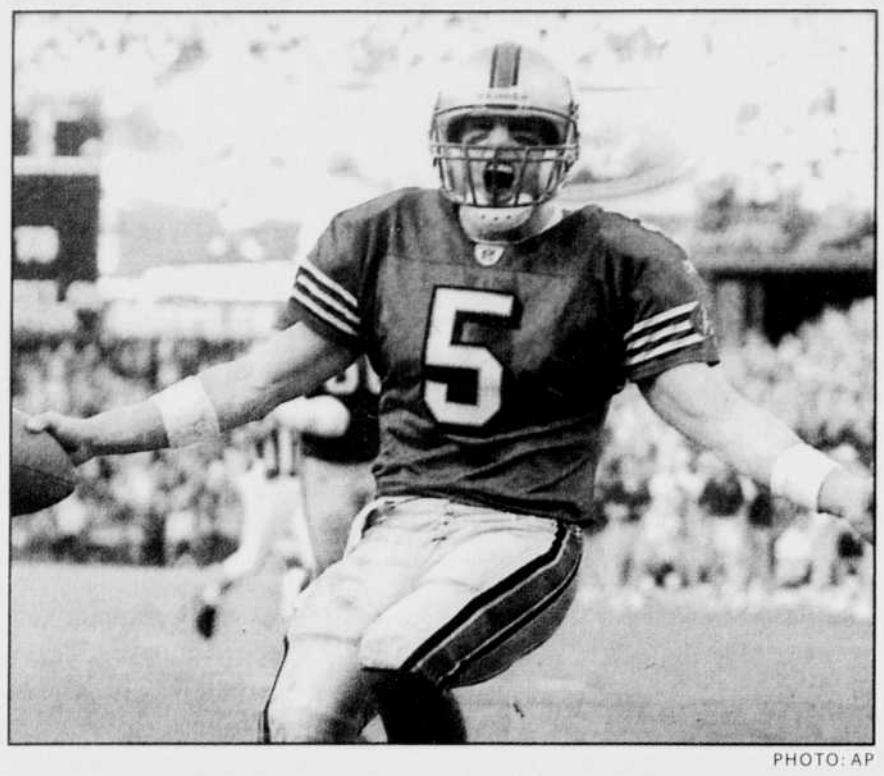


PHOTO: AP

Jeff Garcia manifeste sa joie après avoir marqué un touché dans une spectaculaire remontée des 49ers qui ont finalement doublé les Giants 39-38 hier, à San Francisco.

MARIUCCI SAUVÉ?

Garcia (27-en-44, 331 verges, trois touchés) et Terrell Owens ont rescapé les 49ers et peut-être sauvé le job de l'entraîneur-chef Steve Mariucci.

Ils ont aussi procuré aux 49ers un premier triomphe en séries éliminatoires depuis que Garcia s'est vu confier les rênes de l'attaque de l'équipe, il y a trois ans.

Deux des passes de touchés de Garcia se sont retrouvés dans les mains d'Owens, qui a complété le match avec neuf passes captées et des gains de 177 verges. Bien que la défensive des Giants (10-7) devrait supporter la majeure partie du blâme de cette débâcle, c'est finalement Junkin, un vétéran de 41 ans, qui a planté le dernier clou du cercueil de son équipe.

«Je regardais toutes ces mauvaises remises en jeu et je me suis demandé: "Combien de matchs allez-vous perdre à cause de ça? C'était frustrant"», avait déclaré Junkin, la semaine dernière.

Sur le dernier jeu du match, la remise en jeu de Junkin était basse et trop à gauche. Allen n'a jamais eu la chance de permettre à Matt Bryant d'effectuer le placement décisif.

«C'est un travail que j'ai accompli pendant 32 ans, mais c'est terminé», a laissé tomber Junkin, après la défaite crève-coeur de sa nouvelle équipe.

Les Giants, qui s'étaient qualifiés en séries grâce à quatre victoires d'affilée pour clore la saison, ont dominé les 40 premières minutes de jeu.

Collins (29-en-43, 342 verges, quatre touchés), a mené avec brio son équipe vers une avance qui paraissait insurmontable. Le demi Tiki Barber, qui a accumulé des gains cumulatifs de 177 verges, dont 115 au sol, a même lancé un baiser à une foule en état de choc après avoir porté le score à 35-14 au troisième quart.

Mais les Niners ont comblé l'écart, grâce à un désir de vaincre et un sang-froid qu'ils ont rarement affichés cette saison. ●

L'invincibilité du Lambeau Field est maintenant chose du passé

Green Bay, Wisconsin (AP)

L'aura d'invincibilité qui entoure le Lambeau Field est chose du passé et les Packers de Green Bay souhaitent maintenant que Brett Favre ne décide pas de prendre une retraite prématurée.

Les blessures, des jeux ratés et des décisions discutables ont miné les Packers qui ont perdu 27 à 7 contre les Falcons d'Atlanta, samedi soir, au premier tour éliminatoire de la NFL.

Remarquez, il y a également le prodige Michael Vick qui a eu son mot à dire. Le jeune quart âgé de 22 ans a stupéfié les amateurs et ses adversaires toute l'année et ce ne fut pas différent contre Green Bay.

«On lui a dit de jouer comme s'il était dans sa cour, a noté Ray Buchanan. C'est ce qu'il a fait.»

«Je ne peux croire que nous avons gagné avec tant de facilité, a déclaré l'ailier défensif Patrick Kerney. Je croyais que ce match allait se décider lors des dernières minutes.»

«On a parlé de ça toute la semaine, a dit Vick. Leur série de victoires en séries allait bien devoir prendre fin un jour ou l'autre. Alors? Pourquoi pas nous?»

Non seulement les Packers subissaient la défaite sur le terrain pour la première fois de leur histoire en séries éliminatoires, mais Favre perdait une première fois en 36 matchs alors que le mercure était inférieur au point de congélation. «Tu regardes autour de toi et tu réalises que c'est un temps typique pour Green Bay, a dit l'ailier défensif Vonnie Holliday. D'ordinaire, c'est à ce moment que Brett Favre s'illustre. Ils (les Falcons) ont volé une page de notre livre d'histoire.»

Les Packers ont réussi à remporter 12 victoires en 15 matchs malgré un nombre effarant de blessures, mais celle dont a été victime le demi de sûreté Darren Sharper en fin de saison a été de trop. Privés de leur meilleur élément défensif, les Packers ont concédé neuf touchés à leurs deux derniers matchs, dont six lors du revers cinglant de 42-17 subi contre les Jets de New York lors de la dernière semaine du calendrier.

Samedi, ce fut la fin. «Je suis très déçu de notre performance dans tous les aspects du jeu», a dit l'entraîneur des Packers Mike Sherman, qui aurait dû contester une perte de ballon lors d'un dégagement des Falcons qui lui aura coûté un touché en première demie. Si Favre n'est plus invincible par temps glacial, reste à voir s'il a le goût de poursuivre à l'âge de 33 ans.

Il s'adressera à la presse, aujourd'hui. Favre a dit toute l'année qu'il voulait jouer l'an prochain, mais il a soulevé le point durant tout le calendrier.

Si Favre poursuit sa carrière, il pourrait demander des changements. ●

Formidable remontée des Steelers

Pittsburgh (AP)

Le joueur qui a effectué le plus beau retour dans la NFL cette saison a couronné la plus formidable remontée de l'histoire des Steelers de Pittsburgh.

Tommy Maddox a décoché trois passes de touché dans les 19 dernières minutes de jeu et Chris Fuamatu-Ma'afala a inscrit le majeur décisif avec 54 secondes à faire au quatrième quart, dimanche, quand les Steelers ont effacé un déficit de 17 points en deuxième demie pour vaincre les Browns de Cleveland 36 à 33 au premier tour éliminatoire de la NFL.

Les Steelers, qui ont subi de nombreux revers crève-coeur à domicile en éliminatoires sous la férule de Bill Cowher, ont réussi cette fois l'une des plus formidables remontées de l'histoire. Ils ont ainsi empêché les Browns de remporter un premier gain en séries à l'étranger depuis 1969.

«Je ne crois pas que personne dans le stade a cru que nous pouvions perdre ce match, a dit le quart des Browns, Kelly Holcomb, vidé. Je crois que tout le monde pensait que nous allions gagner.»

Les Steelers affronteront les Titans, au Tennessee, samedi prochain. Pour leur part, les Jets de New York seront à Oakland le lendemain pour se mesurer aux Raiders.

«J'étais déjà à Oakland,» a noté le receveur des Browns, Kevin Johnson, incrédule.

Même les puissants Steelers des années 70 n'ont jamais effectué une telle remontée, en bonne partie parce qu'ils n'accusaient jamais de tels reculs.

«C'est le genre de victoire que tu n'espères plus, mais nous avons continué à jouer en espérant jusqu'au bout», a dit l'entraîneur des Steelers, Bill Cowher.

La défensive des Steelers a été découpée en morceaux tout l'après-midi par Holcomb qui a connu un match du tonnerre avec 429 verges de gains et trois passes de touché. Pittsburgh accusait un déficit de 24-7 quand Maddox a lancé une passe de six verges à Plaxico Burress dans la zone des buts avec 3:50 à faire au troisième quart.

«Je ne me souviens pas combien de fois j'ai dit: "Nous avons le temps. Nous avons le temps. Il n'y a pas de panique", a révélé le coordonateur à l'attaque des Steelers, Mike Mularkey. Je n'ai jamais senti aucun des joueur céder à la panique.»

Ce qui ne fut pas le cas des Browns.

Leur incapacité à faire avancer le ballon au sol leur a fait mal. Le demi recrue William Green a porté le ballon 25 fois pour 30 verges.

Incapables d'écouler le temps, les Browns ont dû dégager à répétition, permettant aux Steelers de poursuivre leur remontée.

Hantés par la poussée mémorable de John Elway des Broncos depuis 16 ans - la fameuse «Drive» -, les Browns ne sont pas prêts d'oublier cette performance des Steelers.

Maddox (30-en-48, 367 verges, deux interceptions) a rejoint Burress sur 24 verges, puis Hines Ward pour 10 autres. Burress, une fois encore, a capté une passe de 17 verges et Ward a saisi un autre ballon pour un gain de sept verges. Fuamatu-Ma'afala a alors franchi les trois verges restantes au centre du terrain avec 54 secondes à jouer.

«Ca fait mal. Ca brûle en dedans, a noté le receveur des Browns, Dennis Northcutt. Ca va être difficile de se relever de celle-là.» ●

LES CONDITIONS DE SKI

Météo Média

Centres de ski	Conditions des pistes	Nouvelle neige (cm)	Nombre de pistes ouvertes	Nombre total de pistes	Pourcentage de pistes ouvertes
QUE-CHARLEVOIX					
Le Massif	Poudr. compacte	1	29	36	81%
Grand-Fonds	Légère. compact.	0	13	14	93%
Mont Ste-Anne	Trav. mécani.	0	56	56	100%
Stoneham	Trav. mécani.	0	29	32	91%
MAURICIE-B.F.					
Mont Carmel	Légère. compact.	5	9	13	69%
Mont Gleason	Poudr. compacte	10	6	21	29%
Ski La Tuque	Neige Compacte	0	7	11	64%
St-Mathieu	Granulée	0	7	13	54%
Vallée du Parc	Granulée	2	15	18	83%
ESTRIE					
Bromont	Poudr. compacte	14	30	46	65%
Mont Orford	Trav. mécani.	15	35	54	65%
Mont Sutton	Cond. variables	14	53	53	100%
Owl's Head	Poudr. nouv.	20	27	43	63%
LAURENTIDES					
Chantecler	Neige nouvelle	5	23	25	92%
Gray Rocks	Granulée	2	18	22	82%
Mont St-Sauveur	Poudr. compacte	7	30	38	79%
Ski Morin Heights	Poudr. compacte	7	18	23	78%
Tremblant	Granulée	1	87	92	95%
LANAUDIERE					
Val St-Côme	Trav. mécani.	0	20	29	69%

© Services Commerciaux MM 2002

STONEHAM EXPRESS
Départs tous les lundis, mercredis, vendredis, samedis et dimanches.
MASSIF - DIMANCHE 19 JANVIER
Étudiants 49,99$ Adultes 54,99$
INFORMATION ET RÉSERVATION:
SPORTS RÉCUPÉRATION
1305, Aubuchon, Trois-Rivières 371-2116
3004223

Les Colts tentent d'oublier la défaite

Indianapolis (AP)

Tony Dungy n'avait pas tellement envie de parler de la pire défaite de l'histoire des Colts d'Indianapolis en séries éliminatoires.

Mais il ne pouvait totalement l'ignorer non plus.

Dungy, qui n'a pas caché sa déception à la suite du revers de 41-0 de son équipe aux mains des Jets de New York, samedi, a expédié ses joueurs à la maison avec un message: «Améliorez-vous la saison prochaine».

«Je leur ai dit de ne pas laisser cet échec jeter de l'ombre sur ce que nous avons accompli cette saison», a confié Dungy, hier.

«Mais ce match en particulier démontre que nous n'aspirons pas encore au sommet. Tout ce travail en saison n'a pu nous transporter plus loin.»

La première campagne de Dungy à la barre des Colts a pris des allures de randonnée en montagnes russes.

Les Colts ont signé quatre victoires consécutives après avoir perdu trois matchs d'affilée, avant de connaître une autre baisse de régime lors du dernier mois du calendrier régulier.

«C'est désappointant de ne pas avoir joué notre meilleur football à la fin de l'année, a admis Dungy. Je pensais que nous aurions pu faire un peu de bruit lors des séries, mais vous êtes ce que vous êtes.»

Et les Colts représentent, actuellement, le modèle de l'irrégularité.

Occasionnellement, les Colts ont ressemblé à l'équipe que bien des gens croyaient capable d'atteindre le Super Bowl.

L'ailier éloigné Marvin Harrison a connu, possiblement, la meilleure saison par un receveur dans l'histoire de la NFL. Pourtant, il n'a rien fait qui vaille samedi.

Peyton Manning a retrouvé la forme d'un quart digne du Pro Bowl. Il a complété 27 passes de touché et il est devenu le premier quart dans l'histoire de la NFL à compiler 4000 verges de gains par la voie des airs lors d'une quatrième saison d'affilée.

Mais sa fiche de 0-3 en carrière lors de matchs éliminatoires et son taux d'efficacité de 31,2 lors de la rencontre de samedi ont fait de Manning le bouc-émissaire.

Mais la principale lacune offensive des Colts se veut l'inefficacité de son attaque terrestre.

Edgerrin James, deux fois couronné meilleur demi de la ligue, a montré certains signes d'un retour à la forme qu'il démontrait avant de subir une blessure à un genou. Mais la plupart du temps, il n'a pas joué à la hauteur de tout son talent.

Il a terminé la saison avec des gains de 989 verges et une moyenne de 3,6 verges par course, la plus faible de sa carrière. Plus souvent qu'autrement, il n'a eu aucune influence sur l'issue des matchs.

«Je cours et j'essaie de faire mon possible, a déclaré James, après avoir amassé 14 verges en neuf courses face aux Jets, samedi.

La défensive des Colts, que Dungy avait le mandat de reconstruire, s'est avérée la plus grande source d'amélioration de l'équipe.

Après s'être classée 29e parmi 31 clubs en 2001, elle a grimpé au huitième rang dans la ligue en 2002.

Mais les 98 points qu'elle a alloués lors de ses trois derniers matchs ont démontré qu'elle représentait encore un produit à l'état brut.

«Nous devons trouver un moyen de travailler avec un peu plus d'ardeur, de façon plus intelligente et de franchir une étape additionnelle», a noté l'ailier défensif Chad Bratzke. ●

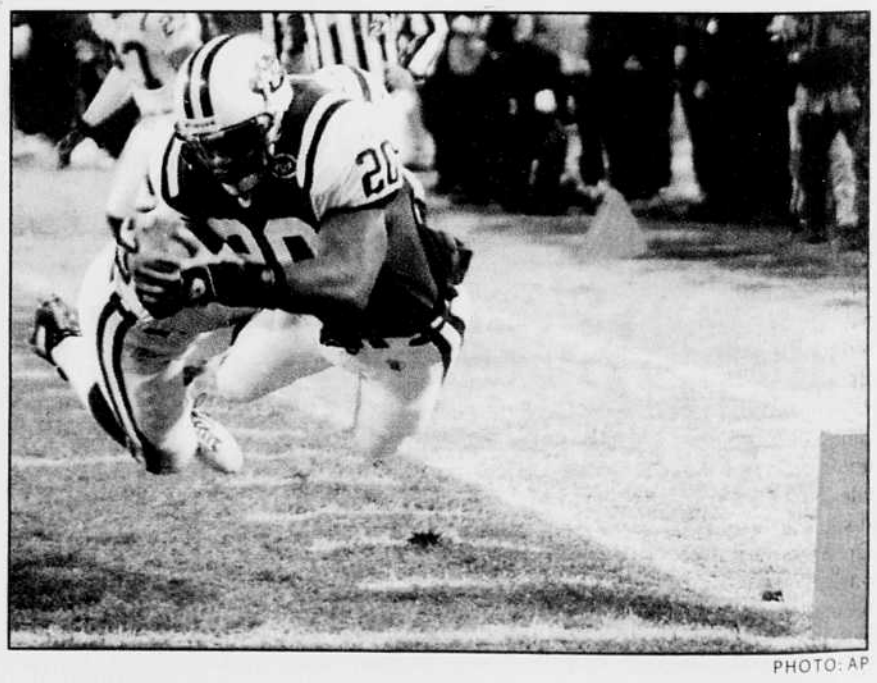


PHOTO: AP

Richie Anderson, des Jets, a plongé pour marquer le majeur alors que le plaqueur défensif Chad Morris, des Colts, a vainement tenté de le stopper.

Les unités spéciales font le travail

Les Cataractes creusent l'écart à 11 points avec les Voltigeurs en l'emportant 5-1

ROBERT MARTIN
Shawinigan

Denis Francoeur voulait deux points de plus au classement afin de creuser à 11 points l'écart entre ses protégés et les Voltigeurs de Drummondville, les visiteurs hier à l'aréna Jacques-Plante. Ses joueurs lui ont donné ces deux points en l'emportant 5-1 dans un match qu'ils ont dominé. À la veille de leur départ pour les quatre prochaines parties dans les Maritimes et pour neuf matchs à l'étranger avant de revenir devant leurs partisans, il était important pour les Shawiniganais d'augmenter leur avance sur les Voltigeurs s'ils veulent se faire une place pour les prochaines séries de fin de saison.

D'ailleurs, l'entraîneur-chef des Cataractes en a fait état après la partie. «Nous partons pour neuf parties à l'étranger et les victoires et les points seront difficiles à obtenir. Pendant ce temps, les Voltigeurs évolueront devant leurs partisans. Il nous fallait donc mettre des points en banque», reconnaissait-il.

L'histoire du match se résume au fait que les unités spéciales des Cataractes ont fort bien fait les choses en marquant trois de leurs cinq buts en avantage numérique tout en ne permettant aucun but aux Voltigeurs alors qu'eux-mêmes évoluaient à court d'un homme.

«En désavantage numérique on ne donne rien à nos adversaires, alors que notre jeu de puissance produit. Nous bougeons mieux la rondelle et nous augmentons le nombre de chances de compter en de telles occasions», commentait Denis Francoeur.

LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

Le défenseur Karl Morin a poursuivi son bon travail sur les unités spéciales hier en marquant un autre filet contre les Voltigeurs de Drummondville.

Les Cataractes se sont inscrits au pointage dès la 22e seconde de jeu quand, d'un tir précis, Thierry Poudrier a surpris la gardien Pierre-Olivier Girouard. Un peu plus de cinq minutes plus tard, le vétéran Charles Gauthier marquait un premier but pour les Shawiniganais en avantage numérique.

Les deux équipes se sont échangées chacun un but au deuxième tiers, alors que les Cataractes ajoutaient deux buts lors de la dernière période pour encaisser la victoire et deux points de plus au classement.

Karl Morin a compté sur un tir de la ligne bleue alors que les Cataractes jouaient avec un homme en plus, alors que Todd Paul, aussi d'un lancer de la ligne bleue, a déjoué Michel Bergevin-Robinson.

«À cinq contre cinq, on est là, mais sur les unités spéciales, nous avons encore beaucoup de travail à faire. On n'arrive pas à marquer malgré les avantages numériques que l'on a. Ce soir, c'est pas compliqué, ç'a été une partie d'unités spéciales», commentait Francis Breault, l'entraîneur-chef des Voltigeurs.

En troisième, Charles Gauthier a ajouté un deuxième but et Mathieu Gravel, avec un cinquième filet à ses deux derniers matchs, a complété le pointage, lui aussi alors que les Cataractes avaient un homme en plus.

Les Cataractes ne disputeront leur prochain match à domicile que le 30 janvier. Entre-temps, ils disputeront neuf rencontres sur la route.

LÉVESQUE SATISFAIT

Dans le camp des Voltigeurs, le Trifluvien Patrick Lévesque venait de disputer son premier match avec sa nouvelle équipe. Il était satisfait de la transaction qui l'a amené de Sherbrooke, vendredi.

«Je ne jouais pas beaucoup avec les Castors. Je pense que mon entraîneur n'avait pas confiance en moi, et je l'ai senti dès mon retour du camp des recrues du Canadien. Je n'avais été utilisé qu'à quatre ou cinq reprises dans cette partie. J'avais donc demandé depuis longtemps d'être échangé et le directeur gérant Normand Gosselin a finalement répondu à ma demande. Je sais que les Voltigeurs connaissent une saison difficile, mais au moins, j'aurai la chance de m'améliorer en jouant», confiait Lévesque. ●

Marie-Luc Jodoin chez les grandes

À son premier championnat canadien senior de patinage artistique

FRANÇOIS HOUDE
Trois-Rivières

La patineuse Marie-Luc Jodoin franchira cette semaine l'étape la plus importante de sa jeune carrière alors qu'elle participe à son premier championnat canadien senior de partinage artistique à Saskatoon jusqu'à samedi.

L'athlète de 17 ans qui réside désormais dans la région de Montréal où elle poursuit son entraînement sous la supervision de Manon Perron se refuse à parler d'objectifs précis, se contentant de profiter de l'expérience qui s'offre à elle. «Comme c'est ma première expérience au niveau senior, je préfère me concentrer sur ma propre performance. De toute façon, on devrait toujours aborder les choses de cette façon. Moi, je m'en vais là-bas sans pression pour y acquérir de l'expérience. La marche est très haute entre le junior et le senior alors, ça ne donne rien de se fixer des objectifs précis en terme de rang.»

La jeune femme en est à son cinquième championnat canadien, elle est donc familière avec la pression particulière de cette épreuve de niveau national mais n'a jamais vécu la pression de patiner devant une foule de 9000 personnes telle qu'on peut en retrouver au championnat canadien chez les seniors. «J'ai souvent regardé les championnats canadiens seniors à la télévision et j'ai une idée de ce à quoi ça ressemble, dit-elle. Mais je sais aussi que quand tu es sur la glace, tu es seule avec toi-même. On ne voit plus les spectateurs quand on fait son programme. Je vais quand même pouvoir constater comment je réagis sous la pression des grands événements.»

Ce sera la première fois qu'elle se pliera à l'exigence de présenter trois programmes dans une même compétition. Elle présentera son premier programme long lundi, son programme court jeudi et le dernier programme long samedi. Elle se dit très contente du contenu de ses prestations. «D'abord, je me suis très bien entraînée. C'est vrai que le championnat est présenté particulièrement tôt après les fêtes et que ce n'est peut-être pas l'idéal parce que le temps des fêtes n'est pas le meilleur temps pour s'entraîner. Avant, le championnat arrivait plutôt vers la fin du mois de janvier ce qui était préférable pour la préparation. Mais ça ne fait rien, je suis fin prête.»

«Je travaille là-dessus depuis juin et je suis très en contrôle de mes programmes. En plus de Manon (Perron) et Nathalie Martin, mes entraîneurs, j'ai pu profiter de l'aide de David Wilson de Toronto et de Julie Brault dans l'élaboration de mes chorégraphies. Ça a donné de très bons résultats.»

«En plus, je suis en parfaite forme et je n'ai pas la moindre blessure. Là-dessus, je suis privilégiée en comparaison avec beaucoup de filles. En plus, j'aime beaucoup mon programme long. Il me ressemble et ça, c'est très plaisant. À force de le répéter, j'y mets graduellement de plus en plus d'interprétation personnelle. J'y ajoute de plus en plus d'expression et c'est peut-être la partie que j'aime le plus dans le patinage.»

IMAGE-MÉDIA MAURICIE: P. BEAUCHAMP

Marie-Luc Jodoin participera à son premier championnat canadien senior de patinage artistique cette semaine.

Comme elle a déjà reçu l'ordre officiel de présentation lors des qualifications, elle sait qu'elle patinera dans le même groupe que Jennifer Robinson, la championne canadienne. «Ça va être toute une expérience!, s'exclame-t-elle. Disons que je ne m'arrêterai pas tellement à sa prestation à elle mais que je vais quand même essayer de vivre le moment le plus intensément possible.»

La patineuse a quitté Montréal tôt hier matin pour Saskatoon où elle a profité d'une première séance d'entraînement qui lui a permis de se familiariser avec la glace et l'amphithéâtre où se déroulera la compétition.

Elle doit s'entraîner encore une fois ce matin avant la présentation de son premier programme dès cet après-midi. ●

Une victoire en trois rencontres pour les Patriotes

L'équipe féminine participait au tournoi Theresa Humes, à Concordia

FRANÇOIS HOUDE
Trois-Rivières

L'équipe féminine de hockey des Patriotes de l'UQTR participait en fin de semaine à la 35e édition du tournoi annuel Theresa Humes à l'université Concordia.

Les Trifluviennes reviennent de la compétition avec une fiche d'une victoire et deux défaites.

Huit équipes participaient à cette compétition relevée: outre l'UQTR, on retrouvait le cégep de Limoilou, le Middlebury College du Vermont, l'Université Cornell, de l'État de New York, l'Université de Concordia, l'Université d'Ottawa, l'Université de Toronto et l'équipe du Québec des moins de 18 ans dirigée par le Trifluvien Michel Sévigny. C'est d'ailleurs cette dernière équipe qui a remporté la compétition grâce à une victoire finale de 5-4 en prolongation contre les Stingers de Concordia.

Pour ce qui est des Patriotes, elles ont d'abord subi une défaite de 6-5 en prolongation contre Cornell dans un match où les Patriotes sont quand même revenues de l'arrière à deux reprises pour égaliser la marque. Dans la deuxième rencontre, elles ont affronté les représentantes de l'Université de Toronto pour s'incliner 4-0. Finalement, elles ont conclu dimanche en battant l'Université d'Ottawa 2-0. Il est à noter qu'Ottawa évolue dans la même ligue universitaire et qu'il s'agissait de la première victoire de l'UQTR contre elles en deux saisons.

L'équipe de l'entraîneur Pierre Jackson accueillait quatre nouvelles joueuses en ce début d'année et les nouvelles équipières n'ont pas eu l'occasion de s'entraîner une seule fois avec leur nouvelle formation avant de disputer la compétition. Jackson était quand même satisfait du résultat. «Je pense qu'avec l'arrivée de quatre nouvelles filles dont trois défenseurs, nous venons de combler une grosse lacune. Il importait pour nous de lancer un bon message à Ottawa parce que nous allons les affronter dès la semaine prochaine dans la ligue universitaire. Nous avons disputé un bon match que nous avons clairement dominé. Rien qu'au niveau des tirs au but, nous avons eu le dessus 25-13. Il est clair que nous nous sommes considérablement améliorées. On vient de monter une grosse marche. Nous étions dans la section forte du classement et nos deux défaites sont survenues contre deux grosses machines de hockey.»

Mélanie Corbeil s'est particulièrement signalée pour les Patriotes avec trois buts en trois rencontres.

«Mélanie a enfin joué comme la capitaine de notre équipe. Marlène Prud'homme s'est aussi signalée. Mais la vedette incontestable de l'équipe a été la gardienne Marie-Andrée Joncas qui a été extraordinaire devant le filet. Elle a particulièrement brillé contre Toronto alors qu'elle a reçu 67 tirs!» Joncas a d'ailleurs été nommée gardienne par excellence du tournoi. ●

Dominic Ricard déçu

STEVE TURCOTTE
Trois-Rivières

Le long congé des fêtes des joueurs des Estacades a duré une journée de trop au goût de leur entraîneur Dominic Ricard. Hier, les Madelinois avaient une chance en or de rejoindre les Cantonniers de Magog au deuxième rang de la section Koho mais ces derniers ont démontré beaucoup plus d'enthousiasme pour repartir vers l'Estrie avec un gain facile de 5-2.

Plus que la défaite, Ricard n'a manifestement pas aimé l'effort de sa troupe hier soir. Selon le jeune pilote, la pause d'une dizaine de jours n'a rien à voir avec le résultat du match. «On avait encore nos pantoufles du temps des fêtes dans les pieds. C'est très décevant, parce qu'on s'est fait battre par une équipe qui a travaillé plus fort que nous.»

«On peut excuser certaines choses à cause du congé, comme le synchronisme, par exemple, mais certainement pas l'éthique de travail. C'est pas compliqué, on s'est fait battre à un contre un pendant toute la soirée.»

Les visiteurs ont rapidement pris le contrôle du match en inscrivant deux buts en première période. Les Estacades ont réduit l'avance en début de deuxième mais les Cantonniers ont à nouveau marqué pour pointer le pointage à 3-1.

Du coup, les locaux ont abandonné selon Ricard. «Et c'est inadmissible», poursuit-il. «Un match, ça dure 60 minutes et on ne sait jamais ce qui peut arriver quand on travaille. Oui, les gars ont abandonné très rapidement».

Philippe Lauzière et Marc Girouard ont marqué les filets des Estacades qui auront la chance de venger cet échec vendredi alors qu'ils visiteront les Cantonniers à Magog. ●

Le Titan en échappe une

Défaite de 7-1 contre Lennoxville

FRANÇOIS HOUDE
Trois-Rivières

Le Titan du Collège Laflèche connaît une séquence de rêve par les temps qui courent dans la ligue junior AAA. Mais la perfection n'étant pas de ce monde, il fallait bien qu'à un moment donné, ils trébuchent. C'est ce qui est arrivé hier, au Colisée trifluvien quand ils ont subi une défaite de 7-1 devant Lennoxville.

Maxime Montplaisir a été le seul marqueur du Titan. Les locaux n'avaient pourtant pas mal commencé la rencontre, ne tirant de l'arrière que 2-1 après une période. Les Cougars ont été opportunistes en débutant le deuxième vingt en marquant après dix secondes de jeu.«Comme ça nous est arrivé quelques fois cette saison, on dirait que ce filet-là nous a sorti de notre plan de match, commentait l'entraîneur Marc Bureau après la rencontre. Dès le moment où Lennoxville a pris les devants par deux buts, les gars ont senti le besoin de marquer immédiatement et ils ont trop ouvert le jeu.»

Bureau ne s'en fait pas avec le résultat du match. «C'est simplement un match à oublier. Dans une bonne séquence comme celle qu'on connaît, il faut s'attendre à en échapper une de temps en temps. On va se préparer à une grosse fin de semaine alors qu'on va rencontrer Lachine et Contrecoeur samedi et dimanche prochains. C'est une bonne occasion de gruger du terrain au classement.» ●

Du positif à retirer pour le Canadien

FRANÇOIS LEMENU

Secaucus, New Jersey (PC)

Il n'est pas évident de dégager des éléments positifs depuis que le Canadien a quitté le Centre Bell. C'est un peu comme faire le bilan de la dernière année boursière. Il n'y a rien de bien réjouissant.

En six matchs à l'étranger, le Tricolore (0-3-1-2) a été limité à trois points sur une possibilité de 12. À ce rythme, la troupe de Michel Therrien va rater les séries. Le Canadien vient d'ailleurs de glisser au neuvième rang dans l'Est.

La défaite de 5-4 en prolongation que le Canadien a encaissée à Edmonton samedi soir pourrait curieusement remonter le moral de l'équipe. À l'unisson, les joueurs ont fait valoir qu'ils sont parvenus à combler un déficit de trois buts pour la première fois de la saison.

Le Tricolore a également réussi à inscrire quatre buts pour la première fois en six rencontres. L'attaque à cinq a produit deux buts après 16 tentatives infructueuses. Même les défenseurs ont apporté leur contribution, Craig Rivet et Stéphane Quintal y allant d'un but chacun.

«Je veux oublier les 10 premières minutes de la rencontre et me souvenir seulement des 50 dernières, a déclaré Saku Koivu. Nous avons obtenu un point important après avoir comblé un déficit de trois buts. Pour moi, il s'agit d'un point gagné et non d'un point perdu. C'est ce qu'il faudra retenir dans notre préparation en vue du match de mardi, au New Jersey.»

Quintal a lui aussi mentionné la remontée du Canadien.

«On avait les pieds dans le ciment en première. Mais on a démontré du caractère, a dit le vétéran défenseur. On va bâtir là-dessus.

«Il faut se rendre compte que la marge est mince entre la victoire et la défaite. Tous les matchs vont être serrés jusqu'à la fin.»

UN MAUVAIS DÉPART

S'il a apprécié le redressement de l'équipe après la première période, Therrien n'a pas aimé la façon dont le Canadien a entrepris la rencontre. Il a d'ailleurs commandé un temps d'arrêt après le troisième but des Oilers.

«Il fallait sortir nos bottes de travail et mieux se concentrer, a-t-il dit. Il n'y a aucune excuse pour notre début de match.

«Le hockey est un jeu simple, a-t-il rappelé. Ce qu'on veut, c'est un effort de chacun. Mais en première période, on s'est contenté de regarder patiner les Oilers.»

Malgré tout, Therrien a apprécié le retour de ses joueurs.

«On n'a pas abdiqué, a-t-il noté. On savait que la confiance des Oilers était fragile.

«Mais pour avoir du succès, il faut la contribution de tous, les avants comme les défenseurs, a-t-il prévenu. On a marqué quatre buts. Il faut maintenant trouver un meilleur équilibre entre l'attaque et la défensive.» ●

Gilmour se retrouve sur le dos

FRANÇOIS LEMENU

Secaucus, New Jersey (PC)

Doug Gilmour retourne à Montréal aujourd'hui où l'attend l'ostéopathe Dave Campbell. Gilmour espère que les traitements de ce spécialiste du dos vont lui permettre de le soulager de ses spasmes qui l'ont empêché de jouer à Vancouver et Edmonton.

Le vétéran âgé de 39 ans va donc rater la rencontre de demain au New Jersey. Mais il espère chausser les patins contre les Rangers de New York, jeudi, au Centre Bell.

«Mes maux de dos sont apparus comme ça, sans raison, a raconté Gilmour avant de prendre l'avion en direction du New Jersey. Je ne suis plus une jeunesse, vous savez. Toutes ces années à jouer au hockey ont laissé des traces.»

Gilmour marche le dos voûté comme s'il portait le poids du monde sur ses épaules.

La saison dernière, il avait éprouvé les mêmes problèmes durant le temps des fêtes. Certains avaient alors avancé que l'heure de la retraite avait sonné pour le patineur de Kingston.

Sauf qu'il était revenu au jeu plus fringant que jamais. Il avait même été le meilleur joueur du Canadien durant la deuxième moitié du calendrier.

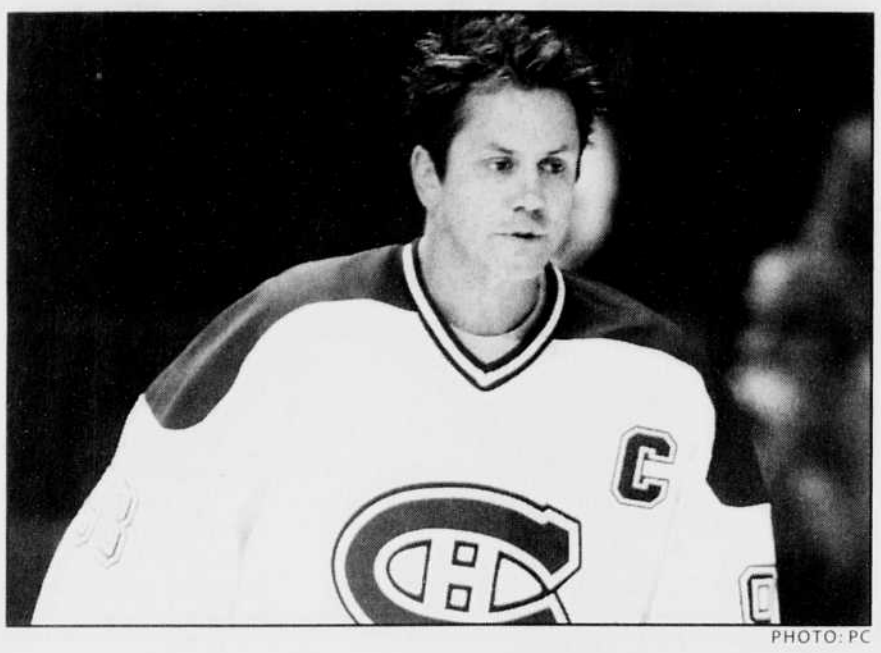


PHOTO: PC

Les années commencent à peser lourd sur le pauvre vétéran Doug Gilmour qui ratera les prochaines rencontres pour soigner ses maux de dos.

«C'est pire cette fois, dit-il. Mais je prends des médicaments et la douleur est moins intense qu'il y a deux ou trois jours. C'est une question de posture et Dave devrait me remettre sur pieds.»

L'absence de Gilmour a créé une ouverture dans le deuxième trio. À Edmonton, Donald Audette s'est retrouvé à la droite de Yanic Perreault, tandis qu'Oleg Petrov patrouillait le côté gauche. Face aux Devils du New Jersey, Marcel Hossa devrait remplacer Petrov.

Audette joue du meilleur hockey depuis quatre ou cinq matchs. S'il est toujours à la recherche de son premier but en 18 matchs, Audette a quand même récolté deux aides contre les Oilers. Il a participé au but que Craig Rivet a marqué en avantage numérique. Il a aussi préparé celui de Saku Koivu au moment où le Canadien profitait d'un avantage de deux joueurs.

«Je travaille le plus fort que je peux, a-t-il dit après le match. Je sais que je vais m'en sortir.»

UN TRIO EXPLOSIF

Le trio de Jan Bulis, Saku Koivu et Richard Zednik continue d'imposer son rythme en attaque. La défense des Oilers en a eu plein les bras chaque fois que la première unité du Tricolore s'est retrouvée sur la glace.

Le trio a été formé il y a quatre matchs à Pittsburgh. Depuis, Zednik a marqué trois buts, lui qui en compte maintenant 19, ex aequo avec Perreault. De son côté, Koivu en a inscrit un. À Edmonton, le trio a obtenu 13 tirs dont sept par Zednik. ●

Fin de semaine parfaite pour Clara Hugues à Calgary

Calgary (PC)

Clara Hughes a complété sa fin de semaine parfaite aux championnats canadiens de patinage de vitesse longue piste par distances individuelles, en remportant, hier, la course sur 5000 mètres.

Tout comme la veille, la glace de l'anneau olympique n'était pas très rapide, ce qui n'a toutefois pas empêché la médaillée de bronze olympique de la spécialité de réussir son deuxième temps à vie sur la distance (6:54,91) et d'établir un record de piste.

Deuxième derrière Hughes, Kristina Groves s'est elle aussi surpassée en enregistrant une nouvelle marque personnelle de 7:05,01. Tara Risling (7:23,64) a conclu en troisième place, alors que Mireille Savard, seule représentante québécoise dans cette épreuve, a obtenu le 14e rang avec un temps de 8:12,17.

«Je suis très contente, car je ne suis qu'à un peu plus d'une seconde de mon temps des Jeux olympiques de Salt Lake City (6:53,53), a souligné Hughes. C'est un bon résultat, car la glace était moins bonne aujourd'hui. C'est une très bonne indication pour le reste de la saison.»

Déjà sélectionnée sur cette distance pour les championnats du monde, Hughes a mentionné ne pas avoir de pression pour cette épreuve dominicale. Elle en a donc profité pour faire quelques tests.

«Je suis partie beaucoup plus vite qu'en temps normal.' Avec cinq tours à faire, je pensais que j'allais exploser. J'ai pu terminer l'épreuve en force, ce qui m'a démontré que je pouvais pousser encore plus que je le croyais. J'ai réussi à passer à travers la douleur en me concentrant sur mon effort.»

Et c'est agréable, ce moment?

«Ça fait horriblement mal, mais je sais que ça va être comme ça avant la course et c'est pourquoi je me prépare mentalement.»

Au classement cumulatif de la compétition, Hughes termine au premier rang, suivi de Groves et de Risling.

Le 10 000 mètres masculin a été l'affaire de Steven Elm. Le patineur de Calgary a complété l'épreuve en 13:52,15. Dustin Molicki (13:59,45) et Kevin Marshall (14:06,38) ont complété le podium. Philippe Marois, de Québec, a pris le sixième rang. Elm remporte la palme au classement cumulatif, devançant Molicki et Marshall. ●

La famille Kostelic écrit une page d'histoire

Bormio, Italie (PC)

Victime de son premier abandon lors du slalom géant disputé samedi, la Croate Janica Kostelic aura fait amende honorable, hier, en remportant sa cinquième victoire de la saison en Coupe du monde féminine de ski alpin en s'imposant dans le slalom de Bormio.

Bien mieux, en raison de la victoire de son frère Ivica au terme d'un slalom masculin disputé presque au même moment en Slovénie, les Kostelic deviennent le premier duo frère-soeur à rèmporter une épreuve de la Coupe du monde le même jour.

La Croate, qui fêtait hier son 21e anniversaire de naissance, a négocié les deux manches en 1:36,74, gagnant avec une confortable avance de 2,08 secondes sur l'Autrichienne Elisabeth Goergl (1:38,82). La Suédoise Anja Paerson (1:38,90) arrivée à 2,16 secondes de Kostelic, a pris la troisième place du podium.

«J'étais un peu tendue et moins confiante que d'habitude en raison de ma chute de la veille, a dit Kostelic. J'ai réussi une course presque parfaite, même si la perfection n'existe pas en ski alpin.»

Britt Janyk a pris la 16e position, à 3,04 secondes de la gagnante. Elle fut la seule représentante canadienne à se qualifier pour la deuxième manche. La performance est d'autant plus remarquable pour la skieuse originaire de Whistler, qu'elle a réalisé le deuxième temps de cette seconde manche.

Emily Brydon de Fernie, en C.-B., a obtenu la 45e place, alors que la meilleure Canadienne la veille, Allison Forsyth, de Nanaimo, C.-B., n'a pu faire mieux que le 51e rang. Malade, Geneviève Simard de Val-Morin, n'a pas participé à la compétition.

IVICA KOSTELIC REMPORTE LE SLALOM DE SLOVÉNIE

Une heure après la victoire de sa soeur Janica dans le slalom de Bormio en Italie, le Croate Ivica Kostelic a remporté, hier, à Kranjska Gora, son deuxième slalom consécutif de la coupe du monde.

C'est la première fois de l'histoire de la coupe du monde de ski alpin que deux membres de la même famille remportent une victoire le même jour.

Kostelic, qui menait à l'issue de la première manche, a conforté son avance en devançant de 0,27 seconde l'Autrichien Rainer Schoenfelder. Le champion olympique français Jean-Pierre Vidal a pris la troisième marche du podium avec 0,32 seconde de retard sur Kostelic (1:44,71).

PHOTO: AP

Janica Kostelic, de la Croatie, célèbre sa victoire dans le slalom féminin de Bornio, en Italie, disputé en fin de semaine.

Le Canadien Thomas Grandi, de Canmore, Alb., a réalisé sa meilleure performance depuis 1999 (7e position) avec une 16e place arrachée en raison d'un chrono combiné de 1:46,63.

«Ce fut une course très spéciale et une victoire qui le fut encore plus, avec ces deux triomphes pour notre famille, a dit Ivica Kostelic. Nous avons beaucoup de choses à célébrer aujourd'hui.»

Ivica Kostelic s'est imposé pour une deuxième fois de suite après sa victoire à Sestrières il y a trois semaines. Mais il n'a pas eu le temps d'assister à la victoire de sa soeur qui précédait la sienne.

«Je n'ai pu regarder sa course parce que je préparais la mienne, a dit Ivica. Mais on avait un gars qui regardait la télévision et qui nous donnait les temps après chaque manche par radio. Quand j'ai su que Janica avait gagné par deux secondes, je sautais de joie.

«Elle est complètement folle!»

Janica, qui a téléphoné à Ivica lors de la conférence de presse d'après-course, a dit qu'il s'agissait du plus beau cadeau de fête qu'elle pouvait recevoir.

«Je suis très heureux d'avoir pu lui offrir le présent qu'elle désirait», a conclu Ivica qui domine le classement du slalom masculin avec 218 points. ●

SPORTS

EN BREF

L'Association des joueurs sera patiente pour les Sénateurs

Ottawa (PC) — L'Association des joueurs de la Ligue nationale de hockey sera patiente dans le dossier des problèmes financiers qui accablent les Sénateurs d'Ottawa et Rod Bryden, l'actionnaire majoritaire de l'équipe.

Dans un communiqué émis samedi, le directeur exécutif de l'AJLNH, Bob Goodenow, a confirmé que les joueurs allaient attendre le nouveau plan de financement de Bryden.

«Les récentes difficultés financières qui touchent Rod Bryden et le club d'Ottawa soulèvent d'importantes questions, à court et à long terme, en rapport avec les propriétaires de l'équipe, les joueurs et la ligue, a déclaré Goodenow.

«À ce moment-ci, toutes les parties concernées cherchent à résoudre les problèmes à court terme, de façon à ce que le club puisse effectuer ses dépenses d'opérations quotidiennes», a ajouté Goodenow.

Selon diverses informations, les Sénateurs accusent une dette de 360 millions $US. Ils ont été incapables de payer leurs joueurs, mercredi dernier, après qu'une proposition visant à restructurer les finances de l'équipe eut été rejetée.

Vendredi, le commissaire Gary Bettman a annoncé qu'un nouveau plan de financement à court terme serait vraisemblablement aménagé au milieu de la semaine prochaine.

Selon les détails de cette entente, Bryden serait en mesure de rencontrer toutes ces obligations financières, incluant les salaires dus aux joueurs.

D'autres informations laissaient sous-entendre que l'AJLNH avait logé un grief pour dénoncer le non-paiement des salaires. Mais le communiqué de Goodenow n'a fait aucune mention de ce grief.

Huit clubs de Ligue 1 éliminés en France

Paris (AP) — Cinq clubs de Ligue 1, dont le champion de France en titre, Lyon, étaient passés à la trappe, samedi, lors des premiers matches des 32es de finale de la Coupe de France de football. Ils ont été rejoints hier par trois autres équipes de l'élite: Strasbourg, Troyes et Sedan.

Le bilan de la L1 aurait pu être plus lourd encore si le Paris Saint-Germain ne s'était sorti in extremis du piège que lui tendait Besançon, actuel leader du championnat de National, sur la pelouse gelée de Sochaux.

Le sort a été moins heureux pour Strasbourg, vainqueur de la Coupe en 2001, sorti sans gloire 1-0 par Bourg-Peronnas; pour Troyes, dominé 3-1 par un étonnant Schiltigheim (CFA 2); et pour Sedan, éliminé aux tirs au but par Martigues (National).

Rupert Murdoch pourrait vendre les Dodgers

Los Angeles (AP) — Rupert Murdoch pourrait mettre les Dodgers de Los Angeles en vente d'ici les six prochains mois, selon un reportage publié hier sur le site Internet d'un journal australien.

La division News Corp., qui appartient à Murdoch, vendrait les Dodgers dans le but d'amasser de l'argent comptant avant de faire une offre pour le service de télé satellite DirecTV, a rapporté The Age en citant des analystes financiers de Wall Street dont l'identité n'a pas été dévoilée.

Un porte-parole des Dodgers a reconnu hier que l'équipe pourrait être vendue si une bonne offre se présentait. Le porte-parole de News Corp. Andrew Butcher a également affirmé qu'aucune transaction du genre n'était imminente.

Selon une étude du magazine Forbes publiée l'an dernier, les Dodgers seraient l'équipe la moins rentable des ligues majeures. News Corp. a acheté les Dodgers en 1998 afin de présenter les matchs de l'équipe sur un réseau de télé payante en Californie.

Anderson neuvième à la Coupe du monde

Bad Gastein, Autriche (PC) — Les planchistes français ont raflé les médailles d'or, tandis que Jasey-Jay Anderson, de Mont-Tremblant, a terminé neuvième dans le slalom en parallèle, hier, dans une épreuve de la Coupe du monde de surf des neiges.

En slalom parallèle masculin, le Français Mathieu Bozzetto a remporté l'or en battant en finale le champion olympique suisse Philipp Schoch pour décrocher sa cinquième victoire de la saison. Pour sa part, Schoch est monté sur le podium pour une troisième course de suite. Un autre Suisse, Urs Eiselin, a obtenu la médaille de bronze.

Anderson, champion en titre du classement général de la Coupe du monde, a terminé troisième en préliminaires, mais a perdu contre le médaillé olympique d'argent suédois Richard Rickardsson en huitièmes de finale.

Jérôme Sylvestre, de Bromont, a terminé 19e et François Boivin, de Jonquière, a pris la 34e position.

Chez les femmes, en slalom en parallèle, la championne olympique française Isabelle Blanc a vaincu la Suédoise Sara Fischer. L'Américaine Rosey Fletcher a terminé troisième. ●

STATISTIQUES

LIGUE NATIONALE DE HOCKEY

SAISON 2002-2003
ASSOCIATION DE L'EST
SECTION NORD-EST

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts	Domicile G	Domicile P	Domicile N	Extérieur G	Extérieur P	Extérieur N	Séq
Ottawa	39	24	9	5	1	129	86	54	14	5	1	10	5	4	P-1
Boston	39	21	13	4	1	121	104	47	12	6	2	9	8	2	P-3
Toronto	40	20	15	4	1	113	96	45	14	7	2	6	9	2	G-1
MONTREAL	40	16	14	5	4	108	119	41	8	8	3	8	10	2	P-1
Buffalo	39	10	22	5	2	87	110	27	7	11	3	3	13	2	G-2

SECTION ATLANTIQUE

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts	Domicile G	Domicile P	Domicile N	Extérieur G	Extérieur P	Extérieur N	Séq
Philadelphie	39	20	10	8	1	92	82	49	8	5	5	12	6	3	G-2
New Jersey	38	21	12	2	3	89	77	47	12	7	1	9	8	1	P-1
Pittsburgh	40	17	15	3	5	116	118	42	11	8	1	6	12	2	G-2
NY Islanders	39	17	16	5	1	108	113	40	10	10	2	7	7	3	P-1
NY Rangers	42	15	20	6	1	101	131	37	9	11	3	6	10	3	N-1

SECTION SUD-EST

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts	Domicile G	Domicile P	Domicile N	Extérieur G	Extérieur P	Extérieur N	Séq
Washington	41	18	16	5	2	107	113	43	11	6	1	7	12	4	N-2
Tampa Bay	40	17	15	5	3	115	116	42	11	6	1	6	12	4	P-3
Caroline	40	16	16	5	3	91	103	40	8	8	5	8	11	0	G-1
Floride	40	12	12	9	7	94	114	40	4	10	5	8	9	4	P-1
Atlanta	39	10	24	1	4	96	147	25	6	13	0	4	15	1	P-3

ASSOCIATION DE L'OUEST
SECTION CENTRALE

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts	Domicile G	Domicile P	Domicile N	Extérieur G	Extérieur P	Extérieur N	Séq
Detroit	40	22	9	7	1	123	95	54	14	5	3	9	5	4	G-1
St. Louis	40	21	12	5	2	131	102	49	12	6	2	9	8	3	G-1
Chicago	40	19	13	7	1	96	90	46	12	6	2	7	8	5	P-1
Columbus	39	14	19	4	2	108	117	34	11	8	1	3	13	3	G-1
Nashville	39	10	18	7	4	82	109	31	6	11	3	4	11	4	N-1

SECTION NORD-OUEST

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts	Domicile G	Domicile P	Domicile N	Extérieur G	Extérieur P	Extérieur N	Séq
Vancouver	40	24	11	5	0	124	99	53	11	7	3	13	4	2	G-1
Minnesota	41	21	12	7	1	108	94	50	12	6	3	9	7	4	P-1
Colorado	40	16	10	9	5	116	100	46	7	8	6	9	7	3	G-1
Edmonton	40	18	13	4	5	107	105	45	9	7	3	9	11	1	G-1
Calgary	40	13	18	6	3	85	108	35	5	10	5	8	11	1	G-2

SECTION PACIFIQUE

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts	Domicile G	Domicile P	Domicile N	Extérieur G	Extérieur P	Extérieur N	Séq
Dallas	43	22	10	10	1	126	83	55	13	2	3	9	9	7	N-1
Anaheim	40	15	15	7	3	98	102	40	9	5	5	6	13	2	N-1
Los Angeles	39	16	16	4	3	100	107	39	9	7	1	7	12	3	P-3
Phoenix	41	15	17	6	3	104	120	39	7	9	5	8	11	1	P-1
San Jose	39	15	17	4	3	105	121	37	7	9	2	8	11	2	P-1

Note: Une équipe qui gagne en prolongation reçoit deux points et une victoire dans la colonne des victoires (G); l'équipe qui perd en prolongation reçoit un point et la partie est inscrite dans la colonne DP (défaite en prolongation).

CALENDRIER

Vendredi 3 janvier
Caroline 3 Buffalo 6
Boston 4 N.Y. Islanders 6
Columbus 2 Washington 2
Toronto 0 New Jersey 2
Pittsburgh 4 Atlanta 1
Phoenix 4 Detroit 1
Philadelphie 1 Anaheim 0

Samedi 4 janvier
Caroline 4 Boston 2
New Jersey 1 Toronto 2
Buffalo 2 Ottawa 1 (P)
Washington 2 N.Y. Rangers 2
Phoenix 0 Columbus 2
N.Y. Islanders 2 Pittsburgh 3 (P)
Tampa Bay 1 St. Louis 5
Chicago 3 Nashville 3
Minnesota 2 Calgary 3
Montréal 4 Edmonton 5 (P)
Floride 2 Vancouver 3
Dallas 3 Los Angeles 2
Colorado 6 San Jose 1

Dimanche 5 janvier
Philadelphie 5 Atlanta 4
Detroit 2 Chicago 3
Dallas 1 Anaheim 1

Lundi 6 janvier
Nashville à Columbus, 19h00.
Ottawa à N.Y. Rangers, 20h00.
Los Angeles au Minnesota, 20h00.
Edmonton à San Jose, 22h30.

Mardi 7 janvier
Pittsburgh à N.Y. Islanders, 19h00.
Buffalo à Philadelphie, 19h00.
Detroit à Tampa Bay, 19h00.
Boston à Toronto, 19h30.
Montréal au New Jersey, 19h30.
Caroline à Atlanta, 19h30.
St. Louis à Nashville, 20h00.
Los Angeles à Dallas, 20h30.
Calgary au Colorado, 21h00.

Mercredi 8 janvier
Detroit en Floride, 19h30.
Caroline à N.Y. Rangers, 20h00.
Columbus au Minnesota, 20h00.
Phoenix à Chicago, 20h30.
Ottawa à Vancouver, 22h00.
Edmonton à Anaheim, 22h30.

Jeudi 9 janvier
Philadelphie à N.Y. Islanders, 19h00.
Atlanta à Tampa Bay, 19h00.
N.Y. Rangers à Montréal, 19h30.
Toronto à Pittsburgh, 19h30.
Chicago à Dallas, 20h30.
Anaheim au Colorado, 21h00.
Ottawa à Calgary, 21h00.
Edmonton à Los Angeles, 22h30.
St. Louis à San Jose, 22h30.

Vendredi 10 janvier
Boston à Buffalo, 19h00.
Washington en Caroline, 19h00.
New Jersey en Floride, 19h30.
Phoenix au Minnesota, 20h00.
Columbus à Vancouver, 22h00.

CLASSEMENT GÉNÉRAL

ASSOCIATION DE L'EST

	Mj	Pts
1.x-Ottawa	39	54
2.x- Philadelphie	39	49
3.x- Washington	41	43
4. New Jersey	38	47
5. Boston	39	47
6. Toronto	40	45
7. Tampa Bay	40	42
8. Pittsburgh	40	42
9. Montréal	40	41
10. NY Islanders	39	40
11. Floride	40	40
12. Caroline	40	40
13. NY Rangers	42	37
14. Buffalo	39	27
15. Atlanta	39	25

ASSOCIATION DE L'OUEST

	Mj	Pts
1.x-Dallas	43	55
2.x-Detroit	40	54
3.x- Vancouver	40	53
4. Minnesota	41	50
5. St. Louis	40	49
6. Chicago	40	46
7. Colorado	40	46
8. Edmonton	40	45
9. Anaheim	40	40
10. Los Angeles	39	39
11. Phoenix	41	39
12. San Jose	39	37
13. Calgary	40	35
14. Columbus	39	34
15. Nashville	38	31

x-meneur de section.

RENDEMENT

	B	A	Pts	Pén
11. S. Koivu	12	25	37	42
94. Y. Perreault	19	15	34	18
20. R. Zednik	19	11	30	38
93. D. Gilmour	8	15	23	14
79. A. Markov	7	15	22	24
38. J. Bulis	5	13	18	20
43. P. Brisebois	3	15	18	24
14. O. Petrov	6	11	17	10
21. R. McKay	5	10	15	42
24. A. Dackell	4	9	13	10
52. C. Rivet	5	7	12	32
82. D. Audette	2	9	11	12
25. C. Kilger	6	4	10	14
90. J. Juneau	3	7	10	8
27. M. Czerkawski	2	8	10	14
54. P. Traverse	0	7	7	8
5. S. Quintal	2	3	5	40
71. M. Ribeiro	2	3	5	2
28. K. Dykhuis	0	2	2	20
22. B. Lindsay	0	2	2	23
29. G. Odjick	0	0	0	0
44. S. Souray	0	0	0	0
65. R. Hainsey	0	0	0	2
26. S. Blouin	0	0	0	42
60. J. Théodore	0	0	0	2
31. J. Hackett	0	0	0	0

GARDIENS

	G	P	N	Min	Ba	Bl	Moy
31. J. Hackett	7	6	2	945	39	0	2,48
60. J. Théodore	9	13	3	1488	81	1	3,27
Total (2)	16	19	5	2440	122	1	3,00

Note: Buts dans un filet désert entre parenthèses.

Les meneurs
(Parties d'hier comprises)

	B	A	Pts
Lemieux, Pgh	19	48	67
Naslund, Vcr	28	25	53
Thornton, Bos	21	31	52
Kovalev, Pgh	19	31	50
Bertuzzi, Vcr	22	24	46
Murray, Bos	21	21	42
Mogilny, Tor	16	26	42
Modano, Dal	15	27	42
Forsberg, Col	14	28	42
Weight, StL	11	31	42
Hossa, Ott	**25**	**16**	**41**
Hejduk, Col	18	23	41
Gaborik, Minn	23	17	40
Saint-Louis, TB	20	20	40
Alfredsson, Ott	**13**	**27**	**40**
Morrison, Vcr	12	27	39
Richards, TB	8	31	39
Guerin, Dal	18	20	38
Demitra, StL	13	25	38
Whitney, Clb	12	26	38
Carter, Edm	16	21	37
Kariya, Ana	15	22	37
Stillman, StL	15	22	37
Koivu, Mtl	**12**	**25**	**37**
Nylander, Wash	10	27	37
Jagr, Wash	18	18	36
Lecavalier, TB	16	20	36
Cassels, Clb	10	26	36

HOCHEY - LAH

Ligue américaine de hockey
Association de l'Est
Section canadienne

	Pj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts
Hamilton	40	29	6	3	2	151	80	63
Manitoba	38	18	16	4	0	112	109	40
St. John's	38	11	23	3	1	116	145	26
Saint-Jean	34	11	20	2	1	88	110	25

Section Est

	Pj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts
Bridgeport	39	18	12	8	1	100	99	45
Binghamton	36	18	12	5	1	104	89	42
Hartford	38	16	14	6	2	133	117	40
Springfield	38	16	19	3	0	103	128	35
Albany	39	13	17	6	3	90	102	35

Section Nord

	Pj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts
Providence	39	22	9	6	2	131	114	52
Manchester	35	21	8	3	3	123	93	48
Portland	39	18	13	4	4	114	93	44
Worcester	40	18	14	7	1	137	116	44
Lowell	39	9	27	3	0	93	145	21

Association de l'Ouest
Section Ouest

	Pj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts
Houston	37	24	10	3	0	123	94	51
Utah	38	20	15	2	1	117	116	43
Milwaukee	36	15	11	7	3	115	112	40
Chicago	35	17	15	1	2	114	105	37
San Antonio	37	13	15	7	2	93	108	35

Section Centrale

	Pj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts
Grand Rapids	38	22	9	5	2	112	90	51
Rochester	39	14	14	8	3	107	108	39
Cincinnati	39	11	18	6	4	104	128	32
Syracuse	37	11	21	4	1	83	118	27
Cleveland	39	11	24	2	2	96	142	26

Section Sud

	Pj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts
Norfolk	39	22	12	2	3	111	101	49
Hershey	37	18	11	7	1	97	90	44
W-Barre	37	16	16	2	3	112	120	37
Philadelphie	34	15	16	1	2	84	91	33

Samedi 4 janvier
Springfield 7 St. John's 5
Utah 6 Manitoba 2
Worcester 5 Saint-Jean 3
Binghamton 2 Syracuse 2
Chicago 5 Cleveland 1
Grand Rapids 3 Milwaukee 3
Hartford 4 Bridgeport 3
Houston 2 San Antonio 2
Portland 4 Hershey 0
Wilkes-Barre 6 Albany 3

Dimanche 5 janvier
Manitoba 1 San Antonio 1
Albany 2 Hartford 1
Grand Rapids 4 Cincinnati 1
Hershey 2 Manchester 1
Houston 2 Rochester 0
Philadelphie 2 Syracuse 0
Providence 5 Lowell 3
Worcester 4 Portland 4

Lundi 6 janvier
Aucun match.

HOCKEY SENIOR

Ligue senior de la Mauricie

	Pj	G	P	Df	Bp	Bc	Pts
La Tuque	20	12	7	1	125	118	25
St-Boniface	16	11	3	2	84	64	24
St-M.-Carrières	20	8	10	2	106	116	18
St-P.-Becquets	16	8	7	1	84	81	17
St-Tite	18	6	11	1	87	105	13

Vendredi, 3 janvier
St-Boniface 5 La Tuque 6 (F)
St-Pierre 7 St-Marc 6 (F)

Samedi, 4 janvier
La Tuque 8 St-Marc 4

HOCKEY

Ligue de hockey junior majeur du Québec
Association Robert-Lebel
Section Ouest

	Pj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts
Val-d'Or	41	25	11	4	1	148	111	55
Hull	41	22	16	1	2	148	131	47
R-Noranda	44	20	20	0	4	161	163	44
Montréal	43	16	19	4	4	144	173	40

Section Centrale

	Pj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts
Sherbrooke	44	22	14	5	3	135	117	52
Victoriaville	41	21	12	6	2	146	123	50
Shawinigan	44	13	21	6	4	118	158	36
Drummondville	42	10	27	3	2	112	172	25

Association Frank-Dilio
Section Est

	Pj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts
Baie-Comeau	43	26	11	4	2	170	131	58
Québec	43	22	16	2	3	154	126	49
Chicoutimi	41	18	21	0	2	135	154	38
Rimouski	43	9	31	3	0	119	215	21

Section Maritimes

	Pj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts
A-Bathurst	43	27	9	4	3	161	104	61
Halifax	42	24	10	6	2	165	120	56
Moncton	45	22	12	7	4	148	128	55
Cap-Breton	44	15	22	5	2	121	158	37

Vendredi 3 janvier
Hull 5 Acadie-Bathurst 4 (P)
Moncton 7 Cap-Breton 2
Montréal 4 Drummondville 3
Rouyn-Noranda 3 Québec 2
Baie-Comeau 4 Rimouski 3
Shawinigan 5 Chicoutimi 3
Sherbrooke 6 Victoriaville 2

Samedi 4 janvier
Victoriaville 5 Rouyn-Noranda 4

Dimanche 5 janvier
Acadie-Bathurst 5 Baie-Comeau 3
Halifax 3 Cap-Breton 2
Moncton 5 Hull 3
Sherbrooke 6 Rimouski 0
Shawinigan 5 Drummondville 1

Lundi 6 janvier
Québec c. Montréal, 19h00. (Laval)

Mardi 7 janvier
Shawinigan à Acadie-Bathurst, 19h30.
Hull au Cap-Breton, 19h30.
Chicoutimi à Rimouski, 19h30.
Val-d'Or à Sherbrooke, 19h30.

Mercredi 8 janvier
Hull à Halifax, 19h00.
Shawinigan à Moncton, 19h00.
Val-d'Or c. Montréal, 19h00. (Laval)
Victoriaville à Belleville (LHO), 19h05.
Chicoutimi à Québec, 19h30.

Vendredi 10 janvier
Shawinigan à Halifax, 19h00.
Acadie-Bathurst à Moncton, 19h00.
Rimouski au Cap-Breton, 19h30.
Montréal à Chicoutimi, 19h30.
Drummondville à Québec, 19h30.
Victoriaville à Rouyn-Noranda, 19h30.

Les meneurs

	Mj	B	P	Pts
Gagnon, Jonathan Rou	41	31	37	68
Genesse, Benoît Rou	43	21	43	64
Perrault, Joël BaC	42	29	34	63
Fillion, Olivier Bat	42	21	40	61
Plourde, JF She	42	35	24	59
Pelletier, Pascal BaC	43	26	32	58
Massé, David Qué	42	28	29	57
Proulx, Olivier BaC	43	21	35	56
Thoresen, Patrick BaC	42	20	36	56
MacRae, Stuart Cap	44	18	38	56
Parenteau, PA She	31	20	35	55
Ferland, Jonathan Bat	39	24	30	54
Lutes, Brett Mtl	43	21	33	54
Bernier, Steve Mon	44	19	34	53

HOCKEY - JUNIOR AAA

Ligue de hockey junior AAA
Section Sherwood

	M	G	P	N	DP	Bp	Bc	Pts
Lennoxville	34	25	5	2		2152	97	54
Coaticook	38	18	14	4		2139	143	42
Contrecoeur	35	17	13	4		1127	115	39
Longueuil	33	17	12	2		2136	136	38
Kahnawake	35	9	24	1		1115	178	20

Section Ferland-DR

	M	G	P	N	DP	Bp	Bc	Pts
Valleyfield	35	20	10	3		2188	145	45
St-Jérôme	33	19	10	1		3157	133	42
Lachine	35	16	14	2		3154	146	37
La Plaine	36	16	15	3		2163	162	37
C. Laflèche	39	15	18	2		4161	180	36
St-Eustache	35	9	23	2		1128	185	21

Note: L'équipe qui perd en prolongation reçoit un point et le match est inscrit dans la colonne de DP (défaite en prolongation).

Vendredi 3 janvier
La Plaine 6 Saint-Jérôme 3
Laflèche 4 Longueuil 2
Kahnawake 5 Coaticook 3

Dimanche 5 janvier
Lennoxville 7 C. Laflèche 1
Saint-Eustache 7 Lachine 4
Contrecoeur 3 Kahnawake 1
La Plaine 8 Longueuil 1

Mardi 7 janvier
Kahnawake à Saint-Jérôme, 19h30.

Jeudi 9 janvier
Lachine à Valleyfield, 19h30.

Vendredi 10 janvier
Saint-Jérôme à Lennoxville, 19h30.
Coaticook à Saint-Eustache, 19h30.
Kahnawake à Longueuil, 20h00.
Contrecoeur à La Plaine, 20h00.

HOCKEY—MIDGET AAA

Ligue midget AAA
Section C.C.M.

	Pj	G	P	Df	Bp	Bc	Pts
Gatineau	35	23	11		1152	115	47
C.C-LeMoyne	34	22	10		2136	109	46
Amos	32	17	14		1113	103	35
West Island	33	17	15		1128	132	35
E.E.-Montpetit	33	12	16		5116	159	29
Régents L.-L.-L.	35	6	25		4103	183	16

Section Koho

	Pj	G	P	Df	Bp	Bc	Pts
C.A-Girouard	34	27	5		2157	69	56
Magog	37	21	15		1136	112	43
Lévis	34	19	13		2138	114	40
Cap-Madeleine	33	18	12		3134	117	39
S.St-François	33	14	13		6103	127	34
Jonquière	33	7	23	3	82	158	17

NOTE: Un point pour une défaite en fusillade ou en prolongation. De plus. Amos a perdu un point en raison de la participation d'un joueur non-admissible lors de la rencontre du samedi 12 octobre.

Vendredi 3 janvier
C.C.-Lemoyne 6 West Island 3
Lévis 7 Magog 2
Gatineau 3 L.-L.-L. 0

Samedi 4 janvier
C.A.-Girouard 8 Jonquière 2
West Island 8 Amos 7 (F)

Dimanche 5 janvier
C.A.-Girouard 4 Jonquière 3 (F)
Lévis 3 L.-L.-L. 0
Amos 10 West Island 2
Sém. Saint-François 5 E.E.-Montpetit 4 (P)
Magog 5 Cap-de-la-Madeleine 2

Mercredi 8 janvier
Jonquière au C.A.-Girouard, 17h30.
Lévis au Sém. Saint-François, 19h30.

FOOTBALL

Ligue nationale de football
Association américaine
Section Est

	G	P	N	Moy	Pp	Pc
x-N.Y. Jets	9	7	0	563	359	336
N.-Angleterre	9	7	0	563	381	346
Miami	9	7	0	563	378	301
Buffalo	8	8	0	500	379	397

Section Sud

	G	P	N	Moy	Pp	Pc
x-Tennessee	11	5	0	688	367	324
y-Indianapolis	10	6	0	625	349	313
Jacksonville	6	10	0	375	328	315
Houston	4	12	0	250	213	356

Section Nord

	G	P	N	Moy	Pp	Pc
x-Pittsburgh	10	5	1	656	390	345
y-Cleveland	9	7	0	563	344	320
Baltimore	7	9	0	438	316	354
Cincinnati	2	14	0	125	279	456

Section Ouest

	G	P	N	Moy	Pp	Pc
xz-Oakland	11	5	0	688	450	304
Denver	9	7	0	563	392	344
San Diego	8	8	0	500	333	367
Kansas City	8	8	0	500	467	399

Association nationale
Section Est

	G	P	N	Moy	Pp	Pc
xz-Philadelphie	12	4	0	750	415	241
y-N.Y. Giants	10	6	0	625	320	279
Washington	7	9	0	438	307	365
Dallas	5	11	0	313	217	329

Section Sud

	G	P	N	Moy	Pp	Pc
x-Tampa Bay	12	4	0	750	346	196
y-Atlanta	9	6	1	594	402	314
La N.-Orléans	9	7	0	563	432	388
Caroline	7	9	0	438	258	302

Section Nord

	G	P	N	Moy	Pp	Pc
x-Green Bay	12	4	0	750	398	328
Minnesota	6	10	0	375	390	442
Chicago	4	12	0	250	281	379
Detroit	3	13	0	188	306	451

Section Ouest

	G	P	N	Moy	Pp	Pc
x-San Francisco	10	6	0	625	367	351
St. Louis	7	9	0	438	316	369
Seattle	7	9	0	438	355	369
Arizona	5	11	0	313	262	417

Fin de la saison régulière

ÉLIMINATOIRES
Premier tour
Samedi 4 janvier
Indianapolis 41 N.Y. Jets 0
Atlanta 27 Green Bay 7

Dimanche 5 janvier
Cleveland 33 Pittsburgh 36
N.Y. Giants 38 San Francisco 39

HOCKEY JUNIOR

Championnat mondial de hockey junior
Tournoi rotation
GROUPE A

	G	P	N	BP	BC	Pts
Russie	4	0	0	21	7	8
E.-U.	3	1	0	15	9	6
Slovaquie	2	2	0	15	8	4
Suisse	1	3	0	10	15	2
Bélarus	0	4	0	6	28	0

GROUPE B

	G	P	N	BP	BC	Pts
Canada	**4**	**0**	**0**	**21**	**6**	**8**
Finlande	2	1	1	12	9	5
R tchèque	2	1	1	8	7	5
Suède	1	3	0	12	16	2
Allemagne	0	4	0	3	18	0

Samedi 4 janvier
Pour la cinquième place
Slovaquie 2 République tchèque 0

Dimanche 5 janvier
Pour la médaille de bronze
Finlande 3 Etats-Unis 2
Pour la médaille d'or
Russie 3 **Canada** 2

Russie 3 Canada 2
Première période
1. Rus, Taratukhin(Grigorenko, Perezhogin)11:17
2. Canada, Parenteau (Laich, White) 12:01
Pén - Artyukhin Rus 2:31, Tyutin Rus, Lupul Can 12:51, Trubachev Rus 17:05.
Deuxième période
3. Canada, Upshall (Laich, Parenteau) 16:22 (an)
Pén - Roy Can 12:05, Kaigorodov Rus 15:02.
Troisième période
4. Rus, Grigorenko (Taratukhin, Perezhogin)4:22
5. Russie, Trubachev (Polushin, Tyutin) 11:09
Pén - Upshall Can 12:29, Tyutin Rus 16:58.
Tirs au but

Russie	14	10	7-31
Canada	12	8	4-24

Gardiens - Russie: Medvedev (G,5-0-0); Canada: Fleury (P,4-1-0).
Avantages numériques - Russie: 0-3; Canada: 1-3.
Arbitre - Ulf Radbjer (Suède). **Assistance** - 10 594.

LHJMQ

Drummondville 1 Cataractes 5
Première période
1. Sha, T Poudrier (8) (M. Gravel D. Grenier) 0:22
2. Sha,C Gauthier(13)(Mondou,Gauthier)5:36(an)
3. Dru, T Paul (6) (K. Duchaine D. Fiset) 9:35
Pén - T. Bellemare Dru 5:09, S. Villeneuve Dru 5:09, N. Désilets Sha 5:09, P. Bourgoin Sha 6:43, J. Cuddihy Sha 10:06, D. Fiset Dru 12:55, L. Lanoie Dru 17:50.
Deuxième période
4. Sha, K Morin (3) (A. Berzins) 18:17 (an)
Pén - J. Vienneau Sha 0:58, S. Laprise Dru 5:58, B. Paris Dru 7:49, J. Cuddihy Sha 14:43, A. Berzins Sha 5:05, L. Lanoie Dru 17:03.
Troisième période
5. Sha,C Gauthier(14)(Cuddihy,S.Gauthier)12:41
6. Sha, M Gravel (14) (J. Boutin T. Poudrier) 19:43 (an)
Pén - J. Vienneau Sha 8:16,J. Cuddihy Sha 15:45, T. Bellemare Dru maj 18:06, T. Bellemare Dru inc 18:06, T. Bellemare Dru maj 18:06, T. Bellemare Dru inc 18:06, N. Désilets Sha maj 18:06, N. Désilets Sha inc 18:06, A. Demers Dru 20:00.
Gardiens - Drum, PO Girouard (9-14-2); Sha, Michel Bergevin-Robinson (23-12-6).
Tirs au but

Drummondville	8	7	4-19
Shawinigan	11	15	12-38

Avantages numériques - Drummondville: 0 en 7; Shawinigan: 3 en 8.
Arbitre - François Saint-Laurent.
Assistance - 2364.

TOURNOIS

Tournoi APBM de Saint-Tite
Dimanche, 5 janvier
PwB: Faucons SS 3 Normandie 1
PwB: Mirab

JEUX ET ENJEUX

SCRABBLE

Porter son KÉPI de travers

Partie amicale jouée le 19 novembre 2002 au club «Au Coeur des Mots» de Trois-Rivières, animée par Claude Mondor assisté de Louise Coulombe.

	TIRAGE	MOT RETENU	RÉF	PTS
1.	QAASGVU			
2.	G+ETINRE	VAQUAS	H4	40
3.	DM?EIIR	GRÉAIENT	5E	86
4.	ENTAAPR	vIDIMERA	8A	80
5.	AACLNEO	TRÉPANAI 1)	D1	82
6.	LEDXVFA	AMONCELA *2)	E7	74
7.	-AIVHMOT	FAXÉE	12A	42
8.	MO+RSUOL	HAVIT	15A	48
9.	LMRSU+IN	OXO	C11	24
10.	LNR+IEST	SIUM *	I7	23
11.	CNUEAES	SALIRENT	14D	64
12.	MFSOOER	CUTANÉES *	1B	80
13.	EMOR+HYK	FORS	H12	33
14.	OY+LLITP	KHMERE	J2	44
15.	ILLP+ESU	TORY	F3	33
16.	LLU+UIOE	KÉPIS	2J	32
17.	LOU+GJUN	HUILE	3J	28
18.	LOU+?BEE	JUGENT	3A	28
19.	DTLBWZE	ÉBOULÉe	O3	92
20.	BDEL+DR	WITZ	B7	42
		BORE	13G	22
				997

Résultats

1er	Gaétane Provencher	893	89.57%
2e	Denis Drolet	890	89.72%
3e	Angèle Courteau	885	88.77%
4e	Nicole Janvier	873	87.56%
5e	Claudette Isabelle	822	82.45%

Solos

* Coup non joué
1) Denis Drolet
2) Jean Germain, CANTAL, 1A, 24 pts

Les fleurs

C'est Victoriaville qui prend la vedette ce soir. Gaétane se verra attribuer le premier rang mais à trois points seulement de son plus proche adversaire. En effet, Denis la talonne et se maintiendra au deuxième rang en grande partie grâce au mot réussi en solo au 4e coup.

Jean le relancera au coup suivant. Ce ne sera toutefois pas suffisant pour s'inscrire dans le top 5.

Claudette quant à elle ne dit pas un mot de trop mais sa concentration l'amène au cinquième rang en cumulant un score de plus de 80%. Bravo!

Félicitations à tous, toutes!

Les mots

Tu VAQUAS à tes occupations sans te préoccuper de nos sentiments. C'est ainsi que Claude nous tire une partie où pas moins de sept scrabbles font leur apparition. Déjà le deuxième coup nous émotionne. Plusieurs participants GÉRAIENT (en 5E pour 86 points) difficilement ce stress. Ils se GRÉAIENT de courage pour poursuivre.

Le deuxième coup amène son lot de difficultés. On VIDIMERA l'authenticité des documents produits en y apposant un sceau officiel. Vous ADMIRIEZ (en 8H pour 80 points) celui-ci. Je ne MÉDIRAI (en G8 pour 65 points) point en disant qu'il est tout à fait ordinaire.

Je TRÉPANAI en compagnie de Denis tous ceux qui n'ont pas osé AGRÉER nos services. J'ARPENTAI (en B1 pour 74 points) le couloir de long en large, DÉRAPANT (en C8 pour 74 points) parfois en voulant aller trop vite. M'EMPARANT (en E7 pour 72 points) des fromages qu'ils RAPAIENT (en D4 pour 80 points) pour y goûter, je m'aperçus qu'ils PARAIENT (en D4 pour 80 points) ainsi les assiettes prêtes pour le service.

Jean y prit le CANTAL (en 1A pour 24 points) (fromage fabriqué en Auvergne) qui s'AMONCELA sous la râpe. Je m'ÉLANCAI (en B2 pour 30 points) pour l'arrêter. Je l'ENLACAI (en B2 pour 30 points) pour le consoler et lui offrit un SIUM qu'il déposera dans son jardin aquatique. Cette plante lui fit grand plaisir.

Tous ces préparatifs nous SALIRENT. On dut aller aux LATRINES (en 14D pour 64 points) se débarbouiller un peu. RALENTIS (en 14D pour 64 points) par la file d'attente, nous nous sommes débrouillés pour revenir assez vite non sans nous égratigner et nous faire de petites plaies CUTANÉES sans gravité.

ÉBLOUIE (en O3 pour 92 points) et TROUBLÉE (en L5 pour 70 points) par tout ce charivari, la co-animatrice de ce soir s'est ÉBOULÉE (écrouler) sans bruit quand Claude nous sortit ce dernier scrabble comme un magicien sortant un lapin de son chapeau. Ce n'est pas un WITZ (plaisanterie) conté pour nous faire rire mais la réalité.

Sur ce, bon Scrabble!

Quelques mots tirés de l'ODS 3

HAUTIN : n.m. Vigne qui croît en hauteur.
HAUYNE : n.f. Aluminosilicate de sodium.

N.B. Nous jouons les **mardis à 19 h 00** à l'Académie des Estacades (local 3089), 501 des Érables à Cap-de-la-Madeleine. Bienvenue à tous !

Angèle Courteau (373-1052)

L'HISTOIRE

6 janvier

2001 — Le chanteur Éric Lapointe est arrêté en République Dominicaine dans une affaire de cocaine. Il sera expulsé trois jours plus tard.

1998 — En raison du verglas, 759 000 foyers sont privés d'électricité dans l'Outaouais, les Laurentides, Montréal et la Montérégie surtout.

1997 — Entente à l'amiable entre le gouvernement Chrétien, la GRC et Brian Mulroney, qui poursuivait pour diffamation dans l'affaire des Airbus d'Air Canada; l'ancien premiuer ministre obtient d'Ottawa des excuses et le remboursement de ses frais d'avocat.

1988 — Québec annonce un contrat d'exportation d'électricité de 17 milliards $ vers l'État de New York.

1979 — Le felquiste Jacques Lanctôt, impliqué dans les événements d'octobre 1970, rentre au Québec venant de France, où il habitait après son exil à Cuba.

1978 — À cause de la loi 101 sur la langue, l'assureur Sun Life déménage son siège social de Montréal à Toronto.

1936 — À Webbwood, dans le nord de l'Ontario, Barbara Hanley devient la première Canadienne élue maire.

1838 — À Morristown, New Jersey, Samuel Morse fait fonctionner son invention, le télégraphe.

1643 — Paul de Chomedey Maisonneuve érige une croix sur le Mont Royal pour remercier la providence d'avoir préservé Montréal d'une inondation. ●

HOROSCOPE

BÉLIER

(du 21 mars au 20 avril)
Il est possible que vous éprouviez quelques difficultés à tenir compte de la réalité. Si c'est le cas, ce proverbe d'origine bretonne de balise: «Le navire qui n'obéit pas au gouvernail devra obéir aux écueils.»

TAUREAU

(du 21 avril au 20 mai)
Vous aurez l'imagination fertile. Ce n'est pas le moment de vous mettre dans une situation difficile. Mettez un frein à vos désirs incongrus. Les chances sont bonnes que vous soyez particulièrement songeur.

GÉMEAUX

(du 21 mai au 21 juin)
Votre réceptivité vous fera comprendre les enjeux auxquels une personne de votre entourage fait face. Vos relations seront empreintes de compréhension et vous serez apprécié pour votre générosité.

CANCER

(du 22 juin au 22 juillet)
Vous serez d'humeur sérieuse. Vos proches pourraient vous trouver un peu sévère et ne pas comprendre votre attitude. Côté coeur, vous aurez l'esprit pratique et serez peu enclin aux grands émois.

LION

(du 23 juillet au 23 août)
Vos rapports avec les proches seront bons car vous serez d'humeur badine et sympathique. Un proche, actuellement un peu déprimé, bénéficierait de votre esprit fantaisiste.

VIERGE

(du 24 août au 22 sept.)
Du côté de vos relations affectives, vous pourriez suranalyser le comportement d'une personne que vous aimez: laissez plutôt la vie suivre son cours.

BALANCE

(du 23 sept. au 23 oct.)
Vous aurez de grands désirs de changements. Si vous éprouvez du mécontentement lié à vos conditions de travail, les solutions viendront plus facilement Si vous en parlez aux bonnes personnes.

SCORPION

(du 24 oct. au 22 nov.)
En amitié, n'hésitez pas à surprendre agréablement une personne qui a besoin de votre affection. En amour, vous aurez le coeur jaloux.

SAGITTAIRE

(du 23 nov. au 21 déc.)
Vous aurez peut-être l'impression de connaître la vérité avec un grand V. Rappelez-vous ces paroles:«S'il y avait une seule vérité, on ne pourrait pas faire cent toiles sur le même thème.»

CAPRICORNE

(du 22 déc. au 21 janv.)
Vous serez les plus aptes du Zodiaque à comprendre, comme l'a écrit Alain, que:«Ne vouloir faire société qu'avec ceux qu'on approuve en tout, est chimérique et c'est le fanatisme même.»

VERSEAU

(du 22 janv. au 19 fév.)
Tous les plaisirs de la vie vous seront précieux. Gardez un certain contrôle sur vous-même tout en vous laissant entraîner aux plaisirs de la vie.

POISSONS

(du 20 fév. au 20 mars)
Vous serez gagné par une irrésistible envie de réussir dans votre domaine. Une ambition qui sera peut-être comblée. Donnez des nouvelles. ●

MOT MYSTERE

RECIPIENTS - Un mot de 9 lettres

B	U	R	N	E	R	E	I	E	H	T	E	E	B	J
U	L	C	A	P	S	U	L	E	R	T	L	R	A	C
I	B	A	N	O	L	E	O	P	S	A	M	T	I	E
R	O	M	M	O	O	U	Y	I	J	E	T	I	L	B
E	I	P	O	P	U	X	C	L	S	E	I	L	L	E
H	T	O	E	U	I	R	O	U	F	E	E	D	E	G
O	E	U	E	D	L	O	R	L	R	U	A	I	B	R
B	R	L	E	G	U	E	N	I	C	I	T	U	U	U
O	I	E	O	T	A	S	E	E	C	H	N	M	T	G
A	O	D	R	B	O	R	T	R	R	E	O	A	E	E
M	E	E	C	H	A	U	D	O	I	R	S	P	L	O
T	G	B	A	C	E	U	Q	R	V	S	E	O	E	I
A	N	N	E	N	I	A	G	U	E	S	A	V	B	R
L	A	R	E	I	R	C	N	E	E	P	A	R	O	I
P	M	A	R	M	I	T	E	E	T	A	B	I	G	R

AMPOULE
AUGET
BAC
BAILLE
BATEE
BEC
BOITE
BOL
BUIRE
CAPSULE
CHOPE
CISTE
CORNET
CUL
DRAGEOIR
ECHAUDOIR
ECUELLE
EGRUGEOIR
ENCRIER
FUT
GAINE
GOBELET
GODET
HANAP
JALE
JATTE
LAMPION
LITRE
MANGEOIRE
MARMITE
MESURE
MOULE
MUID
NOURRICE
OISEAU
OUTRE
PAROI
PILULIER
PLAT
POELE
POELON
PYXIDE
REHOBOAM
SEILLE
TASSE
THEIERE
TOUQUE
TUBE
URINAL
URNE
VASE
VERRE

Solution du dernier problème : REBROUSSER

MM722

MOTS CROISÉS

www.hannequart.com

No 695

HORIZONTALEMENT

1 Exposé oral visant à soutenir une cause.
2 Frotter rudement - Petit vautour à plumage et à tête noire.
3 Renforcer - Actinium.
4 Pronom indéfini - Trois fois - Prince musulman.
5 Sa capitale est Bagdad - Fortuit.
6 Nombre indéterminé, mais considérable - Finit en décembre.
7 Théologien musulman - Il est de même composition que le plasma.
8 Précède le lever du soleil - Émulsion sécrétée par les plantes à caoutchouc.
9 Note mise au bas d'un texte écrit - Insecte plat, carnassier - Vent froid.
10 Général yougoslave - Caractère de ce qui est large.
11 Marque la façon - Allongé - Il a un petit lit.
12 Calculer approximativement - Transpires.

VERTICALEMENT

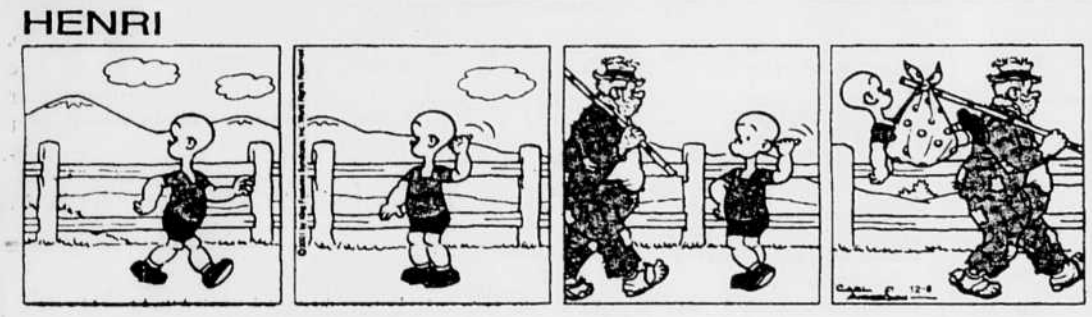
1 Qui observe les rites de sa religion.
2 Attacher - Fantaisies soudaines.
3 Ovationner - Trinitrotoluène.
4 Santorin en est une - Tenue portée par les judokas.
5 Molaire - Dieu protecteur du foyer domestique - Éminence.
6 Partie du pied - Peut se dire d'un nez.
7 On y conserve des cendres - Musulman.
8 Voie - Article arabe - Praséodyme.
9 Qui ne peuvent être remis en état.
10 Patrie des frères Anguier - Application attentive et scrupuleuse aux détails.
11 Immersion dans un milieu - Modéré.
12 Ajouter du miel - Rat palmiste.

■ SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	M	A	E	L	S	T	R	O	M	■	A	L
2	E	N	V	A	H	I	■	B	A	U	M	E
3	L	A	I	■	I	E	N	I	S	S	E	I
4	O	R	D	O	N	N	E	■	S	E	L	■
5	D	■	E	S	T	■	U	T	E	R	I	N
6	R	E	N	C	O	N	T	R	E	■	O	O
7	A	S	T	I	■	A	R	E	■	C	R	I
8	M	O	■	L	A	C	E	N	T	■	A	R
9	E	P	U	L	I	E	■	T	A	N	T	■
10	■	E	V	A	■	L	A	■	P	A	I	N
11	N	■	E	N	C	L	U	M	E	■	O	U
12	P	R	E	T	R	E	■	A	R	E	N	E

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

HENRI



BLONDINETTE

GIGI

BEN (Daniel Shelton)

MANDRAKE

LE FANTÔME

Les Arts et la Vie

«Le Pianiste», meilleur film de l'année 2002 selon les critiques

New York (AP)

«Le pianiste», le film de Roman Polanski racontant l'histoire d'un pianiste juif polonais ayant survécu à l'Holocauste, a remporté samedi les prix de meilleur film, meilleur réalisateur, meilleur acteur et meilleur scénario décernés par la Société national des critiques de film.

«Y Tu Mama Tambien» d'Alfonso Cuaron a été classé deuxième meilleur film et «Parle avec elle» de Pedro Almodovar troisième.

La société qui rassemble 55 critiques de film de journaux et de magazines a décerné pour la 37e fois ces prix au cours d'une cérémonie à Manhattan samedi.

Les critiques ont rendu hommage à l'acteur Adrien Brody, qui incarnait le pianiste Wladyslaw Szpilman, et au scénariste Ronald Harwood.

Diane Lane a été désignée meilleure actrice pour son rôle de femme adultère dans «Infidèle». Elle l'a largement emporté dans les votes sur Maggie Gyllenhaal dans «Secrétaire» et sur Isabelle Huppert dans «La pianiste».

La société a attribué un prix spécial du «patrimoine cinématographique» au distributeur Kino International pour la resortie des versions restaurées de Metropolis de Fritz lang et d'un ensemble de films muets de D.W. Griffith. ●

IMAGE-MÉDIA MAURICIE: MARIE DUHAIME

Les files d'attente ont été longues et nombreuses durant le congé des fêtes dans les cinémas de la région.

Séraphin attire les foules

Le cinéma demeure toujours aussi populaire pendant les fêtes

MARIE-JOSÉE MONTMINY

Cette année, c'est définitivement Séraphin Poudrier qui a volé la vedette dans les cinémas de la région pendant la période des fêtes. En terme de popularité, l'avaricieux des Laurentides n'a pas à rougir devant le jeune magicien Harry Potter et le brave Frodon du «Seigneur des anneaux».

Les responsables des salles de cinéma Fleur-de-Lys, Biermans, Pixel et du Cap s'entendent tous pour dire que la récente période des fêtes s'est avérée très bonne côté achalandage. L'activité d'aller au cinéma demeure toujours aussi populaire pendant les vacances de Noël et du jour de l'An.

«La demande est là. Les gens sortent beaucoup pour venir voir des films, et des bons films», note Isabelle Rousseau, du Cinéma Fleur-de-Lys. Justement, la qualité des productions à l'affiche est un des facteurs identifiés par Charles Duquette, de la place Biermans, pour expliquer l'augmentation de la fréquentation du cinéma shawiniganais pendant la période de Noël.

«Ce sont les produits qui ont fait la différence cette année», analyse M. Duquette. Comme ses collègues des autres salles de cinéma, il a pu observer la grande popularité des films «Le Seigneur des anneaux: Les deux tours», «Harry Potter et la chambre des secrets» et «Séraphin: Un homme et son péché».

Il ajoute par ailleurs que le reste des films à l'affiche a également attiré beaucoup de cinéphiles. M. Duquette cite en exemple les productions «Les gangs de New York» et «Arrête-moi si tu peux». Isabelle Rousseau, du Cinéma Fleur-de-Lys, mentionne également ce dernier film, de même que «Romance à Manhattan» comme autres produits qui attirent les amateurs de cinéma.

L'an dernier, les premiers films de «Harry Potter» et du «Seigneur des anneaux» étaient aussi à l'affiche à Noël. Or, M. Duquette s'explique l'augmentation de 15 % de l'achalandage au cinéma Biermans, cette année, par le reste de l'offre des films.

Robert Binette, du cinéma Pixel, à Louiseville, a aussi pu remarquer une augmentation de 15 % de la fréquentation de son cinéma par rapport à la même période l'année dernière. Chez lui également, ce sont «Séraphin» et «Le Seigneur des anneaux» qui ont attiré le plus de cinéphiles. «Séraphin a même remonté pendant la période des fêtes. Et «Le Seigneur des anneaux» a été plus fort que le premier», affirme-t-il.

Alain Bernard, du Cinéma du Cap, énumère les mêmes films-vedettes que ses confrères. Pour lui comme pour Charles Duquette, la grosse surprise fut le maintien de l'engouement pour «Séraphin», même un mois après sa «jusortie.●

Kahnawake a besoin d'une bibliothèque pour ses 15 000 livres

Kahnawake (PC)

En lançant une collecte de livres, la jeune Skawenniio Barnes s'est retrouvée avec plus de 15 000 livres pour lesquels il faut maintenant trouver une bibliothèque sur la réserve mohawk de Kahnawake, au sud de Montréal, a rapporté *The Gazette*, hier.

Le printemps dernier, Skawenniio, âgée de 14 ans, a publié une lettre dans le journal local demandant une bibliothèque au conseil de bande.

Le projet de Skawenniio a connu la notoriété quand l'adolescente a participé à un concours littéraire du magazine CosmoGirl!. Elle a rédigé un texte sur le projet, ce qui lui a valu le premier prix, une séance de photos à New York et le titre de «CosmoGirl!» de l'année.

De là a découlé une gigantesque collecte de livres, parrainée par le service anglais de Radio-Canada, qui a permis d'amasser les 15 000 livres, dont certains ont été envoyés d'aussi loin que l'Australie, qui s'empilent maintenant dans le sous-sol du poste de police de Kahnawake.

Dans la prochaine année, Skawenniio et quelques bénévoles veulent mettre une bibliothèque sur pied dans un petit bâtiment de la réserve.

Mais classer des milliers de livres pour qu'ils servent à une bibliothèque est une formidable mission.

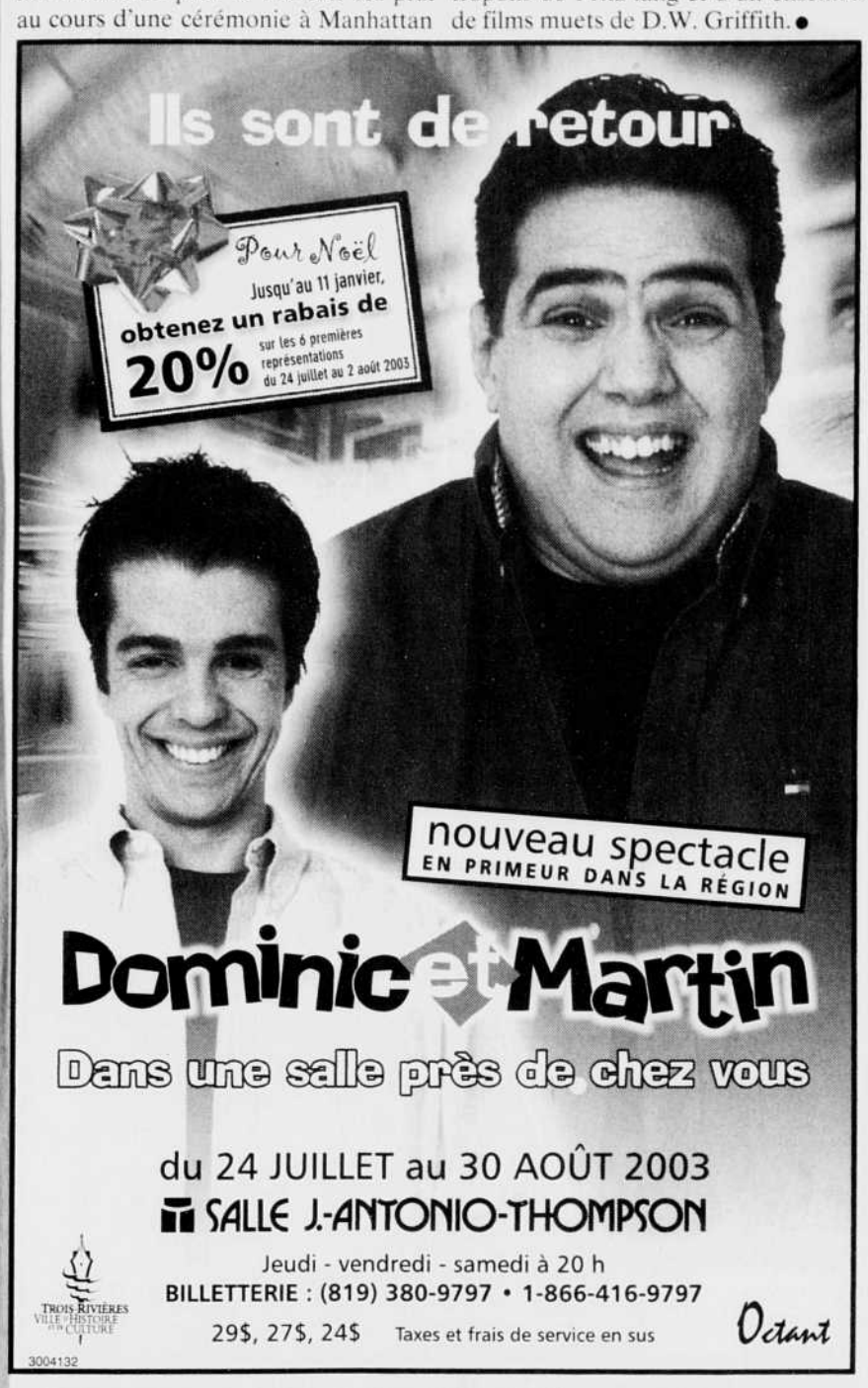
Les boîtes de livres étaient si nombreuses que le sous-sol du poste de police débordait.

«Toute sorte de livres nous ont été donnés, allant des livres pour enfants aux encyclopédies», a expliqué Skawenniio. Les premiers bénévoles qui ont commencer à classer les livres l'ont fait depuis le pas de la porte.

La bibliothèque envisagée pour l'instant, qui sera temporaire, devrait contenir environ 3000 volumes et sera située dans le sous-sol de l'église de Kahnawake.

Une vingtaine de commerces de la réserve ont fait des dons en argent, les factures seront à la charge du conseil de bande pendant deux ans et la Caisse populaire de Kahnawake paiera trois ans de loyer.

Quant à la décision d'avoir une bibliothèque permanente, elle appartient au conseil de bande, qui doit notamment en évaluer les coûts.●



Cinéma fleur de lys
CARREFOUR TROIS-RIVIÈRES OUEST
375-3277
Programmation du 3 au 9 janvier 2003

HARRY POTTER 2 (A), v.f., 161 min, (G), déconseillé aux jeunes enfants. Vendredi au lundi : 11 h 45, 15 h, 18 h 30 et 21 h 40. Mardi au jeudi : 18 h 30 et 21 h 40. Laissez-passer refusés.

SEIGNEUR DES ANNEAUX : LES DEUX TOURS (A), v.f., 180 min, (G), déconseillé aux jeunes enfants. Vendredi au lundi : 11 h 30, 15 h 30 et 19 h 30. Mardi et mercredi : 19 h 30. Laissez-passer refusés.

ARRÊTE-MOI SI TU PEUX, v.f., 141 min, (G). Vendredi au lundi : 12 h 40, 15 h 45, 18 h 40 et 21 h 45. Mardi au jeudi : 18 h 40 et 21 h 45.

UN HOMME ET SON PÉCHÉ (A), v.f., 120 min, 13 ans et plus. Preuve d'âge demandée. Vendredi au lundi : 13 h, 15 h 35, 18 h 40 et 21 h 35. Mardi au jeudi : 18 h 40 et 21 h 35. Laissez-passer refusés.

MONSIEUR SCHMIDT, v.f., 126 min, (G). Vendredi au lundi : 12 h 15, 15 h 15, 18 h 15 et 21 h 15. Mardi au jeudi : 18 h 15 et 21 h 15.

MEURS UN AUTRE JOUR, v.f., 133 min, 13 ans et plus. Preuve d'âge demandée. Vendredi au jeudi : 18 h 35 et 21 h 20.

SUR LES TRACES DU PÈRE NOËL 2, v.f., 184 min, (G). Vendredi au lundi : 12 h 25 et 14 h 20.

ROMANCE À MANHATTAN, v.f., 106 min, (G). Vendredi au lundi : 12 h 30, 15 h 10, 18 h 35 et 21 h 10. Mardi au Jeudi : 18 h 35 et 21 h 10.

GANGS DE NEW YORK, v.f., 167 min, 13 ans et plus, violence. Preuve d'âge demandée. Vendredi au lundi : 11 h 45, 15 h 40 et 19 h 45. Mardi au jeudi : 19 h 45.

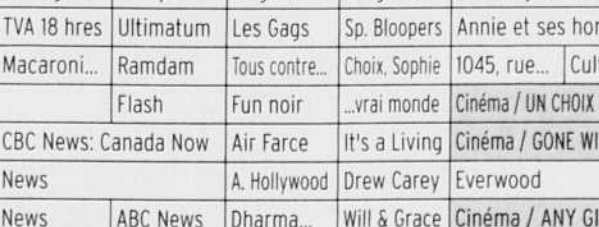
SEIGNEUR DES ANNEAUX : LES DEUX TOURS (B), v.f., 180 min, (G), déconseillé aux jeunes enfants. Vendredi au lundi : 12 h, 16 h et 20 h. Mardi au jeudi : 20 h. Laissez-passer refusés.

3004560

OUVERTURE EN APRÉS-MIDI : VENDREDI - SAMEDI & DIMANCHE — INTERAC — SON NUMÉRIQUE — 9 SALLES

CANAUX	Câble CO	Câble VD	17:00	17:30	18:00	18:30	19:00	19:30	20:00	20:30	21:00	21:30	22:00	22:30	23:00
SRC 13	3	2	Watatatow	Wizz	La Région...	...Emploi	Virginie	Un gars...	L'Auberge du chien noir / Début				Le Téléjournal/Le Point		Sport
TVA 8	7	4	Le 17 heures		TVA 18 hres	Ultimatum	Les Gags	Sp. Bloopers	Annie et ses hommes		Lise Dion (1/2)		Le TVA	Juliette Pomerleau	
TQc 45	4	11	Zoboomafoo	Cornemuse	Macaroni...	Ramdam	Tous contre...	Choix, Sophie	1045, rue...	Cultivé et...	L'oeil ouvert / Viva la Frida!			Vrai Monde	Phylactère...
TQS 16	5	5	Le Grand Journal			Flash	Fun noir	...vrai monde	Cinéma / UN CHOIX DIFFICILE (6) avec Patty Duke, Ronny Cox				Le Grand Journal		110%
CBC 6	6	6	The Simpsons	Street Cents	CBC News: Canada Now		Air Farce	It's a Living	Cinéma / GONE WITH THE WIND (2) avec V. Leigh (2/2)				The National		The National
CTV 12	12	12	Dr. Phil		News		A. Hollywood	Drew Carey	Everwood		Third Watch		CSI: Miami		CTV News
ABC 22	22	22	Spin City	Frasier	News	ABC News	Dharma...	Will & Grace	Cinéma / ANY GIVEN SUNDAY (4) avec Al Pacino, Jamie Foxx						News
CBS 3	20	21	Friends	...Raymond	News		CBS News	E.T.	King of...	Yes, Dear	...Raymond	Still Standing	CSI: Miami		
NBC 5	18	18	First at Five	A. Hollywood	News	NBC News	Jeopardy	Wheel of...	Fear Factor		Third Watch		Crossing Jordan		
PBS 57	21	43	Caillou	Homework...	BBC News	Bus. Report	Newshour		Antiques Roadshow		42 Up				
ARTV	28	31	L'Actors Studio		Bons Baisers	Palettes	L'Écume des villes / Paris		Thomas Mann et les siens (1/3)				Tablo	Palmarès	Viens voir...
CANAL D	31	20	Contact Animal / Les Lions		Humour en spectacle		Chasseur de crocodiles		Secrets bien gardés		Biographies / Jean Rougeau		K 2000		Cinéma
ÉVASION	44	23	Vidéo Guide / La Polynésie		Entrada	Guide Debeur	Blanches...	Croisières à la découverte...	...îles		24 heures de... / Varsovie		Europe...	Bleu	Les Voies...
HISTORIA	43	25	Tournants de l'Histoire		L'Histoire à la une		Trouvailles et Trésors / Paris		Origines / Acadie		JAG		Cinéma / LES ROUTES DU SUD (4)		
MUSIMAX	37	32	MusiMax Collection (14:00)		Max Musique		Duo Benezra	d.	Musicographie / AC/DC		Télévisez! / Hard Rock		Duo Benezra	Made in...	Musico.
MUSIQUE PLUS	16	30	Plus... (16:30)	Top5... anglo	Top5... franco	Cimetière	Infoplus	M. Net	Clips			Cimetière	Rock Star	Box Office	M. Net
RDI	14	19	Le Journal RDI		RDI Junior	Cap. Actions	Le Monde	Maisonneuve	Rolling Stones, les années 70		Le Téléjournal/Le Point		Maisonneuve	En santé	Le Canada...
RDS	33	33	Revue LCF - Alouettes 2002		Sports 30	Sports 30		Dans la LNH	Hockey / Sénateurs - Rangers					Sports 30	
SÉRIES +	46	24	Direction: Sud		Brigade des mers		Médicopter		Balko		À communiquer		Loi & l'Ordre: crimes sexuels		...Crime
TV5	19	15	TV5 L'Invité	...essayé (17:15)	Des chiffres...	Journal FR2	Pyramide	Complément d'enquête / Enfants des rues			... (21:10)	Portrait...	Des mots de minuit		
CANAL VIE	38	35	Trauma		...la médecine	Les Copines	Décore ta vie	Vie de famille	Maigrir...	Métamorph.	Coup de pouce / R. Lafontaine		...la cigogne	Les Copines	Jeux...
CANAL Z	45	26	L'Ange noir		Chroniques du paranormal		La Revanche	...c'est fait	Farscape		Enquête sur les ovnis		Cour à "Scrap"		Highlander
COGECO CÂBLE	11										Katimavik	PointCom	Parole & Vie		
VOX			Relâche jusqu'au 13 janvier.												

Clavardage
aujourd'hui lundi à 12 h 30
cyberpresse.ca
cyberpresse.ca/clavardage



Jim Corcoran
Un livre de chansons et 11 vidéoclips sur DVD
3000837

Une arme à l'origine d'une tragédie

Un garçon de 6 ans abattu par sa soeur de 7 ans en Ontario

Mississauga, Ont. (PC)

Une arme à feu illicite est à l'origine de la tragédie au cours de laquelle un garçon de six ans a été abattu accidentellement par sa soeur de sept ans alors que tous deux jouaient avec une arme de calibre .45 appartenant à leur frère aîné.

La police a déclaré que les deux enfants s'amusaient dans une pièce de la maison familiale, vendredi, lorsqu'ils ont mis la main sur l'arme semi-automatique, non enregistrée. La petite aurait alors pointé l'arme contre son jeune frère et pressé la détente.

Le garçon a été transporté à l'hôpital, où son décès a été constaté. C'est un autre membre de la famille, une soeur âgée de 18 ans, qui a appelé les ambulanciers, vendredi.

«L'enquête a révélé que le jeune garçon et sa soeur de sept ans étaient sous la garde de leur soeur de 18 ans, qui se trouvait dans une autre pièce de la maison au moment du drame», a fait savoir la police.La mère des enfants était alors au travail.

Aucune accusation ne peut être portée contre un individu âgé de moins de 12 ans. «Quand une enfant commet un crime comme celui-ci, elle ne peut évidemment pas être accusée», a déclaré un policier.

En revanche, le grand frère de 22 ans a été accusé de négligence criminelle ayant causé la mort et d'infractions à la loi sur les armes à feu, dont l'entreposage non sécuritaire d'une arme à feu et de munitions.

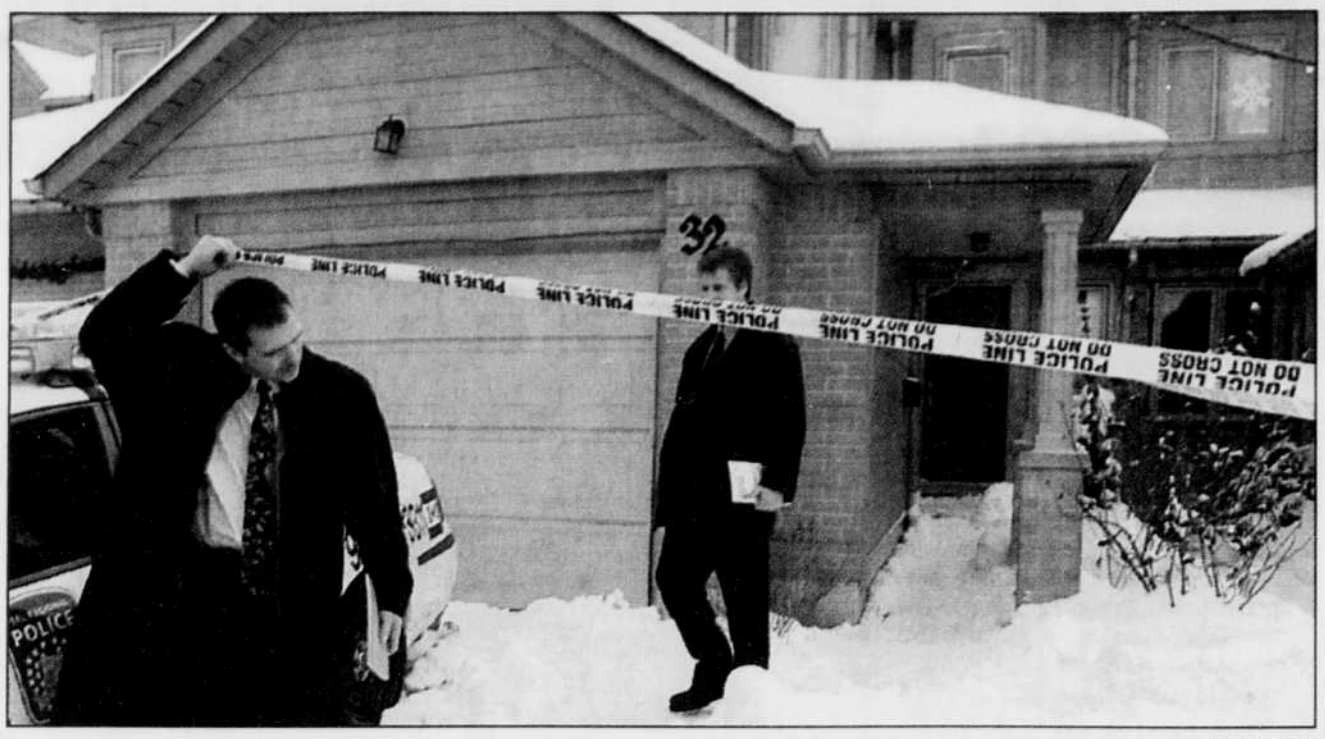


PHOTO: PC

C'est dans cette résidence de Mississauga que le drame s'est produit.

L'enquête policière laisse croire que l'arme n'était pas enregistrée et son historique est à l'étude, selon la police.

Le frère de la victime a brièvement comparu devant un juge de paix de la Cour de justice de l'Ontario, samedi, et est retourné en cellule jusqu'à sa prochaine comparution, lundi.

L'identité de la famille n'a pas été révélée. Enzo Battigaglia, l'avocat de l'accusé, a indiqué que son client compte plaider non coupable.

Aucun membre de la famille n'a voulu commenter la tragédie. «C'est assurément un choc», a souligné Me Battigaglia qui a ajouté que la mère de la victime était présente lors de la comparution de l'homme de 22 ans.

En vertu de la loi ontarienne, les services d'aide à l'enfance sont automatiquement appelés à intervenir dans de tels cas, et c'est à eux qu'il revient de décider si l'enfant doit être retirée de sa famille. ●

Décharge mortelle

Courtemautruy, Suisse (AP)

Un adolescent de 15 ans et demi a été tué accidentellement d'une balle de fusil d'assaut 90 samedi après-midi à Courtemautruy, dans le Jura suisse. Il faisait partie d'un groupe de quatre amis qui manipulaient l'arme dans une chambre lorsque un coup est parti.

Le drame s'est produit vers 18h locales. Grièvement blessée, la victime a été acheminée dans un état critique à l'hôpital de Porrentruy, où elle devait décéder dans la soirée. Le service d'identité judiciaire s'est rendu sur les lieux pour établir les causes de l'accident en collaboration avec les enquêteurs. La victime est de nationalité suisse, selon un porte-parole de la police cantonale jurassienne.

L'auteur du coup de feu mortel accidentel pratiquait le tir depuis trois ans dans le cadre de la Société des jeunes tireurs de Courtemautruy, a précisé hier Michel Saner, commissaire de la police judiciaire jurassienne, en charge de l'enquête. L'arme appartenait à la société de tir et avait été remise en prêt à l'adolescent. «Cela se passe partout comme ça», a expliqué Michel Saner. L'enquête devra maintenant déterminer comment la cartouche est arrivée là, car normalement les jeunes tireurs n'en ont pas à la maison.

L'adolescent qui tenait l'arme risque une inculpation d'homicide par négligence, selon Michel Saner, précisant que les jeunes sont très choqués. ●

ATTENTION : CHIEN ACCUEILLANT

1058071

BIENVENUE À *L'AUBERGE DU CHIEN NOIR*, LE TOUT NOUVEAU TÉLÉROMAN DES AUTEURS DE *4 ET DEMI...*, SYLVIE LUSSIER ET PIERRE POIRIER. LE CHIEN CABOOSE VOUS PROMET UN SÉJOUR DES PLUS DIVERTISSANTS EN COMPAGNIE DE VINCENT GRATON, JOSÉE DESCHÊNES, ROGER LÉGER, JULIE DAOUST, RENAUD PARADIS ET KIM OLIVIER.

ici Radio-Canada Mauricie

L'Auberge du chien noir
ce soir 20 h SPÉCIALE 2 HEURES

Réalisation-coordination : Christian Martineau

Pays et Nations

INFORMATIONS NATIONALES ET INTERNATIONALES

Le Nouvelliste

Double attentat suicide à Tel Aviv

Au moins 23 passants ont été tués et une centaine d'autres blessés

Tel Aviv (AP)

À quelques secondes d'intervalle, deux kamikazes se sont fait exploser hier en début de soirée dans le centre de Tel Aviv, tuant au moins 23 autres personnes et faisant plus d'une centaine de blessés, selon le dernier bilan de la police.

C'est le premier attentat perpétré au coeur de l'État hébreu depuis le 21 novembre. Onze personnes avaient alors péri dans l'explosion d'un bus à Jérusalem.

Le Djihad islamique puis les Brigades des martyrs d'Al-Aqsa, milice liée au Fatah de Yasser Arafat, ont revendiqué ce double attentat suicide, qui survient à trois semaines des élections générales israéliennes du 28 janvier.

Ces revendications constituent un revers cuisant pour l'Égypte et le Fatah, qui tentent depuis des semaines au Caire de convaincre le Djihad islamique et le Hamas de cesser toute action suicide contre des civils israéliens.

En fin de soirée, des hélicoptères de l'armée israélienne ont tiré au moins quatre missiles sur différents objectifs situés dans la ville de Gaza, selon des témoins. Huit personnes ont été légèrement blessées. Une heure plus tôt, le premier ministre israélien Ariel Sharon avait réuni d'urgence un cabinet restreint. La réunion se poursuivait au moment du raid de Tsahal, qui visait des fabriques présumées d'engins explosifs.

PHOTO: AP

Les explosions se sont produites quasi-simultanément près de l'ancienne gare routière de Tel Aviv. Au moins 23 personnes ont été tuées.

Les attentats meurtriers de juin dernier avaient entraîné la réoccupation de la plupart des villes de Cisjordanie. Une nouvelle vague de terreur ferait le jeu des partis prônant une ligne dure à l'égard des Palestiniens, à commencer par le Likoud de M. Sharon.

Selon la police de Tel Aviv, 23 passants ont été tués ainsi que les deux kamikazes. Bon nombre des victimes, tuées ou blessées, sont des travailleurs étrangers. Les chaînes de télévision diffusaient des appels en anglais pour assurer aux personnes blessées en situation irrégulière en Israël qu'elles pouvaient bénéficier de soins et être contactées par leurs proches.

Les explosions se sont produites quasi-simultanément aux environs de 18 h 30 près de l'ancienne gare routière de Tel Aviv, un quartier très fréquenté où vivent de nombreux travailleurs immigrés. L'une des explosions a eu lieu près d'une enseigne de restauration rapide le «McChina». L'évacuation des blessées a été entravée par des embouteillages dans les ruelles étroites avoisinant le site des explosions.

Ce double attentat est le premier dans une ville israélienne depuis novembre, quand un kamikaze avait fait sauter les explosifs qu'il portait dans un bus à Jérusalem, provoquant la mort de 11 autres personnes. C'est aussi le plus meurtrier commis en Israël contre des civils depuis celui du 18 juin dernier, qui avait coûté la vie à 19 passagers d'un bus à Jérusalem.

L'Autorité palestinienne a condamné ce double attentat dans un communiqué et s'est engagée à «poursuivre tous ceux qui ont préparé ou commandité ces attaques. Ces actes contre des civils «vont à l'encontre des intérêt nationaux des Palestiniens, violent les décisions prises par l'Autorité palestinienne et doivent être arrêtés.»

«Nous ne pouvons accepter qu'Israël en impute la responsabilité à Yasser Arafat et à l'Autorité palestinienne. Le disque est rayé», a pour sa part déclaré le ministre palestinien Saeb Erekat, anticipant une riposte de l'État hébreu.

Informé par sa conseillère à la sécurité nationale Condoleezza Rice, qui l'a raccompagné du Texas jusqu'à Washington, le président américain George W. Bush a condamné l'attentat «dans les termes les plus forts possibles», selon sa porte-parole Claire Buchan. «Certains veulent faire dérailler le processus de paix, mais le président ne se laissera pas dissuader. Les gens innocents ont le droit de vivre en sécurité», a-t-elle ajouté.

À Paris, le président Jacques Chirac a fait part de sa «profonde indignation» et exprimé sa «plus vive compassion envers les victimes de ces actes abominables», selon l'Élysée. «De tels actes suscitent la condamnation la plus absolue», a-t-il souligné, ajoutant que «le terrorisme est inacceptable d'un point de vue moral et ceux qui y ont recours ne font que compromettre davantage la recherche de la paix». ●

Demande d'injonction déposée contre Urgences-Santé

Les ambulanciers veulent être formés à l'utilisation sécuritaire de l'oxygène sous pression

Montréal (PC)

Le Rassemblement des employés techniciens ambulanciers du Québec déposera aujourd'hui une demande d'injonction contre Urgences-Santé.

Le RETAQ a exigé, hier, qu'Urgences-Santé donne suite dans les plus brefs délais aux avis de correction de la Commission de santé et de sécurité au travail (CSST) exigeant que les ambulanciers soient formés à l'utilisation sécuritaire de l'oxygène sous pression.

Selon Yves Imbeault, président du RETAQ, le manque de formation des ambulanciers qui doivent manipuler et entreposer de l'oxygène sous pression a déjà causé plusieurs incidents majeurs.

D'octobre 2001 à octobre 2002, cinq décisions ont été rendues contre Urgences-Santé par la CSST afin que le service médical forme ses techniciens ambulanciers à la manipulation de l'oxygène sous pression.

«C'est pour forcer l'employeur à se conformer sans délais supplémentaires aux décisions de la CSST que nous demandons une injonction», a expliqué Yves Imbeault au cours d'une entrevue qu'il accordait au réseau NTR.

Le porte-parole d'Urgences-Santé, Eric Berry, a confirmé hier que de la formation allait être offerte en janvier et février 2003, de façon à ce que tous ceux qui doivent manipuler de l'oxygène sous pression puissent le faire d'ici le printemps.

«Nous n'avons jamais été contre les décisions de la CSST, mais le processus a fait en sorte» que c'est maintenant que la formation est offerte, a déclaré M. Berry sur les ondes de NTR.

En octobre 2001, un incident à la station de métro Berri-Uqam a nécessité le transport de dix bonbonnes d'oxygène par un technicien non formé à la manipulation de l'équipement.

Un incident qui aurait pu avoir des conséquences tragiques pour le personnel ambulancier et pour la population s'est alors produit, a soutenu la partie syndicale.

«Un simple corps gras qui s'introduit dans une bonbonne peut provoquer une explosion, a soutenu M. Imbeault. En 1998, une ambulance de la Rive-Sud avait d'ailleurs explosé.»

La dernière décision rendue par la CSST, en octobre 2002, avait exigé d'Urgences-Santé qu'elle offre la formation sans délais supplémentaire.

«Dans la dernière année, nous avions convenus de délais avec l'employeur, mais il n'ont jamais été respectés, a prétendu Yves Imbeault. On nous a dit que c'était une question de coûts. Pourtant, les décisions de la CSST sont exécutoires, comme celles d'un tribunal.»

Eric Berry a affirmé qu'Urgences-Santé est surprise de la décision du RETAQ d'aller de l'avant devant les tribunaux.

«Les budgets étaient prévus pour la formation et ce, avant que le syndicat ne fasse une demande d'injonction», a-t-il plaidé. ●

Hiver comme été

Si vous êtes bien préparé et bien équipé, l'hiver peut être « la belle saison ».

Service de Qualité

SERVICE D'ENTRETIEN Nº 1	CHAUSSEZ VOTRE VOITURE	BALAIS D'ESSUIE-GLACE
29,95 $*◆	Pneus à partir de 69,95 $*† ch.	À partir de 9,99 $*▲ ch.
Comprend : • Vidange d'huile • Remplacement du filtre à huile • Test de la batterie • Inspection multipoints : niveaux de liquides; pneus; système d'échappement; klaxon, feux, phares, clignotants et feux de détresse; durites de radiateur, de chauffage et de climatisation; fonctionnement du lave-glace et des essuie-glaces; courroies des organes secondaires; filtre à air; lubrification de la direction, de la suspension, des joints à rotule, des joints de cardan de l'arbre de transmission et de la fourchette coulissante. À effectuer tous les 3 mois ou 5000 km selon les recommandations du guide d'entretien « Service de Qualité » pour votre véhicule.	Pneus d'hiver Goodyear[MD], Michelin[MD], Bridgestone[MD], Uniroyal[MD] et Continental[MD]/General[MD]. Les pneus d'hiver Goodyear Ultra Grip P185/65R14 sont un exemple des modèles offerts à ce prix. D'autres grandeurs de pneus d'hiver de marques réputées sont également offertes à prix concurrentiels.	Balais d'essuie-glace Motocraft[MD] d'hiver, incluant l'installation.

◆Jusqu'à 5 litres d'huile moteur Motorcraft[MD] et un nouveau filtre à huile Motorcraft. S'applique à la plupart des voitures et camions utilitaires légers. Supplément pour les moteurs diesel. †Toutes les garanties courantes des fabricants de pneus s'appliquent. Frais d'installation de 8 $ en sus. Taxes et droits gouvernementaux de 3 $ par pneu en sus. Certains conseillers Service de Qualité peuvent ne pas offrir la gamme complète des marques de pneus annoncées. ▲Pour un balai seulement. S'applique à la plupart des voitures et camions utilitaires légers. *Offres disponibles chez les conseillers Ford Service de Qualité du Québec participants. Certaines conditions s'appliquent. Taxes applicables en sus. Les conseillers peuvent vendre à prix moindre. Le prix peut changer sans avis. Renseignez-vous auprès de votre conseiller Ford Service de Qualité participant.

1058072

ford.ca VOTRE CONSEILLER FORD Ford

LES PETITES ANNONCES

cyberpresse.ca

Appelez-nous 378-VEND▸U (8363) 537-VEND▸U (8363)

Passez votre petite annonce dans le journal et nous l'inscrirons **GRATUITEMENT** sur le site de CYBERPRESSE.ca

138 000 Lecteurs chaque jour

PAR TÉLÉCOPIEUR

T-R (819) 691-4356 | Shaw. (819) 537-3539

N'oubliez pas de mentionner vos nom, adresse et numéro de téléphone pour vous joindre.

SUR PLACE

1920, rue Bellefeuille Trois-Rivières	792, avenue des Cèdres Shawinigan
Lundi au vendredi 8 h 30 à 17 h	Lundi au vendredi 9 h à 12 h - 13 h 30 à 17 h

NOS HEURES DE TOMBÉE

Petite annonce régulière	Lundi • 17h (le vendredi précédent) Mardi au samedi • 17 h (jour précédent)
Encadrée	48 heures ouvrables

PAR COURRIER

LES PETITES ANNONCES
LE NOUVELLISTE ,C.P. 668, Trois-Rivières G9A 5J6

100 IMMOBILIER RÉSIDENTIEL, COMMERCIAL, INDUSTRIEL

À partager 121
À sous-louer 122
Chalets 116
Chambres à louer 127
Chambres demandées 128
Chambres et pensions 130
Commerces à louer 109
Commerces à vendre 107
Commerces demandés 108
Condominiums 102
Entrepôts, garages et stationnements 112
Locaux et bureaux à louer 114
Locaux et bureaux demandés 115
Logements à louer 123
Logements demandés 124
Maisons de campagne 101
Maisons mobiles 105
Propriétés à louer ou demandées 106
Propriétés à vendre 104
Propriétés commerciales ou industrielles 103
Résidences, centres d'accueil 131
Terrains à vendre 117
Terrains à louer ou demandés 118
Terres, fermes à vendre, à louer 120
Terres, fermes demandées 119
Villégiature 137

200 MARCHANDISES

Animaux 241
Antiquités, artisanat, bijoux,... 239
Appareils électroménagers 237
Bois de chauffage 285
Chauffage, climatisation, vent. 284
Coin du bébé 261
Coin des mariés 264
Collections 295
Denrées alimentaires 267
Électronique et informatique 245
Équipement de commerce 228
Équipement de bureaux 227
Imprimerie 253
Instruments de musique 248
Jardins et pelouse 251
Machinerie, outillage 214
Machines à coudre 213
Marchandises diverses 298
Marchés aux puces 210
Matériaux de construction 282
Mobilier, articles de maison 235
On demande 297
Perdu / Trouvé 299
Photographie 249
Piscines et accessoires 201
Portes et fenêtres 283
Produits santé, beauté, esthétique 265
Souffleuses 211
Tondeuses 212
Ventes de garage 205
Vêtements, fourrures 266

300 SERVICES

Agences de rencontre 307
Astrologie, cartomancie 310
Coiffure, esthétique 316
Compagnes, compagnons 301
Cours, perfectionnement 320
Covoiturage 349
Déménagement, entreposage 329
Entrepreneurs 327
Entretien, rénovation 324
Escorte 309
Garderies, gardiennage 321
Médecine alternative 314
Paysagistes, déneigement 326
Peinture, décoration 328
Réceptions 335
Santé, relaxation 312
Services divers 331
Services professionnels 330
Soins thérapeutiques 315
Toitures 325
Voyages 350

400 EMPLOIS

Aides domestiques 418
Aides familiales 416
Emplois divers 413
Mannequins, modèles 403
Méthodes de recherche d'emploi 425
Musiciens, artistes 414
Personnel de métiers 405
Personnel de restauration 402
Personnel de vente 408
Personnel demandé 412
Postes cadres, professionnels 420
Préparation de curriculum vitae 401
Représentants 415
Travail demandé 406

500 AFFAIRES

Argent demandé 510
Associés demandés 501
Franchises 502
Impôts, comptabilité 503
Occasions d'affaires 504
Prêts, hypothèques 515
Services financiers 520

600 VÉHICULES ET MACHINERIE LOURDE

Autos à vendre 625
Autos, camions demandés 623
Autres véhicules 627
Camionnettes à vendre 626
Entretien, réparations 621
Garages de toile 622
Location 624
Machinerie agricole 635
Machinerie lourde 634
Pièces et accessoires 629
Remorques 631
Tracteurs 630
Véhicules lourds 632

700 LOISIRS, VÉHICULES RÉCRÉATIFS

Articles / équipement de camping 703
Articles / équipement de sport 702
Bateaux de plaisance 711
Caravanes, motorisés 728
Embarcations, moteurs 739
Motocyclettes 731
Motoneiges 722
Remorques légères 733
Tentes-roulottes 729
Tout terrain 721
Vélos, bicyclettes 732

800 AVIS

Avis, appels d'offres, soumissions 895
Communiqués 898
Encans 842
Non responsabilité 896

900 DÉCÈS, MESSES, REMERCIEMENTS, PRIÈRES

Décès 905
In memoriam 935
Messes anniversaires 915
Prières 925
Remerciements 920
Services anniversaires 910
Services connexes 930

Nous avons un emploi pour vous section 400

Les petites annonces du **Nouvelliste**

Ça vend vite... et bien !

AVIS

Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous aviser aussitôt, car notre responsabilité se limite à la première parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période créditée. Le Nouvelliste se réserve le droit d'accepter, refuser, annuler ou classer correctement toute annonce sous la rubrique appropriée. Certaines annonces sont payables à l'avance. Renseignez-vous auprès de nos préposées.

100 IMMOBILIER

102 Condominiums

BORD DU SAINT-MAURICE
Cap, condos 4½, neufs, prêts pour février, à louer 695$/mois. 371-0265

CONDO à vendre, très bien situé, à Shawinigan-Sud. 536-0220, 537-9444 (Noëlla)

103 Propriétés commerciales

BÂTISSE commerciale, sans nuisance, 2800 pi ca, avec mur de 16 pi, 2 portes 14x16, terrain 7600 pi² environ, possibilité d'un 2e terrain 6300 pi² environ. 535-7115

104 Propriétés à vendre

22 logements et plus, bien situé, près Centre Les Rivières et Uqtr, rendement supérieur. 375-5025.

415 Deshaies, Trois-Rivières-Ouest, 26x54, bien entretenue, grand terrain, taxes 1385$, prix : 75 000$. Immeubles Yves Carpentier, courtier. 696-1873

BELLE maison, 4 chambres, située au Cap, 4 faces en brique, cour aménagée, garage, planchers cerisier, semi-meublée ou non, cause : transfert, 85 000$. 379-1652

DOMAINE du Boisé. Joli bungalow 1 an, 91 000$. 7400 De la Paix. 386-2677

106 Propriétés à louer ou demandées

1680, boul. des Chenaux, 3 chambres, bois franc, 2 ans, 750$/mois, non chauffé, non éclairé. 819-609-1789.

COTTAGE 6½, 3 chambres, non chauffé, non éclairé, 1419 Cartier, Trois-Rivières, 530$/mois. 373-0197, 377-0884

114 Locaux, bureaux à louer

100 PI² à 5000 PI²
Locaux commerciaux, industriels ou bureaux, stationnement; bien situés. 376-9909, 372-6580

5195 DES FORGES
Commerces et bureaux www.locombutres.com. 379-1530

A louer espaces à bureau, à la pièce, avec ou sans bail. 378-8923

BOUL. DES FORGES
situés au : 4865, 5270, 5555, 5625, locaux de 500 à 6000 pi². 377-4313, 378-5197

BUREAU, avec entrepôt pour la vente ou autre commerce, boul des Chenaux, arrière de JR Autos. 373-9401, 371-8121

ESPACE commercial, 3000 pi ca, près autoroute, rue Vachon, Cap. 371-9628

SALLE DE CONFÉRENCE
Mont-Carmel, salle (neuve) pour réunions, cours ou formation. 536-4108

BUREAUX COMMERCES INDUSTRIES
• Des Récollets T.-R. 2500 pi²
• Cap-de-la-Madeleine 5000 pi²
376-9909
1080535

116 Chalets

1½, et 3½ meublés, chauffés, éclairés, Port Saint François, vue sur le fleuve. 293-5398

117 Terrains à vendre

BOISÉS 1$ à 1.50$ pi², pour tous genres de maisons, + services, taxe d'amélioration minime. 377-5468, pagette : 370-0862

119 Terres, fermes demandées

ACHÈTERAIS lot à bois, aux environs de Saint-Tite jusqu'à Shawinigan. Après 18h: 532-2314, Daniel.

121 À partager

COLOCATAIRE recherché(e), 4½, secteur Cégep, UQTR, 208$ par mois. 374-8297, 697-4198

122 À sous louer

4½, à sous-louer, Cap, rue Thibeau, grand stationnement. 378-7351

123 Logements à louer

1085, Côte Richelieu, 4½, frais peints, non chauffés, aussi semi-meublés. 374-1386 ou 374-5917

1425 DES CYPRÈS DOMAINE LES RIVIÈRES
3½, 4½
Chauffés, éclairés, insonorisés, intercom, ascenseur, près centre d'achats, concierge sur place 24 heures. Immeuble en béton. Idéal pour retraités. Visite virtuelle : www.gestimax.com. 373-7124

1er du mois, 2½ meublés, chauffés, éclairés, très propre, Cap. 819-693-9332

1 MOIS GRATUIT
110 À 250 RUE MEUNIER
3½ - 4½
rénovés. À voir, près Carrefour Trois-Rivières-Ouest. Très tranquille. Bois flottant disponible. Concierge sur place, 379-9429, 696-3405. www.gestimax.com

1½, 2½, 3½
SECTEUR CEGEP, UQTR
chauffés, semi-meublés. Idéal pour personne seule ou étudiant sérieux. 697-5980 ou 375-0312

1½
meublés, 220$ et +, près Cégep, UQTR, centre-ville. 376-3372, 696-0642

2½, 260$/mois, sous-sol; 3½, 350$/mois, au 1er étage; paroisse Saint-Philippe. 375-0944 ou 386-4997

2½, chauffé, éclairé, 45 Célina, Cap, 295$/mois. Claude : 293-5777

2½, libre en juillet, 1462, 38e rue, Shawinigan, 292$/mois, meublé, chauffé, éclairé. 370-3466

2½ À 5½
950, ROYALE
PLACE DU CENTRE
centre-ville, chauffés, éclairés, insonorisés, ascenseur, piscine intérieure, sauna, idéal pour retraités. 379-9429. Visite virtuelle : www.gestimax.com

3400 - 3470
LOUIS-PASTEUR
1½, à 5½, Terrasses Seigneuriales, près hôpital Sainte-Marie, sécurité, insonorisés, ascenseur, piscine intérieure, sauna, dépanneur, restaurant, salon coiffure. Bienvenue aux retraités: Rabais étudiant sur 1½, 1 mois gratuit. 379-9429 www.gestimax.com

3½, 1ER, LIBRE
frais peint, paisible, 605 côte Richelieu, dernier disponible. 370-7600

3½, Cap, près de tous les services, chauffés, éclairés, libres, 300$ à 340$ mois. 379-5939

3½, Cap, Sainte-Bernadette, meublé, chauffé, éclairé, cour privée, 2 stationnements, 360$ mois. 374-8747

3½, chauffé, éclairé, stationnement, libre 1er février, 340$/mois. 418-952-2881

3½, chauffé, éclairé, à deux pas Les Rivières, 1er, planchers bois, intercom, tranquille, libre. 379-5939

3½, meublé, chauffé, éclairé, 991, Saint-Paul, bail de 12 mois ou moins. 376-5857 ou 377-1730

123 Logements à louer

3½, Trois-Rivières-Ouest, semi-meublé, stationnement, 5495 Marion, libre 1er février. 372-9475

4½, 1er, planchers bois, rénové, Cap, près de tous les services, février, 475$ chauffé, éclairé. 379-5939

4½, 300$; non chauffé, non éclairé, rue Sainte-Cécile, Trois-Rivières. 373-1359 ou 373-0375

4½, rénové, 2e étage, rue Sainte-Angèle, stationnement, rangement au sous-sol, libre, 300$. 375-9723

4½ - CAP
Libre immédiatement. Près de tous les services. 691-0216

5½, style condo sur 2 étages, libre 1er février, Trois-Rivières-Ouest. 376-3151 boite vocale

CAP, grand 3½ éclairé, chauffé, semi-meublé, stationnement, 300$. 384-2730

CAP, très beau 4½, idéal personne retraité, pré-retraitée, tranquille, 1er plancher, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, libre; 3½, tout fourni, bon prix. 371-3195, 693-9905

CENTRE-VILLE 3½ chauffé, éclairé, 1er étage, planchers bois franc, entrées laveuse-sécheuse. Libre. 696-1873

DOMAINE de l'Esplanade, 3½-4½ à louer, meublés ou non, piscine extérieure, endroit paisible. 819-609-0019, 379-5332

DOMAINE DES RÉCOLLETS
4½, insonorisés, près UQTR et les services, conciergerie, spacieux, 2 stationnements. 373-3049

MONT-CARMEL, 3½ rénové et peinturé, 1er plancher, non meublé, chauffé, éclairé, 365$/mois. 536-4108

POINTE-DU-LAC, beau grand 4½, très tranquille, beaucoup de rangement, stationnement. 371-9662

RÉSIDENCE FAVEREL
Cap, 4½, planchers béton
372-9388

SAINT-BONIFACE grand 4½, secteur tranquille, insonorisé, cour asphaltée, remise, libre immédiatement, 375$/mois. 819-535-1891 ou 535-2376

TROIS-RIVIÈRES, 4½, libre, planchers bois franc, armoires mélamine, entièrement meublé ou semi, un stationnement, 390$ par mois. 233-2118

127 Chambres à louer

190$, LIBRE, CENTRE-VILLE
paisible, buanderie, sécuritaire, concierge résidant. À voir! 370-7600

195$ et +, 1 pièce, poêle, réfrigérateur, douche, stationnement, 797, Bonaventure. 379-4605

1ER étage, entre UQTR et Collège Laflèche, salon, cuisine, buanderie, stationnement, 200$/mois. 371-8089

AUCUN bail, semaine, 1er étage, non fumeur(se), services. 378-9532, 371-4523

CHAMBRE, idéal pour étudiant, près uqtr, 170$ tout compris. 372-3390.

127 Chambres à louer

PRÈS cégep, idéal pour étudiant(e)s, très grandes, très propres, rénovées, cuisine et salle de bains communautaires. 384-2584

130 Chambres et pension

RÉSIDENCES des Étoiles. Personnes autonomes et semi-autonomes. 697-3587, 694-0445

131 Résidences, centres accueil

CHAMBRES et pension pour personnes autonomes, à compter de 600$/mois. Aussi, 3½, libre immédiatement. 376-1493, 450-783-6530

200 MARCHANDISES ET SERVICES DIVERS

210 Marchés aux puces

10 espaces encastrés à louer, situés dans nouveau Marché aux Puces, 1610 Sainte-Marie, Trois-Rivières (Cinq Coins). À partir de 25$/mois. Renseignements Réjean Bolduc: 692-5197

211 Souffleuses

SOUFFLEUSE Columbia, 10-28, prête pour l'hiver, 475$. 221-5274

SOUFFLEUSE Columbia 726, 350$; moteur de souffleuse Bridge Straton, 125$. 372-9455

228 Équipements de commerces

MEUBLES en mélamine, commercial, tablettes et portes en verre, avec barrure, éclairage halogène, présentoirs vêtements. 374-3762

235 Mobilier articles maison

ACHETONS COMPTANT!
Besoin urgent: mobiliers de chambre, salon, cuisine, appareils ménagers, ainsi que meubles pour enfants. 370-5633

A ÉCOULER REPRISE DE FINANCE
Poêle à bois blanc. Laveuse-sécheuse encastré. Mobilier de cuisine en bois, moderne, 7 morceaux. Lot de matelas neufs, 39-54 et 60 po. Tous ces morceaux sont presque neufs. Peuvent être vendus séparément. 370-5633

ANTIQUITÉS LACOMBE
Achat et vente. Allons dans rayon 50 milles de Trois-Rivières. Payons très bon prix. 1048, Champflour, Trois-Rivières. 374-4931

235 Mobilier articles maison

BEAUDET MEUBLES NEUFS ET USAGÉS
Achat, vente, appareils ménagers, comptoir de pièces: cuisine, chambre, salon, matelas. 90 jours pour payer sur approbation de crédit. Taxes payables à l'achat. 164 Sainte-Madeleine, Cap. 374-5031.

CAUSEUSE et fauteuil La-z-boy, vieux rose, état de neuf, 425$. 377-7709

COMME neuf à bon prix : table, 4 chaises et buffet en érable; divan 3 places, gris, bleu pâle et rose; meuble de télé, gris; machine coudre Janone avec meuble et banc; mini laveuse Hitachi; mini sécheuse Inglis. 386-8310

LIQUIDATION ATL
Meilleur rapport qualité prix, pour vos électroménagers usagés, 2029 Saint-François Xavier. 375-8052 Livraison gratuite.

237 Appareils électroménagers

AUBAINE AVEC GARANTIE
Appareils ménagers à partir de 95$. Financement. Livraison. Pièces. 374-5031

B.R. SERVICE ENR.
Vente, réparation, achat, d'appareils ménagers. Depuis 27 ans. 1 an de garantie. Comptoir de pièces: au 268 Saint-Laurent, Cap. 376-0559. Service à domicile: 374-1147

237 Appareils électroménagers

GÉLINAS ÉLECTROMÉNAGERS
Usagés de qualité.
Vente et service.
1735 Royale, Trois-Rivières.
692-7229, 692-6722

LAVEUSE marque Frigidaire, 4 ans, comme neuve, 250$. 376-4191

LAVEUSES sécheuses, cuisinières, réfrigérateurs usagé(e)s de toutes marques, 693-3393, 6035 boul. Jean XXIII, Trois-Rivières-Ouest

RÉFRIGÉRATEUR, cuisinière, laveuse et sécheuse, en parfaite condition, les 4 pour 750$. 375-8052

241 Animaux

CHIOTS labradors croisés chiots bergers croisés, 40$ chiots colleys croisés, 40$ chiots bernois croisés, 75$ chiots labradors purs, noirs, 75$. Achetons chiots. 233-1711, 372-7755

ÉDUQUEZ VOTRE CHIEN
Problèmes de comportement: tire sur la laisse, saute sur les gens, etc. Cours de groupe et privé, débutant en janvier. 373-1735

SHIH-TZU, mâle, pure race, 8 semaines, 325$, carnet de santé, Carole, 228-9617

245 Électronique, informatique

INTEL 433 Mhz, 128 RAM, /10 gig, écran 17po. tout équipé, comme neuf, 550$. Pagette : 695-4730

245 Électronique, informatique

M.D. INNOVATION CONCEPT
Achat, vente et réparation ordinateurs neufs et usagés
Pentium II, 400
Pentium III, 500
Visa, Interac. 371-7615

ORDINATEURS reconditionnés complets + écrans. Pentium II : de 199$ à 449$ Pentium III : 459$ et plus Écrans et pièces usagés Liquidation Pentium II, 400 mhz, 299$. GFMD: 692-3429

PENTIUM III, 500, 128 meg, 6.4GB, son, vidéo, modem 56, CD-Rom, écran 17 po, 550$; écran 17 po, 125$, écran 20 po, 185$, écran 21 po, 225$. 694-7705

PORTATIF DAEWOO P-166 MMX, 40/2.0 Go, CD, son, 56K, 475$. 695-4730 pagette

266 Vêtements, fourrures

CHAT sauvage garni renard norvégien, 9/10 ans, 2500$. 233-2084

282 Matériaux de construction

PLANCHERS de bois franc, 2 po, 2¼, 3¼ po. brut ou pré-verni, érable, merisier, chêne, frêne, à partir de 1.35$/pi.² Michel : 693-8881

285 Bois de chauffage

A vendre bois sec, semi-sec et vert. Aussi bois en longueur. 538-2567, 531-6538

285 Bois de chauffage

BOIS de chauffage à vendre, érable, hêtre, merisier, très belle qualité. 538-9366

BOIS sec 1 an, de 45$ à 65$/la corde. Livraison rapide. 233-4005

298 Marchandises diverses

ABRIS d'auto neufs et usagés et accessoires. Jour : 377-5507

CHAUFFERETTES en ordre. Vente. Réparation. 1833 Bellefeuille. 372-1383

300 SERVICES PERSONNELS

301 Compagnes, compagnons

RETRAITÉ recherche une compagne-amie. 418-328-8056

307 Agences de rencontres

AGENCE CALL GIRL
6 hôtesses avec 3 jeunes nouvelles, super jolies. Sylvie. Engageons. 377-2610

TAROT numérologie 2003. Sur rendez-vous. 693-5585

309 Escortes

AGENCE Stéphanie, service 24 heures, discrétion assurée, satisfaction garantie. Engageons. 694-1552

CORPS À CORPS
3 jolies filles tailles. Dès 9h. Engageons. 698-0674

310 Astrologie, cartomancie

LOUISE, cartes, tarots: passé, présent, futur. Durée 1 heure. 694-7971

312 Santé, relaxation

373-3305 Accorde-toi une bonne détente. Massage professionnel. Assurance acceptée. Johanne.

AUDREY
Lèvres sensuelles, douceur et érotisme, superbe. De midi à 22h. 380-8734

MASSAGE à l'huile, complet, suédois ou californien. Alain: 693-1514

MASSAGE CALIFORNIEN
Dès 8h. Monique: 229-1603.

MASSAGE thaïlandais. Sensualité et douceur.**KELLY**. 698-0740

MASSEUSE, personnalité exceptionnelle, homme ou femme, massage à l'infinité de vos désirs. 378-3367

VOUS aimeriez avoir plus d'énergie ou perdre du poids sainement? Demandez-moi comment? Pour informations : 1-877-398-6387

315 Soins Thérapeutiques

691-6193... Stressé, courbaturé, tendu, fatigué, déprimé... Besoin de relaxer?

MAÎTRE spirituel, don naturel, stress, fatigue, alcool, drogue, peu importe l'âge. Rendez-vous : 371-7716

RELAXOTHÉRAPIE
Massage anti-stress. Chantal: 377-2507

320 Cours, perfectionnement

ATELIERS de conversation anglaise et espagnole, UQTR. Inscriptions : 16 et 17 janvier, de midi à 19h. Cout : 45$. Local 2081, Ringuet. 376-5011 poste 4881

HYPNOSE Apprenez comment hypnotiser. Cours intensif. 693-5585

321 Garderies, gardiennages

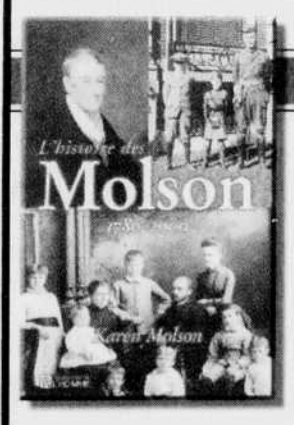
18 ans d'expérience, peinture intérieure, équipement fourni. 691-1189

GARDERIE LES PETITS DAUPHINS
A Trois-Rivières-Ouest, près du pont Laviolette. Garderais vos petits de 2 à 5 ans, **en milieu familial**. Partez travailler l'esprit tranquille. Maman de 2**enfants allergiques aux arachides et aux oeufs. Enfin quelqu'un qui vous comprend. Linda : 377-3050**

299 Perdu, trouvé

FEUILLETON

Karen Molson — - 13 -



L'histoire des
Molson
1780-2000

LES EDITIONS DE L'HOMME

John était tout étonné de voir que les gens chauffaient tellement leur maison qu'ils devaient ensuite enlever tout leur linge et ne garder que leur chemise. On étendait des fourrures sur les planchers pour empêcher le froid d'entrer. Mais le feu dans les poêles en fonte ne durait jamais toute la nuit, et au matin l'eau dans les cruches était gelée.

John passa la plus grande partie de l'hiver à travailler avec Lloyd dans la petite brasserie en rondins. On ne conserve malheureusement aucune trace des premiers maltages de Lloyd-Molson. Ni l'un ni l'autre n'étaient des novices dans le domaine, mais ils découvrirent ici des conditions qui ne leur étaient pas familières, entre autres le manque d'orge de qualité. Il est fort probable que, pour leurs premières expériences, ils utilisèrent de la « grosse orge », ou même de l'avoine. Au printemps, le fleuve se transformait de façon remarquable. En moins de trois semaines, le spectacle des chevaux, des carrioles et des hommes se déplaçant sur la glace était remplacé par celui d'un beau fleuve au courant rapide portant des bateaux toutes voiles dehors et des canots peints de couleurs vives. John goûta pour la première fois au sirop d'érable. Et même s'il avait continué à écrire à sa famille, quand les premiers paquets arrivèrent au printemps, ils ne contenaient pas de réponse de son grand-père. John attendit jusqu'en juillet pour envoyer une autre lettre très polie à Samuel Elsdale. Encore une fois il demandait que son allocation annuelle de 80 livres lui soit versée à l'avance, indiquant en détail les dépenses et les achats auxquels il destinait l'argent. Il écrivit à trois autres personnes des villages de Moulton et de Spalding pour leur demander d'intercéder en sa faveur. « Je suis convaincu qu'au bout du compte ce sera autant d'argent d'économisé, raisonnait-il, sans porter préjudice à ma fortune actuelle. » Mais Samuel Elsdale n'était pas convaincu que John savait ce qu'il faisait.

3 mai 1784

L'apprenti de Lloyd et Molson, Christopher Cook, 16 ans, était payé 4 livres sterling par mois. On attendait beaucoup de lui et ses employeurs – Molson en particulier – étaient plutôt radins. John n'avait que quatre ans de plus que Cook, mais l'apprenti s'adressait toujours à son maître avec la déférence due à sa situation.

« C'est le facteur, Monsieur Molson. Il dit qu'il a deux lettres pour vous, mais il y a un *farthing* à payer pour la dernière fois, et il vous serait reconnaissant si…

— Langhorn, c'est ça?

— Monsieur?

— Langhorn, le facteur. Je ne lui dois rien du tout. Donne-lui ça pour cette fois. »

Molson tend un penny à Cook. Le jeune homme hésite.

« S'il vous plaît, Monsieur… il y a deux lettres. »

John défait le sac en tissu qu'il garde dans sa poche, en tire un autre penny et remet les deux, qu'il tient solidement entre le pouce et l'index, dans la main de Cook un peu inquiet.

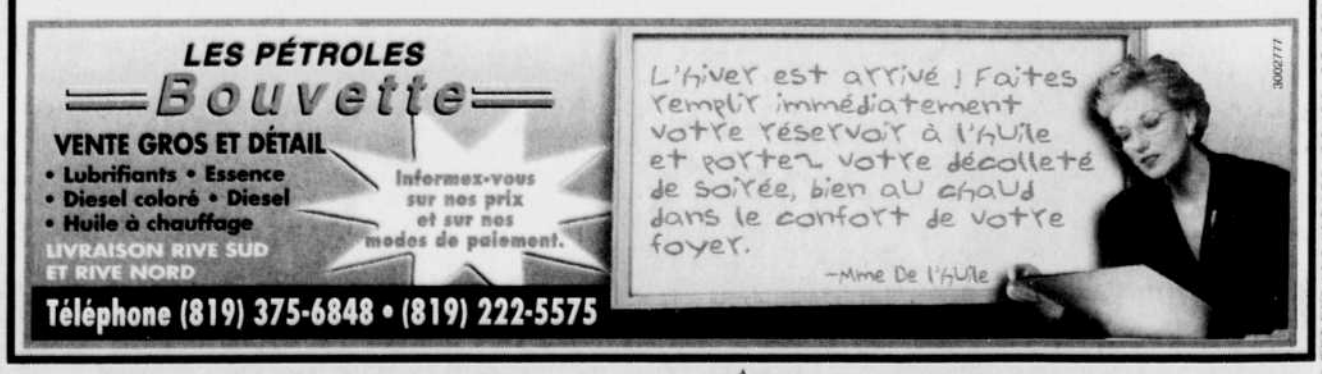
L'apprenti revient quelques instants plus tard, portant deux enveloppes bordées de noir. « M. Langhorn dit que s'il ne reçoit pas son *farthing* il ne vous apportera plus de lettres.

— Alors dis-lui de ne plus m'en apporter », répond John.

Cook disparaît à nouveau et Molson regarde les lettres. L'encre et le sceau de la première sont noirs. L'écriture est celle de sa jeune sœur, Martha. Les mains de John tremblent au moment de l'ouvrir :

À John Molson, Montréal,
Surfleet, le 24 novembre 1783
Cher frère,

Avant de recevoir ta dernière lettre nous avons perdu le meilleur et le plus cher ami que nous ayons jamais eu. Mon oncle Robinson Elsdale est mort le 15 octobre laissant derrière lui ma tante et les deux plus charmants petits garçons qu'on puisse imaginer, Sammy et Robinson. Mon pauvre oncle est demeuré alité environ un mois pour une maladie nerveuse, il a été pleinement conscient jusqu'à sa mort et nous a fait ses adieux de façon très émouvante. Il t'a envoyé ses bénédictions et quelques conseils. Il pensait que tes affaires ne pourraient jamais être réglées sans ta présence, et j'espère que les supplications de tes frères et sœurs auront quelque poids. Nous t'adjurons de venir arranger tes affaires et les nôtres, car nous n'avons pas d'autre ami que toi sur la terre.



325 Toitures

COUVERTURES Estimation gratuite, réparations toutes régions. 378-1594.

328 Peinture, décoration

PEINTRE de métier, équipement fourni, travail propre, garanti. René: 371-5974

PEINTRE en décoration, joints, rénovations générales, sous-sol. 377-4009

331 Services divers

À BAS PRIX
Déménagement et livraison de toute sortes. 692-7229

CONFECTION
Tout genre de toiles sur mesure et rembourrage de banquettes, bancs, etc., 20 ans d'expérience. Launier et fils. Demandez Gaétan Marois, jour : 377-5507

VANITÉ EXPERT
Armoires cuisine et salle de bain, sur mesures. Fabrication et rénovation. Estimation gratuite. Commandez maintenant, super spécial janvier. 373-9497, 375-4977

400 OFFRES D'EMPLOIS

Les postes annoncés dans le secteur offres d'emplois, sont assujettis à la loi #50. Ces postes s'adressent donc également aux hommes et aux femmes.

402 Personnel de restauration

AIDE-CUISINIER(ÈRE) temps partiel, 20h à 30h/semaine, 7.40$/heure, 8.87$/heure après probation, pour cafétéria A.B.I. Envoyez curririculum vitae par fax, 294-3001, a/s Alain Samson. Buffet Nico inc. 294-3057

CUISINIER(ÈRE) et livreur demandé(e)s, avec expérience. Se présenter à Pizzeria 67, 2339 Royale, Trois-Rivières. 373-6767

CUISINIER, serveuses et hôtesses d'expérience demandées, pour restaurant Le Corfou, 790, Saint-Maurice, Trois-Rivières.

SERVEUSES demandées. Appeler au: 370-1515

405 Personnel de métiers

ASSISTANT(E)-GÉRANT(E) fruits et légumes, poste 40 heures, disponible tout temps, expérience souhaitable. Se présenter, IGA Extra, 645 Thibeau, Cap. Référence : Stéphane Mignault

BAR billard cherche des serveuses à temps plein. Demander Annie, 374-2284

COIFFEUR-SE demandé-e, 2 ans d'expérience; technicien-ne en pose d'ongles, salaire de base + commissions. 374-2296, 378-6500

URGENT! BESOIN
Plusieurs tireurs de joints de gypse, compagnons et apprentis. 819-372-5226

413 Emplois divers

AGRO ALIMENTAIRE
CANDIDAT(E) RECHERCHÉ(E)
RIVE SUD de Trois-Rivières - Préposé(e), sanitation alimentaire (lavage à pression), temps plein de nuit.
- Salaire: 8.50$ à 11.50$/h.
Faire parvenir votre curriculum vitae par télécopieur au: 1-888-839-4187.
Informations, sans frais: 1-800-657-0928

BARMAID demandée, pour Trois-Rivières, avec ou sans expérience. 819-298-2024

COMMIS fruits et légumes, temps partiel, avec expérience. Apportez votre curriculum vitae : IGA Marché Paquette, boul. des Forges, att. : Éric Lambert

COUTURIÈRE avec expérience travaillant sur machine simple, overlock et colorette. Pierrette 379-6429

415 Représentant(e)s

NOUVEAU CONCEPT
La compagnie d'assurance Combined d'Amérique est à la recherche de 3 représentant(e)s des ventes, pour servir uniquement la clientèle établie.
De 10 à 20 dossiers par semaine leur seront confiés.
Nous fournissons la formation initiale complète et un programme de formation continue bien structuré.
Vos qualités à servir la clientèle et votre compréhension des produits "accident et maladie" feront de vous le candidat idéal.
Pour entrevue confidentielle, communiquez avec :
MARIO BISSON
819-377-4747

Il est prouvé que les résultats FONT LA POPULARITÉ de nos petites annonces

625 Autos à vendre

Chronique emploi
Le Nouvelliste

En collaboration avec Québec Emploi-Québec Mauricie

Consulter les télémessages, les guichets d'emploi ou se présenter au Centre local d'emploi de votre territoire pour connaître les exigences liées à ces postes.

L'ensemble des offres d'emploi disponibles se retrouve sur Internet à l'adresse électronique *emploiquebec.net*. Cette chronique regroupe uniquement les offres qui ont été reçues en mode assisté par Emploi-Québec.

- TRSA - 0159924, PRÉPOSÉ(E) AUX BÉNÉFICIAIRES, permanent temps plein, de jour, sur rotation : 1 semaine de 24 heures et 1 semaine de 32 heures, 7.25 $/heure, expérience un atout, personne honnête, doit aimer les personnes âgées, être disponible pour remplacement, s'occuper des soins quotidiens des bénéficiaires dans une résidence de personnes âgées. (Catégorie 4).
- TRSA - 0159925, CUISINIER / CUISINIÈRE, permanent temps plein, temps partiel, jour, 1 semaine de 25.5 heures et 1 semaine de 34 heures, 7.25 $/heure, expérience en cuisine, personne autonome, aimer travailler avec les personnes âgées, préparer et faire cuire les aliments pour les dîners et les soupers dans une résidence pour personnes âgées. (Catégorie 3).
- LSVA - 0159660, PRÉPOSÉ(E) AUX BÉNÉFICIAIRES, permanent, temps partiel, jour, soir, fin de semaine, entre 14 et 21 heures/semaine, salaire 8 $/heure, doit aimer les personnes âgées, personne motivatrice. (Saint-Séverè) (Catégorie 4)
- LSVA - 0159665, OUVRIER/ÈRE(S) DE FERME, poste permanent, temps partiel, jour, soir, fin de semaine, entre 20 et 40 heures/semaine, salaire 8 $/heure, expérience en mécanique un atout. (Saint-Séverè) (Catégorie 2).

Pour consulter les offres d'emploi par télémessages :
Trois-Rivières - Cap-de-la-Madeleine - Louiseville -
Shawinigan - Grand-Mère et Sainte-Thècle : 1-877-619-7404
Nicolet - Bécancour : 1-877-619-7417

600 TRANSPORT VÉHICULES AUTOMOBILES ET MACHINERIES LOURDES

623 Autos - Camions demandés

ACHETONS autos et camions accidentés ou pour ferraille. 378-1369

ACHETONS autos pour ferraille. Vendons pneus neufs et usagés. 376-3763

PIÈCES D'AUTOS TURCOTTE
Achetons autos et camions, accidentés ou non, 1975 à 2000. 378-4846

625 Autos à vendre

2E, 3E, 4E CHANCE
LOCATION - ACHAT
DÉPÔT 500$ - 371-1042

371-1042
NOUVEAU - NOUVEAU
Acheter pour le prix d'une location, sans comptant. Livraison journée même + de 40 autos et fourgonnettes
ECONO R.S. AUTO
2910 de l'Industrie Trois-Rivières-Ouest

377-5881, 377-0512
Meilleur prix
pour votre échange
731 Chem Sainte-Marguerite
Pointe-du-Lac
Petit budget
à partir de 400$ à 4500$
95 Dodge Colt, 3850$
93 Chevrolet Cavalier, 2650$
93 Géo Métro, 2200$
92 Saturn, 2650$
94 Sunbird, 3450$
90 Cadillac, 2200$
90 Corsica, 1450$
90 Topaz, 950$
89 Taurus, 975$
87 Sunbird, 1250$
84 Pontiac 6000, 650$
88 Dodge Caravan, 1150$
82 Corolla, 450$
93 Sunbird, 2250$
88 Isuzu pick-up, king cab, 1450$
87 Chevrolet, pick-up, king cab, 1400$
Prenons échange de motoneiges et VTT

693-3328
PIERRE CLOUTIER AUTOS
6825, BOUL DES FORGES
TROIS-RIVIERES
00 Grand Prix, 40 500 km
01 GXE, Nissan, 23 000 km
01 Focus, 53 000 km
00 Focus ZX3, rouge
00 Grand Am, V-6, verte
00 Acura EL, grise
00 Echo, automatique
00 Cavalier, 21 000 km
00 Sunfire GTX, rouge
00 Protegé SE, automatique
99 Protegé Touring
99 Tercel, climatiseur, bijou
00 Chrysler Cirrus, V-6
99 Cadillac Catéra
99 Z-24, rouge, manuelle
99 Intrepid, 59 000 km
99 Alero GL, grise
99 Civic, climatiseur, verte
98 Civic, climatiseur, grise
98 Civic, 2 portes
99 Accent GSi, 59 000 km
99 Grand Am, 2 portes
99 Sentra GXE, manuelle
99 Saturn, familiale
99 Intrigue GLS, cuir
98 Sentra 200, SX, rouge
98 Elantra SE, 4 portes
98 Néon, automatique
98 Camry, équipée
98 Protegé, 62 000 km
98 Escort sport, 47 000 km
98 Mystique LS, 9995$
00 Cherokee Limitée, cuir
99 Tracker 4x4, noir
99 Toyota Rav-4, 4x4
98 Honda CRV, 4x4
01 Caravan SE, rouge
00 Caravan, blanche
00 Caravan, verte
00 Caravan, 61 000 km
00 Caravan, 13 995$
99 Grand Caravan, super
99 Caravan sport, rouge
99 Caravan sport, bijou!
00 Ford Windstar, grise
00 Transport, 44 000 km
00 Transport Montana
98 Venture, allongée
98 E-150, Ford, blanche
95 GMC 20, diesel, Van
98 Dodge Ram 1500
99 Dakota sport, noir
98 Dakota sport, rouge
99 S-10, argent, 40 900 km
97 Grand Cherokee, 4x4
96 Caravan, 7995$
Financement + garantie
www.pierrecloutierauto.com

CELICA GT 2000, 42 000 km, manuelle, tout équipée, 22 500$. 386-2581

CHEVROLET Beretta GT, 1992, noire, automatique, 1800$. 375-6725

CHRYSLER Intrepid 1996, vert forêt, 100 000 km, tout équipée, cause vente : décès, 7400$ négociable. 374-1075

EAGLE Talon 90, peinture neuve, A-1, 3500$. 377-1001

FORD F-150, 1988, 2x4, mécanique A-1, 1500$, aussi 4 pneus d'hiver 235-75-15, neufs, jamais été installé. 377-0663 René ou Sylvie

G.A.N. AUTOMOBILE
LA MÉGA VENTE
DU NOUVEL AN
02 Century, 20 950$
01 Alero, aubaine, 12 950$
00 Swift, à voir, 9950$
99 Intrigue, 14 750$
99 Sunfire, 41$/semaine
99 Sunfire GT, vente: 9950$
99 Saturn SC1, 198$/mois
98 Geo Metro, 7950$
97 Accent, 27$/semaine
97 Cadillac STS, spécial
96 Accord, EX, incroyable
96 Néon EX, 113$/mois
96 Jetta TREK, spécial
95 Grand Am, 6250$
94 LHS, cuir, 36x189$
92 Tempo, 65$/mois
CAMIONS
00 Montana, 17 950$
99 Sierra, 2500, 4x4
99 Blazer LS, 328$/mois
99 Express Cargo
98 Dakota, 237$/mois
98 Quest, 64$/semaine
97 Sidekick, 4x4, 9950$
97 TJ, A-1, spécial
95 Safari, AWD, spécial
94 Grand Cherokee LTD
2530 ROYALE, 371-9988

2e CHANCE AU CRÉDIT
Kia La Pérade
Neufs ou d'occasion
(418) 325-2444
1043092

GOLF 98, 59 000km, manuelle, parfait état, femme propriétaire, 11 500$. 693-8806, 693-0744

HONDA Civic, Si, 1989, 5 vitesses, propre, 1500$. Pagette : 694-8884

HONDA Civic CX, 1990, automatique, 157 000 km, très propre, toujours bien entretenue, un seul propriétaire, 2500$. Lorraine Perron, 374-4892

LAROCHELLE SUZUKI
380, THIBEAU SUD - CAP
sortie 203 sud
375-7111
Concessionnaire Suzuki
01 Esteem automatique, air
00 Vitara, 4 portes, c.d
99 Vitara automatique
99 Grand Vitara, 13 995$
99 Accent GL, automatique
99 Firefly, automatique
99 Cátera, toit, 24 000 km
98 Sidekick sport JX
98 Corolla VE, garantie
98 Accent GL, 4 portes
98 Esteem GL, familiale
98 Esteem GLX, 74 000 km
97 Geo Metro automatique
97 Neon, automatique
97 Sunfire, automatique
96 Neon, manuelle, 4495$
96 Suzuki, X90, toit en T
96 Achieva, 59 000 km
95 Sentra, 65 000 km
95 Mystique, 79 000 km
95 Lumina Va, 5995$
95 Swift, automatique
94 Cavalier Z-22, 3995$
94 Elantra GLS, 3595$
90 Cavalier, 2 portes, 2395$

PLYMOUTH NEON
1996, expresso, 4 portes, automatique, 130 000 km, équipée. Une seule propriétaire. Garantie 1 an, 4400$. Auto Dany St-Germain, 372-9602

PLYMOUTH Sundance 89, 4 cylindres, automatique, propre, mécanique A-1, 650$. 222-8147 répondeur

PONTIAC FIREBIRD
1994, (nouveau modèle), tout équipée, manuelle. Garantie 1 an, 5400$. Auto Dany St-Germain, 372-9602

PONTIAC Leman 1992, 5 vitesses, bonne condition, 900$ négociable. 539-8785

PONTIAC SUNFIRE
1998, GTX, 91 000 km, 2 portes, manuelle. Une seule propriétaire. Garantie 1 an, 6900$. Auto Dany St-Germain, 372-9602

SUPER LIQUIDATION
02 Focus ZX3, 13 995$
01 P.T. Cruiser, 16 995$
00 Geo Metro, 5495$
00 Cavalier. berline, 8995$
99 Sunfire, berline, 6495$
97 Civic LX, 8995$
97 Saturn SL1, 5995$
96 Elantra, 4995$
95 Escort familiale, 3995$
95 Saturn, familiale, 3495$
95 Néon, berline, 2995$
94 New Yorker, 4495$
94 Sunbird, SPÉCIAL 1995$
94 Colt, Van, 3995$
94 Sunbird, 2 portes, 2495$
94 Hyundai Excel, 2495$
94 Sidekick JX, 4995$
93 Acclaim, berline, 2995$
93 Sunbird, berline, 2995$
93 Asuna, SE, 2495$
92 Mazda Protegé, 1495$
92 Civic, berline, 3995$
92 Colt 100, 1695$
91 LeMans, berline, 1495$
91 Acclaim, V6, 1495$
91 Explorer, 4x4, 3495$
91 Swift berline, 2495$
89 Ciera, V6, 995$
86 Accord LX, 1495$
GARANTIE 6 MOIS INCLUSE
AUTOS MARTIN VALLÉE
1160 BOUL SAINT-LOUIS
SAINT-LOUIS-DE-FRANCE
375-3848 ou 380-2349

TOYOTA TERCEL
1993, DX, 2 portes, automatique. Moteur neuf. Un seul propriétaire. Garantie 1 an, 3900$. Auto Dany St-Germain, 372-9602

St-Onge Ford
4285, 12e Avenue
SHAWINIGAN-SUD
(819) 536-3235

SPÉCIAL USAGÉS

2002 ESCAPE, 38 000 km, grise	**25 995 $**
2002 ESCAPE XLS, 4x2, 35 311 km, bleue	**23 995 $**
2001 F150 S.C. XLS, 4x2, 55 000 km, blanc	**24 995 $**
2001 ESCAPE XLS, 16 000 km, blanche	**22 500 $**
2001 CARAVAN SPORT, allongée, 29 000 km, beige	**22 995 $**
2001 ESCAPE XLT, 72 551 km, bleue	**23 495 $**
2000 F150 S.C., 4x4, 63 042 km, blanc	**23 995 $**
1997 EXPLORER XLT, 4x4, 115 000 km, vert	**13 500 $**
2001 MUSTANG, V6, coupé, 35 040 km, noire	**20 500 $**
2001 FOCUS FAMILIALE SE, 38 364 km, bleue	**15 900 $**
2001 FOCUS ZTS, 47 800 km, verte	**14 995 $**
2000 TAURUS FAMILIALE, 39 000 km, chataigne	**16 995 $**
2000 TAURUS SE, 54 000 km, beige	**15 995 $**
2000 LINCOLN LS, V8, 65 576 km, grise	**30 995 $**
2000 MUSTANG GT, 31 700 km, verte	**25 500 $**
1999 MUSTANG GT, 29 925 km, rouge	**21 900 $**
1998 CONTOUR SE, 61 000 km, bleu/vert	**9900 $**
1997 HONDA CIVIC, 108 913 km, grise	**9900 $**
1997 MAZDA PROTEGÉ, 112 000 km, beige	**8995 $**

1088415

625 Autos à vendre

2530 ROYALE, 371-9988

625 Autos à vendre

LAROCHELLE SUZUKI
380, THIBEAU SUD - CAP
sortie 203 sud
375-7111
Concessionnaire Suzuki

PLYMOUTH NEON
1996, expresso, 4 portes, automatique, 130 000 km, équipée. Une seule propriétaire. Garantie 1 an, 4400$. Auto Dany St-Germain, 372-9602

PLYMOUTH Sundance 89, 4 cylindres, automatique, propre, mécanique A-1, 650$. 222-8147 répondeur

PONTIAC FIREBIRD
1994, (nouveau modèle), tout équipée, manuelle. Garantie 1 an, 5400$. Auto Dany St-Germain, 372-9602

PONTIAC Leman 1992, 5 vitesses, bonne condition, 900$ négociable. 539-8785

PONTIAC SUNFIRE
1998, GTX, 91 000 km, 2 portes, manuelle. Une seule propriétaire. Garantie 1 an, 6900$. Auto Dany St-Germain, 372-9602

SUPER LIQUIDATION
02 Focus ZX3, 13 995$
01 P.T. Cruiser, 16 995$
00 Geo Metro, 5495$
00 Cavalier. berline, 8995$
99 Sunfire, berline, 6495$
97 Civic LX, 8995$
97 Saturn SL1, 5995$
96 Elantra, 4995$
95 Escort familiale, 3995$
95 Saturn, familiale, 3495$
95 Néon, berline, 2995$
94 New Yorker, 4495$
94 Sunbird, SPÉCIAL 1995$
94 Colt, Van, 3995$
94 Sunbird, 2 portes, 2495$
94 Hyundai Excel, 2495$
94 Sidekick JX, 4995$
93 Acclaim, berline, 2995$
93 Sunbird, berline, 2995$
93 Asuna, SE, 2495$
92 Mazda Protegé, 1495$
92 Civic, berline, 3995$
92 Colt 100, 1695$
91 LeMans, berline, 1495$
91 Acclaim, V6, 1495$
91 Explorer, 4x4, 3495$
91 Swift berline, 2495$
89 Ciera, V6, 995$
86 Accord LX, 1495$
GARANTIE 6 MOIS INCLUSE
AUTOS MARTIN VALLÉE
1160 BOUL SAINT-LOUIS
SAINT-LOUIS-DE-FRANCE
375-3848 ou 380-2349

TOYOTA TERCEL
1993, DX, 2 portes, automatique. Moteur neuf. Un seul propriétaire. Garantie 1 an, 3900$. Auto Dany St-Germain, 372-9602

895 Avis - Soumissions Appels d'offres

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE
Avis est présentement donné de la clôture de l'inventaire des biens dans la succession de Donalda Larivière, de la ville de Trois-Rivières, décédée le 8 août 2002. L'inventaire est situé à : Compagnie Trust Royal, à l'attention de Johanne Laporte, 1, Place Ville-Marie, 5e étage, aile sud, Montréal (Québec) H3B 2B2.
C-1089093

625 Autos à vendre

625 Autos à vendre

626 Camionnettes à vendre

CHEVROLET Silverado LS, Z-71, 4x4, 1999, 90 000 milles. 819-293-7373

DODGE Caravan 97, 5 portes, 7500$. 373-1315

DODGE Caravan 1995, climatiseur, démarreur à distance, vitres teintées, 163 000 km, 5000$ négociable. 233-4089

FORD F-150, 92, 6 cylindres, 4.9, automatique, 1600$ négociable. 377-1001

FORD F-150
1980, king cab, 104 000 km, automatique, V8, 1500$. Auto Dany St-Germain, 372-9602

GMC 1500
1994, SL, king cab, automatique, boîte longue, 149 000 km, tout équipé, boîte fibre, V8, 5.7L. Garantie 1 an, 12 900$. Auto Dany St-Germain, 372-9602

HONDA Odyssey 1997, blanche, 7 passagers, en très bon état, 60 000 km, démarreur et antivol, 16 900$. 371-9689

MAZDA MPV 4X4
1995, V6, 145 000 km, automatique, équipé, 7 places. Une seule propriétaire. Garantie 1 an, 7900$. Auto Dany St-Germain, 372-9602

PICK-UP ISUZU
1989, king cab, manuelle, 2200$. Auto Dany St-Germain, 372-9602

PONTIAC Trans Sport 1994, tout équipé, freins neufs, très propre. Faut voir! 819-609-1545

SUZUKI Grand Vitara, 1999, 4X4, bas millage, mags, pneus d'hiver, très propre, bas prix, 692-4054

SUZUKI Sidekick, 1990, manuelle, 2700$ négociable. 536-0165, 695-1117

VAN Aérostar 93, 7 passagers, allongé, très propre, 2600$ négociable. 377-1001

629 Pièces et accessoires

4 pneus d'hiver 215-65R16. 375-7111

SPÉCIAL BOXING DAY
JUSQU'AU 31 JANVIER 2003
À partir de 99,95$, installation incluse. Certains véhicules pouvant nécessiter des accessoires additionnels et engendrer des frais supplémentaires.
Désy Auto Plus inc.
René Désy, propriétaire.
12 ans d'expérience dans l'installation, pour vous servir.
819-696-DESY(3379)

700 SPORT - PLEIN AIR VÉHICULES RÉCRÉATIFS

702 Articles de sport

PATINS neufs et usagés. Vente - échange. Cordonnerie, Saint-Philippe (Claude Gaudet), déménagée au 1942, Royale, Trois-Rivières. 375-3444

PLANCHE à neige Limited 135cm; attaches Burton; bottes 10½, Burton Moto; équipement de hockey; patins à roues alignées 7½; aussi Lego. 697-2992.

721 Tout-terrain

POLARIS 1991, 6x6, pelle à neige et plus, 2500$ ferme. 532-1432

SCRAMBLER 400, 4x4, 1998, femme propriétaire, un vrai bijou, 4200$. 377-5542

722 Motoneiges

ACHÈTERAIS reculons motoneige Ski-Doo. 379-0789, 386-7564

À louer à partir de 190$ par jour. Pourvoirie du Lac Blanc, 819-265-4242.

À vendre 10 vieilles motoneiges, 350$ et plus. Garage J.C. Brouillette, Saint-Tite. 418-365-5811

BOMBARDIER Formula III, 700cc, 1998, A-1. Faut vendre. 298-3749

POLARIS 600, 1995, moteur à refaire, 1200$. 379-7541

POLARIS Ultra Touring, 1997, excellente condition, tout équipée, prête pour l'hiver. 695-2594

POLARIS XLT 600, 2500$ négociable, cause : maladie. 819-376-4717, 386-4111

800 AVIS

895 Avis - Soumissions Appels d'offres

625 Autos à vendre

625 Autos à vendre

On fait des prix pour VENDRE
Trois-Rivières ACURA
AUTOS ET CAMIONS USAGÉS
7050, BOUL. JEAN-XXIII
TROIS-RIVIÈRES-OUEST
377-7050

HONDA ACCORD 2001
45 000 km
19 995$ 102,72$/sem.

HONDA CIVIC 2000
40 000 km
14 995$ 80,80$/sem.

DODGE CARAVAN 2000
45 000 km
14 495$ 78,11$/sem.

FORD WINDSTAR 2000
61 000 km
14 795$ 79,73$/sem.

ACURA INTEGRA 2000
51 000 km
18 995$ 102,34$/sem.

ACURA 1.6 EL 2000
96 000 km
15 995$ 86,19$/sem.

ACURA 3.2 TL 2000
84 000 km
24 995$ 134,64$/sem.

TOYOTA RAV4 1999
96 000 km
15 995$ 86,19$/sem.

ACURA 1.6 EL 1999
39 000 km
14 995$ 80,80$/sem.

ACURA 1.6 EL 1999
61 000 km
15 995$ 86,19$/sem.

ACURA 1.6 EL 1999
83 000 km
13 995$ 75,42$/sem.

ACURA 3.2 TL 1999
85 000 km
25 995$ 129,26$/sem.

ACURA 1.6 EL 1998
68 000 km
14 995$ 80,80$/sem.

HONDA CIVIC 1998
116 000 km
9995$ 53,89$/sem.

HONDA CIVIC 1998
75 000 km
11 995$ 64,65$/sem.

HONDA CIVIC EX 1998
68 000 km
11 995$ 64,65$/sem.

ACURA 1.6 EL 1998
61 000 km
13 995$ 75,42$/sem.

HONDA CR-V 1997
78 000 km
16 495$ 88,88$/sem.

ACURA INTEGRA GS 1997
62 000 km
17 495$ 94,26$/sem.

ACURA INTEGRA 1997
130 000 km
13 495$ 75,42$/sem.

ACURA INTEGRA 1995
62 000 km
13 995$

HONDA CIVIC 1995
130 000 km
8995$

FIFTH AVENUE 1991
196 000 km
2995$

* Financement 60 mois

Trois-Rivières ACURA
AUTOS ET CAMIONS USAGÉS
7050, BOUL. JEAN-XXIII
TROIS-RIVIÈRES-OUEST
377-7050
INTERNET :
www.troisrivieresacura.ca

LE REPRÉSENTANT DE LA SEMAINE
Jacques Rocheleau
Conseiller

Bernier Crépeau

3100, boul. Saint-Jean
Trois-Rivières-Ouest
(819) 377-3077
Internet : www.berniercrepeau.com

DODGE ET JEEP

2002 DODGE GRAND CARAVAN SPORT tout équipée	SPÉCIAL
2001 DURANGO SLT, tout équipé, cuir. Très rare !	63 000 km
2000 DODGE GRAND CARAVAN SPORT	**58 000 km**
2000 GRAND CHEROKEE LAREDO. Superbe véhicule.	57 000 km
2000 DAKOTA CC 2RM, tout équipé, très rare	59 000 km
2000 CARAVAN, tout équipée, (5)	À compter de 14 995 $
1998 GRAND CHEROKEE LTD. Unique !	92 000 km
1998 DODGE RAM QUAD CAB 4 x 4, tout équipé, boîte de fibre	92 000 km
1998 DAKOTA CLUB CC 2 X 2, 5 vitesses	79 000 km
1997 FORD F150 CLUB CAB, 2 R.M.,	114 000 km
1997 VOYAGER RALLYE, tout équipée, 4 sièges capitaine	105 000 km

AUTRES MARQUES

2001 HONDA LX, 4 portes, tout équipée, automatique	63 000 km
2000 SATURN SL1, 4 portes, équipée, automatique	41 000 km

CHRYSLER

2002 CONCORDE LXi, tout équipée, cuir	21 000 km
2002 INTREPID SE, tout équipée	37 000 km
2002 SEBRING LX, V6, tout équipée	32 000 km
2001 NEON LE, climatiseur, régulateur de vitesse (5 en stock)	30 000 km
2001 300 M, super équipée	44 000 km
2001 SEBRING LX, V6, tout équipée (2 en stock)	40 000 km
2001 SEBRING DÉCAPOTABLE, (3), superbe véhicule.	12 000 km
2000 CONCORDE LXi, tout équipée (plan or)	63 000 km
2000 CIRRUS LX, équipée	58 000 km
1998 DODGE AVENGER ES, V6, tout équipée	51 000 km

VÉHICULES D'OCCASION CERTIFIÉS

4 GRANDES CARACTÉRISTIQUES
- Tranquillité d'esprit grâce à la *garantie Daimler Chrysler Canada inc.*
- Assistance routière
- Remise en état de qualité
- Service à l'échelle nationale

Accident mortel au Mont Orford

Orford (PC)

Un skieur a perdu la vie de manière accidentelle vendredi, au Mont Orford, en Estrie. L'identité de la victime n'a pas été rendue publique.

Dans un communiqué transmis hier, la direction de la station de ski a précisé que ses patrouilleurs avaient été appelés le 3 janvier vers 15h15 à répondre à un appel d'urgence sur la piste Magnum afin de donner les premiers soins à un homme. Leur intervention a été vaine.

D'après la direction du Mont Orford, le skieur aurait vraisemblablement glissé sur plusieurs mètres avant de heurter un arbre hors piste. ●

Quatre décès sur les routes

Montréal (PC)

Au moins quatre personnes ont perdu la vie sur les routes du Québec au cours du week-end.

Vendredi soir, une collision a coûté la vie à un couple de Cabano, dans le Témiscouata. Gilles Nadeau, 75 ans et son épouse, Thérèse Martin 77 ans, sont décédés après avoir violemment heurté un véhicule qui leur avait coupé la route en s'engageant sur la 185 nord.

Dans la région de Montréal, une mère de quatre enfants, Nancy Gagnon, 30 ans, a péri après avoir été éjectée de son véhicule tôt samedi matin sur l'autoroute 640, près de Saint-Eustache. La police enquête toujours pour éclaircir les circonstances de l'accident.

Finalement, un piéton a été happé mortellement samedi soir à Québec. Pierre Beaumont, 60 ans, a été heurté par un véhicule au moment où il tentait de traverser une rue de l'arrondissement de Charlesbourg. Grièvement blessé, il a succombé plus tard dans la nuit à l'hôpital. ●

Un produit irritant fait neuf victimes

Québec (PC)

Neuf clients d'un complexe de restauration rapide de Québec ont dû visiter l'hôpital, hier après-midi, après avoir été incommodés par des vapeurs d'un produit irritant.

L'incident est survenu vers 15 h, dans un immeuble commercial de Sainte-Foy abritant des succursales des restaurants Tim Hortons, Subway et Pizza Salvatore. «Nous étions attablés et tout à coup, tout le monde s'est mis à tousser pendant cinq minutes. On avait de forts picotements à la gorge, comme si on avait inhalé quelque chose comme du poivre. Par la suite, ça s'est dissipé, donc on a continué à manger», a relaté un touriste français qui a pu retourner à son hôtel sans avoir besoin de soins hospitaliers.

Neuf personnes ayant souffert de difficultés respiratoires plus importantes ont été transportées au Centre hospitalier de l'université Laval afin d'y recevoir des traitements.

L'origine de la substance irritante était toujours inconnue. ●

À qui appartient ce cadavre?

Une cinquantaine de corps non réclamés au Québec à chaque année

Montréal (PC)

Un avis de recherche lancé par le bureau du coroner à la mi-décembre en vue de retracer les familles de quatre personnes décédées dont les corps n'ont pas été réclamés reflète un phénomène relativement récent.

Bon an mal an, il y a ainsi une cinquantaine de corps non-réclamés au Québec.

Selon le Bureau du coroner, la majorité sont des personnes qui décèdent seules et dans l'oubli, une situation pratiquement inédite il n'y a pas si longtemps.

Cependant, on note de plus en plus de cas où ce sont les familles qui refusent de prendre en charge les funérailles. Parfois, ce sont pour des raisons de mésentente, ou encore parce que la famille accepte mal les circonstances du décès, par exemple lors d'un suicide ou d'un acte criminel.

Les cas où les familles refusent parce qu'elles ne peuvent pas assumer les coûts des funérailles sont toutefois assez rares, selon le bureau du coroner. On fait valoir, notamment, que dans le cas d'un assisté social, l'État prévoit un montant pour défrayer les funérailles. ●

Carnage dans une résidence au Texas

Edinburg, Texas (AP)

Une invasion de domicile s'est soldée par six meurtres, tôt hier, a annoncé la police. La tuerie est survenue à 350 km au sud de San Antonio, au Texas, près de la frontière du Mexique.

Les quatre ou cinq assaillants étaient à la recherche d'armes ou bien de stupéfiants, estiment les enquêteurs. Personne n'a encore été arrêté dans cette sanglante affaire, a confié le policier Rey Ramirez.

Selon un témoin qui a survécu, retrouvé ligoté avec du fil électrique, un des assaillants avait une inscription «police» sur ses vêtements. Les victimes ont toutes été tuées par balles, cinq d'entre elles ayant été découvertes dans une maison, la sixième dans une autre habitation située sur le même terrain. La personne qui a survécu a pu prévenir la police. Des voisins ont dit avoir entendu des coups de feu mais n'avoir rien vu. ●

NÉCROLOGIE

BEAUMIER

M. GERMAIN

Un être remarquable apprécié de tous. Un époux attentionné et le plus merveilleux des pères, nous a quittés dans le calme et la sérénité.

A la Maison Albatros de Trois-Rivières, le 30 décembre 2002, est décédé à l'âge de 72 ans, M. Germain Beaumier, époux tant aimé de Mme Laurianne Perron, demeurant à Trois-Rivières-Ouest.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :

Complexe funéraire
Julien Philibert et fils inc.
1350, Sainte-Marguerite
Trois-Rivières

Heure d'accueil : lundi, à partir de 11h 30.

Les funérailles auront lieu
le lundi 6 janvier, à 14h
en l'église Sainte-Catherine-de-Sienne.
Les cendres seront déposées
au columbarium Julien Philibert et fils inc.

Le défunt laisse dans le deuil son épouse adorée, Laurianne Perron; ses filles : Nicole (Jean Panneton), Linda (Robert Abel), Chantal (Robert Rheault); ses petits-enfants : Marie-Pier, Shanie et Jeffrey qu'il adorait; sa soeur, Yolande (Gérard Paquet); son frère, Réal (Claire Gagnon); ainsi que de nombreux beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Des dons à la Fondation Albatros inc. seraient grandement appréciés.

Renseignements: (819) 378-3838.
Télécopieur: (819) 375-8146.
Courriel : complexe@jphilibert.com

BÉLAND

MME YVETTE

Au Centre de santé de la MRC de Maskinongé, résidence Avellin-Dalcourt de Louiseville, le 4 janvier 2003, est décédée à l'âge de 87 ans et 11 mois, Mme Yvette Béland, fille de feu François-Xavier Béland et de feu Aldéa Ringuette, demeurant à Louiseville.

La famille accueillera parents et ami(e)s à partir de 12h 30, mardi, jour des funérailles à la :

Résidence funéraire
Louis Richard et fils ltée
140, rue Saint-Aimé
Louiseville.
Les funérailles auront lieu
le mardi 7 janvier, à 14h
en l'église de Louiseville.
L'inhumation aura lieu
au cimetière paroissial
à une date ultérieure.

La défunte laisse dans le deuil sa belle-soeur: Mme Urbain Béland (Thérèse Perreault); ses grandes amies Mmes Madeleine Hémond et Rita Blais; ainsi que quelques autres parents et ami(e)s.

Renseignements : (819) 228-4822.
Extérieur : 1-888-558-4822.
Télécopieur : (819) 228-3653.
Courriel : louis.richard@qc.aira.com

DESJARDINS

M. HUBERT

1926 - 2003

À l'Hôpital Général Juif de Montréal, le 2 janvier 2003, est décédé à l'âge de 76 ans, M. Hubert Desjardins, époux de Lucette Lacerte, demeurant à Grand-Mère.

La famille accueillera parents et ami(e)s à la :

Coopérative funéraire
Jean Carbonneau
1250, 6e Avenue
Grand-Mère

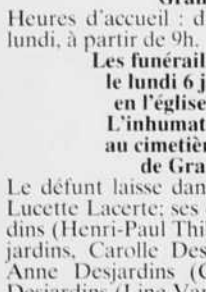
Heures d'accueil : dimanche de 19h à 22h, lundi, à partir de 9h.

Les funérailles auront lieu
le lundi 6 janvier, à 11h
en l'église Saint-Paul.
L'inhumation aura lieu
au cimetière Saint-Paul
de Grand-Mère.

Le défunt laisse dans le deuil sa conjointe, Lucette Lacerte; ses enfants : Diane Desjardins (Henri-Paul Thibodeau), Jocelyne Desjardins, Carolle Desjardins (Luc Masson), Anne Desjardins (Claude Godin), Pierre Desjardins (Line Vanier); ses petits-enfants: Sonia Roberge (Dany Gallagher), Lyne Roberge, Eric Desjardins-Cyr (Karine Beaudoin), Stéphane Desjardins-Cyr, Dominic Desjardins, Mathieu Bellemare, Joël Desjardins-Lavoie, Maxime Desjardins-Lavoie, Samuel Desjardins; son arrière-petite-fille, Emmy Gallagher; ses frères et soeurs : Hélène Desjardins (Ernest Wood), Marcel Desjardins (feu Adèle Lefebvre), Gabrielle Desjardins (feu Marcel Bougie), Louis Desjardins (May Desrosiers), Denis Desjardins (Thérèse Tousignant), ainsi que la famille Gérard Desjardins; ses beaux-frères et belles-soeurs : Maurice Champagne (feu Précille Lacerte), Maurice Lacerte (feu Gabrielle Deschesnes), Jacqueline Lacerte (feu Marcel Levasseur), Gaby Lacerte (feu Marcel Matteau), Pierrette Lacerte, Claude Lacerte (Line Boutin), Henri Moter (feu Thérèse Deshardins); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Des dons à l'Entraide des diabétiques de Trois-Rivières inc. seraient grandement appréciés.

Pour renseignements : (819) 538-8555.
Télécopieur : (819) 537-8829.
Courriel : funjcarbo@qc.aira.com



HOULE

M. HERVÉ

Paisiblement, au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 3 janvier 2003, est décédé à l'âge de 80 ans, M. Hervé Houle, époux de Adrienne Auger, demeurant à Nicolet.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :

Centre funéraire
J. N. Rousseau et frère ltée
1370, boul. Louis-Fréchette
Nicolet

Heures d'accueil : dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h, lundi, jour des funérailles, à partir de midi.

Les funérailles auront lieu
le lundi 6 janvier, à 14h
en la Cathédrale de Nicolet.
L'inhumation aura lieu
au cimetière de Nicolet.

Il laisse dans le deuil outre son épouse, Mme Adrienne Auger; ses enfants : René (Ginette Piché), Claire, André (Lyne Gravel), Gilles (Micheline Rousseau); ses petits-enfants : Stéphanie (Pierre-Louis Paquin), Christian, Marc-André, Mélissa, Vicky, Gabriel, Anthony, William, Alexandra; ses frères et soeurs : feu Norbert (Rachel Daneau), Evélina (feu Evariste Lampron), Emilienne (feu Lucien Côté); ses beaux-frères et belles-soeurs : Honoré Auger (Fernande Provencher), Thérèse Auger (Clovis Lemire), Adrien Auger (feu Marie Beleck), feu Jean-Marie Auger (Jeanine Provencher), Laurent Auger (Louiselle Béliveau), Julien Auger (Thérèse Sylveste), Cécile Auger (Léo-Paul Goupil), Alice Auger (Gilles Grisé), Lucien Auger (Lili), feu Arthur Auger, prêtre, Rémi Auger (Liette Lyonnais); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.

Des dons à la Fondation des maladies du coeur du Québec seraient appréciés.

Pour renseignements : (819) 293-4511.
Condoléances par télécopieur :
(819) 293-8212.
Courriel : jn_rousseau@sogetel.net

LESAGE

M. URBAIN

1931 - 2003

Au CHCM Shawinigan-Sud, le 3 janvier 2003, est décédé à l'âge de 71 ans, M. Urbain Lesage, époux de Mme Thérèse Dupont, demeurant à Shawinigan.

Les funérailles auront lieu
le mardi 7 janvier, à 11h
en l'église Sainte-Croix
de la paroisse Sainte-Marguerite-d'Youville
de Shawinigan.
L'inhumation aura lieu
au cimetière Saint-Michel
de Shawinigan-Sud
à une date ultérieure.

Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse Mme Thérèse Dupont; ses enfants : Christiane, René (Carmen Brodeur), Claude (Nicole Gélinas); ses petits-enfants: Louise (Dominic Normandin), David (Andréanne Renaud) et leur père André Nollet, Jacques, Guy, Josiane, Véronique, Sébastien; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, de nombreux parents et ami(e)s de la famille.

Veuillez compenser l'envoi de fleurs par des dons aux soins palliatifs Dr-Gaston-Brunelle du CHCM Shawinigan-Sud ou à la Fondation des maladies pulmonaires du Québec.

Pour renseignements : (819) 536-3717.
Si désiré, condoléances par télécopieur au : (819) 536-4259.
Direction des funérailles :

Salons funéraires
Oscar St-Ours ltée
2203, avenue Champlain
Shawinigan

LESSARD

M. MARCEL

Au Centre Laflèche du CLSC-CHSLD du Centre de la Mauricie, le 1er janvier 2003, est décédé à l'âge de 77 ans, suite à une longue maladie, M. Marcel Lessard, époux de Berthe Elliott, demeurant à Saint-Boniface.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :

Salon funéraire
Julien Philibert & fils inc.
70, rue Commerciale
Saint-Boniface.

Heures d'accueil : samedi 11 janvier, à partir de 11h.

Les funérailles auront lieu
le samedi 11 janvier, à 14h
en l'église de Saint-Boniface.
L'inhumation aura lieu
au cimetière paroissial.

Le défunt laisse dans le deuil : son épouse : Berthe Elliott; ses enfants : Michel d'Abitibi, Pierrette de Trois-Rivières, Paul de l'Alberta, Yves de Saint-Boniface, Alain de Trois-Rivières, Denis (Cathay Richard) de Saint-Boniface et Mario de Shawinigan; ses petits-enfants : Alain Dessureault, Danielle, Frédéric, Maxime, Marie-Eve, Valérie et Alexandre Lessard; ses quatre arrière-petits-enfants; ses soeurs : Lucienne (feu Alfred Côté), Yvonne (feu Florent Boucher), Madeleine (feu François Blais) et Germaine; ses belles-soeurs et son beau-frère : Marie Dubé (feu Richard Lessard), Laurette Boucher et Henri Lapointe (feu Noëlla Elliott); des ami(e)s spéciaux : Olivette Blais, Paul et Pauline Léveillé, Raymond et Murielle Grenier et Antoine Gauthier. Il laisse aussi plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux autres ami(e)s.

Pour ceux et celles qui le désirent, des dons à la Fondation du CH Laflèche seraient grandement appréciés.

Renseignements: (819) 378-3838.
Télécopieur: (819) 375-8146.
Courriel : complexe@jphilibert.com

PELLERIN

BÉLIVEAU

TOURIGNY

MME RITA

1910 - 2003

À Nicolet, le 4 janvier 2003, est décédée à l'âge de 92 ans, Mme Rita Pellerin, épouse en premières noces de feu M. Lorenzo Béliveau, en secondes noces de feu M. Adélard Tourigny, demeurant à Nicolet, autrefois de Saint-Wenceslas.

Mme Pellerin Béliveau Tourigny repose au :

Centre funéraire A. Lauzière/
Yves Houle et frère
1010, rue Principale
Saint-Wenceslas

Heures d'accueil : mardi de 14h à 17h et de 19h à 22h, mercredi à partir de 9h.

Les funérailles auront lieu
le mercredi 8 janvier, à 11h
en l'église de Saint-Wenceslas

L'inhumation aura lieu
au cimetière paroissial.

Mme Pellerin Béliveau Tourigny laisse dans le deuil, ses enfants : Adèle Béliveau (Ronald Hamel), Pierre-Paul Béliveau (Céline Duguay); ses petits-enfants : Julie (Christian), Karine, David (Marie-Soleil), François (Mylène), Audrey (René); son arrière-petit-fils Zachary; ses frères et soeurs : Liliane Pellerin (feu Armand Guay), Cécile Vigneault (feu Léandre Pellerin), Jeannette Pellerin, Yvette Pellerin, Georgette Viens (feu Edgar Pellerin), Thérèse Pellerin (Joseph Bergeron), Jean-Paul Pellerin (feu Jacqueline Sawyer); ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et ami(e)s.

Des dons à la Fondation des maladies du coeur seraient appréciés.

Info-décès : 1-800-405-4777
Courriel : yves.houle@qc.aira.com

ST-CYR

SOEUR THÉRÈSE

(Soeur Marcelle d'Alexandrie)

Au pavillon Sainte-Marie du CHRTR, est décédée à l'âge de 88 ans, Soeur Thérèse St-Cyr, en religion Soeur Marcelle d'Alexandrie, des soeurs de l'Assomption de la Sainte-Vierge.

La défunte sera exposée au :

Salon funéraire de la Congrégation
160, rue du Carmel
Nicolet

(coin Subway, 1315, boul Louis-Fréchette.

Heures d'accueil : mardi de 15h à 17h et de 19h à 21h; mercredi, jour des funérailles à partir de 12h.

Les funérailles auront lieu
le mercredi 8 janvier, à 14h
en la chapelle des Soeurs de
l'Assomption de la Sainte-Vierge
251, rue Saint-Jean-Baptiste
Nicolet

Elle laisse dans le deuil, outre sa famille religieuse, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs : Uldège St-Cyr (feu Anne-Marie Dion), Rolande St-Cyr (feu Ernest Fournier), Soeur Violette St-Cyr s.a.s.v.; Soeur Marcelle St-Cyr s.a.s.v., Mariette Leboeuf (feu Damien St-Cyr), Gabrielle Marchand (feu Lévis St-Cyr), Gilles St-Cyr (en premières noces feu Danielle Lemay, en secondes noces Thérèse Dubois), Colette St-Cyr (feu Léo Laflamme), Monique Pressé (feu Denis St-Cyr), Roger St-Cyr (Suzanne Tourigny), Madeleine St-Cyr (feu Roland Rheault), Carmelle St-Cyr (feu Gérard Duplessis), Solange St-Cyr (feu Renaud Carignan); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Veuillez compenser l'envoi de fleurs par un don à la Fondation du Collège Notre-Dame-de-l'Assomption, ce don serait apprécié.

DÉJÀ 10 ANS

Chère maman, Tu auras toujours une place immense dans nos coeurs, et tu nous manques terriblement. Le temps séchera nos larmes, mais notre peine sera toujours présente, et ton souvenir, gravé à jamais dans nos coeurs. De là-haut, veille sur nous qui t'aimons et qui t'aimerons à jamais.

CORONA
ST-OURS LEMAY
(décédée le 6 janvier 1993)

Merci à tous ceux et celles qui auront une pensée pour elle aujourd'hui.
De ses enfants.

D-1089165

L'Accord Mauricie INC.
Centre d'aide pour conjoints à comportements violents.
(819) 693-5264

Les avis de décès publiés dans
Le Nouvelliste
LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE
sont inscrits gratuitement sur
cyberpresse.ca

TRUDEL & FILS
FABRICANT DE MONUMENTS • LETTRAGE DE MONUMENTS • TABLETTES POUR FOYER
GHISLAIN TRUDEL 532•2729
RÉGION DE LA TUQUE HENRIETTE TREMBLAY 523•7492
1094483
6082, boul. des Hêtres, Shawinigan 539•5050 sans frais : 1•877•507•5051

ARMES À FEU

L'informatisation du registre coûte près de 200 millions $

Toronto (PC)

Le gouvernement fédéral a dépensé près de 160 millions $ pour informatiser le registre national des armes à feu, mais voilà que 36 millions $ supplémentaires sont nécessaires pour remplacer le système déjà existant, a indiqué le quotidien *Globe and Mail*, samedi.

Le coût total du système informatique est maintenant de près de 200 millions $, 100 fois plus que les 2 millions $ que l'ensemble du registre devait coûter à l'origine, selon une note obtenue par le chercheur Ken Rubin par l'entremise de la Loi d'accès à l'information.

Selon la vérificatrice générale Sheila Fraser, l'informatisation est en partie responsable de l'escalade des coûts du registre, qui devraient totaliser 1 milliard $ en 2004-2005.

Le programme informatique a subi un millier de changements entre 1997 et 1999, mais la vérificatrice se disait incapable de quantifier la mise en place du réseau informatique à l'échelle nationale.

Une note de service détaillant les coûts du système était remise en avril dernier à Don Boudria, alors ministre des Travaux publics. En 1997, il en a coûté 158,8 millions $ pour faire informatiser le registre par les compagnies EDS Canada Ltd et SHL Systemhouse. L'an dernier, un contrat de 35,7 millions $ était octroyé à CGI Group inc. et Business Data Services Ltd pour réévaluer le programme et le remplacer.

Le porte-parole du Centre canadien des armes à feu, David Austin, a expliqué samedi que le programme informatique était désuet et avait besoin d'être remplacé, car «il date des années 90. La technologie a changé» et il faut la remplacer.

Le programme d'enregistrement des armes à feu continue de susciter la colère. Jeudi dernier, un lettre, dont on craignait qu'elle contenait de l'anthrax, a été adressée au Centre canadien des armes à feu à Edmonton. Les 153 employés d'un bureau de poste de la capitale albertaine ont été mis sous observation pendant plusieurs heures.

Et vendredi dernier, le gouvernement ontarien a demandé à Ottawa de sursoir à l'application du programme jusqu'à ce que la vérificatrice générale en ait évalué tous les coûts. ●

Une autre province dénonce le programme des armes à feu

Halifax (PC)

La Nouvelle-Écosse s'est jointe au concert des provinces qui demandent à Ottawa de renoncer au ruineux programme d'enregistrement des armes à feu.

«C'est le prototype même du cafouillage gouvernenemental», a ainsi déclaré le ministre de la Justice, Jamie Muir, hier. Selon mes informations et ce que j'ai appris auprès des Néo-Ecossais, ça n'a tout simplement pas fonctionné comme il fallait.»

M. Muir entend préciser ces jours-ci ce que sera la position de la Nouvelle-Écosse face au fédéral dans ce dossier.

Le directeur d'une association de 6500 chasseurs et pêcheurs de la province, Tony Rodgers, s'en félicite: «J'espère que d'autres provinces vont se joindre à nous, pour faire pression sur Ottawa afin de nous débarrasser de ça et d'y aller avec quelque chose de faisable.»

Il y a quelques jours, l'Ontario a dit craindre que le programme coûte encore plus, d'ici 2005, que le 1 milliard $ estimé par la Vérificatrice fédérale Sheila Fraser, le 3 décembre dernier. ●

Les voleurs sont de retour au bas des pentes de ski

Bromont (PC)

Le retour de la neige sur les pentes des centres de ski du Québec sonne le réveil des amateurs de plein air... mais aussi celui des voleurs trop heureux de reluquer leur équipement près des chalets.

Ainsi, en une seule soirée, samedi, la Sûreté municipale de Bromont, en Estrie, reçu quatre plaintes relativement à des vols de planches à neige au centre de ski local. «C'est trop facile, voilà la raison, soutient Christian Charette, directeur général adjoint de SkiBromont.com. C'est comme ça dans tous les centres de ski.»

À son avis, tout joue en faveur des voleurs: les stationnements sont souvent près des pentes, l'achalandage leur permet de passer incognito, ils ont tout le temps voulu pour repérer les équipements intéressants et étudier les habitudes de leur propriétaire. Un jeu d'enfant!

L'occasion fait le larron, rappelle Paul Laflamme, qui s'adonne au ski alpin depuis plusieurs années. «Je ne comprends pas. Les parents investissent jusqu'à 800 $ pour les planches de leurs enfants mais ne veulent pas payer 25 $ pour un cadenas.»

Les stations de ski font leur part pour protéger l'équipement de leurs clients. Ainsi, SkiBromont.com a récemment commandé une vingtaine de nouveaux supports à skis et à planche, un investissement de 8000 $. Mais les gens doivent faire leur part, insiste M. Charette. «Quelqu'un qui prend soin de ses skis ne va pas se les faire voler».

L'achat d'un cadenas est la première étape. Il en existe quelques modèles. L'incontournable SkiKey coûte environ 23 $ et peut être utilisé dans toutes les stations de ski. Pour sa part, le cadenas rétractable, qui vient avec un fil de fer, est surtout pratique pour les planches à neige. Il se vend environ 27 $.

En plus de verrouiller leur équipement, les gens peuvent également user de ruse, en échangeant un de leurs skis avec un ami et en les verrouillant à des endroits différents. Les voleurs ne voudront pas de paires de ski depareillées, rappelle le directeur-adjoint. ●

Des personnes âgées contestent l'interdiction de boire du vin

Winnipeg (PC)

Le Bureau de logement du Manitoba menace de supprimer une subvention aux locataires d'une résidence pour personnes âgées parce qu'ils se sont permis de prendre un verre de vin avec leur repas, le soir de Noël.

L'alcool est interdit à Ellice Place, un édifice de 120 logements, depuis que le Bureau de logement provincial a pris en main la gestion de l'immeuble, l'été dernier.

«Ils nous traitent comme des enfants de maternelle, se plaint Ruth Kirkwood, résidante et vice-présidente de l'association des locataires de l'édifice, qui organise le traditionnel souper de Noël depuis 1980. Nous avons toujours été autorisés à prendre un verre avec notre repas de Noël.»

Après la soirée en question, l'association a reçu une lettre de l'administration provinciale du logement, l'avertissant que les fonds alloués à l'association des locataires seraient retenus si on servait à nouveau du vin.

La lettre mentionnait aussi que l'association pourrait être dissoute.

Selon Mme Kirkwood, on est loin du bar ouvert lors du traditionnel souper de Noël. Chaque personne âgée reçoit un verre de deux onces de vin avec son repas, a précisé Chuck Coleman, le trésorier de l'association.

Un porte-parole du gouvernement a fait savoir que des représentants du Bureau de logement rencontreront les résidants d'Ellice Place cette semaine pour entendre leurs doléances. ●

LE MONDE
EN BREF

VENEZUELA

Funérailles des deux hommes morts

Caracas (AP) — Des milliers de partisans d'Hugo Chavez scandant «Justice populaire!» ont assisté hier à Caracas aux funérailles des deux hommes morts vendredi lors d'une nouvelle manifestation de l'opposition réclamant le départ du président vénézuélien.

Le vice-président vénézuélien, Jose Vicente Rangel, ainsi que plusieurs ministres ont aidé à porter les cercueils recouverts du drapeau national d'Oscar Aponte et Jairo Gregorio Moran, âgés de 24 et 23 ans.

Les deux hommes ont trouvé la mort vendredi lorsqu'une manifestation demandant le départ du président Chavez a dégénéré. Au moins 78 personnes ont également été blessées.

LITUANIE

Paksas vainqueur-surprise

Vilnius (AP) — Rolandas Paksas, ancien premier ministre et maire de Vilnius, a créé la surprise en remportant l'élection présidentielle lituanienne, devant le président sortant et grand favori Valdas Adamkus, selon les résultats quasi-complets du second tour publiés hier soir par la commission électorale centrale.

Après dépouillement de 90% des bulletins, M. Paksas était crédité de 56% des suffrages, contre 49% à M. Adamkus. Les résultats définitifs étaient attendus dans la nuit d'hier à aujourd'hui. Ce scrutin présidentiel était le troisième depuis l'indépendance de la Lituanie de l'Union soviétique en 1991, après un demi-siècle de régime communiste.

IRAK

L'ONU mène de nouvelles inspections

Bagdad (AP) — Les inspecteurs en désarmement des Nations Unies ont visité hier cinq sites à Bagdad et dans les environs de la capitale irakienne, ainsi qu'un hôpital de Mossoul dans le nord du pays et un site à Bassorah dans le Sud. À Mossoul, où ils ont établi samedi un bureau pour étendre le champ de leurs inspections, les experts de l'ONU se sont rendus à l'hôpital Ibn Sina.

Dans le sud de l'Irak, les inspecteurs ont fouillé le département de science marine de la faculté des Sciences de l'unviersité de Bassorah. D'autres équipes ont visité l'usine de graphite Saddam au sud de Bagdad et trois installations de la capitale, la compagnie du 7 avril, baptisée d'après la date de fondation du parti Baas au pouvoir, l'entreprise chimique Al-Basil et l'hôpital militaire Al-Rachid.

ISRAËL

Essai de missiles antimissiles Arrow

Palmachim, Israël (AP) — Israël a mené avec succès hier son plus ambitieux test à ce jour du système antimissile Arrow. Plusieurs intercepteurs ont été tirés en un seule fois sur des missiles lors d'un essai présenté comme une répétition de ce qui se passerait en cas d'une éventuelle attaque irakienne.

Lors des neuf précédents tests, un seul missile antimissile Arrow avait été tiré à chaque fois. Selon la radio israélienne, le test mené hier a été réussi. Cet essai conduit en présence d'experts américains apparaît comme un signe adressé au président irakien Saddam Hussein pour démontrer que toute attaque de missiles irakiens serait vouée à l'échec.

FRANCE

Des plaques d'hydrocarbures sont entrées dans le bassin d'Arcachon

Lege-Cap-Ferret, Gironde (AP) — Pour la première fois, une importante pollution par hydrocarbures est entrée dans le bassin d'Arcachon, en Gironde, au sud de Bordeaux, un espace marin fermé par des passes par lesquels transitent cinq millions de mètres cubes d'eau à chaque marée.

Par ailleurs, le pétrole a continué à se déposer sur le reste du littoral girondin, notamment au sud du bassin d'Arcachon sur la commune de La Teste, où des plaques de dix mètres carrés ont été observées dimanche matin.

En revanche, les conditions météorologiques se sont améliorées hier et semblaient désormais plus propices pour limiter l'arrivée de nouvelles plaques de fioul issues du pétrolier le «Prestige», qui a coulé le 19 novembre au large des côtes de Galice, dans le nord-ouest de l'Espagne. ●

Un homme arrêté après avoir détourné un petit avion

Francfort (AP)

Un homme d'une trentaine d'années a été arrêté hier après s'être emparé sous la menace d'une arme d'un petit avion sur un aérodrome de l'ouest de l'Allemagne et ayoir survolé Francfort en menaçant de précipiter l'appareil sur le siège de la Banque centrale européenne.

Près de deux heures après avoir été volé, le planeur motorisé a finalement atterri à 17 h 11 sans incident à l'aéroport international de la ville et le pirate de l'air a été immédiatement interpellé.

La police a indiqué que l'homme avait été identifié comme étant un habitant de Darmstadt, à 40km au sud de Francfort, âgé de 31 ans. Selon plusieurs médias allemands, il s'agirait d'un étudiant nommé Franz-Stephen Strambach.

Dans un appel à la chaîne de télévision allemande n-tv, l'homme avait assuré ne vouloir faire de mal à personne et déclaré qu'il se suiciderait lorsqu'il serait à court de carburant. Il disait vouloir rendre hommage à l'astronaute américaine Judith Resnik, tuée dans l'explosion de la navette spatiale Challenger en 1986.

«J'espère que cela rendra célèbre mon idole Judith Resnik», a-t-il déclaré dans cet appel. «Elle mérite davantage d'attention, elle était la première astronaute juive et c'est peut-être pour cela qu'on ne la considère pas bien.»

La police a toutefois fait savoir que l'homme avait menacé d'écraser l'appareil sur le siège de la BCE ou d'autres immeubles du centre-ville. Plusieurs milliers de personnes ont du reste été évacuées par mesure de sécurité dans le quartier des affaires de Francfort.

L'avion avait été volé hier après-midi sur un terrain d'aviation à Babenhausen, juste au sud-est de Francfort, selon un responsable de la sécurité aérienne Axel Raab. Peu avant 15 h, l'homme avait menacé le pilote de l'avion avec une arme, avant de prendre les commandes et de décoller.

Tandis que le petit avion tournait au dessus de Francfort, la principale gare ferroviaire et plusieurs tours du centre financier avaient été évacuées par précaution ainsi que des rues au coeur de la ville. Selon une porte-parole de la BCE, Regina Schueller, le personnel de sécurité avait évacué une dizaine d'employés de la banque centrale européenne. Son président Wim Duisenberg ne se trouvait pas dans les bureaux à ce moment-là.

L'aéroport de Francfort, le plus important d'Europe continentale, a repris en fin d'après-midi ses opérations qui avaient été suspendues pendant que le petit appareil survolait la ville. Les contrôleurs aériens avaient été en contact avec le pilote.

Un hélicoptère avait par ailleurs pris en chasse le petit avion pour tenter de le détourner de la ville. Deux chasseurs de l'armée avaient également été vus dans le ciel de Francfort. ●

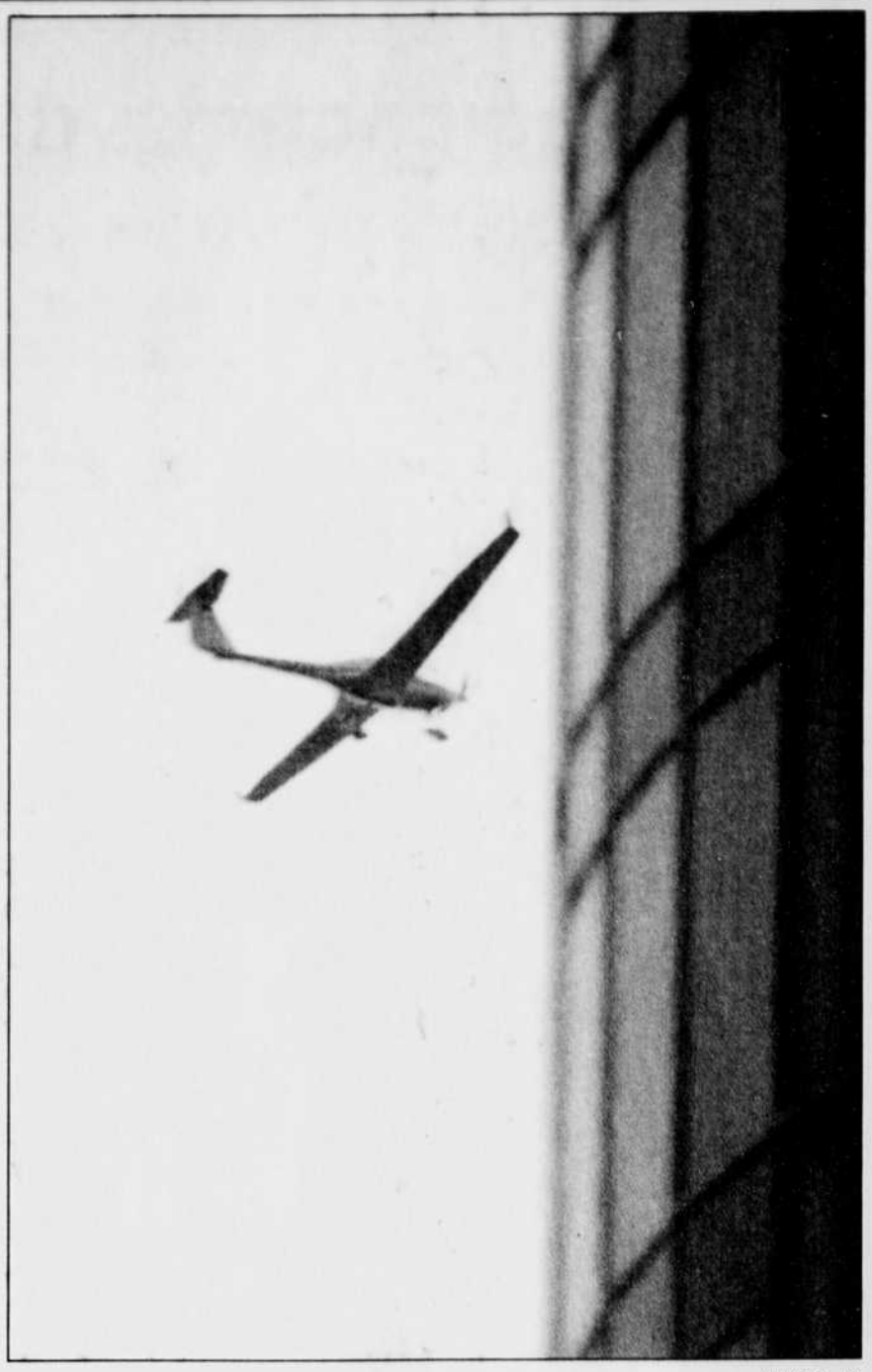
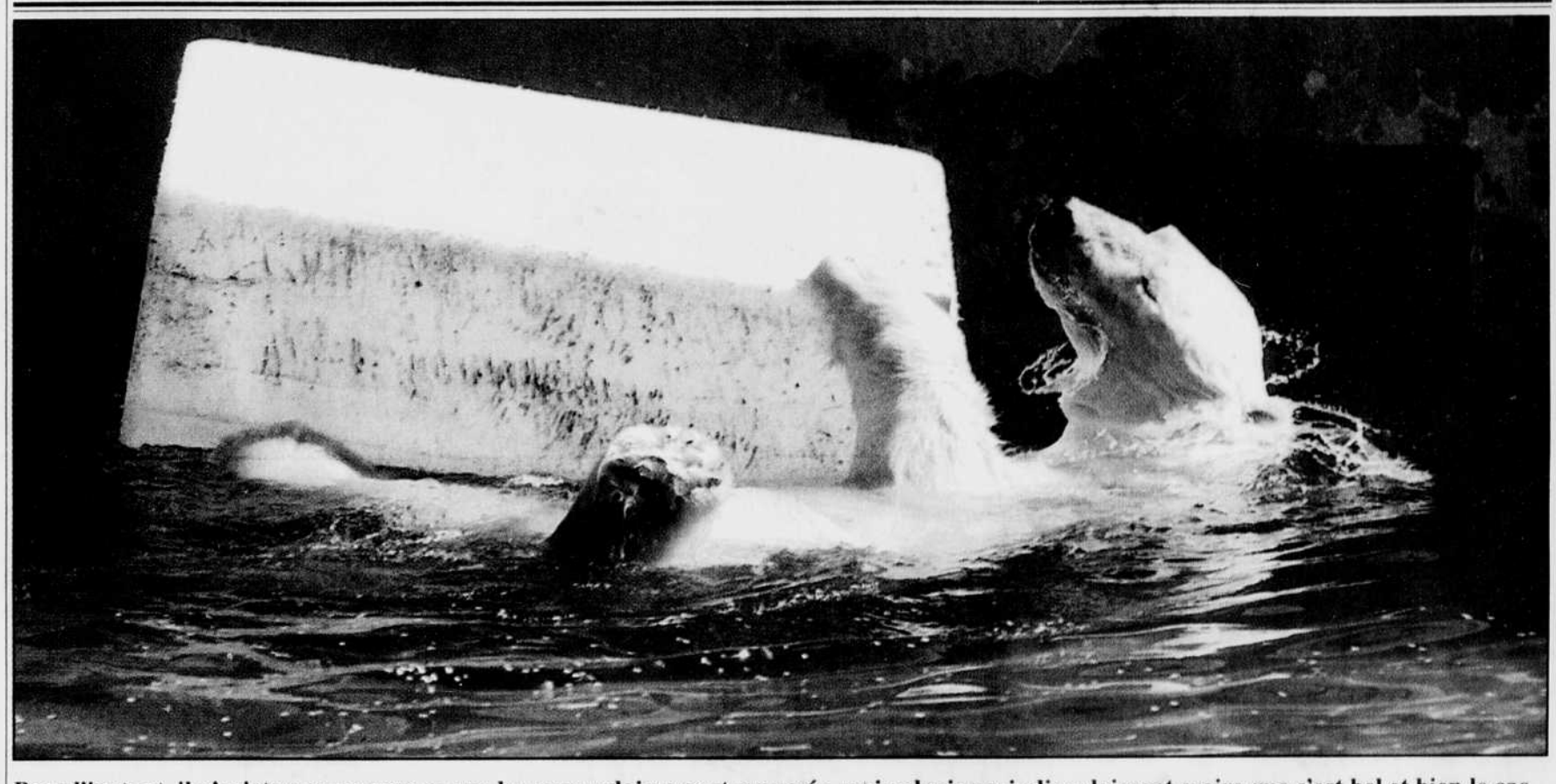


PHOTO: AP

L'homme d'une trentaine d'années qui a détourné le petit avion menaçait de s'écraser sur Francfort.



Pour l'instant, il n'existe aucune preuve que les ours polaires sont menacés, mais plusieurs indices laissent croire que c'est bel et bien le cas.

Les ours polaires disparaîtront si le réchauffement de la planète se poursuit

Edmonton (PC)

Les ours polaires pourraient disparaître d'ici cent ans si la planète continue à se réchauffer, soutient un expert des écosystèmes arctiques.

Selon Andrew Derocher, professeur de biologie à l'Université de l'Alberta, les changements à l'écosystème nordique sont tellement rapides que les ours polaires pourraient perdre leur habitat naturel d'ici un siècle. «Nous observons des changements majeurs dans la distribution (démographique) des ours», a-t-il déclaré au *«Edmonton Journal»*. Le chercheur reconnaît cependant qu'il est difficile de prédire l'extinction d'une espèce. «

Aujourd'hui, les deux tiers de la population mondiale d'ours polaires — soit environ 15 000 individus — vivent au Canada. Ils se nourrissent de phoques vivant sous les glaces des eaux côtières peu profondes qu'ils capturent en s'aventurant sur la banquise.

Le réchauffement fait diminuer l'épaisseur de la glace et réduit la saison de chasse, forçant les ours à s'aventurer plus au large pour trouver un terrain suffisamment épais pour supporter leur poids. Or, «au large, la profondeur est de plus de 1500 mètres, explique le biologiste. La productivité de ce type d'environnement est très différente de celle des eaux moins profondes. Les ours perdent ainsi l'accès à une partie de leurs proies. »

Par ailleurs, le réchauffement affecte également les habitudes et la démographie des phoques, ce qui a un impact sur le cycle reproductif des ours.

Pour l'instant, il n'existe aucune preuve que les ours polaires sont menacés, mais plusieurs indices laissent croire que c'est bel et bien le cas. Par exemple, la masse corporelle et le taux de reproduction des ours de la baie d'Hudson décroissent et la glace de la mer de Beaufort change.

«S'il n'y a pas de glace, il n'y a pas d'ours», conclut Andrew Derocher. ●

Un astéroïde jouerait au chat et à la souris avec la Terre

Seattle (AP)

Des astronomes ont révélé qu'un petit astéroïde qui partage la même orbite que la Terre joue en quelque sorte au chat et à la souris avec notre planète. Tantôt, l'astéroïde accélère et devance la Terre, tantôt, il ralentit et se retrouve à la suivre alors que tous deux poursuivent leur course autour du Soleil. Mais jamais ils ne se touchent.

L'orbite que suit cet astéroïde est «l'une des plus intéressantes que nous ayions jamais vues», a déclaré Paul Chodas, un chercheur du laboratoire américain Jet Propulsion, qui étudie les petits corps célestes.

L'astéroïde 2002 AA29 respecte une orbite circulaire précise à peu près identique à celle de la Terre autour du Soleil. Mercredi, l'astéroïde se retrouvera plus près de la Terre qu'il ne l'a jamais été en un peu moins d'un siècle, soit à la distance de ... six millions de kilomètres.

C'est «sa plus courte distance de la Terre en 95 ans», a signalé M. Chodas lors d'une entrevue téléphonique.

Il est impossible que l'astéroïde entre un jour en collision avec la Terre, a assuré Don Yeomans, chef de programme pour Jet Propulsion Laboratory, aux États-Unis. Chacun leur tour, l'astéroïde et la Terre se dépassent, mais ils ne se rapprocheront jamais suffisamment pour se toucher.

L'astéroïde ne mesure que 60 mètres de diamètre, ce qui est trop petit pour qu'on puisse le voir facilement. Il a été découvert l'an dernier par un télescope, dans le cadre d'un programme de la NASA visant à identifier et retracer le parcours des astéroïdes dont l'orbite les fait passer à proximité de la Terre.

Même si 2002 AA29 heurtait la Terre, il ne pourrait causer de destruction planétaire comme l'a fait l'astéroïde de 10 kilomètres qui a frappé et tué les dinosaures, il y a environ 23 millions d'années. Le petit corps céleste ne pourrait que creuser un cratère d'environ 1,2 kilomètre de large. ●

Les ébats d'un prêtre de Mexico et de sa secrétaire enregistrés sur bande vidéo

Mexico (AP)

Un prêtre catholique de l'État de Chihuahua qui avait eu des relations sexuelles avec sa jeune secrétaire a été trahi par une cassette vidéo baladeuse trois ans après les faits.

La Une du Diario de Chihuahua de vendredi racontait qu'une cassette vieille de trois ans envoyée au journal par un comité de citoyens montrait les relations sexuelles du prêtre Salomon Palma avec sa secrétaire, plus jeune de 30 ans.

Des photos tirées du film étaient également publiées.

Le journal affirme que l'évêque de Ciudad de Cuauhtemoc Guillermo Lopez a pris connaissance de la cassette et que Salomon Palma n'a jamais nié son authenticité. Pour punition, le prêtre avait demandé d'être muté dans une paroisse de la ville de Benito Juarez.

Le Diario de Chihuahua a affirmé que l'évêque avait transmis la cassette à la police de Ciudad de Cuauhtemoc, à 1255 km au nord-ouest de Mexico City. Quand les procureurs ont décidé de ne pas poursuivre le prêtre en justice, la vidéo a été adressée à un bureau de défense des droits de l'Homme avant d'être communiquée à un groupe citoyen... qui l'a finalement envoyée au journal.

Salomon Palma a déclaré sur une radio local qu'il quittait Ciudad de Cuauhtemoc pour un diocèse dans l'État voisin de Durango. Il a affirmé que Mgr Lopez l'avait toujours soutenu, disant «Nous voulons laisser cela derrière nous». Mgr Lopez ne s'est pas exprimé depuis que le scandale est devenu public vendredi.

Les responsables de l'Église ont commencé à enquêter sur le scandale, ont rapporté les médias locaux. ●

De l'espoir pour les diabétiques

Un traitement permet à certains de se passer d'insuline

Edmonton (PC)

Un nouveau traitement du diabète mis au point par des chercheurs d'Edmonton a permis d'améliorer la santé d'environ 200 personnes en Amérique du Nord et en Europe, rapportait le quotidien «Edmonton Sun» samedi.

Le traitement, connu sous le nom de «protocole d'Edmonton», consiste à transplanter, chez un adulte souffrant du diabète de type 1, des îlots pancréatiques d'un donneur sain.

Le Réseau de tolérance immunitaire, un consortium international de chercheurs cliniques, a entrepris en 2000 des études cliniques visant à démontrer l'efficacité de cette procédure médicale. Au total, les essais devraient coûter cinq millions $.

Les centres pour le traitement du diabète impliqués dans les essais se trouvent à Miami, Minneapolis, Boston, St. Louis, Seattle et au Maryland, de même qu'en Suisse, en Allemagne, en Italie et à Edmonton.

«Les résultats préliminaires montrent qu'environ 20 pour cent des patients n'ont plus besoin d'insuline après une transplantation — les autres en ont besoin de deux», a expliqué le Dr James Shapiro, directeur du programme clinique de transplantation d'Edmonton.

Le traitement n'est cependant pas dénué d'effets secondaires. Même si leur diabète est mieux contrôlé ou même guéri, certains patients souffrent en effet d'un plus haut taux de cholestérol ou d'ulcères bucaux. «Cela nous permet de voir ce qu'il faut améliorer», souligne le chercheur.

Pour le moment, le traitement n'est offert qu'à Edmonton et les patients doivent être triés sur le volet en raison d'une pénurie de donneurs. «Nous espérons augmenter l'efficacité de la transplantation afin de traiter le plus de gens possible», conclut néanmoins M. Shapiro. ●

Une sieste qui dérange

Seattle (AP)

Quatre des cinq halls de l'Aéroport international de Seattle-Tacoma, aux États-Unis, ont été évacués hier, retardant des milliers de voyageurs qui rentraient chez eux après les fêtes de fin d'année, parce qu'un préposé au filtrage de sécurité s'est tout bonnement endormi à son poste.

Le personnel chargé de la sécurité a vérifié les halls, dans certains cas en compagnie de chiens entraînés à détecter les explosifs, a fait savoir le directeur de l'administration aéroportuaire, Bob Blunk.

Mais rien ne permet de croire que quoi que ce soit d'irrégulier ait eu lieu, a fait savoir le porte-parole de l'aéroport, Bob Parker.

Tout indique que le préposé, découvert assoupi vers 6h du matin, aurait piqué un somme à son poste pendant de huit à 30 minutes. Il était affecté à la sortie d'une des stations du système de transport souterrain reliant les terminaux de l'aéroport. ●

Ottawa veut créer un site Web sur la généalogie

Ottawa (PC)

Le gouvernement fédéral envisage de créer un portail Internet pour aider les Canadiens désireux de faire des recherches généalogiques et établir leur arbre familial, a rapporté le quotidien Ottawa Citizen, hier

Au Canada, la moitié de la population a démontré un intérêt pour la recherche de ses ancêtres.

Un sondage Ipsos-Reid, réalisé en mars dernier pour le compte des Archives nationales du Canada, a également démontré que 33 pour cent des Canadiens sont intéressés par le «tourisme généalogique», des excursions organisées dans des villes, des archives et des bibliothèques où les gens peuvent rechercher des renseignements sur leurs ancêtres.

D'après ce sondage, un quart des Canadiens seraient prêts à payer pour des produits et des services de recherche généalogique, comme des bases de données en ligne, des conférences ou des livres.

Ce sondage voulait mesurer l'intérêt envers un «Centre canadien de généalogie» virtuel qui offrirait des services, des conseils et des outils de recherche pour les généalogistes professionnels et amateurs.

La moitié des 1000 personnes interrogées sont intéressées par une telle initiative, qui rendrait disponible sur un seul site Web toute l'information généalogique canadienne, 21 pour cent se disant très intéressées et 29 pour cent quelque peu intéressées. Une personne sur cinq a déclaré avoir visité un site Internet sur la généalogie.

Cependant, l'autre moitié des répondants étaient peu (15 pour cent) ou pas du tout (34 pour cent) séduits par l'idée.

Sept pour cent des Canadiens ont dit avoir l'intention de faire des recherches généalogiques «cette année», 20 pour cent dans les prochaines années et 13 pour cent à la retraite. Presque une personne sur 10 a déjà fait de telles recherches tandis qu'une sur deux ne prévoit pas en faire du tout. ●

RENDEZ-VOUS

FILLES D'ISABELLE

■ **CERCLE MARIE LE NEUF**:7 janvier, assemblée mensuelle, au sous-sol de l'église Saint-Laurent. Souper 18h, coût: 15 $. Réservation: 376-2366.

PÉTANQUE

■ **LOUISEVILLE**: 6 janvier, tournoi des Aîné-es. Inscription: 11h30 à 12h30. Info: 228-9845.

RETRAITÉS

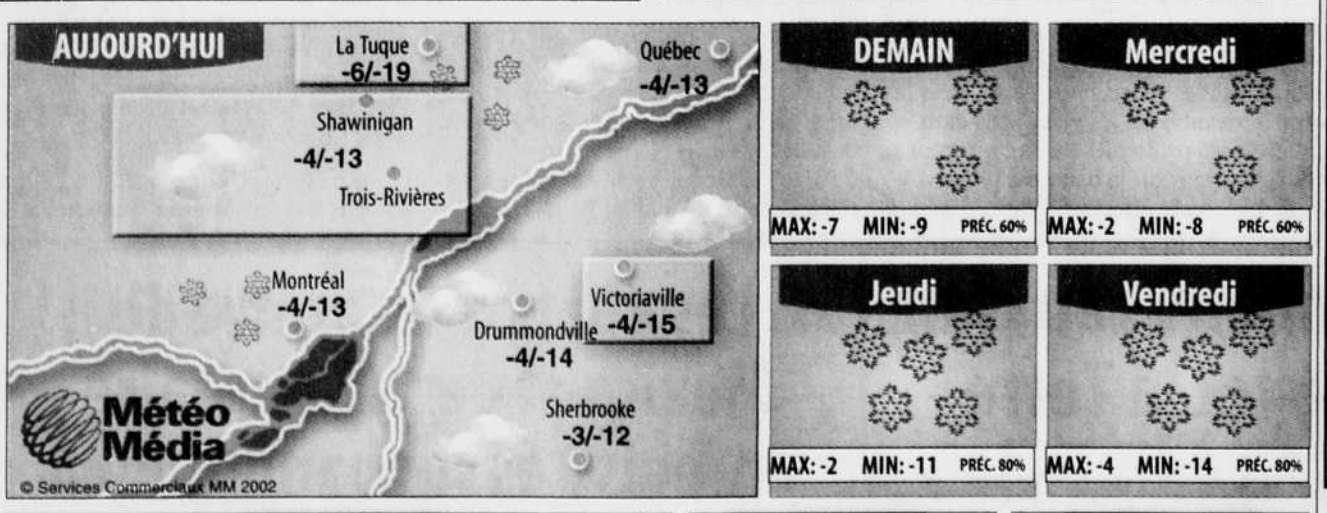
■ **SANTÉ/MRC MASKINONGÉ**: déjeuner des membres le 7 janvier, à 8h30, au restaurant Chez Marco de Louiseville. Info: 691-4356.

ÂGE D'OR

■ **ST-FRANÇOIS-D'ASSISE**: reprise des activités le 7 janvier avec un dîner aux fèves au lard au local du Parc des Pins à 11h30. Info: 374-1634.

AFÉAS

■ **SAINT-EUGÈNE**: Dîner des rois, 8 janvier, midi, restaurant Madelon, secteur Cap-de-la-Madeleine. Membres et amies sont invitées. Info: 374-2557.



AU QUÉBEC

Baie-Comeau	Nei	-6/-15	Rivière-du-loup	Nua	-5/-16
Barrage Gouin	Var	-11/-21	Saguenay	Nei	-6/-17
Chibougamau	Var	-11/-21	St Georges	Nua	-4/-13
Gaspé	Nua	-4/-7	St-Hubert	Nei	-4/-13
Gatineau	Nei	-5/-17	St-Hyacinthe	Nei	-4/-13
Iles de la Mad.	Nua	-2/-3	St-Jean	Nei	-4/-13
Joliette	Nua	-4/-15	St-Jérôme	Nei	-4/-16
La Grande	Var	-16/-20	Sept-Iles	Nei	-4/-13
La Malbaie	Nua	-5/-15	Sorel	Nua	-4/-13
Maniwaki	Var	-6/-21	Val d'Or	Var	-14/-22
Québec	Nua	-4/-13	Valleyfield	Nei	-4/-13
Rimouski	Nei	-5/-12	Victoriaville	Nua	-4/-15

AU CANADA

Calgary	Var	15/3
Charlottetown	Var	-3/-3
Edmonton	Var	11/-3
Fredericton	Nei	-3/-5
Halifax	Var	-2/-5
Ottawa	Nei	-5/-16
Québec	Nua	-4/-13
Régina	Sol	5/-4
Saint-Jean	Var	-3/-5
Toronto	Nei	-3/-10
Victoria	Sol	9/4
Yellowknife	Sol	-6/-11

LES MARÉES

La Pérade		Trois-Rivières	
Hre	Ht/m	Hre	Ht/m
9h00	1	0h50	1.2
12h25	1.6	10h40	0.9
20h00	1	13h40	1.1
		21h40	0.9

ALMANACH

Max	Normal		-6°
Min	Normal		-16°
Max	Record	1946	8°
Min	Record	1989	-32°

AU SOLEIL

Acapulco	Sol	31/23	Martinique	Sol	29/23
Bermudes	Sol	21/18	Myrtle Beach	Sol	13/1
Barbades	Sol	30/25	Montego Bay	Sol	31/22
Cancun	Sol	29/18	Orlando	Sol	20/7
Fort Lauder.	Sol	23/10	Puerto Plata	Sol	31/21
Freeport	Sol	22/17	Puerto Vallarta	Nua	28/20
Key West	Sol	21/16	Tampa	Var	19/7
La Havane	Sol	25/17	West Palm B.	Sol	21/10

LE MONDE

Amsterdam	Nua	2/0	Madrid	Ave	8/7
Athènes	Nua	16/11	Mexico City	Sol	23/6
Bruxelles	Var	1/1	Moscou	Var	-24/-24
Buenos Aires	Sol	24/17	New York	Nei	2/-2
Hong Kong	Plu	16/12	Paris	Sol	2/-5
Lisbonne	Nua	13/9	Rio	Plu	28/26
Londres	Sol	3/1	Rome	Nua	10/3
Los Angeles	Sol	28/12	Tokyo	Sol	3/1

LA LUNE

10 janv | 18 janv | 25 janv | 01 fév

LE SOLEIL

7h32 | 16h19

LE VENT	FACTEUR VENT	INDICE UV
O 5 km/h	Nul	0.4 (Bas)

LES GENS D'ICI

COURRIEL : INFORMATION@LENOUVELLISTE.QC.CA

IMAGE-MÉDIA MAURICIE: MARIE DUHAIME

DON À L'ARBRE DES OUBLIÉS

Claude Béliveau et Jocelyne Normandin, respectivement trésorier et présidente de l'Arbre des oubliés ont récemment reçu un don des plus appréciés des mains du maire suppléant de Trois-Rivières, le conseiller René Goyette, lors d'une brève réception civique.

LE NOUVELLISTE, KARINE BUISSON

CHACUN CONFIE SON SECRET AU PÈRE NOËL

Les auxiliaires bénévoles du Centre hospitalier du Centre-de-la-Mauricie, le CHCM, ont tout mis en oeuvre pour que la magie de Noël fasse oublier, l'espace de quelques instants, les difficultés de chaque enfant malade en cette période des fêtes. La présidente Simone Lamothe, de même que Nicole Martel, Solange Massicotte, 2e vice-présidente et la responsable de la boutique Brigitte Bergeron, ont ainsi permis aux enfants du CHCM, dont la petite Amély Dubois, de livrer personnellement, leur souhait le plus cher au creux de l'oreille du père Noël, (incarné sur la photo par Charles Bergeron). Puissent ces chérubins avoir tous été exaucés!

LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

RÉUNION DES RETRAITÉS DE LA DUPONT

Les retraités de la Dupont se sont récemment réunis au club de golf Memorial de Shawinigan-Sud. Les membres présents en ont profité pour présenter leur nouveau conseil d'administration. Sur la photo, à l'avant, on peut ainsi reconnaître le président Jean-Claude Déry et son vice-président Aurel Poudrier, alors que derrière, le groupe est complété par le secrétaire-trésorier, Jean-Claude Cloutier de même que les directeurs Vic Grenier, Paul Samson, Guy Rousseau, Gilles Marineau et Jean-Guy Boulanger. Étaient absents, Lise Gagnon et Jean-Paul Bergeron.

HOULE ST-JEAN PHARMACIENS
OUVERT jusqu'à 22 heures . 7 jours sur 7 . Service de livraison
CENTRE IABETECH
5050, boul. des Forges, Trois-Rivières
Téléphone: (819) 372.1717
Télécopieur: (819) 372.0260
3004572